

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة — ١٥٠ فلسا

اطلب الملحق ٨ صفحات مجانا

الخميس - الجمعة ٢٧ - ٢٨ ربيع الاول ١٤١٦ هـ - الموافق ٢٤ - ٢٥ اب ١٩٩٥م - العدد (٦٥٦) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## الحسن: نذرنا انفسنا لجعل عمان منتدى للحوار العقلاني

الأسواق

قال سمو الأمير الحسن ولي العهد ان قيادة الاردن نذرت نفسها وما زالت لجعل العاصمة الاردنية عمان كمنتدى من اجل الحوار العقلاني الهادف الى التفاهم المنطلق من القناعة الاردنية بضرورة وجود التعددية الدولية والتفاهم ما بين الشعوب والحضارات المختلفة.

(التفاصيل ص ٢)

## «لبيب وسفيان» نفذا عمليتي القدس ورمات غان

اعلنت اسرائيل انها اعتقلت اثنين من الاسلاميين الفلسطينيين تتهمهما بالاعداد لعمليتي القدس يوم الاثنين الماضي وتل ابيب الشهر الماضي وكشفت هوية منفذي العمليتين.

وقال رئيس جهاز الامن الداخلي الاسرائيلي «الشين بيت» ان الرجلين ينتميان الى حركة حماس وهما ناصر عيسى من مخيم بلاطة قرب نابلس وحاتم اسماعيل وهو من قطاع غزة.

واوضح المسؤول الاسرائيلي الذي تحاط هويته بالسرية ان هذين الرجلين ارسلا لتنفيذ الهجومين.

(التفاصيل ص١٦)



جلالته يلبي حق الامة في الاطلاع الصادق من الهاشميين على الرؤية للواقع والمستقبل

# الحسين: الجيش العراقي لن يقبل مهاجمتنا ولن نغلق الحدود

■ الحصار لن يرفع عن العراق قريبا ■ نبحث عن بدائل احترازية لحماية شعبنا

■ حسين كامل وأسرته في دار عمهم وفي حمانا ■ الاردن لا عملاء له ولا يستقبل عميلا او خائنا

■ لا مطمح ولا مطمع لي سوى ان اشهد يوما قريبا يخرج فيه العراق الى فجر حريته

في خطاب قومي شامل وجهه الى الامة ملبيا حقها في الاطلاع الصادق من الهاشميين على الرؤية للواقع والمستقبل كشف جلالة الملك الحسين حقائق من الماضي والحاضر واستشرف رؤى الغد ومعالم الطريق ومعطيات الظروف المعقدة وعلى النحو التالي:

● ان الدول الكبرى لن ترفع الحصار عن العراق قبل ان يكشف عن جميع اسلحته وان ينفذ قرارات الامم المتحدة وفي طليعتها المفقودين من الكويتيين وقرارات حقوق الانسان في العراق.

● مجرد التفكير العراقي بمهاجمة الكويت او السعودية يشكل كارثة مروعة للامة.

● حسين كامل واسرته حلوا في دار عمهم ولدى شعب يحب العراق والعراقيين وفي حمى الاردنيين جميعا.

● الاردن لا عملاء له ولا هو يستقبل ولا يحمي عميلا او خائنا.

● الاردن ملاذ المظلومين الاحرار عبر التاريخ.

● الحديث عن ان الاردن قد يغلق حدوده مع العراق ويقطع عن شعبه ما تيسر من غذاء ودواء لا يخطر لنا ببال لاننا مع شعب العراق ما استطعنا الى ان ينقضي ليل معاناته الطويل.

● الجيش العراقي المنحدر من جيش الثورة العربية الكبرى لن ينقض العروة الوثقى للاخوة الخالدة ولن يقبل ان يهاجم الاردن.

● نبحث عن بدائل احترازية لحماية شعبنا في مواجهة اي ظرف طارىء قد يهدد استمرار وصول حاجاته من النفط من العراق.

● الاردن لا يرضخ للضغوط مهما اشتدت معاناته ولا يخضع لغير قناعاته.

● العراق كان وسيظل شقيقنا الذي نتحسس الام شعبه ومعاناته والذي له كما لجنده وشعبه في نفوس الاردنيين مكانة خاصة.

● كما وقف العراق مع الاردن فقد وقف الاردنيون الى جانب العراق في احلك ظروفه وايامه.

● فوجئنا بحرب العراق مع ايران.

● لا مطمح ولا مطمع لي سوى ان اشهد يوما قريبا يخرج فيه العراق من الظلام الدامس ومن ليل معاناته الطويل الى فجر حريته وتحرره من كل اسباب هذه المعاناة ومسبباتها داخلية كانت او خارجية.

● تركنا للشعب العراقي ان يختار طريقه ويعيش تجربته وتمنينا ان لا ينفرط عقده الذي جمعه الهاشميون ودعونا وندعو الله ابدا ان يصون وحدته الوطنية وسيادته على ارضه كلها.

● ابدينا النصائح للقيادة العراقية واسمعنا ما سمعنا منها في لقاءات القمم العربية برفضها القاطع لسياسات التدخل بشؤون الاشقاء وعدم استخدام السلاح العربي ضد اية دولة عربية ... واذا بالخبر الصاعق عن هجوم العراق على الكويت الشقيق.

● تاثرت كل المصالح العربية الوطنية والقومية سلبيا واهتزت صورة العرب امام العالم نتيجة غزو العراق للكويت.

● داب الاشقاء العراقيون منذ بدايات علاقاتهم مع الاردن على التكتم من جانبهم في كل ما له صلة او علاقة باي من قراراتهم الرئيسية خاصة حربهم مع ايران واحتلالهم للكويت.

● تحمل الاردن المعاناة منذ اليوم الاول لاحتلال الكويت بعودة ٤٠٠ الف مواطن تبعها حصار بري ومادي واقتصادي وحرب من حوله وتهديدات عسكرية وجهت اليه.

● كلما تحرك الاردن نحو العالم يطلق العراق اقوالا تتعارض مع مساعينا لخدمته والعرب وهو ما يؤثر سلبيا على اعز ما عرفنا به العالم وهو مصداقيتنا عربيا وعالميا.

● هل كان العراق يعي الخطر ومداه الناتج عن اطلاق صواريخه نحو اسرائيل عبر الاجواء الاردنية ويقدر حجم ردة الفعل الاسرائيلية ونتائجها المحتملة؟

● هل ساهمت جهات عراقية عامدة في نشر الظلال حول نزاهة موقف الاردن وحرصه على المصالحة العربية؟

● الاردن لم يتامر في حياته قط على شقيق او صديق.

● نحن بنو هاشم لا نطلب غير رضاء سبحانه وتعالى وتوفيقه حتى نظل قادرين على اداء الواجب في هذه الحياة الدنيا.

( نص الخطاب القومي الشامل للحسين ص٣)



● جلالة الملك الحسين

٨٥٪ معدل القبول بالاردنية و٨٠٪ بالجامعات الاخرى

## اعلان نتائج القبول في الجامعات الرسمية اليوم

لمحرر الجامعات

اكدت مصادر مسؤولة في الجامعة الاردنية ان مواعيد الدراسة والتسجيل في الجامعة الاردنية لم يطرا عليها اي تغيير. وحددت تلك المصادر يوم ٩/٢ موعدا لتسجيل الطلبة الجدد ويوم ٩/١٦ موعدا فعليا لبدء الدراسة في الجامعة كما ذكرت ان قوائم الطلبة المقبولين في الجامعات الرسمية ستعلن اليوم حيث يعقد الدكتور محمد المقوسي نائب رئيس الجامعة الاردنية للشؤون الاكاديمية رئيس لجنة تنسيق القبول الموحد مؤتمرا صحفيا في العاشرة من صباح اليوم الخميس في قاعة مجلس العمداء في مبنى رئاسة الجامعة الاردنية لاعلان نتائج قبول الطلبة في الجامعات الاردنية.

وقد ذكرت المصادر ان الحد الادنى لمعدلات القبول في الجامعة الاردنية بحدود ٨٥٪ بينما في الجامعات الرسمية الاخرى كان ٨٠٪.

من جهة اخرى، شكل مجلس الطلبة في الجامعة الاردنية عددا من فرق الارشاد في جميع الكليات مهمتها مساعدة الطلبة الجدد في التسجيل، كما وضع المجلس لوحات ارشادية لتعريف الطلبة الجدد

(البقية ص ١٧ )

الشريف زيد: قدرة الخزينة على تحسين دخول الموظفين تتضح مطلع ٩٦

## القضاة: اعادة النظر بالاسعار الحرة للسكر والارز والحليب

كتب - نبيل غيشان

قال سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء ان الحكومة تعكف حاليا على دراسة ارتفاع تكاليف المعيشة من اخر زيادة للموظفين وستعمل على تحسين دخولهم على ضوء تلك الدراسة والزيادة المتوقعة مشيرا الى ان قدرة الخزينة ستتضح في مطلع العام المقبل.

واعلن السيد عادل القضاة وزير التموين خلال رده على ملاحظات السادة النواب ان الحكومة ستتخذ الخطوات اللازمة لوضع توصية اللجنة التموينية في مجلس النواب فيما يتعلق باعادة النظر في الاسعار الحرة للسكر والارز والحليب على ان لا يقل هذا السعر عن سعر التكلفة موضع التنفيذ.

وفيما يتعلق بايصال الدعم الى مستحقيه من خلال إعادة النظر بنظام البطاقة التموينية أوضح السيد القضاة ان الوزارة خطت خطوات عديدة من اجل ذلك حيث قامت الوزارة بعمليات مسح بواسطة لجان بكافة المحافظات للوصول الى اعلى رقم ممكن من ذوي الدخول المرتفعة وتامل ان يتم إنجاز هذه الدراسة خلال الشهرين المقبلين.

(التفاصيل ص ٦ - ٧)

في الأسواق اليوم

## الأسواق تنشر معوقات وعلاجات الاستثمار في الاردن

■ بلورة سياسة الحكومة الخاصة بالخصخصة

■ تبسيط اجراءات الضريبة وخطوات التخليص الجمركي

الغاء ضريبة الـ ١٥٪ وفرض ضريبة على الحصص والارباح

■ الغاء ضريبة استخدام ارباح الرساميل وضريبة الطوابع على الاوراق المالية

■ الغاء ضريبة تحويل الارباح الى رأس مال

ضرورة الغاء سجل المستوردين وبطاقات الاستيراد وحصة موظفي الجمارك في الغرامات

■ بلورة خطط رئيسية للمناطق غير الحرة

● التفاصيل في الصفحة اليومية لـ «الاسواق» عن قمة عمان (ص١٠- ١١) ●

المعشر : العبور بالسيارات سيتم قريبا

## سفارتنا في اسرائيل تصدر تأشيرات للاسرائيليين خلال اسبوعين

الأسواق

قال الدكتور مروان المعشر السفير الاردني في اسرائيل خلال جولة قام بها صباح امس في القرى العربية في النقب ان السفارة الاردنية في اسرائيل ستقوم بمنح تاشيرات دخول للمواطنين الاسرائيليين خلال اسبوعين وذلك بدلا من الحصول عليها من وكالات السياحة كما سيسمح للمواطنين الاردنيين والاسرائيليين دخول البلد الاخر بسياراتهم الخاصة.

وقال الدكتور المعشر في وقت قريب جدا ستقوم بالاجراءات اللازمة لهذا الموضوع والتوقع ان تستغرق هذه العملية اقل من شهر حيث ستبدا السفارة الاردنية باعطاء التاشيرات بشكل فردي بحيث لا يحتاج المواطن الى ان يراجع وزارة الداخلية او مكاتب السياحة ويستطيع ان يتقدم المواطن مباشرة بطلب للحصول على تاشيرة من السفارة الاردنية. وبالنسبة لدخول السيارات الاردنية والاسرائيلية قال الدكتور المعشر ان

(البقية ص ١٧ )

## مجلس الاعيان يرد مشروع قانون العمل للنواب اليوم

كتب - ناصر عارف

من المتوقع ان يقوم مجلس الاعيان في جلسته التي يعقدها اليوم برئاسة السيد احمد اللوزي رئيس المجلس برد مشروع قانون العمل لسنة ١٩٩٣ الى مجلس النواب لإجراء بعض التعديلات عليه بعد ما توصلت اللجنة القانونية في مجلس الاعيان خلال الاجتماعات التي عقدتها لمناقشة مشروع القانون الى ضرورة

(البقية ص ١٧ )

صراحته ستعجل برفع الحصار

## ايكوس: سياسة العراق تغيرت ١٨٠ درجة

قال رولف ايكوس مبعوث الامم المتحدة المسؤول عن ازالة اسلحة الدمار الشامل في العراق امس ان العراق كشف عن تطويره رؤوس صواريخ قبل بدء حرب الخليج والتي كان من الممكن ان تمطر البكتريا القاتلة والمواد السامة وفقا لبرنامج سري وضع للحرب الجرثومية. وقال ايكوس في مؤتمر صحفي انه دهش لهذه المعلومات مشيرا الى ان سياسة العراق مع لجنته تغيرت ١٨٠ درجة وقال ان صراحة العراق ستعجل برفع الحصار عنه. واوضح انه بعد فرار حسين كامل تغيرت اعلانات العراق.. ولا اريد ان اقدم لكم معلومات الان ولكن العراق انتج كميات اكبر من الجمرة عما ورد في الاعلان الذي قدم لنا من قبل».

(التفاصيل ص ١٧)

مراد : القطاع الخاص شارك بصياغة التشريعات الجديدة

## ابو الراغب: المنطقة للاستثمار وليست للخدمات والبيع

كتب - عصام المجالي

قال المهندس علي ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة رئيس اللجنة التحضيرية لقمة عمان الاقتصادية ان النظرة الى هذه المنطقة يجب ان لا تكون على انها مجرد منطقة تباع فيها البضائع والخدمات بل يتعدى ذلك الى الاستثمار فيها.

واضاف ابو الراغب في اللقاء الذي عقدته غرفة تجارة عمان مع الملحقين التجاريين المعتمدين في الاردن امس في فندق الماريوت انه استجابة للتحفظات التي ابداها الملحقون التجاريون في الاردن حول غرفة عمليات المؤتمر فان جميع المشاركين سواء اكانوا من القطاع الخاص او العام سيحظون بنفس الاهتمام الذي سيحظى به الضيوف. (تفاصيل اللقاء السبت)

واكد لهم بانه سيتم الالتزام بالاعتبارات التي تفرضها المراسيم والترتيبات الامنية ملتمسا منهم تحمل الاجراءات القاسية التي تفرضها المراسيم والترتيبات الامنية.

وقال ان جميع البلدان المشاركة سواء كانت كبيرة ام صغيرة غنية ام فقيرة ستكون موضع الاهتمام ولن يتم تفضيل بلد على اخر ولا منطقة جغرافية على حساب اخرى من ناحية التعامل.

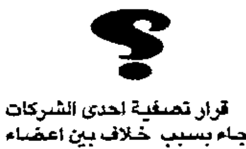
(البقية ص ١٧ )



● جانب من الحضور الكثيف



● ابو الراغب ومراد والطباع والطاهر وطوقان خلال اللقاء ■ تصوير : ماجد جابر



قرار تصفية احدى الشركات جاء بسبب خلاف بين اعضاء مجلس الادارة حول تقييم مصنع لاحد الشركاء كانت الشركة ستشتريه ولان الصفقة لم تتم فان الشركة في طريقها للتصفية.





يحضر رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووزير خارجيته شمعون بيريز ورئيس الوفد الاسرائيلي للمفاوضات مع الاردن الياكيم روبنشتاين في الثامن والعشرين من الشهر الحالي وعلى مسرح مكفاي في تل ابيب .. المسرحية الاردنية «اهلا تطبيع».

● غماز

الطقس

يكون الجو صيفيا عاديا مع ظهور بعض الغيوم المنخفضة. اما يوم غد الجمعة فيطرا ارتفاع طفيف على درجات الحرارة. درجة الحرارة المتوقعة في عمان نهار اليوم ٢٩ درجة.

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني | [illegible] ١,٥٤١٥ |
| مارك الماني | ١,٤٨١٦ - ١٨ |
| فرنك سويسري | [illegible] ١,٢٢٥٥ |
| ين ياباني | ٩٦,٥٥ - ٦٨ |
| فرنك فرنسي | ٥,٠٧[illegible] - ٩٠ |
| الليرة الايطالية | [illegible] ١٦١٦,٠٠ |

٣٨٢,٨٠ - ٣٠

٥,٥٩ - ٦١

الاردن ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.

# الحسين ينعم بوسام رفيع على سفيري السويد وبلجيكا

عمان - بترا - انعم جلالة الملك الحسين بوسام الاستقلال من الدرجة الاولى على كل من السيد كريستيان باوش سفير مملكة السويد والسيد بيير دومولونار سفير مملكة بلجيكا بمناسبة انتهاء مهامهما كسفيرين معتمدين ومقيمين لدى البلاط الملكي الهاشمي.

وقد قام السيد عبدالرؤوف الروابدة نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم ووزير الخارجية بالوكالة بتسليمهما الوسامين وذلك خلال مأدبة الغداء التكريمية التي اقيمت امس على شرفهما.

## الحسن يرعى حفل الجمعية الاردنية للعون الطبي للفلسطينيين

يرعى سمو الامير الحسن المعظم الرئيس الفخري للجمعية الاردنية للعون الطبي للفلسطينيين حفل العشاء السنوي السادس الذي تقيمه الجمعية في الساعة الثامنة والنصف مساء يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٨/٢٦ في فندق الاردن بمشاركة عدد من اعضاء السلك الدبلوماسي المعتمدين في الاردن والعديد من اعضاء واصدقاء الجمعية.

### سموه في كلمة القاها خلال تكريمه للمشاركين بورشة العمل حول النظرة بين الاسلام والمسيحية

# الحسن: الاردن يفخر بالريادة في مجال الحوار بين الاديان

عمان - بترا - قال سمو الأمير الحسن ولي العهد ان الأردن يفخر انه كان رائدا في مجال الحوار بين الاديان وان من قناعاتنا كاردنيين ان التفاهم العالمي بين التجمعات بشكل عام والتفاهم بين الاديان بشكل خاص يعتبر ضرورة من اجل سعادة ورفاهية العالم في المستقبل.

واضاف سموه في كلمة القاها خلال تكريمه للمشاركين في ورشة العمل الاكاديمية حول النظرة التاريخية المتبادلة بين الاسلام والمسلمين من جهة وبين المسيحية والمسيحيين من جهة ثانية مساء أمس الأول ان قيادة هذا البلد نذرت نفسها وما زالت لجعل العاصمة الأردنية عمان كمنتدى من اجل الحوار العقلاني الهادف الى التفاهم المنطلق من القناعة الأردنية بضرورة وجود التعددية الدولية والتفاهم ما بين الشعوب والحضارات المختلفة.

وقال سموه انني على يقين بان لقاءكم هذا يعتبر لقاء رائدا في جوهره حيث يجتمع ممثلين عن الأديان الثلاثة في منطقتنا.. وانني على يقين ايضا ان المشاركين في هذا اللقاء يدركون اهمية موضوع هذا اللقاء في مناقشة المفاهيم التاريخية للعلاقة ما بين الاسلام والمسلمين من جهة والمسيحية والمسيحيين من جهة اخرى.

وفيما يلي نص كلمة سموه:

سيداتي.. سادتي

أرحب بكم في المملكة الأردنية الهاشمية هذا البلد الذي يمكنني ان اقول عنه بفخر انه كان رائدا في مجال الحوار بين الاديان وان من قناعتنا كاردنيين ان التفاهم العالمي والتفاهم بين المجتمعات بشكل عام والتفاهم بين الاديان بشكل خاص تعتبر متطلبات ضرورية ولا مفر منها من اجل سعادة ورفاهية العالم في المستقبل.

ان قيادة هذا البلد نذرت نفسها وما زالت لجعل العاصمة الأردنية عمان كمنتدى من اجل الحوار العقلاني الموجه نحو هدف البرنامج الذي سيؤدي الى التفاهم وذلك من خلال القناعة الأردنية بضرورة التعددية الدولية والتفاهم فيما بين الشعوب والحضارات والأديان باعتبارهما شروطا لازمة للمستقبل الذي التزمت بها قيادة هذا البلد وما زالت لجعل العاصمة الأردنية عمان منتدى من اجل الحوار العقلاني الهادف

● سموه يتحدث للمشاركين في الورشة

● جانب من الحضور

■ نذرنا انفسنا لجعل عمان منتدى للحوار العقلاني الهادف

■ التطرف ليس نمطا يتفق مع هذا الجزء من العالم

وصولا الى ارضية رائدة للتفاهم.

وانني على يقين بان هذا اللقاء يعتبر لقاء رائدا في جوهره حيث يجتمع ممثلون من الأديان الثلاثة في المنطقة وهم يتطلعون باهتمام وسعادة غامرة من خلال حضورهم لمؤتمر من هذا النوع الأكاديمي يناقش قضية المفاهيم التاريخية.. وهذا اللقاء هو الأول من سلسلة من ثلاث جلسات ستعقد في عمان.

ان التفاهم هو ثروة الثروة ومن المؤمل بان هذه الثروة والمصادر الانسانية لهذا البلد هي ثروة التفاهم الشامل والفاعل الذي نامل ان نطوره. ان برنارد شو قال «ان الرجل العقلاني يكيف نفسه مع العالم والرجل غير العقلاني يصر على محاولة تكييف العالم مع نفسه ولذلك فان كل التقدم يعتمد على الرجل غير العقلاني».

وعند عودتي مؤخرا من البوسنة في مهمة التحدي ذات النية الحسنة وبمشاركة وزير اسرائيلي كنت جالسا بجانب وزير اسرائيلي وكرواتي وبوسني مع وجود جميع الظواهر التي تم الاشارة اليها او تلك التي لم يتم الاشارة اليها في العلاقات الخاصة شعرت الى حد ما بجانب معاكس بانه كان عملا غير معقول هو الذي دفعنا لعقد لقاءات لتشجيع التفاهم والمعرفة وتطوير المنطق وهذا بالطبع يعتمد على عمق الثقافة وانا حريص جدا على حقيقة المنطق وهذا بالطبع يعتمد على عمق الثقافة وانا حريص جدا على حقيقة ان هذا المؤتمر تعامل مع الأعمال الجديدة بالتعلم والاصيلة.

ولهذا السبب اوضحت في رسالة لمؤتمر حول الحوار بين الاديان في المملكة المتحدة اهمية المفكرين العقلانيين المعاصرين كورثة لمثقفي القرن الثامن عشر كاناس لديهم القدرة على حل المشاكل التي تواجه المجتمع بشكل عام بعقولهم وفي اوساط المفكرين فان الافكار الخاصة استخلصت وتم تنقيحها بالنقاش المنضبط.

وعندما يقومون بذلك يكون دليلهم الشعور العام الذاتي نحو الراي العام بحيث بشكل الاكثر فائدة وعملية وتأثيرا على الحياة الوطنية والدولية من اجل المساعدة في تغيير الأمور نحو الأفضل.

لقد قال كونفوشيوس «ان العالم الذي يبقى في الذهن حب الراحة لا يعتبر عالما».. وآمل ان لا نتعرض للتضليل ونحن نشعر براحة نسبية في القصر الملكي في عمان في التفكير بان المنحة بنفسها هي نهاية بمعزل عن الأشياء الأخرى.

ولفحوى هذه الرسالة اود ان اضيف في هذه المناسبة ان العالم يتقدم على المفكر وربما يمكننا القول في اجتماع لاحق بان المفكر والعالم مجتمعين يسبقان فهم العامة. ان الورشة التي تشاركون فيها حاليا هي اجتماع للعلماء لا يهدف فقط الى التدخل الى حل بشأن المسائل العالقة بين المسلمين والمسيحيين واليهود في العالم وانما الى تحقيق اكاديمي هادىء ومتان حول نظرة المسلمين والمسيحيين لبعضهم البعض عبر العصور وفي الظروف المتغيرة.

ان الشيء الذي يؤمل بان تحققه هذه الورشة هو ترسيخ حقائق (مجرد حقائق) فيما يتعلق بتاريخ الفهم الاسلامي للمسيحية والفهم المسيحي للاسلام في فترات مختلفة لتطوير ما طالبت بالوصول اليه في مناسبات عديدة وهو التفهم والفهم.

ان المشاركين في هذا النشاط ليسوا هنا استنادا الى كونهم مسلمين ومسيحيين ويهودا ولكنهم موجودون بصفة فردية كعلماء يسعون الى تبادل المعرفة وتحسينها.

ان النشاط الذي تشاركون فيه مع انه اكاديمي بالأساس الا ان له جانبا عمليا.. وما لم يتم ترسيخ وملاحظة الحقائق التاريخية فيما يخص العلاقات بين الأديان وفي هذه الحالة بالذات (العلاقات الاسلامية المسيحية) للهدف الذي وضعت من اجلها فان الحوار الذي يهدف الى تعزيز التفاهم بين الاديان سيبقى من غير اساس ويفتقر الى الجوهر الهام.

لقد حان الوقت لتقديم النصيحة للمشاركين في هذا النشاط الأكاديمي لكي يقروا بانهم ليسوا هنا بصفة انسانية فردية كرجال ونساء ذوي نوايا حسنة وانما كعلماء يسعون وراء تبادل المعرفة.

ومن منطلق ادراك هذه الحقيقة اخذت القيادة الهاشمية بهذه المبادرة العام الماضي لانشاء المعهد الملكي لدراسات حوار ما بين الاديان الذي انتم كعلماء من دول عديدة مختلفة ضيوف الشرف عليه حاليا.

ان هذه المؤسسة لم يتم انشاؤها لتخدم بشكل مباشر كمنتدى للحوار بين الاديان او لخلق افكار لتعزيز العلاقات بين الأديان. انني آمل باننا قد اسسنا موقعا اكاديميا وبالتحديد في قلب العالم العربي للبحث الاكاديمي الهادف الى اعطاء جوهر للحوار بين الاديان ولاستخلاص الافكار المتعلقة بهذا الحوار.

ان المعهد الملكي لدراسات الحوار بين الاديان بدأ عمله منذ عام ١٩٩٤ والورشة الحالية هي الأولى التي يعقدها ومن المؤمل ان تتبع بورشات اخرى ناجحة.

وهناك ورشة اخرى في الطريق ستعقد في الصيف او الخريف القادم وعنوانها التراث العربي اليهودي وسترعاها مؤسسة ميمونايدز في لندن. ونحن منفتحون على اية افكار لمواضيع اخرى ترغبون بتقديمها.

وأملي بان هذه الورشة التي يشارك فيها العديد من العلماء المتميزين سوف تكشف عن خطوة اساسية في الخط الأكاديمي الذي اضطلع به معهدنا والمناقشات خلال اليومين القادمين ستمهد لعصر جديد ونظريات قابلة للتطبيق للحوار بين الأديان وسيتم مناقشة نظرة كل مشارك والاقتراحات بتعزيز التفاهم والتعايش واود ان اذكر بان التطرف ليس نمطا يتفق مع هذا الجزء من العالم والذي بواسطته يمكن توضيح الحقوق العربية والثقافية والدينية والانسانية والمدنية وان يساهم بها بفاعلية عن طريق العلم الأكاديمي الذي بين ايدينا.

ومرة اخرى ارحب بكم في عاصمتنا عمان كضيوف على هذا المعهد وضيوف على الأردن آملا بان يكون هناك مناسبات لكم في المستقبل لزيارة الأردن مرة أخرى.

وحضر حفل التكريم سمو الأميرة ثروت وسمو الأمير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك وسمو الأميرة رحمة بنت الحسن وسمو الأميرة بديعة بنت الحسن.

كما حضره السيد محمد السقاف المستشار الخاص لسمو الأمير الحسن وعدد من السادة الوزراء والسيد ميشيل حمارنة مدير مكتب سمو ولي العهد وعدد من كبار المسؤولين في الديوان الملكي الهاشمي.

مياه ساكب مطابقة للمواصفات المحلية والدولية

# د. ارشيدات: جهود حثيثة لمواجهة ازمة المياه

■ رفع كفاءة التوزيع واستبدال الشبكات القديمة

عمان - بترا - من سامي الحوساني - اكد الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري ان الاجهزة المعنية في سلطة المياه تبذل جهودا حثيثة لمواجهة ازمة المياه التي تشهدها بعض مدن وقرى المملكة من خلال وسائل مختلفة اهمها رفع كفاءة اليات التوزيع.. واستبدال الشبكات المائية القديمة.

واضاف في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان الشبكات القديمة شكلت عاملا رئيسيا في خفض كميات المياه التي تزود بها بعض المناطق.. اما بسبب وقوع تلف في اجزاء منها.. او لعدم قدرتها على نقل الكميات اللازمة لبعض التجمعات السكانية.. مشيرا الى انه تم تمديد القسم الاكبر من هذه الشبكات منذ فترة طويلة بهدف ايصال المياه لعدد محدود من السكان واصبحت الان في ضوء التزايد الكبير للسكان غير مؤهلة لقضاء حاجتهم.

واشار الدكتور ارشيدات الى ان السلطة طرحت عطاءين لمشروعين كبيرين لتغيير شبكات المياه في محافظة المفرق وبعض مناطق عمان الكبرى وسيبدأ العمل في تنفيذهما في مطلع الشهر المقبل.

وردا على سؤال حول ما قيل عن عدم صلاحية المياه التي تصل الى بلدة ساكب في محافظة جرش قال ان كل ما قيل عن هذا الموضوع هو عار تماما عن الصحة.. وان المياه التي تصل الى البلدة ذات نوعية مطابقة تماما للمعايير والمواصفات المعمول بها محليا ودوليا.

واضاف ان اجهزة الرقابة في السلطة تطبق رقابة مستمرة على نوعية المياه في مصدرها الرئيسي وفي الخطوط الناقلة الى جانب تنظيم فحص دوري لعينات من المياه قبل ضخها للمستفيدين هذا علاوة على الفحوصات المماثلة التي تجريها وزارة الصحة.

وقال.. ان بلدة ساكب تعاني كغيرها من مناطق محافظة جرش من نقص في كميات مياه الشرب التي تصل اليها.. وكان هذا سبب في تغيير برامج التزويد الاسبوعي للبلدة.. مؤكدا ان سلطة المياه تقوم في الوقت الحاضر باجراء حفر واستقصاء للبحث عن مصادر جديدة للمياه.. كما اكد انه على الرغم من طبيعة المنطقة الجغرافية الصعبة الا ان العمل مستمر وعندما تثمر هذه الجهود فانه سيصبح بالامكان التغلب على المشكلات القائمة حاليا.

# د. النسور: لا مكان للعمالة الوافدة في «الاشغال»

اكد الدكتور عبدالرزاق النسور وزير الاشغال العامة والاسكان ان الوزارة ملتزمة بتطبيق قرار مجلس الوزراء الموقر والمتعلق بتنظيم تشغيل العمالة الوافدة وحصر فرص العمل في بعض القطاعات بالعمالة الاردنية فقط. واضاف الدكتور النسور ان الوزارة تعتمد في تسيير اعمالها على العمالة الاردنية حصرا ولا مكان للعمالة الوافدة فيها.

واضاف الدكتور النسور ان الوزارة قامت بمخاطبة نقابتي المهندسين والمقاولين وعلى اعلى المستويات لتطبيق قرار مجلس الوزراء الموقر بتنظيم تشغيل العمالة الوافدة في المشاريع ضمن النسبة التي حددها القرار لإتاحة الفرصة امام تشغيل العمالة الاردنيين كجزء من خطة الحكومة للحد من ظاهرة البطالة ومعالجتها.

ويذكر ان مجلس الوزراء الموقر قد حدد مهلة حتى ١٩٩٥/١٠/٢٥ ليقوم اصحاب العمل بتصويب اوضاع العمالة الوافدة لديهم كما حصر القرار العمل في بعض القطاعات بالعمالة الاردنية فقط.

## وزير الاقتصاد الالماني يصل عمان

الشونة الجنوبية - بترا - وصل الى عمان عن طريق جسر الملك حسين امس السيد كارل سبرانغر وزير التعاون الاقتصادي والتنمية الالماني والوفد المرافق له في زيارة للاردن تستغرق ثلاثة ايام يلتقي خلالها مع وزيري التخطيط والمياه والري لمناقشة سبل تطوير التعاون والمشاريع المشتركة وتعزيز العلاقات بين البلدين الصديقين. وكان في استقبال الوزير الالماني الضيف السادة.. امين عام وزارة التخطيط ومدير التعاون الدولي في الوزارة والعقيد فخري اسكندر مدير ادارة مفارز امن الجسور والسفير الالماني واركان السفارة في عمان.

### اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية/ الشميساني

الى المدعى عليها: عطاف محمد عبدالله الكلباني/ سكان الضفة الغربية بيت لحم ومجهولة محل الاقامة فيها ولآخر محل اقامة لها في عمان حي نزال ملك والدة المدعي مقابل مدرسة الوكالة.

اعلمك انه في القضية اساس ٩٥/٢٧١ وموضوعها طاعة زوجية المقامة عليك من قبل المدعي عماد عبدالله يحيى الجايح وكيله المحامي علي مصلح. فقد صدر الحكم عليك باطاعة زوجك المدعي عليه عماد المذكور والانقياد لاحكام نكاحه في منزله الكائن في حي نزال مقابل مدرسة الوكالة ملك والدة المدعي والمكون من غرفتين وصالة وحمامين ومطبخ وكرادور طابق ارضي والمستوفي لكافة اللوازم الشرعية وذلك اعتبارا من تاريخ الحكم ادناه وضمنتك الرسوم والمصاريف حكما غيابيا قابلا للاعتراض والاستئناف وقد سجل الحكم برقم ١٨٤/١٩١/١٤ تاريخ ١٩٩٥/٦/١٩م وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الاصول. تحريرا في ١٤١٦/٣/٢٦هـ وفق ١٩٩٥/٨/٢٣م.

قاضي عمان الشرعي/ الشميساني

### اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية/ الشميساني

الى المدعى عليه: محمد حسن محمد حجاج/ سكان السعودية ومجهول محل الاقامة فيها واخر محل اقامة له في عمان ماركا الشمالية حي النزاع قرب بقالة ابو نجوان ملك يوسف محمد ابو وائل.

اعلمك انه في القضية اساس ٩٥/١١٧٦ وموضوعها تفريق للغيبة والضرر المقامة عليك من المدعية بثينة يوسف محمد ابو حجاج/ وكيلها المحامي علي مصلح. فقد صدر الحكم بالتفريق بينكما بطلقة بائنة للغيبة والضرر وانه ليس على المدعية العدة الشرعية لعدم الدخول والخلوة حكما غيابيا قابلا للاعتراض والاستئناف وتابعا له وموقوف النفاذ على تصديقه استئنافا وذلك اعتبارا من تاريخ الحكم الواقع في ١٩٩٥/٤/٢٥م وضمنتك الرسوم والمصاريف وقد سجل الحكم برقم ١٣٠/١٠٩/١٢ تاريخ ١٩٩٥/٤/٢٥م وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الاصول.

تحريرا في ١٤١٦/٣/٢٦هـ وفق ١٩٩٥/٨/٢٣م.

قاضي عمان الشرعي/ الشميساني

### اعلان صادر عن جامعة مؤتة

تعلن جامعة مؤتة عن حاجة كلية العلوم الى تعيين مساعدي تدريس من حملة درجة الماجستير في الفيزياء ، وذلك ضمن الشروط التالية :

١ . ان يكون المتقدم حاصلاً على الدرجة العلمية المطلوبة من احدى الجامعات المعترف بها .
٢ . ان يكون المتقدم قد حصل على مؤهله العلمي بالانتظام في دراسته وعليه تقديم ما يثبت ذلك .
٣ . الا يكون المتقدم ملتزماً بالخدمة لاي جهة اخرى .

فعلى الراغبين المبادرة بتقديم طلباتهم الى دائرة امانة سر المجالس / مبنى رئاسة الجامعة في الجناح للدنى خلال ساعات الدوام الرسمي لتعبئة النماذج المخصصة لذلك مصطحبين معهم الوثائق التالية :

١ . السيرة الذاتية .
٢ . صورة مصدقة عن الشهادات العلمية وكشوف العلامات بما في ذلك كشف علامات الثانوية العامة .
٣ . شهادة الخبرة .
٤ . معادلة الشهادات من وزارة التعليم العالي .
٥ . براءة عدم التزام من وزارة التعليم العالي .
٦ . صورة عن جواز السفر من صفحة (٢ - ٥) .
٧ . صورة عن دفتر العائلة .
٨ . ثلاث صور شخصية .

تقدم الطلبات اعتباراً من تاريخ نشر هذا الاعلان وحتى مساء يوم الاربعاء ٦ / ٩ / ١٩٩٥ وتعتبر جميع الطلبات والوثائق المقدمة غير مستردة ، وعلى الاشخاص الذين تقدموا بطلبات سابقة المبادرة بتجديدها حسب شروط الاعلان .

### انذار الى العامل محمد جبريل سالم

نظرا لتغيبك عن موقع عملك في مصنع جبري فرع البوظة مدة اسبوعين متواصلين وذلك اعتبارا من ٩٥/٨/١٠ يرجى العودة الى عملك والا ستعتبر فاقدا لجميع حقوقك العمالية.

الادارة

### وظيفة شاغرة

تعلن احدى المؤسسات العربية العاملة في الأردن عن حاجتها لوظيفة امين/ امينة مكتبة على ان يكون المرشح حاصلا على شهادة البكالوريوس او الماجستير في ادارة المكتبات، مع خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات.

كما يشترط ان يجيد اللغة الانجليزية واستخدام الكمبيوتر.

لتقديم الطلبات الفاكس رقم ٦٨٢٥٨٦ عمان او صندوق بريد رقم ١٣١٩٠ الجامعة الاردنية/ عمان

### اعلان صادر عن البنك المركزي الاردني

يعلن البنك المركزي الاردني انه سيطرح للتداول ورقة نقدية معدلة من فئة الدينار اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٨/٢٦، وذلك استنادا لاحكام قانون البنك المركزي ونظام رقم (١١) لسنة ١٩٩٥ المعدل لنظام اصدار النقد الاردني. وستكون الورقة الجديدة مماثلة في جميع مواصفاتها وقياساتها للورقة فئة الدينار - الاصدار الثالث المتداولة حاليا فيما عدا التعديلات التالية:-

- اضافة عبارة «المملكة الاردنية الهاشمية» باللغة العربية الى وجه الورقة وتبقى تحتها عبارة «البنك المركزي الاردني» باللغة العربية.
- اضافة عبارة «المملكة الاردنية الهاشمية» باللغة الانجليزية الى ظهر الورقة وتبقى تحتها عبارة «البنك المركزي الاردني» باللغة الانجليزية.
- وضع التاريخين الهجري والميلادي باللغة العربية الى يمين التاريخين الهجري والميلادي باللغة الانجليزية على ظهر الورقة.

علما بأن كلا الورقتين تتمتعان بنفس القوة الابرائية وستظلان في التداول جنبا الى جنب.

محكمة صلح جزاء احداث عمان
رقم الدعوى ٩٤/١٠٢٨

### القرار

القاضي غالب الكلوب المأذون باجراء المحاكمة واصدار الحكم باسم ملك المملكة الاردنية الهاشمية المعظم

اسند للمشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي غيث علي سعود القياضلة سكان الشميساني عمره ١٧ سنة جرم الايذاء المقصود خلافا لاحكام المادة ٣٣٤ عقوبات وكانت هذه المحكمة وبهيئة سابقة قد اصدرت قرارها رقم ٩٣/٤٥٦ بتاريخ ٩٤/١/١٣ يقضي بادانته عملا باحكام المادة ٣٣٤ عقوبات وبدلالة المادة ١٨/د من قانون الاحداث والحكم عليه بوضعه بدار تربية الاحداث لمدة شهرين وكذلك بالنسبة للادعاء بالحق الشخصي وعملا باحكام المادة ٢٩ من قانون الاحداث والمادة ٢٥٦ من القانون المدني الزام المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي بالمبلغ المحدد من قبل الخبير الفني والبالغ الفان ومائتان واثنان وسبعون دينارا و ٩٩٠ فلس وتغريمه الرسوم والمصاريف ومبلغ مائتي دينار اتعاب محاماة. تم لستئناف القرار المذكور واعيد منسوخا بموجب قرار محكمة استئناف عمان رقم ٩٤/١٤٤٨ تاريخ ٩٤/٧/٣٠ لتمكين المستانف/ المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي من تقديم بيناته ودفوعه وبالمحاكمة الجارية سرا بعد الفسخ بحضور وكيلة المشتكي المدعى بالحق الشخصي وغياب المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي المتبلغ بالنشر في جريدتين محليتين وعلى لوحة اعلانات المحكمة والمقرر اجراء محاكمته بمثابة الوجاهي عن الشق الجزائي ووجاهيا اعتباريا عن الشق الحقوقي تلي قرار محكمة الاستئناف وقررت المحكمة اتباع الفسخ والسير في الدعوى على هدي ما جاء بقرار محكمة الاستئناف وكررت وكيلة المشتكي المدعي بالحق الشخصي اقوالها ومرافعاتها السابقة وطلبت مجازاة المشتكى عليه والحكم بما جاء بالادعاء بالحق الشخصي.

بالتدقيق : تجد المحكمة ان واقعة الدعوى تتلخص بان المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي اقدم على ضرب المشتكي منذر عندما قابله ونادى عليه واحتصل المشتكي على تقرير طبي قطعي مدة اسبوعين وهذه الواقعة ثابتة من شهادة شهود المشتكي منذر سلطي ايوب عطا الله انطوني ورعد محمود طشطوش ومعاوية سلطي وراني رجا الياس وفؤاد جورج واوديت نقل لذلك وسندا للبينة المقدمة في الدعوى والتي لم يرد عكسها او يناقضها ثبت لرتكاب المشتكى عليه للجرم المسند اليه فتقرر المحكمة بالنسبة للشق الجزائي ادانته والحكم عليه عملا بأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات وبدلالة المادة ١٨/٣/د من قانون الاحداث بوضعه بدار تربية الاحداث مدة شهرين.

بالنسبة للشق الحقوقي وسندا للبينات المقدمة في الدعوى المتمثلة بشهادة الشهود وبتقدير الخبير والتي لم يرد عكسها او يناقضها والتي اثبت المدعي بالحق الشخصي من خلالها دعواها فتقرر المحكمة عملا بأحكام المادة ٢٩ من قانون الاحداث والمادة ٢٥٦ من القانون المدني الزام المدعي عليه بالحق الشخصي بدفع مبلغ الفين ومائتين واثنين وسبعين دينارا و ٩٩٠ فلس مع الرسوم والمصاريف ومبلغ مائة وخمسة عشر دينارا اتعاب محاماة.

قرارا بمثابة الوجاهي عن الشق الجزائي وجاهيا اعتباريا عن الشق الحقوقي قابلا للاستئناف صدر بتاريخ ١٩٩٥/١/١٥.

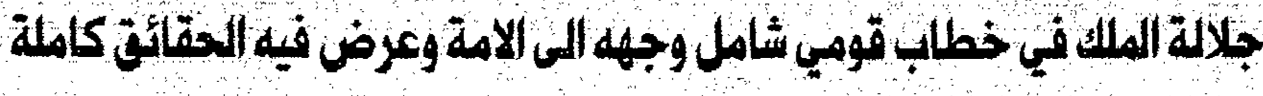
القاضي غالب الكلوب

# الطلبة الاردنيون في الهند بخير

عمان - بترا - تلقت وزارة الخارجية برقية من السفارة الاردنية في الهند تفيد ان جميع الطلبة الاردنيين في الهند بخير ولم يصب اي منهم باذى نتيجة حادث تصادم القطارين الذي وقع في الهند يوم الاثنين الماضي.

# دعوة مرشحين لدراسة الفنون لمراجعة اليرموك

تدعو جامعة اليرموك الطلبة المرشحين للقبول في قسم الفنون الجميلة للفصل الاول ١٩٩٦/٩٥ والذين اجتازوا امتحان القدرات الفنية، مراجعة دائرة القبول والتسجيل في الجامعة يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٨/٢٦ في تمام الساعة التاسعة وذلك لاستكمال اجراءات قبولهم مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية اللازمة والرسوم الجامعية المقررة. وكل من يتخلف عن الموعد المحدد يعتبر مستنكفا ويفقد حقه في مقعده.



## جلالة الملك في خطاب قومي شامل وجهه الى الامة وعرض فيه الحقائق كاملة

# الحسين: لا مطمح لي ولا مطمع في العراق سوى ان اشهد يوما قريبا يخرج فيه من الظلام

عمان - بترا - قال جلالة الملك الحسين بانني كنت وسابقى وساظل ما حييت اباهي الدنيا بانتمائي الى اهلي وعشيرتي الذين محضوني ثقتهم الغالية فقابلتهم بالثقة والمحبة.. واصدقهم المودة والصبر في جميع الظروف والمواقف.

وقال جلالته ان مبعث هذا كله هو عظم امانة المسؤولية التي احملها وقد عرفوني عربيا مسلما وهاشميا اردنيا.. وعرفوا ان مسعاي واماني هي ان استشرف ابدا رؤى الغد ومعالم الطريق.. ومعطيات الظروف المعقدة ذات الصلة بدروب المستقبل الذي نعمل من اجل ان تصل اليه الاجيال.. وتتفيأ ظلال الحرية والكرامة والسلام.

وأكد جلالة الملك الحسين في خطاب قومي شامل وجهه الى الأمة مساء امس ان النموذج الاردني يتشكل مواقف صادقة وعزائم لا تلين وديمقراطية سمحة وتعددية متوازنة.. ويقظة على حال الامة تجعلنا امام مسؤولية الأمانة التي نحمل.. نطلق النداء في ارجاء الوطن الكبير.. كلما جاع طفل او عز الدواء على مريض او غاب العلم عن قرية او اشتكى حر من ظلمة السجن وقسوة السجان.

وقال جلالته.. انه من هنا ومن رؤية قومية واضحة نود ان تستيقظ الأمة على واقع هذا العالم الذي تغير فدبت فيه حركة تاريخية سمحت لكل التناقضات بالظهور مرة واحدة.. ومن حق امتنا علينا.. وقد عرفنا من امر هذا العالم الجديد ما عرفنا.. ان نصدقها النصح والرأي.. كما صدقناها دائما المودة والمشورة.. وقدمنا شهدائنا على ثرى كل جزء من ارضها في سبيل الرسالة والعدل.. وعلمنا الدنيا كلها معنى الثورة وطهر الثوار

وقال جلالة الملك الحسين لقد كثر الحديث حول العراق.. العراق الذي كان وسيظل شقيقنا الذي نتحسس آلام شعبه العزيز ومعاناته.. العراق بكل ما يملك من نبل وعراقة وبكل ما له من حق في ان يأخذ مكانه في صفوف امته وبين دول هذا العالم.

وقال جلالته.. بأنه لا مطمح لي ولا مطمع في العراق سوى ان اشهد يوما قريبا يخرج فيه العراق من الظلام الدامس ومن ليل معاناته الطويل الى فجر حريته وتحرره من كل اسباب معاناته ومسبباتها داخلية كانت ام خارجية.

وقال جلالة الملك الحسين انه وكما وقف العراق مع الأردن فقد وقف الأردنيون الى جانب العراق في احلك ظروفه وايامه وخاصة يوم فوجئنا بحربه مع ايران وسميناه البوابة الشرقية للوطن العربي وكنت لثماني سنوات طوال حاضرا مع أهله وقد امضيت خلالها من الوقت والجهد هناك مثلما امضيت في وطني الأردن وقد كانت الظروف في الوطن والمنطقة كما تذكرون صعبة والليالي مثقلات وفي الدروب عتم شديد.

وقال جلالته ان العالم لم يسمع مني ولم يلمس غير مسعاي المستمر وضمن اقصى طاقاتي لرفع المعاناة عن شعب العراق الشقيق.

وتساءل جلالته ولأول مرة هل ساهمت جهات عراقية عامدة في نشر الظلال حول نزاهة موقفنا وحرصنا على المصلحة العربية لسائر الاشقاء دون تمييز وهل سعت هذه الجهات للتأثير سلبيا لثلم مصداقيتنا عربيا وعالميا بما اضعف قدرتنا على خدمة العراق والعرب.

واعرب جلالة الملك الحسين عن دهشته لما سمعه خلال لقائه الأول مع السيد حسين كامل الذي كشف عن نية العراق لاجتياح الكويت مرة اخرى لولا ردة الفعل العربية والعالمية السريعة وان مخططات نوقشت قبل ايام من لجوئه الى الأردن على اعلى المستويات في العراق لمهاجمة الكويت والمملكة العربية السعودية مؤكدا جلالته ان مجرد التفكير في هذا الاتجاه يشكل كارثة مروعة للامة وهي لم تضمد جراحها النازفة بعد.

وفيما يلي نص خطاب جلالته...

## ■ واثقون من وقوف الجيش العراقي مع الاردن في وجه من ينقض العروة الوثقى لأخوتنا الخالدة

## ■ الاردن ملاذ الاحرار وعلمنا الدنيا كلها معنى الثورة وطهر الثوار

## ■ القوى الدولية لن ترفع الحصار عن العراق وستصر على تنفيذ القرارات الدولية وكشف مصير المفقودين الكويتيين

## لا نرضخ للضغوط مهما اشتدت معاناتنا ولا نخضع لغير قناعاتنا

## ■ نبحث عن بدائل نفطية احترازية لمواجهة اي ظرف طارىء

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على النبي العربي الهاشمي الأمين وعلى اله وصحبه اجمعين

ايها الأخوة المواطنون ابناء الأردن العزيز

ايها الأخوة ابناء امتنا الكريمة في كل مكان

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد..

فانه ليطيب لي ان اوجه حديثي هذا الى كل عربي في رحاب الوطن الكبير والى كل اردني من اهلي وعشيرتي الذين محضوني ثقتهم الغالية فقابلتها بالثقة والمحبة وكنت وساظل ما حييت اباهي الدنيا بانتمائي لهم واصدقهم المودة والصبر في جميع الظروف والمواقف ومبعث هذا هو عظم امانة المسؤولية التي احملها وقد عرفوني عربيا مسلما وهاشميا اردنيا وعرفوا ان مسعاي واماني هي ان استشرف ابدا رؤى الغد ومعالم الطريق ومعطيات الظروف المعقدة ذات الصلة بدروب المستقبل الذي نعمل من اجل ان تصل اليه الأجيال وتتفيأ فيه ظلال الحرية والعدل والكرامة والسلام ولا يتقدم في نفسي امر على هذا الا السعي لنيل رضى الله سبحانه وتعالى وراحة الضمير.. والمستقبل الذي استشرفه هو مستقبل شعب في امة.. ومستقبل امة في رحاب وطنها الكبير وخارج حدودها وهي الأمة التي اراد الله سبحانه ان تكون «خير امة اخرجت للناس».

لقد عرفتم ايها الأخوة انني استمد العزم من مسعاي لنيل رضى الله سبحانه وتعالى والقدرة والتصميم من رحلة العمر معكم العمر الذي عرفنا فيه اشد التحديات ضراوة وانا بينكم اعرف صبركم الجميل وهممكم الكبيرة ومودتكم لي وتعرفون ما في وجداني من ثقة وصدق ومحبة تغمر قلبي وعقلي واعز الرؤى في هذه الرحلة الغالية هي حرصي على صون كرامتكم التي هي كرامتي والدفاع عن حقكم في حياة حرة كريمة يمارس فيها الانسان انسانيته ولا يحرم من حقه في الاسهام في صنع مستقبل وطنه وامته وفي نيل ما له من حقوق وتادية ما عليه من واجبات ويكون في مسعاي هذا كله حرا في مواقفه موفور الكرامة عزيزا بين اهله وعشيرته حاضرا بين ابناء امته بما يملكه من وعي وما يبذله من جهد وما يجود به من عطاء.

ايها الأخوة الأعزاء..

هذه هي بعض رؤانا وملامح مسيرتنا وستظل كذلك بعون الله وهي رؤى وملامح لم تات ارتجالا ولا نمت في النفوس بغير معاناة فقد خضنا لجج التحديات حتى صرنا مثل شجرة طيبة تعجب الصادقين ويموت المنافقون بغيظهم وهم لها حاسدون.

اقول هذا وانا ارى النموذج الأردني يتشكل مواقف صادقة وعزائم لا تلين وديمقراطية سمحة وتعددية متوازنة ويقظة على حال الأمة تجعلنا امام مسؤولية الأمانة التي نحمل.. نطلق النداء في ارجاء الوطن الكبير كلما جاع طفل او عز الدواء على مريض او غاب العلم عن قرية او اشتكى حر من ظلمة السجن وقسوة السجان.

من هنا فاننا ومن رؤية قومية واضحة.. نود ان تستيقظ الأمة على واقع هذا العالم الذي تغير فدبت فيه حركة تاريخية سمحت لكل التناقضات بالظهور مرة واحدة ومن حق امتنا علينا وقد عرفنا من أمر هذا العالم الجديد ما عرفنا ان نصدقها النصح والرأي كما صدقناها دائما المودة والمشورة وقدمنا شهداءنا على ثرى كل جزء من ارضها في سبيل الرسالة والعدل وعلمنا الدنيا كلها معنى الثورة وطهر الثوار.

ايها الأخوة

لقد كثر الحديث حول العراق.. العراق الذي كان وسيظل شقيقنا الذي نتحسس آلام شعبه العزيز ومعاناته.. العراق بكل ما يملك من نبل وعراقة.. وبكل ما له من حق في ان يأخذ مكانه في صفوف امته.. وبين دول هذا العالم.. العراق الذي كان منطلق الحضارات الانسانية ورافدها الثر الغني.. العراق الذي له كما لجنده وشعبه في نفوسنا نحن الأردنيين مكانة خاصة ميزتها الأخوة الصادقة التي عشناها عبر المسيرة الطويلة وغنتها صفحات التاريخ المشرقة منذ كانت الحميمة منطلق الدعوة العباسية الى زمان ثورة العرب الكبرى من اجل الحرية والوحدة والتكامل والتقدم.. الزمان الذي خاض فيه جيش الثورة معاركنا الخالدة وانبثق عنه جيشنا العربي وشقيقه الجيش العراقي وقد خاضا معا معارك امتنا القومية الخالدة وسقط شهداؤه وشهداؤنا مضرجين بالحرية والمجد ورووا بدمائهم الزكية ارضنا وارض العرب.

اما نحن آل البيت فتلك مقامات شهدائنا ترصع ارض العراق وتعلو مثل رايات بني هاشم الحاضرة في كل نضال من اجل الحرية والعدل وكرامة الانسان.. وذاك هو تاريخها الخالد منذ علي بن ابي طالب كرم الله وجهه والحسن والحسين رضوان الله عليهما وصولا الى زمن فيصل الثاني واسرته الذين سالت دماؤهم الزكية تروي من النبع نفسه نبع كربلاء.. ارض العراق دفاعا عن المبدأ والحق والكرامة والحياة.

وكما وقف العراق مع الأردن.. فقد وقف الأردنيون الى جانب العراق في احلك ظروفه وايامه.. وخاصة يوم فوجئنا بحربه مع ايران.. وسميناه البوابة الشرقية للوطن العربي.. وكنت لثماني سنوات طوال حاضرا مع أهله.. وقد امضيت خلالها من الوقت والجهد هناك مثلما امضيت في وطني الأردن.. وقد كانت الظروف في الوطن والمنطقة كما تذكرون صعبة.. والليالي مثقلات.. وفي الدروب عتم شديد.

وقبل ان يتجه فكر اي انسان الى ان لي في العراق مطمعا.. يهمني ان اؤكد للجميع.. والله على ما اقول شهيد.. بانه لا مطمح لي ولا مطمع سوى ان اشهد يوما قريبا يخرج فيه العراق من الظلام الدامس.. ومن ليل معاناته الطويل الى فجر حريته وتحرره من كل اسباب معاناته ومسبباتها.. داخلية او خارجية.. اقول هذا لانه قد يخطر على بال احد بانني ربما ابحث عن موقع كنت فيه يوم استشهاد رفيق صباي فيصل الثاني ابن غازي بن فيصل بن الحسين.. فقد كنت نائبه ووريثه في رئاسة الاتحاد العربي الذي ضم الدولتين.. وقد رحل.. وهو بعد في بواكر انطلاقته.. ضحية تآمر كل القوى المعادية داخل الوطن العربي وخارجه.. وكان غيابه الفاجع قبل ان يشتد عوده ويعطي اكله.. وانكر.. والذكرى تنفع المؤمنين.. انني قبلت راضيا مشيئة الله في اهلي الشهداء.. فنحن بنو هاشم لا نطلب غير رضاه سبحانه وتعالى وتوفيقه حتى نظل قادرين على اداء الواجب في هذه الحياة الدنيا.. ثم لقاء وجهه مع الشهداء الابرار والاخيار من عباده الصالحين.. وقد تركنا للشعب العراقي الشقيق ان يختار طريقه ويعيش تجربته.. وتمنينا ان لا ينفرط عقده الذي جمعه الهاشميون سنة وشيعة.. عربا واكرادا.. وكل عناصر نسيجه الوطني.. ودعونا وندعو الله ابدا ان يصون وحدته الوطنية وسيادته على ارضه كلها.. وان يوفق ويهدي للمحافظة على وحدة ابنائه في ظل التعددية المحترمة المتجانسة التي لا طغيان فيها لاي من عناصر ذلك النسيج الوطني ولا انتقاص من حقوقها في اجواء من الحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان.

ويوم انتهت الحرب العراقية الايرانية انتعشت في النفوس امال كبار في ازدهار العراق وتقدمه وعطائه.. وتمنينا ان يكون عامل استقرار ونماء في وطنه الكبير.. وان يفسح المجال لشبابه على دروب العطاء من جديد لاثراء الامة والحضارة الانسانية بالابداع الجديد.. كما تمنينا للعراق وشعبه نعمة الازدهار في ظل السلام الذي تمنيناه للمنطقة باسرها.. ولشعوبها واجيالها الآتية.. وكم ابدينا النصائح والتمنيات للقيادة العراقية فيما يتصل بسياساتها ومواقفها العربية والدولية.. وكم اسعدنا ان نسمع منها في لقاءات القمم العربية رفضا قاطعا لسياسات التدخل في شؤون الاشقاء. والتزاما كاملا بعدم استخدام السلاح العربي من قبل اي دولة عربية ضد اي من شقيقاتها.. وان لاصغر دولة عربية وشعب عربي الحقوق نفسها التي لاكبرها.. وانه ان اعتدت دولة على غيرها فان باقي الدول الشقيقة مطالبة بايقافها.. بل وبشن الحرب عليها لردعها ومنع بغيها بالقوة.. وان العراق كما كانت قيادته تعلن يطالب اشقاءه باتخاذ ذلك الموقف منه لو اعتدى على اي دولة شقيقة.. وقد هدأت النفوس انذاك وارتاحت لما سمعنا جميعا.. وسرنا على طريق سعينا الموصول لتحقيق المزيد من الوفاق والاتفاق والتكامل في وطننا الكبير.. وفجاة.. واذا بالخبر الصاعق عن هجوم العراق على الكويت الشقيق اثر خلاف قام بين الشقيقين.. واحتلاله تحت امرة ذات القيادة التي طرحت ما طرحت والتزمت بما التزمت به كما اسلفنا.

وامام هول الصدمة تحركنا هنا في الاردن لمعالجة الامر على الصعيد العربي.. واستشراف جميع الامكانات العربية لتحقيق انسحاب العراق الفوري من الكويت ثم معالجة ما بين الشقيقين من خلاف بالطرق الاخوية السلمية ثم اللجوء في حالة الفشل الى كل وسيلة متاحة لتحرير الكويت.. وذلك حرصا منا على عدم خروج الامر من ايدينا العربية وما يترتب على ذلك من مسؤولية واثار ونتائج.

وعلى اي حال فقد سارت الامور في طريقها القدرية.. ودول الصراع وتاثرت كل المصالح العربية الوطنية والقومية سلبيا واهتزت صورة امة العرب في نظر الدنيا باسرها وكان ذلك وبكل المقاييس نتيجة حتمية لغزو العراق الشقيق للكويت الشقيق ومما ترتب على ذلك وتبعه حتى يومنا هذا. اما اشقاؤنا العراقيون فقد دابوا منذ بدايات علاقاتنا بهم على التكتم من جانبهم في كل ما له صلة او علاقة باي من قراراتهم الرئيسية ابتداء بحربهم مع ايران ثم احتلالهم للكويت ونهبت بعد تدويل القضية نصائحنا التي نبعت من ضمير حي حريص على مصلحة الامة وشعوبها ومصير اجيالها ومصلحة العراق وشعبه ادراج الرياح.

ايها الاخوة الاحرار

ايها الاخوة ابناء الامة الواحدة

لقد تحملنا هنا في الاردن كما يتحمل اولو العزم من الكرام وكانت معاناتنا صعبة لكنها انسانية فقد وفد الى بلدنا مليون نازح مروا الى اوطانهم وقدمنا لهم الرفادة والسقاية كما عاد الى بلدنا قرابة اربعمائة الف ممن ساهموا في اعمار الكويت ودول الخليج الشقيقة وقد بدات هذه المعاناة منذ اليوم الاول لاحتلال العراق للكويت الشقيق وتبعها حصار بري وبحري واقتصادي وحرب من حولنا وتهديدات عسكرية وجهت الينا.

وفي تلك المرحلة التي نهضنا فيها بامانة العز والكرامة والاخوة كنا وحدنا.. ولقد جندنا كل قادر على حمل السلاح للدفاع عن الاردن الغالي ومنع اي تجاوز عليه من اي جهة كانت واستمر عملنا السياسي ضمن اقصى طاقاتنا من اجل حل سلمي وعلاج للكارثة ما كان قد وقع منها وما توقعناه من بعد.. ولكن دون جدوى وكثيرا ما كنا نتحرك الى انحاء العالم المختلفة لنجد الاشقاء العراقيين يتخذون من الاجراءات ويطلقون من الاقوال ما يتعارض مع مسعانا لخدمة العراق والعرب وما يؤثر سلبيا على اعز ما عرفنا به في هذا العالم وهو مصداقيتنا عربيا وعالميا ثم اندلعت الحرب التي توقعنا واذا بالصواريخ تعبر اجواءنا باتجاه اهداف مدنية في اسرائيل مثلما كانت تتساقط على مدن عربية شقيقة. فهل سمعتم مني قبل اليوم هذا التساؤل الذي اطرحه عليكم الان هل كان العراق يعي حقيقة الخطر ومداه الناتج عن اطلاق صواريخه فوق اجوائنا ويقدر حجم ردة الفعل الاسرائيلية ونتائجها المحتملة على هذه القلعة العربية الاردنية الشامخة والوحيدة المحاصرة انذاك ام انه في ذلك التصرف قد اضاف الى تصرفات كثيرة غير واقعية عانى منها العراق والعراقيون والعرب اجمعين وما تزال معاناتهم مستمرة حتى هذه اللحظة انها المرة الاولى التي تسمعون فيها مني هذا التساؤل وما سمع العالم باسره مني وما لمس غير مسعاي المستمر وضمن اقصى طاقاتي لرفع المعاناة عن شعب العراق الشقيق العزيز. وقد استمر هذا المسعى ونهض به مسعى اهل هذا الوطن الاردني العزيز.. وهنا ايضا اتساءل ولاول مرة هل ساهمت جهات عراقية عامدة في نشر الظلال حول نزاهة موقفنا وحول حرصنا على المصلحة العربية لسائر الاشقاء دون تمييز وهل سعت تلك الجهات وضمن القوى التي ارادت ذلك للتاثير سلبيا لثلم مصداقيتنا عربيا وعالميا بما اضعف قدرتنا على خدمة العراق والعرب ونحن الذين لم نتآمر في حياتنا قط على شقيق او صديق ولو كنا في موقع المطلع او المؤثر او المخطط المقبول رايه ونصحه لكان العراق والعرب جميعا بخير.

ان جملة هذه التساؤلات لم تراودني حتى هذه الايام الاخيرة وان كان الكثير من الشكوك قد راودني دائما حول المعلومات التي كانت تنهال علينا وعلى الدنيا باسرها لا من حيث معاناة الشعب العراقي العزيز نتيجة الحصار الذي تحمله بصبر وجلد وكبرياء وحسب ولكن من حيث معاناة سائر فئاته وقطاعاته في الداخل من الممارسات التي حرمت انسان العراق من ابسط حقوق الانسان.

ايها الاخوة الاعزاء...

أود هنا ان اشير الى ان الاخ الفريق اول الركن حسين كامل واسرته قد ساهموا في ازالة الغشاوة عن العيون لتبصر ما انطوى عليه الواقع في العراق من ألم ومعاناة لا أخالها أعظم من معاناته واسرته حين اتخذوا قرارهم بالانسلاخ عن الاهل هناك.. وعن الموقع والجاه والرفاه والراحة لقاء راحة اكبر وأعظم.. هي راحة الضمير نحو شعب العراق وجيش العراق. ولقد حل حسين كامل واسرته العزيزة في دار عمهم وفي رعايته وفق ما اختاروا وفي حمى الاردنيين جميعا.. وهو محل الرعاية والعناية والتكريم في بلد شقيق للعراق.. ولدى شعب يحب العراق والعراقيين.. ويتاثر بمعاناتهم ويعيش آلامهم.. وان اقصى ما يرجوه هو واسرته ان ينحسر ليل معاناة العراق الطويل عن فجر جديد.

لقد عرفنا هذا الاخ الذي اختار الاردن والتمس الامن فيه.. وعرفنا انه لم يكن يوما عميلا لجهة ما في هذا العالم.. والاردن لا عملاء له وهو لا يستقبل ولا يحمي عميلا او خائنا.. ولقد جاء حسين كامل للاردن وحدثني بقراره وطلبه ساعة وصوله ان اقبله دخيلا علي.. لانه يعرف كم عاش ويعيش العراق والعراقيون في قلبي ووجداني وقلب الاردن النابض بالمحبة للعراق وشعبه والعرب اجمعين.

وهو شاب عربي عراقي اصيل نجح في ان يستقطب حوله فريقا من خيرة كفاءات العراق في بلدهم والعالم.. فعملوا جميعا من اجل استكمال البناء في وطنهم وتعزيز قواته المسلحة.. وتلبية احتياجاتها في حربها الطويلة مع شقيقتها الاسلامية ايران.. تلك الحرب التي كان ضمن اسبابها قضية شط العرب الذي تخلت القيادة العراقية ذاتها عن مطالبها السيادية عليه وفق اتفاقية الجزائر المعروفة مع ايران.. حين قبلت خط الوسط التالوج حدودا لها.. ثم تجاوزته بسيل من الدماء الزكية سال على كلا الجانبين ثماني سنوات طوال.. لتعود من بعد الى اعتماد خط التالوج بعيد احتلالها للكويت.. ولعل من بعض الخير في كل ما جرى تحديد الحدود العراقية الايرانية.. والحدود العراقية الكويتية نهائيا.. واعتراف العراق بها.. والتزامه باحترامها اخيرا امام العالم باسره.

لقد اسهم حسين كامل واشرف على تاسيس الحرس الجمهوري والحرس الخاص في الجيش العراقي.. كما نجح في مهامه الخطيرة لإعادة بناء البنية التحتية في العراق وإصلاحها وتشغيلها بعد كارثة حرب الخليج.

لقد مرت السنوات الاخيرة صعبة وحافلة بالماسي والتحديات.. وقد صعقت مرة اخرى هذه الايام عندما سمعت تاكيدا لما بلغني سابقا من حسين كامل في لقائنا الاول حين كشف عن نية العراق.. عند حشده الاخير باتجاه الكويت الشقيق.. لاجتياحه ثانية.. لولا ردة الفعل العربية والعالمية السريعة على تحركاته.. وان هناك مخططات نوقشت.. قبل ايام من لجوئه.. وعلى اعلى المستويات في العراق لمهاجمة الكويت والمملكة العربية السعودية.. ويقيننا ان مجرد التفكير في هذا الاتجاه واحتمال التنفيذ يشكل كارثة مروعة لهذه الامة.. وهي لم تضمد جراحها النازفة بعد وتحمل معها فاجعة حتمية بتدمير وقتل ما تبقى من الجيش العراقي بحرسه الجمهوري والخاص وبما يؤدي الى تعريض العراق.. لا قدر الله.. للتمزق والتشرذم والضياع.. واقتلاع البوابة الشرقية للوطن العربي.. وانني وبكل الم وحزن واسى.. أعلن وانبه ان هذه القوى الدولية المؤثرة ستستمر في عملها الجاد حتى تتكشف لها كل ابعاد البرامج العراقية لتصنيع اسلحة الدمار الشامل النووية والكيماوية والبيولوجية والجرثومية.. ووسائط نقلها.. وانها لن ترفع حصارها عن العراق حتى بعد كشفها جميعا وتدميرها نهائيا.. لانها ستستمر في الاصرار على تنفيذ العراق لجميع قرارات مجلس الامن دون استثناء.. وفي طليعتها الكشف الكامل عن مصير المفقودين الكويتيين في العراق.. وهو ما سعينا طويلا لكشف حقيقته ثم القرارات المتعلقة بحقوق الانسان في العراق بعامة.

كل هذه الحقائق والمعاناة كانت من اسباب رحيل حسين كامل واسرته من وطنهم الى جزء آخر من وطنهم الكبير بعد ان تحدث هناك وحاول الاصلاح في كل مجال اتيح له حتى ضاقت عليه الدنيا واصطدم بجدار الياس من امكانية نجاحه في مسعاه فجاء الى بلدنا وتحدث اليكم والى العراقيين والعالم من بيتي الذي هو بيته.. وحماي الذي هو حماكم.. ردا على التهم التي وجهت اليه.. لقد تحدث باسم ملايين العراقيين واليهم من الاردن ملاذ المظلومين الاحرار عبر التاريخ وهو الذي منعه ضميره وشرفه من الانقضاض على اهله

■ يتبع ص ٤

الكويت والسعودية يشكل كارثة مروعة للأمة

الفريق كامل واسرته حلوا في دار عمهم وفي رعايته وفي حمى الاردنيين جميعا

# اغلاقنا للحدود مع العراق لا يخطر لنا ببال لأننا مع شعب العراق

في وطنه وهو مؤتمن فيهم فاتخذ قراره ثم غادر وطنه بمحض ارادته متحملا كل النتائج رافضا ان يتمتع بما حرمت منه غالبية الشعب في وطنه الشقيق وساعيا في سبيل انقاذ وطنه وصون وحدته وحقه في الحياة.

ايها الاخوة..

هذه هي الحقائق التي اكتنفت التطورات الاخيرة في موضوع العراق الشقيق ومعاناة اهله المأساوية وكما هو شأني دائما كان لا بد لي من اطلاعكم على بعض عناوين هذه الحقائق ومن ورائكم العرب اجمعين.

اما ما يدور من حديث من ان الاردن قد يغلق حدوده مع العراق ويقطع عن شعبه ما تيسر من غذاء ودواء فهذا امر لا يخطر لنا ببال لاننا مع شعب العراق ما استطعنا الى ان ينقضي ليل معاناته الطويل واما عن بحثنا عن بديل احتياطي او اكثر للنفط الذي نستورده من العراق لقاء دين لنا عليه تجاوز البليون ومائة مليون دولار حتى الآن كما بلغني مؤخرا فانما نبحث عن بدائل احترازية منطلقين من واجبنا تجاه شعبنا في مواجهة اي ظرف طارئ قد يهدد في اي وقت استمرار وصول حاجته من النفط من العراق الشقيق ولو الى حين. اما الجواب على ما يقال من ان جهة في الدنيا تمارس علينا ضغطا في اي امر من الامور فهو معروف فقد اثبتنا على مدى مسيرتنا وامام الدنيا كلها باننا لا نرضخ للضغوط مهما اشتدت معاناتنا ولا نخضع لغير قناعاتنا وإيحاءات ضمائرنا الحية بحمده تعالى ولا تنحني هاماتنا لغير الله واما ان الاردن الصغير الكبير بكم جميعا قد نال احترام العالم لشجاعته وثباته على مبادئه ومصداقيته ومواقفه النبيلة فأمر يدعو لارتياحنا وموقف من العالم نحونا نقابله بالعرفان والتقدير.

اما ما يشاع عن تخوفنا من هجوم عراقي علينا فان الحسين الذي شرف يوما بان يكون اول المتطوعين من ابناء الاردن لقوات اليرموك لنجدة العراق لواثق بانه ومعه الاردن باسره وجيشه العربي ينطوي على درجة من الحب والاخلاص لأمته ولوطنه وللعراق الشقيق تجعل جيش العراق المتحدر من جيش الثورة العربية الكبرى معه في وجه كل من ينقض العروة الوثقى لحقيقة هذه الاخوة الخالدة.

ايها الاهل والاعزاء..

ان الحرص على طرح الواقع امام القاصي والداني.. وعلى مصلحة العراق والعرب كلهم.. هو مبعث هذه الكلمات الصريحة الموجزة التي أردتها نداء يصل الى آذان تتلقاه واضحا ومسموعا ويمتد بالحقيقة الى شعب العراق الشقيق وجيشه الذي ضحى في سبيل امته وانني لعلى ثقة بان الله جلت قدرته مع شعب العراق.. ونحن معه.. وامتنا معه.. وكل صاحب ضمير حي مؤمن باحترام حقوق الانسان والحرية والديمقراطية والتعددية معه.. وقى الله العراق من كل شر وأعانه ليستعيد حالة الامن والسلام والعيش الكريم.. ويواصل الإعمار.. والحياة الحرة الكريمة.. ويأخذ مكانته في امته رافد عطاء.. وداعية صفاء وتضامن وتعاون وتسامح.. وما ذلك على الله ببعيد.

هذه ملامح رؤيتنا للموقف ولمستقبل هذه الامة.. وعندما نطرح الحقائق بمثل هذا الوضوح فانما نعبر عن حق شعبنا وابناء امتنا في الاطلاع على ما يقع من امور.. وفي اتخاذ الموقف الذي نرتضيه جميعا.. وتشكيل حالة من الصدق والثقة عرفتها الامة عن الاردنيين في كل ازمة.. وهم ورثة ثورة.. ودعاة نهضة.. يختارون دائما رضى الله ودروب الحق مهما كانت بعيدة ووعرة.

والله أسأل ان يوفقنا جميعا الى ما فيه مرضاته.. انه نعم المولى ونعم النصير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

## د. العبادي يفتتح مشروع تأهيل الحدائق

عمان - بترا - افتتح الدكتور ممدوح العبادي امين عمان امس المرحلة الثانية من مشروع تأهيل الحدائق في عمان الكبرى والذي يشمل حدائق الشورى وعمرة والراية الهاشمية والمامونية.

وتفقد السيد امين عمان الحدائق واطلع على الانجازات التي تمت فيها لتصبح مؤهلة لاستقبال المواطنين. ويشمل مشروع التأهيل للحدائق اعادة البنية التحتية للحديقة من شبكات كهرباء ومياه جديدة اضافة الى الأرصفة والاطاريف والمقاعد وزراعة الحديقة بنباتات جديدة. وقال الدكتور العبادي في تصريح لوكالة الأنباء الأردنية ان امانة عمان تسعى الى انشاء الحدائق والاهتمام باستمرارية وجودها واعادة تأهيلها لاستقبال المواطنين.

واكد اهتمام الأمانة بزيادة المناطق الخضراء في عمان خاصة المناطق الشرقية لحماية عمان من التصحر وتحسين البيئة في المناطق الصحراوية المتاخمة خاصة وان هذه المناطق تحتاج الى عناية فائقة لقلة المساحات الخضراء في المناطق الشرقية.

## الأميرة بسمة: نعمل لمستقبل أكثر اشراقا للشعب العربي

جرش - بترا - اكدت سمو الاميرة بسمة اهمية اللقاءات الكشفية والارشادية العربية في تعزيز الروابط والصلات التي تجمع بين ابناء الامة العربية وبناتها.

واعربت سموها في كلمة افتتحت بها فعاليات المخيم الارشادي العربي الثالث عشر والذي تستضيفه جمعية الكشافة والمرشدات الاردنية في مخيم دبين الكشفي الدائم والذي تستمر فعالياته حتى التاسع والعشرين من الشهر الحالي بمشاركة دولة الامارات العربية المتحدة .. البحرين .. مصر .لبنان .. ليبيا .. اليمن .. وعمان بالاضافة الى الاردن عن الاعتزاز الكبير في استضافة هذه النخبة من المرشدات من الدول العربية الشقيقة في اطار الحركة الارشادية العربية التي تعتبر القدوة والنموذج للقاءات بين ابناء الامة العربية الواحدة والعمل معا من اجل صنع مستقبل اكثر اشراقا للشعب العربي في جميع اقطاره.

وتمنت سموها لهذا المخيم النجاح والتوفيق لتحقيق اهدافه وغاياته وطيب الاقامة للاخوات المرشدات العربية في بلدهن الثاني الاردن.

# الاميرة رحمة: برنامج السابلة الوطني يقوم على فكرة مجيدة وعزيزة

● الاميرة رحمة الحسن

● السابلة في الاستقبال

القحيص - بترا - انطلق صباح امس من امام شركة مصانع الاسمنت الاردنية بالفحيص المشاركون في برنامج سابلة الحسن احد برامج جائزة سمو ولي العهد المثلة لبعض مشاريع الاقامة الخارجية ولمنتسبي المستوى الذهبي في الجائزة.

وقالت سمو الاميرة رحمة بنت الحسن في كلمة لها قبيل اعطاء الايعاز بانطلاق السابلة ان سمو الامير الحسن ولي العهد قد حرص من خلال هذا البرنامج على ان يكون طريق عطاء للشباب الاردني ودرب محبة للوطن مؤكدة سموها على ان سموه يشد على ايديهم ويبارك لهم جهودهم.

واضافت سموها ان برنامج السابلة الوطني يقوم على فكرة مجيدة وعزيزة وهي تفاعل الشباب مع ارضهم وتأكيد ولائهم لها مشيرة سموها الى ان هذه المسيرة الخيرة المباركة على طريق الخير الاردني تسعى الى تعميق روح التسامح والاعلاء من قيمة العمل كقيمة مقدسة في حياتنا.

والقى الدكتور بسام الساكت رئيس مجلس ادارة شركة مصانع الاسمنت كلمة رحب فيها بسمو الاميرة رحمة بنت الحسن على رعايتها لهذه الانطلاقة وتفاعلها مع قضايا المجتمع المختلفة خاصة تلك المتعلقة بقضايا الشباب والانتماء وتعزيز روح المبادرة والابداع اضافة الى الاهتمام بالبيئة وعناصرها.

وقال ان البادية الاردنية بما تحمله من تنوع في طبيعتها لا بد من التفاعل معها للتعرف على مميزاتها وظواهرها وخاصة لما تتمتع به من بساطة في الحياة المعيشية بخلاف حياة المدينة التي اخذت في الآونة الاخيرة النمط بتغير السلوك والعادات وخلقت واقعا جديدا يستلزم معه الامر إعادة النظر بمجمل عدد من القضايا التي احدثتها خاصة عند النظر الى ان البادية هي الأوسع والارض وهي سابقة على المدينة بمجتمعاتنا العزيزة.

ودعا الدكتور الساكت الى إعادة صياغة هذه المرحلة من فكر الشباب استلهاما من ديننا الحنيف ورسالتنا السماوية مؤكدا على ضرورة ان يكون للشباب دوره المستقبلي في البناء في ضوء سياسة واضحة محددة المعالم.

وألقت السيدة سمر كلداني مديرة مكتب الجائزة ومشرف عام السابلة كلمة قالت فيها ان سابلة الحسن لهذا العام تأتي متميزة عن غيرها كأول سابلة تنظم في ضوء اتفاقية السلام حيث يعد البرنامج لهذا العام غنيا بالفعاليات المتنوعة التي وضعت لبناء الشخصية المتوازنة وتعزيز المواطنة الصالحة.

واضافت ان السابلة ترسم معالم جنينية لأفكار سمو الامير الحسن حيث ان برامج الجائزة متطورة وديناميكية تنسجم مع حاجات ونمو المجتمع في عصر التجديد ولتواجه تحديات القرن الحادي والعشرين بكل قوة وجرأة اضافة الى مواجهتها تحديات السلام بروح الواثق المنتمي المؤمن بقيادة هذا الوطن.

وبينت السيدة كلداني ان برنامج السابلة غني بالفعاليات المتنوعة التي وضعت لبناء الشخصية المتوازنة وتعزيز المواطنة الصالحة من خلال مرتكزات تعمل على منح الشباب الاردني فرصة المغامرة الحقيقية لاستكشاف الاردن اضافة الى تقديم الخدمات البيئية باختلاف انواعها والمساهمة في الابحاث العلمية التطبيقية.

وتتضمن فعاليات برنامج سابلة الحسن للعام الحالي الذي يشارك فيه عشرون شابا وفتاة ويستمر لمدة ثلاثة اسابيع بدعم من شركة مصانع الاسمنت الاردنية على تقديم خدمات عامة للمجتمعات المحلية في مختلف مناطق المملكة كدهان جوانب الشوارع وتقليم الاشجار وخدمات زراعية وطبية وترويحية وبيئية اضافة الى انشطة تتعلق بالبحث العلمي تشتمل على محاضرات وندوات علمية مع مغامرات استكشافية ورياضة للطبيعة الاردنية وزيارة عدد من المواقع السياحية والاثرية والحضارية في المملكة.

وقدم لسموها هدية من مكتب الجائزة وهدية من شركة مصانع الاسمنت تقديرا لسموها على رعايتها الدائمة لهذه النشاطات.

وحضر انطلاق السابلة السيد حاتم الحلواني مدير عام شركة مصانع الاسمنت الاردنية ورئيس بلدية الفحيص وعدد من المسؤولين.

## الحوادث خلال ٢٤ ساعة

كتبت - ليندا معايعة

تعاملت اجهزة مديرية الدفاع المدني خلال الاربع والعشرين ساعة الماضية مع ١٦٩ حادثا نجم عنها وفاة واحدة واصابة ٨٧ اخرين، وكان عدد حالات الاسعاف ٨١ حالة اضافة الى ثلاث حالات انقاذ.

● في عمان - منطقة جبل الجوفة قام رجال الدفاع المدني باسعاف ونقل المدعو ع.أ.م (٣٥ سنة) سوداني الجنسية بسبب عيار ناري في منطقة الرأس نتيجة لقيامه باطلاق الرصاص على نفسه بقصد الانتحار، تم تقديم الاسعاف اللازم له ونقل الى مستشفى البشير وحالته العامة سيئة.

● في محافظة اربد - منطقة دير يوسف تم نقل واسعاف المواطن ع.م.ف (٢٠ سنة) يعاني من جرح قطعي بمنطقة الظهر ونزيف داخلي نتيجة لقيام شقيقه بطعنه على اثر خلاف عائلي نشب بينهما، تم نقله الى مستشفى الاميرة بسمة وحالته العامة سيئة.

● في محافظة معان - منطقة حي الشامية تم نقل واسعاف كل من الطفل م.ش (٧ سنوات)، الطفل ع.م.ش (٩ سنوات)، والطفلة ض.م.ش. (٤ سنوات) وذلك نتيجة لتعرضهم لحادث تسمم غذائي بسبب تناولهم اطعمة فاسدة تم نقلهم الى مستشفى معان الحكومي وحالتهم العامة متوسطة.

● تم نقل كل من المدعو س.ع.ع عطية (٤٣ سنة) يعاني من جروح ورضوض، والمدعوة أ.أ.م (٢٤ سنة) تعاني من جروح ورضوض، والطفل س.ع (٤ سنوات) يعاني من جروح ورضوض، والمدعو خ س (١١ سنة) يعاني من جروح ورضوض والطفل أ س ع (٦ سنوات) يعاني من جروح ورضوض، والطفلة س.س.ع (٨ سنوات) تعاني من جروح ورضوض والطفل م.س.ع (٣ سنوات) يعاني من جروح ورضوض اثر حادث تصادم سيارتين وقع على طريق المطار

# مدعوون لمراجعة الجامعة الاردنية

يدعو مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى المعلمين المذكورة اسماؤهم تاليا المرشحين للقبول لدراسة الدبلوم والماجستير والبكالوريوس في الجامعة الاردنية ضمن برنامج التاهيل التربوي مراجعة الجامعة الاردنية اعتبارا من يوم السبت القادم مصطحبين معهم الوثائق الثبوتية المطلوبة مصدقة وهم:

شمسة عيسى، زكية ابو حسان، يحيى عواد، محمد الدهامشة، موسى العمايرة، محمود عيد، فايزة الضمور، علي محمد بدران، زياد العارضة، ابراهيم نجيب، جمال برغش، ناهدة درويش، احمد العودات، عيسى كنعان، طلب عقل، محمد عبدالرحمن، صبحي ابو زيتونة، نسيم الغزاوي، محمد ابراهيم، ابتسام بشير، نعيم عليوة، يوسف البدارنة، فتحية عياد، محمد الخواجا، سمير عبدالرحيم، مروة صبيحة، اسماعيل الاخرس، محمد شنب، موسى الوحش، زياد المومني، عبدالله الربابعة، عدنان محمود، محمد منصور، عبدالقادر الدعسان، فايزة اللوزي، احمد القواسمة، زياد الشبول، عبدالرحمن ابو حسن، مشهور ارطيش، ايمن ابو شميس، ناصر حسن ناصر، جميل درويش، خميس خير الدين، خضر حمدان، محمد حسن محمود، عوني الباز، منور سمارة، سامي علي، حاتم نزال، لطفي ابو وردة، محمد حيمور، محمد سرور، احمد يامين، ابراهيم مسلم، عبلة عبد المعطي، خولة القضاة، ليلى الشريف، فوزيه حمدان، هنا الحمصي، احلام المهر، اسماعيل سالم، بيان الكيلاني، عبدالملك فراش، ابراهيم عبدالله، احمد ابراهيم، حسين ياغي، ماجد سعادة، احمد مخلوف، زينب تيم، رغدة كمال، بدرية الجعفري، احمد كنعان، انشراح داود، زكية ابو جرادة، مريم عبد صلاح، عبداللطيف المصري، فوزية نبوح، نجاح المحارمة، نفوز الصليبي، ماري ميكيل، مريم سليم، ليلى الفيومي، سليمان بلدوم، حليمة عابد، احمد درويش، نيب كوتة، ميسون الخليلي، احمد عيال عواد، مريم سليمان، زينب هزيم، خليل الفروخ، انتصار ابو البصل، عمر قراقيش، يسرى رحال، حنان صبيح، احمد مسلم، منى مسعود، زيد ابو زيد، وئام بدران، ادريس ابو سل، جمال نوفل، محمد العبيدات، اكرم ابو عطاالله، خليل ابو يحيى، هشام علمان، محمد الابطح، حافظ الكاشف، اياد يوسف، عماد ابو طه، صباح ابو الروس، مفيدة عوض الله، موسى عبدالعزيز، صدقي عتبوس، رابعة احمد، عمر الخضور، وفاء الملاح، علي الحوراني، خلدون الجابري، فضل طعمة، يونس ابو صفية، محمد ابو علي، خالد الدرباشي، سفيان حياصات، عمر ابو سيف، امل درسوا، نوال الصبيحي، وليد اسماعيل، رقية المحيسن، هيام درويش، وجدان المحيسن، حنان الحجي، فايزة سليم، عزام يعقوب عزام، مساعد عبدالله، فهد شلباية، امال المساعيد، رشاد احمد عوض، احمد الامير، عبدالرحمن صالح، رئيفة العسيلي، خولة البداينة، عباس ابو عيسى، خولة الحراسيس، وداد عبدالسلام، عثمان اشتيوي، مها الحواري، هنا الجيوسي، عبيدة السمنة، احمد الحاج، داهود المغربي، سوزان عبدالمجيد، موسى ابو عوض، نعيم السالم، يحيى محمود علي، فايق بنات، فضل سدر، فارس ياسين، زهر حسين، ماهر يوسف، امل الشارفة، محمود العونة، سفيان سليمان، علاء الدين عسيلة، فاتنة هيرون، حسام موسى، يوسف هديب، خالد عسقلان، تيسير ابو شرار، حسين عواد، بشار السعيد، نبيلة ابو هلالة، علي عبده، حسن عبدالله، محمد عثمان، احمد الصالح، ميسون الطراونة، ميسون السليم، محمد الكايد.

## في مذكرة تم رفعها لاتحاد المرأة الاردنية

# اهالي المعتقلين الاردنيين بالكويت يناشدون للافراج عنهم

كتبت - نادية سعد الدين

رفع اهالي الاردنيين المعتقلين والمعتقلات في السجون الكويتية مذكرة الى اتحاد المراة العالمي في بكين، مزودة بقائمة تضم اسماء المعتقلين الاردنيين، ناشدوا فيها التدخل وبذل المساعي بغية الافراج عن المعتقلين وتبني قضيتهم العادلة امام الراي العام العالمي.

وجاء في المذكرة : بمناسبة انعقاد مؤتمر المراة في بكين نناشدكم تبني قضية ابنائنا العادلة امام الفعاليات النسائية العالمية المشاركة في المؤتمر للتدخل لدى الحكومة الكويتية من اجل الافراج عن ابنائنا. وتضمنت لائحة الاسماء ٤٧ اسما من المعتقلين في السجون الكويتية . والمحكوم عليهم بمدد تتراوح ما بين ٥ - ١٨ سنة، والبعض منهم محكوم بالمؤبد.

واكدت السيدة اسمى خضر رئيسة اتحاد المراة الاردنية على ان الاتحاد تابع القضية، ويعتبر ان المعتقلين قد اعتقلوا في ظروف استثنائية، ويسعى لطرح هذا الموضوع مع الوفد النسائي الكويتي المشارك في مؤتمر بكين.

واضافت ان الاجواء الحالية وعودة العلاقات الاردنية - الكويتية تبشر بخير حول هذا الموضوع، وسيقوم الاتحاد بطرق جميع الابواب، وبمساعدة الاجهزة الاعلامية لحصد الاهتمام حول هذا الموضوع.

## ورقة الاخبار

رقم الاضبارة ٩٥/١٠٥٧
صادرة من قبل دائرة اجراء عمان
المحكوم عليه: عبدالرحمن محمود عبدالرحيم جادالله
الاعلام:
رقمه ٧٣/٦٥٤/٢٢
تاريخه ٩٥/٣/١٣
محل صدوره عمان شرعية وسطى
المحكوم به ٦٠ دينارا شهريا
يجب عليك ان تؤدي في ظرف اسبوع اعتبارا من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى سناء نظمي محمود عوده مبلغ ستين دينارا شهريا المحكوم به بموجب اعلام الحكم المبين رقمه وتاريخه اعلاه واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية التادية فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

## دائرة اللوازم العامة
## اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء اللوازم المبينة بموجب دعوات العطاءات المذكورة ادناه، فعلى المناقصين المتخصصين الراغبين في الاشتراك بهذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ شارع الملك حسين مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة والسجل التجاري للحصول على وثائق دعوة العطاء.

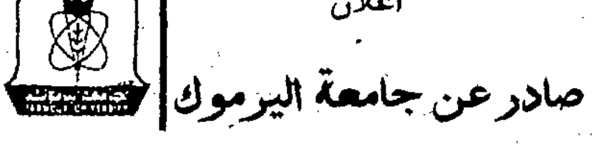
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | ٩٥/٢٩٥ | جهاز حاسوب وتوابعه. | ٥ دنانير | ٩٥/٩/١٢ | ٩٥/٩/١٣ |
| ٢- | ٩٥/٣٥١ | خدمات امن وحماية للمركز الثقافي الملكي. | ٥ دنانير | ٩٥/٩/١٢ | ٩٥/٩/١٣ |

[illegible]
[illegible]

## اعـــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (١/٤١٧) تاريخ ١٩٩٥/٤/٩ الموافقة على تعديل مسار شارع ضمن الحوض رقم ٧ وذلك في بلدة عنبة محافظة اربد وحسب المخطط التعديلي رقم ١١ تاريخ ١٩٩٥/٣/١٠ ووضعه موضع التنفيذ.

نادر الظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى



## اعلان
## صادر عن جامعة اليرموك

رغبة من الجامعة في التسهيل على طلبتها للحصول على سكن، يرجى من المواطنين الكرام في مدينة اربد ممن تتوفر لديهم شقق سكنية ويرغبون بتاجيرها لطلبة الجامعة، مراجعة رئيس قسم احوال الطلبة مكتب (١١٢) بعمادة شؤون الطلبة او الاتصال هاتفيا على هاتف ٢٧١١٠٠ فرعي (٢٠٥٦، ٢٠٥٨) لتسجيل المعلومات الكافية.

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة كفريوبا بان اللجنة اللوائية في محافظة اربد قررت بقرارها رقم ١٤٢ لعام ١٩٩٥ الموافقة على قرار اللجنة المحلية في بلدة كفر يوبا رقم ١/٣٧ لعام ١٩٩٤ المتضمن تغيير صفة الاستعمال في القطعة رقم ١٠٨ بالحوض رقم ٤ من تجاري الى سكن ب حسب المنطقة المجاورة لها ونظرا لعدم اجراء افرازات تجارية على القطعة المذكورة كما هو مبين في المخطط المرسم واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.

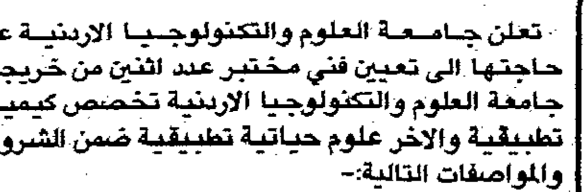
يجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى اللجنة المحلية في بلدة كفر يوبا خلال المدة القانونية على ان تكون مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

عيد القطارنة
محافظ اربد
رئيس اللجنة اللوائية لتنظيم المدن والقرى والابنية في محافظة اربد

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة ايدون بان اللجنة اللوائية في محافظة اربد قررت بقرارها رقم ١٣٤ لعام ١٩٩٥ الموافقة على قرار اللجنة المحلية في بلدة ايدون رقم (٦٩/١٦) لعام ١٩٩٥ المتضمن مخطط التنظيم الاضافي ضمن الاحواض ذوات الارقام (١٣، ١٤، ٢١) من اراضي بلدة ايدون الوارد في كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم ١/١٣/٧٢٦٦ تاريخ ١٩٩٥/٣/٣٠ واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين. يجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى اللجنة المحلية في بلدة ايدون خلال المدة القانونية على ان تكون مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

عيد القطارنة
محافظ اربد
رئيس اللجنة اللوائية لتنظيم المدن والقرى والابنية في محافظة اربد



## اعلان صادر عن
## جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية

تعلن جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية عن حاجتها الى تعيين فني مختبر عدد اثنين من خريجي جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية تخصص كيمياء تطبيقية والاخر علوم حياتية تطبيقية ضمن الشروط والمواصفات التالية:-

١- ان يكون حاصلا على درجة البكالوريوس في الكيمياء التطبيقية او العلوم الحياتية التطبيقية من جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية.
٢- ان يكون تقديره في البكالوريوس جيد فما فوق.
٣- ان يكون اردني الجنسية.
٤- ان لا يكون ملتزما بالعمل لدى الجهات الحكومية او اية مؤسسة اخرى.
٥- يرفق مع الطلب صورة شخصية وصورة مصدقة عن كل من المؤهل العلمي وشهادات الخبرة العملية وبراءة عدم التزام من وزارة التعليم العالي.

تقدم الطلبات الى دائرة شؤون العاملين في الجامعة اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٨/٢٦ ولغاية مساء يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٥/٨/٣٠ وتعتذر الجامعة عن استقبال اية طلب مخالف للشروط المبينة اعلاه.

بسم الله الرحمن الرحيم

## سلاح الجو الملكي
## كلية الامير فيصل الفنية

دعوة الى حملة الشهادة الثانوية العامة الناجحين في الفرع العلمي والادبي للانضمام لبرنامج المهن الهندسية - الدبلوم

**١. اخي الطالب:**
في عالم تسوده التقنية ويحكمه العمل، يحتل اصحاب المهن دور الصدارة والفنيون هم سواعد صقورنا البواسل انت مدعو لتكون احد هؤلاء الفنيين بانضمامك الى سلاح الجو الملكي للحصول على درجة الدبلوم او ما يعادله في احدى تخصصات هندسة الطيران.

**٢. الامتيازات:**
أ. يتقاضى التلميذ المجند راتبا شهريا مقداره (١١٥) مائة وخمسة عشر دينارا اثناء الدراسة ويكون مؤمنا بالماكل والملبس والمنام وحسب انظمة القوات المسلحة.
ب. المجندون مشمولون بنظام التقاعد العسكري وصندوق الاسكان والمعالجة الطبية لهم ولذويهم ويستفيدون من كافة الامتيازات الاخرى التي تقدمها القوات المسلحة.
ج. يمنح التلميذ رتبة جندي اول اثناء الدراسة وعند اكتمال الشروط المطلوبة من الساعات المعتمدة.
د. تمنح الكلية شهادة الدبلوم بهندسة الطيران الخاضعة للتصديق من وزارة التعليم العالي عند نجاح التلميذ بالامتحان الشامل الذي تشرف عليه الوزارة والكلية معتمدة من قبل وزارة التعليم العالي اعتمادا عاما واعتمادا خاصا.
هـ. يتقاضى الخريجون علاوة فنية حدها الادنى (١٨) دينار وتزداد مع ترقيته الى الرتبة الاعلى.
و. هناك حوافز للتلاميذ الاوائل في تخصصاتهم ومنها اولوية التنسيب للدورات الخارجية.

**٣. شروط القبول:**
أ. ان يكون اردني الجنسية وغير محكوم بجناية او جنحة مخلة بالشرف.
ب. ان يكون من حملة الشهادة الثانوية العامة الناجحين/ الفرع العلمي والادبي وبمعدل لا يقل عن ٦٠٪ والاولوية للفرع العلمي.
ج. ان يكون اعزبا وان لا يقل عمره عن (١٧) سنة ولا يزيد عن (٢٢) سنة.
د. ان لا يقل طوله عن ١٦٥سم.
هـ. ان لا يكون طرد من الخدمة العسكرية لاي سبب كان.
و. ان يجتاز الفحص الطبي المقرر.

**٤. شروط عامة:**
أ. تعطى اولوية التجنيد لاصحاب المعدلات العالية.
ب. مدة الدراسة (٣٤) شهرا شاملة التدريب العسكري المقرر واللغة الانجليزية هي لغة التدريس.
ج. يوقع المتقدم على تعهد بالخدمة النظامية الدائمة.

**٥. الوثائق المطلوبة:**
أ. كشف علامات شهادة الدراسة الثانوية العامة الفرع العلمي او الادبي او صورة مصدقة عنها.
ب. شهادة ميلاد اصلية او صورة مصدقة عنها.
ج. دفتر خدمة العلم.
د. دفتر العائلة.
هـ. ستة صور شخصية.

**٦. مواعيد المقابلات**
تتم مقابلة الراغبين بالتجنيد في قيادة سلاح الجو الملكي/ كلية الامير فيصل الفنية اعتبارا من ٢٦ آب ١٩٩٥ وحسب البرنامج التالي:

| اسم المحافظة | تاريخ المقابلة |
|---|---|
| محافظة العاصمة | السبت ٩٥/٨/٢٦ |
| محافظة البلقاء | الاحد ٩٥/٨/٢٧ |
| محافظة مادبا | الاثنين ٩٥/٨/٢٨ |
| محافظة الزرقاء | الثلاثاء ٩٥/٨/٢٩ |
| محافظة الكرك | الاربعاء ٩٥/٨/٣٠ |
| محافظة الطفيلة | السبت ٩٥/٩/٢ |
| محافظة معان والعقبة | الاحد ٩٥/٩/٣ |
| محافظة اربد | الاثنين والثلاثاء ٤،٥/٩/٩٥ |
| محافظة جرش | الاربعاء ٩٥/٩/٦ |
| محافظة عجلون | السبت ٩٥/٩/٩ |
| محافظة المفرق | الاحد ٩٥/٩/١٠ |
| المتخلفون من كافة المحافظات | الاثنين + الثلاثاء ١١، ٩٥/٩/١٢ |

**٧. النتائج:**
سيتم اعلان اسماء المقبولين في مراكز الشرطة التابعة للمحافظات والالوية.

الأسواق
ALASWAQ



النواب اقروا تقرير لجنة التموين ومشروع قانون حماية البيئة

# الشريف زيد: نعمل على تحسين دخول الموظفين مطلع العام القادم

■ نواصل دعم المواد الغذائية ووصول الدعم الى مستحقيه

■ نعمل بجدية على تأمين مخزون استراتيجي تمويني والحفاظ على استقرار نسبي للأسعار

■ اوقفنا استيراد الدجاج المجمد وزيت الزيتون وسنرفع سعر شراء القمح المحلي

## وزير التموين: نعمل على توسيع خدمات المؤسسة الاستهلاكية والاسواق الموازية

● (١٦١١٥) مخالفة تموينية حتى نهاية تموز الماضي ● (٣٨٧٧) قرار محكمة بالحبس او غرامة ٥٠٠ دينار

■ (٣٦٩٣) قرار محكمة بالغرامة من ٣٠ - ٣٠٠ دينار ■ (٢٢٦٨) قرار محكمة بالغرامة اقل من ٣٠ دينارا

● الشريف زيد

كتب - نبيل غيشان

اكد الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء على ان الحكومة تعكف حاليا على دراسة ارتفاع تكاليف المعيشة منذ اخر زيادة للموظفين وستعمل الحكومة على تحسين دخولهم على ضوء نتائج الدراسة وقدرة الخزينة التي ستتضح في مطلع العام القادم.

وكان رئيس الوزراء يتحدث امام مجلس النواب ظهر امس ردا على مناقشات السادة النواب لتقرير لجنة التموين النيابية حول التموين وسياسة الاسعار.

رئيس الوزراء

والقى سيادة رئيس الوزراء كلمة قال فيها: ان حكومتي تولي عناية فائقة لتوفير المواد التموينية، باسعار معقولة وعادلة، مع التركيز بشكل خاص على المواد الغذائية الاساسية المتمثلة برغيف الخبز والارز والسكر والحليب المجفف بكميات كافية وباسعار تناسب ذوي الدخول المحدودة.

واضاف قائلا ستواصل الحكومة دعم المواد الغذائية الاساسية وايصال ذلك الدعم الى مستحقية، والعمل الجاد على تامين مخزون استراتيجي من المواد التموينية الاساسية بشكل يكفل توفير تلك المواد ويحافظ على استقرار نسبي لاسعارها في وجه تقلبات تلك الاسعار عالميا.

واكد ان الحكومة تعمل حاليا على التوسع في انشاء المجمعات التموينية وزيادة طاقة المستودعات العادية والمبردة وتوسيع صوامع الحبوب وذلك في جميع مناطق المملكة. كما تعمل الحكومة على دعم القطاع الزراعي لاداء دوره الهام، وذلك من خلال اجراءات عديدة ياتي في مقدمتها:

١ - تنمية قطاع الثروة الحيوانية بتوفير الاعلاف بكميات كافية وبالاسعار المناسبة وتامين مخزون احتياطي كاف من تلك المواد.

٢ - التوقف عن استيراد المواد التي يتوفر منها كميات كافية للاستهلاك المحلي وقد تم وقف استيراد الدجاج المجمد وزيت الزيتون.

٣ - الاستمرار بشراء الحبوب المحلية باسعار مجزية تشجع على انتاجها وقد رفعت الحكومة الاسعار للموسم الماضي وستعيد النظر قريبا بالاسعار للموسم القادم على ضوء تطور الاسعار العالمية للحبوب.

واشار سيادته ان الحكومة تولي عناية خاصة لمراقبة الجودة والاسعار وذلك بدعم اجهزة الرقابة وتعيد النظر بالمواد الخاضعة للتسعير وبخاصة تلك المواد التي لها وزن هام في سلة انفاق المواطن ذي الدخل المحدود. كل ذلك بهدف حماية المستهلك من الاستغلال والغش ولن تتوانى عن اتخاذ اشد الاجراءات بحق كل مخالف ووعد رئيس الوزراء بان تعمل الحكومة على التوسع في اسواق المؤسسات الاستهلاكية في مناطق المملكة المختلفة وزيادة كمية المواد المعروضة فيها، كما ستشجع بالتعاون مع البلديات على اقامة الاسواق الشعبية لتخفيف العبء على المواطن وتقصير سلسلة الحلقات بين المنتج والمستهلك.

وقال: ان الوضع التمويني محل عناية الحكومة باستمرار، وسيكون تقرير اللجنة واراء الاخوة والنواب معينا لنا على تجويد السياسة التموينية.

واضاف رئيس الوزراء: ان موظفي الحكومة هم عصب الادارة وهم وسيلة التنمية للوطن وايصال الخدمات الى المواطن. ترعى الحكومة موظفيها بكل عناية وتعمل على توفير الحياة الكريمة لهم من حيث الرواتب والعلاوات والحوافز والتقاعد والضمان الاجتماعي.

وتعيد النظر بكل ذلك على ضوء تكاليف المعيشة وتوفر الامكانيات المالية.

واكد ان الحكومة تعكف حاليا على دراسة ارتفاع تكاليف المعيشة منذ اخر زيادة للموظفين وستعمل على تحسين دخولهم على ضوء تلك الدراسة والزيادة المتوقعة وقدرة الخزينة ستتضح في مطلع العام القادم ووجه رئيس الوزراء الشكر الى لجنة التموين على اهتمامها باوضاع الموظفين في جميع القطاعات معربا عن امله في التمكن من توفير زيادة للموظفين في مطلع العام القادم.

وكان الدكتور عادل القضاة وزير التموين قد رد على مداخلات السادة النواب وملاحظاتهم وتوصيات لجنة التموين فقال:

### معدلات التضخم

فيما يتعلق بالارقام القياسية ومعدلات التضخم لتكاليف المعيشة وما اثير حولها من تساؤلات ارجو ان ابين بان دائرة الاحصاءات العامة تقوم باحتساب ٧٣٥ سلعة/وخدمة، اذ ان الدائرة لا تكتفي باختيار نوع واحد من السلع وانما يتم اختيار اكثر من نوع حسب طبيعة السلعة وذلك لضمان دقة الرقم وتمثيله للواقع ويتم احتساب المعدلات على هذا الأساس (معدلات مثقلة).

اما فيما ورد في التقرير حول ارتفاع كبير في اسعار بعض السلع مثل الالبان ومنتجاتها اذ وصل الى ١٨٣.٢٪ والفواكه ٢٥٢.٦٪ والملابس والأحذية ٣١٠.٣٪، الامر الذي يدل على ان دائرة الاحصاءات العامة لم تتستر على الارقام الصادرة عنها من ارتفاع او انخفاض، لا بل تضع ارقاما حقيقية امام المعنيين للاستفادة منها وهي تعكس واقع الحال وفقا لظروف اقتصادية واجتماعية سائدة في فترات زمنية مختلفة، وبقيت آثارها في السنين اللاحقة.

اذ بلغ الرقم القياسي للاسعار لعام ١٩٩٤ (١٨٩.٧) على أساس ان سنة ١٩٨٦ هي الاساس وتعادل ١٠٠٪، وان احتساب الزيادة السنوية في الاسعار ليست كما حسبت ٨٩.٧ مقسمة على ٨ وهي عدد السنوات ويساوي ١١.٢، وهذه الطريقة غير دقيقة احصائيا اذ انه حتى لو اريد احتساب معدل للتضخم لكان على النحو التالي:-

معدل التضخم لعام ١٩٨٧ = -٠.٢
معدل التضخم لعام ١٩٨٨ = ٦.٦
معدل التضخم لعام ١٩٨٩ = ٢٥.٨
معدل التضخم لعام ١٩٩٠ = ١٦.١
معدل التضخم لعام ١٩٩١ = ٨.٢
معدل التضخم لعام ١٩٩٢ = ٤.٠
معدل التضخم لعام ١٩٩٣ = ٤.٧
معدل التضخم لعام ١٩٩٤ = ٣.٦

ويصبح المعدل ٨.٦٪، ومع ان هذا هو المعدل الا ان تحليل ارتفاع الاسعار يجب ان يوصف بانه معدل مرتفع في نهاية الثمانينات وبداية التسعينات، وفترة استقرار نسبي للاسعار اعتبارا من عام ١٩٩٢. وعليه، فان معدلات التضخم كانت مرتفعة في اواخر الثمانينات وخاصة في عام ١٩٨٩ حيث بلغ معدل التضخم ٢٥.٨٪ مقارنا بعام ١٩٨٨ (الأساس ١٩٨٦ = ١٠٠٪) نتيجة لانخفاض سعر صرف الدينار الأردني في ذلك الوقت. كما وبلغ ١٦.١٪ في عام ١٩٩٠، ثم اخذ يتدرج في الانحدار في العام التالي ١٩٩١، ولكنه بقي متأثر بسعر صرف الدينار. واعتبارا من عام ١٩٩٢ اصبحت الاسعار تتسم بالاستقرار النسبي، حيث بلغ معدل التضخم في عام ١٩٩٢ (٤٪) وفي عام ١٩٩٣ (٤.٧٪)، وفي عام ١٩٩٤ (٣.٦٪).

هذا وقد تحملت الحكومة اعباء ارتفاع اسعار المواد الغذائية الأساسية وعملت على المحافظة على استقرار اسعارها بالأسواق، الأمر الذي ادى الى زيادة اعباء الدعم المقدم من الحكومة لتنفيذ ذلك حيث ارتفعت اسعار هذه المواد عالميا بنسب متفاوتة وصلت بحدها الأقصى ٦٩.٣٪ لمادة القمح والتي تشكل العبء الأكبر من حجم الدعم السنوي المرصود، حيث ارتفع سعر الشراء من ١٢٣ دولارا للطن واصل العقبة الى ٢٠٨ دولارات للطن.

وفيما يتعلق بالمواد الغذائية الأساسية الأخرى، السكر، الأرز، الحليب، فقد بلغت نسبة الزيادة في الأسعار على التوالي ٢٧٪، ٢٨٪ و٤٠٪. هذا وعملت الحكومة من خلال وزارة التموين على تحديد الاسعار للمواد التموينية والسلع الأخرى المقررة من مجلس الوزراء والتي تشكل اهمية نسبية في سلة انفاق المواطن وخاصة محدود الدخل على استقرار أسعار هذه المواد من خلال تتبع الاسعار العالمية والعمل على استقرار سعر البيع للمواطن لفترة زمنية لا تقل عن ستة شهور وكحد ادنى من تاريخ تحديد او تعديل الاسعار، وان تحديد وتعديل الأسعار يتم من خلال آلية التسعير التي اوضحها التقرير المقدم من اللجنة الموقرة.

وتجدر الاشارة هنا الى ان الارتفاعات التي طرات على اسعار المواد الأولية في السوق العالمي لم تنعكس بنفس النسبة على اسعار المواد الخاضعة للتسعير، وعلى صعيد آخر فقد كان لاجهزة وزارة التموين الرقابية دورا حيويا وفاعلا ساهم في الحد من مغالاة بعض التجار في اسعار البيع وذلك من خلال قيام هذه الأجهزة بجولات مكثفة للتحقق من بيع المواد الغذائية الأساسية، والمواد التموينية والمواد والسلع الأخرى والتداول بالأسعار المحددة لها بمقتضى احكام القانون والتأكد من مدى التزام الحلقات التسويقية بالأسعار المعلنة، وكذلك من مدة صلاحيتها للاستهلاك بالتعاون والتنسيق مع الجهات الرسمية الأخرى ذات الاختصاص حيث يتم اتخاذ كافة الاجراءات اللازمة بحق المخالفين وتقديمهم للمحاكم المختصة، هذا وقد بلغ اجمالي المخالفات المحررة للسبعة شهور الأولى من عام ١٩٩٥ (١٦١١٥) مخالفة بينما بلغ عدد المخالفات لعامي ١٩٩٣، ١٩٩٤ على التوالي (١٤٢٧٢) (١٤١٤٦) مخالفة اي ما حرر من مخالفات خلال السبعة شهور الأولى من عام ١٩٩٥ يزيد عما حرر من مخالفات في عام كامل. هذا وكانت نتائج الاحكام التي تم البت بها من قبل المحاكم المختصة على النحو التالي: -

| اقل من ٣٠ دينارا | ٣٠-٣٠٠ دينار | ٣٠١-٥٠٠ دينار | اكثر من ٥٠٠ دينار مع الحبس والاغلاق |
|---|---|---|---|
| ٢٢٦٨ | ٣٦٩٣ | ٥٩ | ٣٨٧٧ |

ويتضح مما تقدم ان الوزارة لا تالو جهدا في ملاحقة المخالفين واحالتهم الى المحاكم المختصة لاصدار العقوبات الرادعة بحقهم. وبالرغم من وجود هذه الزيادة في عدد المخالفات الا ان تعاون المواطن في هذا المجال له الدور الفاعل والأثر الكبير للحد من التجاوز في الاسعار المحددة والمعلنة.

### الدعم لمستحقيه

ثانيا:- فيما يتعلق بايصال الدعم الى مستحقيه من خلال اعادة النظر وبشكل جدي في نظام البطاقة التموينية فان الوزارة خطت الخطوات التالية:-

أ- التعميم على كافة الوزارات والدوائر والمؤسسات والشركات العامة للحصول على اسماء العاملين لديها والذين تزيد رواتبهم الشهرية عن ٥٠٠ دينار.

ب- تم الحصول على كشوفات باسماء أصحاب المهن التجارية والصناعية والزراعية من غرف التجارة والصناعة الذين تؤهلهم دخولهم الخروج من دائرة الدعم.

ج- تم الحصول على اسماء اصحاب العقارات الذين تزيد إيجاراتهم السنوية عن ٦٠٠٠ دينار.

د- تم مخاطبة المعاهد والجامعات والنقابات المختلفة للحصول على أسماء أصحاب المهن والخدمات التي تزيد دخولهم الشهرية عن ٥٠٠ دينار.

و- تم مخاطبة البنك المركزي للتعميم على كافة البنوك التجارية والمؤسسات المالية لتزويد الوزارة بكشوف تتضمن أسماء العاملين الذين تزيد رواتبهم الشهرية عن ٥٠٠ دينار.

ز- كما قامت الوزارة بالتوجه نحو التعرف على دخل الأسرة من خلال دائرة الأحوال المدنية للحصول على الأرقام الوطنية لارباب الأسر الذين تعمل زوجاتهم واصحاب المهن ذوي الدخول المرتفعة لاستبعادهم من قوائم الدعم.

ح- كما قامت الوزارة بعمليات مسح واستقصاء بواسطة لجان تم تشكيلها بكافة المحافظات ضمن أسس وقواعد مدروسة مهمتها البحث عن ذوي الدخول المرتفعة في كل محافظة وذلك للوصول الى اعلى رقم ممكن من ذوي الدخل المرتفع. وتأمل الوزارة انجاز هذه الدراسة خلال الشهرين القادمين.

### البطاقة التموينية

اما فيما يتعلق بما ورد بالتقرير من بيانات البطاقة التموينية وعلاقة ذلك بعدد الأسر والسكان في المملكة ارجو ان اوضح ما يلي:-

١- الاحصاء الرسمي يوضح ان عدد السكان الأردنيين في المملكة في كانون الأول/١٩٩٤ كان ٣.٨٠٦.٠٠٠ ولم يتضمن عدد الأردنيين المتواجدين خارج المملكة اثناء التعداد.

٢- لقد اعتمدت الوزارة في اصدار البطاقة التموينية على دفتر العائلة الصادر عن دائرة الجوازات والأحوال المدنية والذي يعتبر سجلا حيويا ويشمل جميع الأردنيين المتواجدين داخل وخارج المملكة.

٣- الفارق ما بين عدد الأسر من حاملي دفتر العائلة العاملين والحاصلين على البطاقات وبين نتائج الاحصاء الرسمي الذي نفذ في كانون الأول/١٩٩٤ هو تلك الأسر المتواجدة اثناء التعداد خارج المملكة، اضافة الى حملة جوازات السفر المؤقتة الممنوحة لابناء قطاع غزة والبالغة ١٧.٠٠٠ الف بطاقة، علما بان اجمالي البطاقات المسجلة حسب دفاتر العائلة في نهاية عام ١٩٩٤ بلغت ٧١٦٧٥٧ بطاقة في حين ان عدد البطاقات المصروفة بلغ (٦٥٠) الف بطاقة اي بفارق ٦٦ الف بطاقة اي بنسبة ٩٠.٧٪ من سكان المملكة مؤكدا لمجلسكم الكريم ان الوزارة ماضية في اتخاذ كافة الخطوات والاجراءات التي من شانها الوصول الى الهدف المنشود من تطبيق نظام البطاقة التموينية وبالتالي ايصال الدعم لمستحقيه منوها بان هذا العمل يحتاج الى تضافر كافة الجهود في كافة المؤسسات على الصعيدين الرسمي والشعبي للوصول الى هذه الغاية المنشودة.

ثالثا:- أما فيما يتعلق باعادة النظر في الاسعار الحرة للسكر والأرز والحليب، على ان لا يقل هذا السعر عن سعر التكلفة فانني اؤكد بان الحكومة سوف تتخذ الخطوات اللازمة لوضع توصية اللجنة موضع التنفيذ.

### الحد من الهدر والتهريب

رابعا: بالنسبة للاجراءات الادارية والاقتصادية للحد من الهدر والتهريب المرتبط ببعض السلع المدعومة كالقمح والأعلاف فانني ارجو ان اؤكد لمجلسكم الكريم بان الوزارة قد اتخذت الاجراءات الضرورية واللازمة وبالتنسيق مع الاجهزة المختصة لتنفيذ هذه التوصية من حيث ضبط عمليات التوزيع لمختلف الحلقات المتعلقة بمادة الطحين وذلك لحصر الدعم برغيف الخبز والمتمثل بالطحين الموحد وللحد من تسرب كميات الطحين للاستعمالات غير المحددة لها.

اما فيما يخص مادة الاعلاف فقد قامت الحكومة بتعديل اسعار بيعها لتجسير الفجوة بين اسعار الكلفة واسعار البيع للحد من عمليات التهريب، ووضعت الوزارة الاجراءات والتعليمات لمعالجة حاجة المواشي الواردة للمناطق الحرة بما يضمن البيع بسعر الكلفة.

### توسيع خدمات المؤسسة الاستهلاكية

خامسا:- اما فيما يتعلق بالتوسع في خدمات المؤسسة الاستهلاكية المدنية فان الحكومة عازمة على التوسع الافقي في تقديم الخدمات للمنتفعين في كافة محافظات والوية المملكة وحسب التجمعات السكانية من خلال فتح مراكز لهذه المؤسسات بما يحقق الهدف المنشود لمجلسكم الكريم. وهو خلق الأسواق الموازية لتوفير السلع للمنتفعين باسعار متدنية والحد من الربح الفاحش خاصة وان المنتفعين يشكلون الشريحة الكبرى من ذوي الدخول المحدودة والمتدنية. وحول ما ورد من ملاحظات بهذا الصدد فان البدلات المحلية متوفرة في اسواق المؤسسة علما بان المواد الأخرى التي تتعامل بها المؤسسة سواء كانت محلية ام مستوردة يتم الاعلان عنها في الصحف قبل عرضها في اسواق المؤسسة وذلك ليتمكن كافة المنتفعين من شرائها. هذا وتقوم المؤسسة حاليا بتحديث وتطوير الأسواق وتدريب العاملين فيها وايجاد نظام للحوافز يشجع البائع على القيام بدوره على افضل وجه.. ووجود حالات فردية لا يجوز تعميمها في تعامل بعض البائعين مع المستفيدين وان اي ملاحظة يمكن ان تاتي في هذا الصدد سيتم اتخاذ الاجراءات المناسبة بخصوصها.

واضاف وزير التموين قائلا: ان الحكومة ستأخذ بعين الاعتبار ما جاء في توصيات اللجنة والمتمثلة بالعمل على تشجيع قيام المزيد من الأسواق الموازية واختصار حلقات تسويق وتوزيع الخضار والفواكه، وستعمل الحكومة على تفعيل الدور الاعلامي في المجالات التموينية والصحية منعا لخداع وتضليل المستهلكين بالتعاون مع جمعية حماية المستهلك، وتدعيم ثقة المواطنين بجودة المواد الغذائية المطروحة بالأسواق المحلية، خاصة وان الاجراءات الرسمية لا تسمح بطرح اي مادة غذائية الا بعد ثبوت صلاحيتها للاستهلاك البشري.

ولا يخفى على مجلس النواب بان قانون التموين رقم ١٧ لسنة ١٩٩٢ يضمن ومن خلال تسعير المواد المدرجة ضمن القوائم المقررة من مجلس الوزراء - وذات العلاقة بسلة انفاق المواطن - الحد من الربح الفاحش من قبل تجار الجملة والمفرق وذلك بتحديد هوامش الربح المقررة لكافة الحلقات، وان اعلان الاسعار للمواد غير المسعرة ضرورة يلزمها قانون التموين على التجار ليتوجه المستهلك للسعر الانسب.

واكد وزير التموين ان سياسة الحكومة في مجال تشجيع ودعم الانتاج المحلي ادت الى الوصول الى الاكتفاء الذاتي في انتاج مادتي زيت الزيتون والدجاج، مما حدا بالوزارة الى التوقف عن استيراد هاتين المادتين وافساح المجال للانتاج المحلي لتغطية حاجة السوق. اما انتاج الحبوب محليا فالعامل الاساسي المؤثر على الانتاج هو الموسم المطري والأرض الصالحة للزراعة والتي اخذت تتضاءل مساحاتها نتيجة الزحف العمراني هذا وتسعى الحكومة من خلال السعر المجزي لشراء هذه الحبوب والذي تمت زيادته والاعلان عنه مع نهاية عام ١٩٩٤ وقبل الموسم الزراعي، حيث تم رفع سعر شراء طن القمح من ١٤٧ دينارا الى ١٦٥ دينارا، وطن الشعير من ١٠٥ الى ١٢٥ دينارا، وكذلك مادة العدس من ٣٢٠ الى ٣٦٠ دينارا والحمص من ٣٥٠ الى ٤٠٠ دينار الى تشجيع المزارعين للتوجه نحو زراعة الحبوب.

ويتضح جليا من خلال ما تقدم ان الحكومة تتبع سياسة واضحة المعالم وتاخذ بعين الاعتبار كافة الحلقات التسويقية ابتداء من المنتج وانتهاء بالمستهلك. علما بان الكميات التي اشترتها الحكومة من القمح عام ١٩٩٥ لم تتجاوز ٤٨ الف طن. والتي تغطي استهلاك المملكة لاقل من شهر واحد، كما ان الكميات المشتراه من مادة الشعير لم تتجاوز ٢٧ الف طن وهي اقل من نصف الاستهلاك الشهري.

وفي مجال دعم الثروة الحيوانية فان الحكومة حريصة على توفير المواد العلفية للمربين في أماكن تواجدهم باسعار معقولة تضمن دعم هذه الثروة وتحد من تهريب هذه المواد للدول المجاورة اضافة الى ما يستورده القطاع الخاص من هذه المادة.

### تسعيرة الخضار والفواكه

هذه التسعيرة تبنى على اسعار الجملة التي تباع في الأسواق المركزية والتي لا تتدخل الوزارة في تحديد هذه الأسعار التي تعتمد على العرض والطلب وبالتالي فان اسعار التجزئة تعكس اسعار الجملة التي تباع في الأسواق المركزية مضافا اليها الهامش المخصص للمادة. وكما اوضحت سابقا فان الحكومة ستعمل على تشجيع انشاء المزيد من الأسواق الموازية والشعبية ليتم البيع مباشرة من المنتج الى المستهلك.

وحول ما ورد من ملاحظات حول تسعير قطع غيار السيارات والآلات ارجو أن ابين ان قرار مجلس الوزراء شمل تحديد اسعار قطع السيارات فقط ولم يشمل باقي الالات والمعدات وقد ادى تسعير هذه القطع الى تخفيض في اسعارها وصل الى ٣٠٪ بما في ذلك الضريبة العامة على المبيعات.

وحرصا من الوزارة للوصول الى مستوى مقبول من اداء موظفيها وتجنبا لايجاد علاقة خاصة بين موظفي الوزارة والجهات ذات العلاقة فقد عملت الوزارة على اجراء تغييرات وتنقلات دورية لهؤلاء الموظفين لا سيما مراقبي الجودة والاسعار وموظفي البطاقة التموينية والأعلاف وعملت على رفد هذه المواقع بالكفاءات ليتم تادية الواجبات المناطة بهم بكفاءة واخلاص.

وعبر وزير التموين عن شكره وتقديره لاعضاء اللجنة على كافة الملاحظات الواردة في التقرير وكذلك مداخلات وملاحظات السادة النواب والتي ستسهم بالتاكيد في المساعدة على تحقيق الأهداف المنشودة، كما واحب ان اؤكد حرص الوزارة الاكيد على الهدف من وجودها وهو حماية المستهلك لتحقيق دورها في ضمان الأمن الغذائي في هذا البلد المعطاء تحت ظل الراية الهاشمية التي يحمل لواءها جلالة الملك الحسين المعظم وولي عهده الأمين.

### مداخلات النواب

وقد تحدث في جلسة الامس ١٦ نائبا ليصل عدد النواب الذين ناقشوا تقرير لجنة التموين الى ٣٢ نائبا اجمعوا على مطالبة الحكومة بزيادة رواتب الموظفين والابقاء على دعم المواد الغذائية الاساسية وايصال الدعم الى مستحقيه وتوسيع خدمات المؤسسة الاستهلاكية المدنية وفيما يلي ملخص لاهم ما قاله النواب:

### النائب نزيه عمارين

لم تتناول اللجنة حقيقة ضبط ما يقارب من ٥٠٠ مؤسسة او مصنع للمواد الغذائية سنويا تتعامل مع مواد غذائية فاسدة وغير صالحة للاستعمال وحقيقة استمرارالتعامل بالمواد الفاسدة يعني ببساطة ان العقوبات الحالية ليست رادعة وعلينامضاعفة هذه العقوبات حتى نتمكن من محاصرة هذا الوباء.

لم يتطرق التقرير الى اسعار السلع المشمولة بقرار الحكومة السابقة بتخفيض الجمارك والذي كلف الحكومة مبلغ ثلاثين مليون دينار والذي كان يجب ان ينعكس على المواطن بشكل انخفاض للاسعار وتكاليف المعيشة وبسبب غياب جهود وزارة التموين في هذا المجال فان شيئا من هذا لم يحدث بل لاحظنا ان اسعار هذه السلع زادت ولم تثبت بما في ذلك اسعار قطع السيارات الجديدة والقديمة وادى هذا القرار غير الحكيم وغير المدروس الى زيادة ارباح المستوردين والتجار وخسارة الخزينة والمستهلك.

ان القرار لم يعالج لا من قريب او بعيد اسعار الادوية والعلاجات وحمى انفلات اسعارها وظاهرة اختفائها. ثم ظهورها ولكن باسعار عالية دون رقيب او حسيب.

ان قرار اللجنة لم يعالج موضوع اختفاء بعض السلع الغذائية الاساسية الهامة واعادة ظهورها ولكن باسعار مضاعفة هي فوق طاقة المواطن الفقير (العدس، الحمص، الفول، الزيت).

لم يتناول التقرير اسعار مستلزمات الانتاج الزراعي من مبيدات واسمدة مستوردة وبذور ثم ماذا عن اسعار الاعلاف.

وهل قامت اللجنة بزيارة ميدانية الى السوق المركزي واخرى للمزارعين في حقولهم للاطلاع على حقيقة المعاناة التي يعيشها المزارع والمستهلك معا على حد سواء ثم ماذا عن وجود لوبي

## ■ المومني: لا بد من تذكير الحكومة بوعدها اعادة النظر سنويا بالرواتب

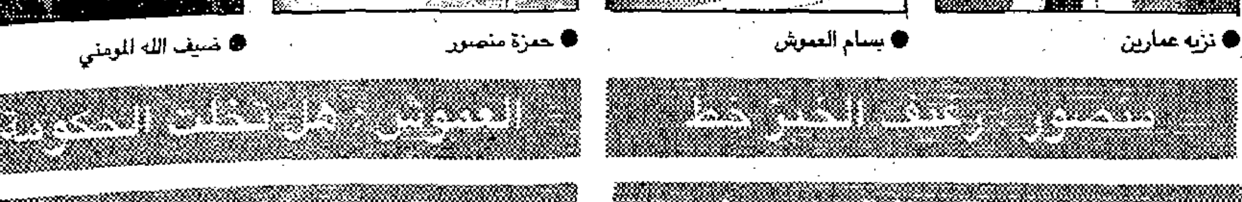




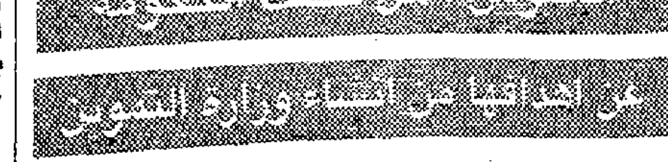
● عادل القضاة ● عبدالرحيم العكور ● نزيه عمارين ● بسام العموش ● حمزة منصور ● ضيف الله المومني

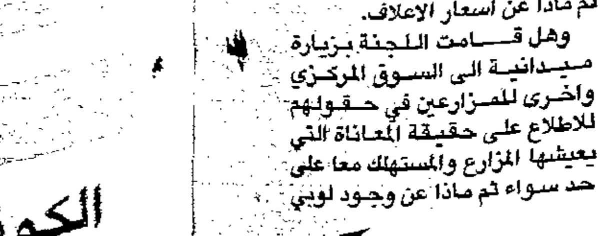
عمارين: العقوبات الحالية غير رادعة ولا بد من مضاعفتها

منصور: رغيف الخبز خط احمر يصعب الاقتراب منه



العموش: هل تخلت الحكومة عن اهدافها من انشاء وزارة التموين





الاسواق
ALASWAQ



# لجنة التموين توصي بزيادة الرواتب والاجور للمستخدمين في كافة القطاعات

## ■ الشطي : تضييق الفجوة العميقة بين سعري المستهلك والمزارع

## ■ ابو زنط : تحديد نسبة الربح للمزارع بما لا يقل عن ٢٠٪


● علي الشطي



● عبدالمنعم ابو زنط




● بدر الرياطي


● ابراهيم زيد الكيلاني


● عبدالرزاق طبيشات



● احمد الكوفحي


● سعد هايل السرور

## ■ الرياطي : اجراء تنقلات مستمرة بين موظفي الرقابة التموينية ■ الكيلاني : سياسة عادلة للزراعة والتصدير والاستيراد

خطير يتحكم باسعار هذه المواد ليحافظ على هامش من الربح غير المعقول بسبب حلقة الاحتكار المكونة من تجار استيراد هذه المواد وتجار بيعها وتجار سوق الخضار المركزي.. وحقيقة انه غالبا ما يجمع الشخص الواحد منهم الصفتين معا او حتى الثلاث صفات معا.

ان البيانات الرسمية تؤكد ان الزيادة السنوية بالاسعار هي بحدود ٤٪ ويجري التحكم بها ولكن معاناة وشكاوى المواطنين من مختلف الطبقات والفئات الاجتماعية تؤكد عكس ذلك ويجب اعادة النظر بمؤشر الغلاء لانه لا يعطي الصورة الحقيقية عن الغلاء وجنون الاسعار .

### النائب بسام العموش

من حقنا كشعب ومن واجبنا كنواب ان نتساءل عن تحقيق هذه الوزارة لاهدافها، فهل المواد التموينية الضرورية يتم تامينها بصورة منتظمة؟ ام ان بلدنا يشهد فترات انقطاع لبعض المواد لاسباب مجهولة حتى ان الوزارة لا تكلف نفسها ببيان الاسباب. كذلك فان حكاية الاسعار المستقرة غير صحيحة بل هناك اضطراب في منحنى متصاعد وبسرعة هائلة فاين استقرار الاسعار؟

اما تامين الوزارة لمخزون احتياطي استراتيجي للظروف الطارئة فانني اظن ان هذا الهدف غير متحقق فالتقرير نفسه يبين لنا ان المخزون الاستراتيجي يكفي لمدة تتراوح ما بين اربعة الى ستة اشهر.

انني لا اقلل من اهمية وجود وزارة التموين، ولكنني اعتقد ان المهام الكبيرة التي يفترض ان تحملها هذه الوزارة لا تجد الاداء الجيد ولا الوسيلة الفاعلة، فنحن لا نستطيع ان نبقي هذه الوزارة مجرد مستورد لمواد التموين بل لا بد من اخراجها الى حيز التفكير في ايجاد المواد الغذائية الاساسية بالتعاون مع الجهات الاخرى من اجهزة الدولة، والا فان الهدف المتعلق بتوفير المخزون الاستراتيجي يكون غير صحيح.وان ما نلاحظ من استمرار التلاعب في الاسعار يجعلنا نشكك في تحقق هدف الاسعار المستقرة.

ان اية وزارة لا تقوم بالمهمة المناطة بها لا بد ان نقف عند اسباب ذلك مطولا فاما ان نحقق الاهداف او نعلن باننا لسنا بحاجة الى هياكل ادارية لا جدوى ولا طائل من ورائها.

لقد تم حصر استيراد المواد الغذائية الاساسية بالوزارة وهذا لاول وهلة شيء جيد ولكنني اتساءل: الا يمكن ان تصبح الوزارة جهة احتكار؟ الا يمكن ان تنخفض الاسعار اذا فتح الباب للقطاع الخاص بناء على قاعدة العرض والطلب؟! اعتقد ان فتح الباب للقطاع الخاص شريطة ضبط التسعير وبصفة الزامية يحول دون ارتفاعها ويسمح بانخفاضها امر ممكن وسيصب في مصلحة الوطن والمواطن، لان المرونة عند القطاع الخاص تقفز فوق الروتين الحكومي القاتل.

لقد عومت الوزارة اسعار بعض المواد التموينية فهل تخلت الحكومة عن الهدف الاول من انشاء وزارة التموين؟

انني اطالب الوزارة بتقديم قائمة بالمواد التي هبطت اسعارها تقابلها قائمة (ومن المؤكد انها الاكبر) بالمواد التي ارتفعت اسعارها، فنحن كشعب لا نرى الا ارتفاعا في الاسعار وننذر الخطر واردة .

### النائب حمزة منصور

اكد التقرير ان هناك ارتفاعا ملحوظا ومتزايدا في اسعار السلع يفوق قدرة المواطن الذي تاكلت قدرته الشرائية وذلك نظرا لتدني نسبة ارتفاع مرتبات العاملين مقارنة بارتفاع نسبة الاسعار وهذا مؤشر خطير يفرض على صاحب القرار معالجة جادة وعاجلة لهذا الاختلال.

ان الاسهاب في الحديث عن ارتفاع اسعار السلع في بلد المنشا ولا سيما مادة القمح وبايحاء من الحكومة يحمل مؤشرات مقلقة وانا بدوري احذر من مس رغيف الخبز كما احذر من رفع الدعم عن العلف اذ ان دعم قطاع اصحاب الماشية امر ضروري لانجاح هذا القطاع وتطويره.

اتفق مع اللجنة الموقرة في ضرورة وصول الدعم الى مستحقيه على ان يكون المقياس للاسر المستثناة من الدعم دخل الاسرة وعدد افرادها معا ولا يقتصر على دخل الاسرة دون النظر الى عدد افرادها.

ما زالت الفجوة بين اسعار الخضار والفواكه في فاتورة المزارع وفاتورة المستهلك واسعة رغم كثرة الحديث حول هذه القضية المزدوجة التي يتعرض فيها المزارع للغبن والمستهلك للغلاء الفاحش وكنت اتمنى ان ارى بحثا جادا لهذه القضية وان اقف على راي المعنيين بهذه القضية مزارعين واتحادا ووسطاء ومستهلكين.

لقد لفتت نظري التوصية التاسعة التي طالبت وزارة الصحة باتخاذ كافة الاجراءات والفحوصات اللازمة فهل يعني هذا ان هنالك تقصيرا في هذا الجانب وهل تستطيع اللجنة ان تطمئننا الى ان المخاوف التي تضمنها تقرير معالي وزير الصحة السابق حول غذائنا ودوائنا لم تعد قائمة؟

اتساءل ان كانت اللجنة قد اطلعت على موازنة وزارة التموين (الحساب التجاري وحساب المشاريع، كما اتساءل ان كانت اللجنة المالية قد اطلعت على هذين الحسابين واقرتهما

### النائب ضيف الله المومني

في بداية العام الدراسي ياتي هذا التقرير فيا ترى هل فكرنا في كيفية استمرار ابنائنا في الذهاب الى مقاعد الدراسة وقد عرفنا خلال اول يوم للدراسة بان عشرات الطلاب والطالبات حال الفقر بينهم وبين الاستمرار في الدراسة علما ان التعليم الزامي والفقر الذي اتسعت رقعته يعرض هذه القاعدة الى الزوال.

وهل فكرت الحكومة بفتح الاذان صاغية الى شكاوى المواطنين واناتهم وكيف عضهم الجوع وان هناك بعض الاسر تبيت على الطوى.

لا بد من التذكير بان الحكومة وعدت بالنظر في كل سنة بدراسة امكانية رفع رواتب الموظفين مدنيين وعسكريين لتتناسب مع مستوى الارتفاع بالمستوى المعيشي وارتفاع الاسعار الذي اصبح يعم معظم السلع التي لا يستغني عنها غني او فقير. وعندما سئلت قبل ايام عن امكانية زيادة رواتب الموظفين، اجبت بانني لا اظن ذلك! ولكن الاسعار هي في ارتفاع مستمر حيث لا ضابط يمسكها ولا رادع يردع النفوس الجشعة التي لا تشبع لا بقليل ولا بكثير.

اما بالنسبة للزيادة التي زيدت للمتقاعدين القدامى فيكفي ان اقول بان احد فروع بنك من البنوك فيه رواتب لحوالي ٢٤٠٠ متقاعد لم يزد الا ١١٢٠ منهم والباقي بقي على حاله والزيادة الحقيقية لم تطل الا بضع عشرات من المتقاعدين. واما الاكثرية فزيادتهم وهمية لا تتعدى دينارا او دينارين..

### النائب علي الشطي

انني ادعو الى ضرورة اعادة النظر في سياسات الانتاج وتنظيمه وخاصة الانتاج الزراعي، فبالانتاج الواعي والمدروس تقدم للمواطن حاجاته من الانتاج الوطني المضمون وبالتالي ندعم المنتجين ونحفزهم على زيادة الانتاج وتحسينه مما يمكننا من تخفيض الاستيراد الخارجي، وتكون اقواتنا ويكون غذاؤنا ملك ايدينا لا ملك ايدي الاخرين.

معالي الرئيس، الزملاء المحترمون

اما فيما يتعلق بموضوع التسويق الزراعي والذي اشارت اليه اللجنة في معرض توصياتها من حيث ضرورة اختصار حلقات التسويق الزراعي، فهذا الاختصار قد يساعدنا على تطبيق الفجوة العميقة بين السعر المرتفع الذي يشتري به المستهلك حاجياته وبين السعر المتدني جدا الذي يبيع به المزارعون منتوجاتهم في الاسواق المركزية، مما يعني ضياع المنفعة على الطرفين، لتصل هذه المنفعة الى جيوب قلة من المنتفعين.

اما بخصوص المواد العلفية فان الحكومة عندما تتحدث عن وجود تهريب في المواد العلفية المسلمة الى مربي المواشي فان من مسؤولياتها ان تعمل على وقف هذا التهريب لا ان تلجا الى رفع اسعار المواد العلفية، مما يؤدي الى زيادة تكاليف الانتاج بالنسبة للمنتجين بما يزيدهم مشاكل جديدة فوق مشاكلهم وهموما فوق همومهم وهم فئة انتاجية يجب علينا دعمها وتحفيزها للانتاج.

لذلك فانه يجب على الحكومة ان تستمر في دعم المواد العلفية وفي نفس الوقت عليها ان تسعى جاهدة لزيادة رقعة المساحات المزروعة بالمواد العلفية من خلال تشجيع المزارعين للزراعة في الاراضي الشاسعة المتروكة بورا.

ولا بد من تحسين دخول الموظفين والمتقاعدين لتتناسب مع الارتفاع المستمر في تكاليف المعيشة.

### النائب عبدالمنعم ابو زنط

اقترح مايلي:

١ - التوقف عن استيراد الدجاج المجمد ما دام الانتاج الوطني يغطي حاجة المواطنين، وبذلك نضمن الدجاج الحلال في ذبحه ونعالج جانبا من البطالة.

٢ - اقترح ضرورة تحديد الزي المدرس للاناث والذكور وليس للاناث فقط كما ورد.

٣ - اقترح اعادة التسعيرة للمواد التي حذفت بموجب قرار الحكومة بتاريخ ٩٥/٧/١٨، كما ورد في ص ٧ من تقرير لجنة التموين الموقرة وتشمل تلك المواد:

الطحينية والحمص والفول المعلبه والقهوة المحمصة والمطحونة والسمن النباتي والحيواني، والاسماك المعلبة، والصابون المحلي والمستورد.

٤ - كما اقترح عدم تعويم الزيوت النباتية المنتجة محليا والمستوردة والحليب المجفف المستورد، وذلك خشية استغلال المواطن.

٥ - اقترح تصنيف الخضار والفواكه انصافا للمواطن وحماية له من الغش في تعبئة صناديق الخضار والفواكه.

٦ - اقترح واطالب بالحاح تحديد نسبة مطردة من الربح للمزارع لا تقل عن ٢٠٪ حتى يعيش المزارع عزيزا كريما..

٧ - اقترح ضرورة تحديد الاسعار للملابس والاحذية والادوية كافة.

### النائب بدر الرياطي

اشكر للجنة الكريمة جهدها المبارك واويد كثيرا من توصياتها وحتى لا اطيل سوف اقف عند توصيتين من توصيات اللجنة مؤيدا للاولى ومعدلا على الثانية وبعد ذلك اضيف توصية جديدة.

اؤكد على ضرورة زيادة الرواتب والاجور للمستخدمين في كافة القطاعات بما يتناسب مع ارتفاع تكاليف المعيشة وتراجع ونقص القيمة الشرائية للدينار الاردني.

- اما التوصية التي اعدل عليها فهي التوصية السادسة والتي تتعلق بالتوسع في خدمات المؤسسات الاستهلاكية.

لم اتشرف بمعرفة عطوفة مدير عام المؤسسة الاستهلاكية المدنية ولم اقابله في حياتي، ولكن ما سمعته من تطور اداري منذ ان تسلم عطوفته ادارة المؤسسة وما تحقق بها من تطور وارتفاع نسبة المبيعات اذ زادت نسبة المبيعات عن نفس الفترة من العام المنصرم بمبلغ ١,٢٤٢,٠٥٤ دينار يكفي ان نوجه له الشكر والتقدير على هذه الجهود المباركة ونطالبه بالمزيد. اما زيادة فتح الاسواق فهذا يتطلب مراجعة لاننا نعلم ويعلم غيرنا ان كثيرا من الفروع فتحت ترضية لزيد وعمرو من المسؤولين والحاجة اليها ليست ماسة بل ان هناك تنسيقا بين المؤسستين المدنية والعسكرية لغاية فتح الفروع يجب ان يراعى.

اما التوصية الجديدة فتتعلق بوزارة التموين وتقضي بقيام الوزارة باجراء تنقلات بين موظفي الرقابة كل ثلاث سنوات على الاقل وان لا يعين المراقبون في اي مدينة من بين ابنائها. مع مراعاة تامين السكن لهم ودفع الرواتب المجزية لهم التي تحول دون خراب ذممهم وضمائرهم.

### النائب ابراهيم الكيلاني

كلما حققت الحكومة سياسة الانفتاح والتكامل مع الدول العربية المجاورة وبخاصة مع لبنان وسوريا، كان ذلك اصلح للوطن والمواطن، وللمزارع والمستهلك، ومن المعروف على سبيل المثال ان البطاطا، والبصل، والتفاح، يزرع في الاردن محتكرة زراعته بالاف الدونمات لكبار المحتكرين الذين يتدخلون في رفع اسعاره في موسمه ووضع الفائض في الثلاجات ليبيعوه باسعار مضاعفة في بقية السنة.

ومن هنا فانني اقترح وضع سياسة عادلة للزراعة والتصدير والاستيراد تشارك فيها وزارتا الزراعة والتموين عن طريق تشكيل لجنة متخصصة من اهل الخبرة بالاضافة الى وزارتي الزراعة والتموين يتشارك فيها اهل الخبرة من مؤسسة التسويق الزراعي، وتجار سوق الخضار المركزي لتضع هذه اللجنة السياسة التي تلتزم بها الوزارة المختصة، وتنسب ما تصدره، وما تستورده، وما تنتجه، فتتصدر مثلا في موسم انتاج البندورة والباذنجان وغيرها من خضار الغور الى سوريا ولبنان، ونستورد من سوريا ولبنان البطاطا والبصل بسعر ارخص بكثير مما يفرضه المحتكرون.

### النائب عبدالرزاق الطبيشات

ان موضوع التموين هو من اهم المواضيع التي تهم المواطنين وتشغل بالهم وتستحوذ على شكاويهم المتكررة.

ولقد قرات بامعان تقرير لجنة التموين المتكامل واشكر رئيسها ومقررها واعضاءها على جهودهم المتميزة لدراسة هذا الموضوع من جميع جوانبه وكان هذا التقرير متوازنا واقعيا ولامس الايجابيات والسلبيات المتعلقة بهذا الموضوع.

وانني إذ اعرب عن تاييدي الكامل لجميع التوصيات الواردة في تقرير اللجنة اطالب وزارة التموين بتشديد الرقابة على الاسعار واطالبها واطالب وزارة الصحة والامانة والبلديات بزيادة الرقابة الصحية على المواد التموينية.

كما اطالب وزير التموين بالاجابة على تساؤل اللجنة حول البطاقات التموينية وخاصة الـ(٢٠٠) الف بطاقة التي لا نعرف لمن صرفت وكيف!!!

كما اطالب الحكومة الموقرة بالاستجابة للتوصية الثالثة للجنة والتي تطالب بالعمل على زيادة الرواتب والاجور بما يتناسب مع ارتفاع تكاليف المعيشة.

### النائب احمد الكوفحي

ان السياسة التموينية تتعلق بحاجات الانسان الضرورية التي ينبغي ان نحررها من الضغوطات الخارجية، والهزات الداخلية، حتى نكون من الساعين لسعادته واستقراره، وبالتالي استقلالية القرارات، ولم يعد خافيا على احد كيف ان الحصار على العراق الشقيق جعله يتعامل مع الضغوطات ضمن قائمة التنازلات. من هنا تبدو الاولوية ملحة لوضع استراتيجية بعيدة المدى تتوفر لها عناصر الاستقلال مع الاستقرار.

### النائب عبد موسى النهار

معالي الرئيس.. الاخوة النواب الكرام..

بداية اشكر رئيس ومقرر واعضاء لجنة التموين لجهودهم المميزة في اخراج هذا التقرير.

لا اريد ان اكرر ما جاء في كلمات الزملاء النواب ولكنني اود التركيز والتاكيد على (٣) نقاط هي:

عندما ننظر الى الارتفاع الهائل في اسعار الخضراوات والفواكه من عام القياس ١٩٨٦ الذي اعتمدته اللجنة وحتى العام١٩٩٤ والبالغ حوالي ٩٠٪ للخضار و١٣٢٪ للفواكه، ونقرا يوميا ونسمع شكاوى المزارع عن خسائر. لا بد وان نفكر في سبب ذلك.

لماذا يتم استعمال بعض المواد التموينية لغير الغايات المسموح بها مثل استعمال الطحين والخبز كمواد علفية وتهريب المواد التموينية المدعومة الى الاسواق العربية المجاورة.

وتساءل النائب النهار هل تعجز الحكومة ممثلة بالسلطات الامنية ودوريات الجمارك من ان تحد من هذه الظاهرة؟".

### النائب حماد ابو جاموس

ان ارتفاع الاسعار منذ عام ١٩٨٦ كان بنسبة ٩٠٪ بينما لم يرتفع معدل دخل الفرد الا بنسبة ٢٠٪ ورواتب العاملين في القطاع العام بنسبة ٣٦٪ مما يوضح مدى تاكل الاجور وبالتالي الضرورة القصوى لرفعها تدريجيا لتصل الى نسبة ارتفاع الاسعار ثم ضرورة ربط جدول غلاء المعيشة بالاجور وهذا كفيل بالوصول الى العدالة التي نتوخاها جميعا.

ان الدعم يجب ان يوجه للطبقات المحتاجة واذا ما تم ذلك بدقة فسيتضاعف هذا الدعم لهذه الطبقات الكريمة وبالتالي رفع مستواها وعليه فعلى الحكومة اتخاذ الاجراءات العملية والفعلية التي تضمن ذلك.

### النائب همام سعيد

ان وزارة التموين تهيمن على السلع الضرورية وهي وحدها التي تحتكر استيراد هذه السلع لبيعها بالسعر المدعوم او بالسعر الحر.

واقترح ان تكون وزارة التموين سوقا موازية للسلع الضرورية وليست الجهة الوحيدة للاستيراد. ولماذا لا تسمح الوزارة لمختلف المستوردين باستيراد القمح والسكر والرز وسائر السلع. وعندئذ يكون التنافس، ويبرز دور الوزارة. وبذلك نحمي الفقراء من خلال السعر المدعوم وندعم سائر الشرائح بالسعر المنافس.

والاخطر من كل هذا ان الفجوة بين الدخل وتكاليف المعيشة تتسع يوما بعد يوم فالمواطن الذي كان دخله (في عام ١٩٨٦) ١٠٠ دينار اصبح دخله الآن ١٢٠ دينارا وفي الوقت نفسه تكاليف معيشته كانت ١٠٠ دينار واصبحت في هذا العام ١٩٠ دينارا.

وهذا الامر يدق ناقوس الخطر ولا بد من العمل الجاد السريع اما لتخفيض الاسعار وإما لرفع الاجور والرواتب.

ان قضية التموين وتكاليف المعيشة لا تحلها وزارة التموين وحدها بل لا بد من انشاء دائرة اوسع من وزارة التموين تجتمع فيها الجهات المسؤولة عن التموين والزراعة والصناعة والتنمية والتخطيط والخدمة المدنية، فنحن نسمع في كل عام عن جدول تشكيلات الوظائف، ولكن هذه التشكيلات تتاخر حتى نهاية العام ثم ينقل بعض هذه الوظائف الى الموازنة الجديدة ويبقى المواطن يلاحق دوره دون ان يلحقه.

ولا بد من حل مشكلة الرواتب المتدنية للمنتفعين من الضمان الاجتماعي وقدامى المتقاعدين المدنيين والعسكريين، وتحديد حد ادنى للاجور يكفل الحصول على الضروريات والحاجيات على الاقل.

## توصيات لجنة التموين

وتلى النائب عبدالرحيم العكور رئيس لجنة التموين توصيات اللجنة لمعالجة الاختلالات السلبية في تكاليف المعيشة للمواطنين والتي جاءت كما يلي:

● العمل على ايصال الدعم لمستحقيه من خلال اعادة النظر وبشكل جدي في نظام البطاقة التموينية بحيث تستبعد كافة الاسر التي يزيد دخل الفرد فيها عن الف دينار سنويا والتي تشكل اكثر من ٢٠٪ من الاسر الاردنية الامر الذي يعني تخفيض عدد البطاقات التموينية الممنوحة حاليا والتي يبلغ عددها (٧١٥,٥٥٩ بطاقة) الى حوالي ٥٠٠,٠٠٠ بطاقة بالنظر الى عدد الاسر الحالي والذي بلغ ٦٣٤,٤٠٠ اسرة حسب اخر تعداد للسكان.

● اعادة النظر في السعر الحر لمادتي السكر والارز والحليب على ان لا يقل عن سعر الكلفة.

● العمل على زيادة الرواتب والاجور للمستخدمين في كافة القطاعات بما يتناسب مع ارتفاع تكاليف المعيشة.

● اتخاذ مختلف الاجراءات الادارية والاقتصادية للحد من الهدر والتهريب المرتبط ببعض السلع المدعومة كالقمح والاعلاف.

● اعادة النظر في تحديد مستوى خط الفقر بالنظر لارتفاع كلفة المعيشة وزيادة عدد افراد الاسرة الاردنية مما يتوجب زيادة مخصصات الاسرة الواحدة من المستفيدين من المعونة الوطنية المتكررة.

● التوسع في خدمات المؤسسات الاستهلاكية وزيادة عدد فروعها بحيث تشمل مركز كل لواء وقضاء كحد ادنى.

● إختصار حلقات تسويق وتوزيع الخضار والفواكه من خلال تشجيع قيام الاسواق الموازية في مختلف المناطق والمحافظات..

● تفعيل دور اللجنة المشكلة من قبل وزارة الاعلام وعضوية وزارتي التموين والصحة للمراقبة على الاعلانات التجارية وذلك من اجل التاكد من ان المعلومات المنشورة عن اي مادة او سلعة صحيحة ودقيقة وذلك منعا للخداع او تضليل المستهلكين، مع ضرورة اشراك جمعية حماية المستهلك في عضوية هذه اللجنة.

● لتدعيم ثقة المواطنين بجودة المواد الغذائية وسلامتها، على وزارة الصحة ان تتخذ كافة الاجراءات والفحوصات اللازمة وارسالها لكافة الجهات ذات العلاقة بما فيها جمعية حماية المستهلك.

● اتخاذ الاجراءات الكفيلة والفعالة للحد من الربح الفاحش من قبل بعض تجار الجملة والمفرق.

● اعادة النظر دوريا باسعار شراء المحاصيل الزراعية من المزارعين بحيث تتواكب مع مستجدات الاسعار العالمية، وذلك دعما وتحضيرا لمزيد من الانتاج المحلي.

● الاستمرار ببيع المواد العلفية بالسعر المدعوم، وذلك من اجل الحفاظ على هذا القطاع الانتاجي الهام والذي تعمل فيه عشرات الآلاف من الاسر الاردنية ذات الدخل المحدود والمتدني.

● بسبب ارتفاع تكاليف المعيشة من جهة واتساع رقعة الفقر والبطالة على الحكومة الاستمرار في دعم المواد الغذائية الرئيسية مع توجيه الدعم لمستحقيه.

وبعد ذلك صوت المجلس على توصيات اللجنة فاقرتها الاغلبية النيابية بعد تعديل التوصية الاولى والتي استبعدت الاسر التي تزيد دخولها على ستة الاف دينار سنويا لتصبح استبعاد الاسر التي يزيد دخل الفرد فيها على الف دينار سنويا.

### مشروع قانون حماية البيئة

وناقش المجلس مشروع قانون حماية البيئة المعاد من مجلس الاعيان حيث اصر المجلس على بعض ارائه السابقة ووافق على بعض تعديلات مجلس الاعيان، وبذلك يعاد مشروع القانون الى مجلس الاعيان للمرة الثانية.

### ردود الحكومة

وكان المجلس قد استمع الى وزير المياه والري جوابا عن سؤال النائب فواز الزعبي حول كيفية تنظيم ١٦٩ دونما من اراضي سويمه.

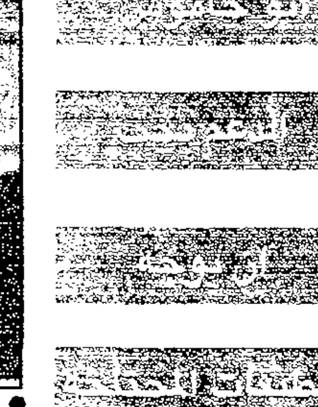
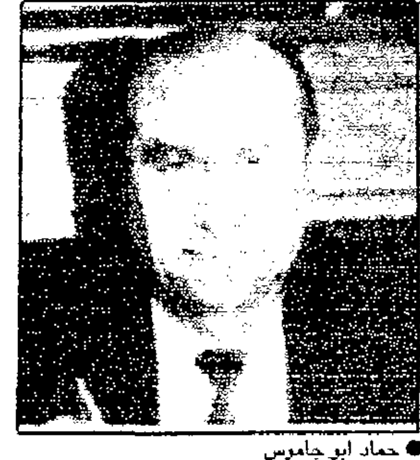
واستمع المجلس الى الاسباب التي اوردها وزير الشباب ردا على سؤال النائب بسام العموش حول اسباب عدم ترخيص نادي الفاروق بالزرقاء وطالب وزير الشباب بتقديم طلب جديد للوزارة.

كما استمع المجلس الى رد وزير الخارجية جوابا على سؤال النائب حمزة منصور حول الموقف الاردني من القدس الشرقية.

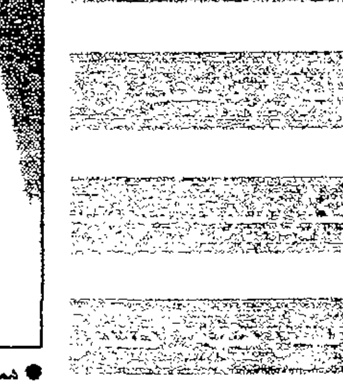
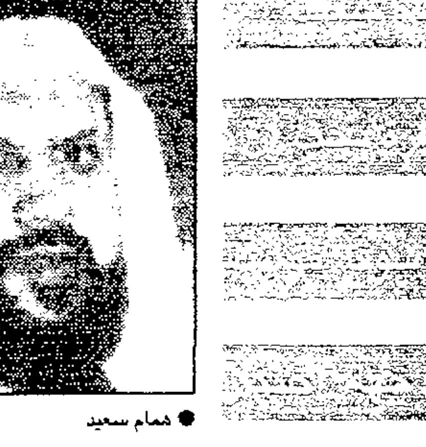
واستمع المجلس الى رد وزير الصناعة والتجارة جوابا على سؤال النائب نزيه عمارين حول نقل ادارات الشركات الانتاجية الكبرى عن مواقع العمل.

## الطبيشات : ما سر زيادة عدد البطاقات عن عدد الاسر الاردنية


● عبد موسى النهار

● حماد ابو جاموس



● همام سعيد

## الكوفحي : استراتيجية بعيدة المدى تتوفر لها عناصر الاستقلال والاستقرار

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY


## الاعلان عن تأسيس مجلس اعمال اقليمي خلال القمة

علمت «الاسواق» ان القطاع الخاص الفلسطيني يتجه نحو الموافقة على تأسيس مجلس اعمال اقليمي يضم الاردن وفلسطين ومصر واسرائيل في مرحلة اولى كما سيضم قطر وعمان وتونس والمغرب في مرحلة تالية ويبقى مفتوحا امام انضمام دول اخرى من اقليم الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

ومما يجدر ذكره ان مجلس الاعمال الاقليمي وهو مجلس يضم ممثلين عن القطاع الخاص في الدول المشار اليها سيكون احدى المؤسسات المنبثقة عن القمة الاقتصادية.

وكان القطاعان الخاصان في الاردن وفلسطين قد ابديا تحفظا على توقيت انشاء المجلس الاقليمي خلال الاجتماع الذي عقد في القاهرة في اواخر تموز الماضي.

وبذلك فانه بات في حكم المؤكد ان يتم الاعلان عن تأسيس المجلس خلال قمة عمان الاقتصادية في اواخر تشرين الاول المقبل.

### تعقد برئاسة رئيسي وزراء البلدين ايلول القادم

# اللجنة العليا الاردنية المصرية تناقش تقريرا يتضمن تشجيع الاستثمار وتفعيل دور القطاع الخاص

القاهرة - بترا - تعقد اللجنة العليا المصرية الاردنية المشتركة دورتها العادية الثالثة عشرة في عمان خلال ايلول القادم برئاسة رئيسي وزراء البلدين.

وصرح الدكتور عاطف صدقي رئيس مجلس الوزراء المصري بأنه سيتم خلال هذه الدورة مناقشة سبل دعم وتنسيق التعاون الثنائي بين البلدين في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والفنية والثقافية.

وتشكل اجتماعات اللجنة العليا على مستوى رئيسي وزراء البلدين دفعة قوية للعلاقات الثنائية بين البلدين وان قيادتي البلدين حريصتان على الهوية القومية في ظل الشراكة الكاملة والتعاون الاقتصادي الشرق اوسطي.

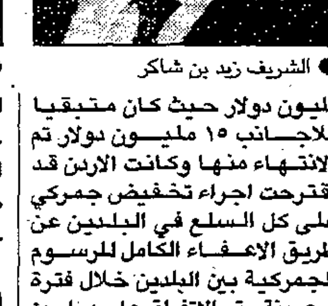
وتعد العلاقة الثنائية بين مصر والاردن نموذجا لاعادة الحياة للعمل العربي المشترك واعادة التضامن للصف العربي وتعزيز دور مؤسسات العمل العربي على كافة المستويات.

وعلمت بترا ان برنامج محادثات اللجنة يتضمن عرض تقريرين احدهما سياسي يستعرض الجوانب السياسية لهذه الاجتماعات وقضايا المنطقة والوضع الراهن فيها وعملية السلام خاصة وان هناك التقاء بين مواقف البلدين بشأن هذه القضايا واتفاقا حول استمرار جهود كل من مصر والاردن لدعم جامعة الدول العربية والسعي لتحقيق المصالحة العربية.

ويدور التقرير الثاني حول العلاقات الاقتصادية والثنائية بين البلدين والتي تعد من العلاقات المتميزة التي تحتاج الى مواصلة الجهود لتحقيق المصلحة المشتركة بين الاردن ومصر ويتضمن التقرير تشجيع الاستثمار وتفعيل دور القطاع الخاص من العمل الاقتصادي وبحث التوسع في المزيد من الاعفاءات الجمركية المتبادلة ومتابعة ما تم انجازه وتسوية رصيد الصفقة المتكافئة بين البلدين والتي تبلغ قيمتها ١١٦ مليون دولار حيث كان متبقيا للاجانب ١٥ مليون دولار تم الانتهاء منها وكانت الاردن قد اقترحت اجراء تخفيض جمركي على كل السلع في البلدين عن طريق الاعفاء الكامل للرسوم الجمركية بين البلدين خلال فترة معينة يتم الاتفاق عليها بين الجانبين.



● الشريف زيد بن شاكر


● عاطف صدقي

وذكر التقرير ان حجم التبادل التجاري بين مصر والاردن بلغ حوالي ٩٩,٤ مليون جنيه في العام الماضي منها ٧١ مليونا صادرات مصرية و٢٨,٤ مليون جنيه واردات اردنية.

كما يتضمن التقرير الاقتصادي للمحادثات مناقشة عدد من الاتفاقيات الثنائية المبرمة بين البلدين والبرنامج التنفيذي لاعوام ٩٥/ ٩٧ بشأن التعاون في مجالات التعليم والسياحة والثقافة والاعلام والشباب والرياضة والبيئة وتنشيط التعاون بين وكالتي انباء البلدين والعمل باتفاقيتي التعاون الفضائي والقوى العاملة وتشكيل آلية لتنظيم دخول القوى العاملة الى البلدين ومتابعة قرارات التكامل الدوائي وقيام الجانب المصري بامداد الاردن باحتياجاتها من الغاز الطبيعي في ضوء الكميات المتاحة للتصدير وتبادل الخبرات في مجال تعميم وتنفيذ مزارع الرياح وتوريد المعدات الخاصة بالتوربينات الهوائية التي تم تصنيعها من المصانع المصرية المتخصصة ومشروع الربط الكهربائي بين البلدين والذي سينتهي في عام ٩٧ وذلك باقامة محطة محولات بمنطقة طابا ومد الخط البحري عبر خليج العقبة بطول ١٣ كيلومترا وعلى عمق ٨٥٠ مترا.

### اللجنة الوطنية انهت استعداداتها للمشاركة الاردنية بالمعرض

# الحسن يرعى افتتاح معرض جنت الدولي في بلجيكا ٩ ايلول

برعاية كريمة من صاحب السمو الملكي ولي العهد الامير الحسن يفتتح معرض جنت الدولي الذي سيقام في بلجيكا خلال الفترة من ٩ ايلول وحتى ٢٤ منه وسيلتقي الامير الحسن في ٧ ايلول مع رجال الاعمال والفعاليات السياسية في غرفة التجارة العربية البلجيكية اللوكسمبورغية قبل ان يتوجه في الثامن منه من بروكسل الى مدينة جنت لافتتاح المعرض في التاسع من ايلول.

هذا وقد انهت اللجنة الوطنية الاردنية لمعرض جنت الدولي الاستعدادات اللازمة للمشاركة الاردنية الشاملة في هذا المعرض الاوروبي الهام.

ويعتبر المعرض من اضخم المعارض التي تقام سنويا في بلجيكا، ويقام هذا المعرض خلال شهر ايلول من كل عام وهو مسجل رسميا كعضو في الاتحاد الدولي للمعارض ونظرا لاهمية المعرض يقوم ملك بلجيكا بحضور حفل الافتتاح بالاضافة الى رئيس الوزراء البلجيكي.

وكانت ادارة المعرض قد وجهت ومن خلال سفارة المملكة في بروكسل دعوة رسمية الى الحكومة الاردنية للمشاركة في فعاليات هذا المعرض واختارت الاردن كضيف شرف لعام ١٩٩٥.

● سمو الامير الحسن

وقدمت ادارة المعرض التسهيلات التالية دعما منها لمشاركة الاردن في فعاليات هذا المعرض.

● جناح مجاني مساحته من ٧٧٠ - ٨٠٠ متر مربع غير مجهزة بالديكور.

● تنظيم يوم وطني للاردن وتغطية التكاليف المتعلقة بذلك.

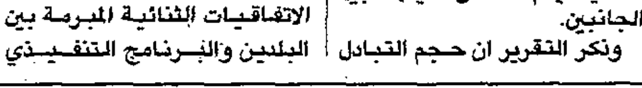
● ذكر اسم الاردن كضيف شرف لدورة المعرض لعام ١٩٩٥ ضمن الحملة الاعلامية التي تقوم بها ادارة المعرض.

● العمل على ترويج السلع والمنتجات الاردنية المشاركة وذلك من خلال توفير وسائل الاتصال المباشرة مع رجال الاعمال وتزويدهم بقوائم لهذه السلع واسماء الشركات الاردنية المشاركة.

● استضافة الوفد الرسمي الاردني المشارك في المعرض والفرقة الفلكلورية الاردنية.

● السماح ببيع السلع والمنتجات الاردنية مباشرة للجمهور.

وتاتي المشاركة الاردنية في هذا المعرض في مرحلة هامة جدا من تاريخ الاردن والمنطقة بشكل عام ولذلك فانه من المناسب ان تعكس المشاركة الاردنية في هذا المعرض دور الاردن في انجاح عملية السلام وانهاء حالة الحرب في المنطقة والتوجه نحو تعميق جميع مجالات التعاون الاقتصادية والسياحية والاجتماعية والثقافية بين دول المنطقة والدول الاخرى على اساس من الاحترام والمصلحة المتبادلة والعمل على ترويج الاردن كدولة تنعم بالاستقرار السياسي والاجتماعي وما تمثله من حلقة وصل في المنطقة وذلك بهدف استقطاب المستثمرين الاجانب وجذب رؤوس اموالهم.



### خلال اجتماع لمجلس الاعمال الاردني الفلسطيني المشترك

# الطباع يؤكد اهمية التنسيق الاردني الفلسطيني في مجال تقديم مشاريع مشتركة لقمة عمان

## ■ الطاهر: القطاع الخاص مهتم بالمشاريع المشتركة للجانبين

عمان - بترا - عقد مجلس الاعمال الاردني الفلسطيني المشترك اجتماعا بمقر جمعية رجال الاعمال الاردنيين امس حيث تراسه عن الجانب الاردني السيد حمدي الطباع رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين وعن الجانب الفلسطيني السيد خالد العسيلي.وشارك في الاجتماع السيد ثابت الطاهر رئيس اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص للاعداد لمؤتمر عمان الاقتصادي والدكتور شبيب عماري مقرر اللجنة.كما شارك في الاجتماع اعضاء هيئة ادارة جمعية رجال الاعمال الاردنيين واعضاء الجانب الفلسطيني في مجلس الاعمال المشترك من جمعية رجال الاعمال الفلسطينيين تحت التاسيس. وفي بداية الاجتماع تحدث السيد الطباع عن اهمية التنسيق المشترك الاردني الفلسطيني في مجال تقديم المشاريع المشتركة للمؤتمر الاقتصادي المقبل كاحد قرارات المؤتمر الاول لرجال الاعمال الاردنيين والفلسطينيين الذي عقد في بداية شهر حزيران الماضي معتبرا التكامل الاردني الفلسطيني احدى الاولويات التي تخدم مصالح الشعبين الشقيقين.

وتحدث السيد خالد العسيلي رئيس الجانب الفلسطيني حيث اكد اهمية تعاون القطاع الخاص الاردني والفلسطيني من خلال مجلس الاعمال المشترك واللجان القطاعية المنبثقة عنه.

كما تحدث السيد الطاهر عن نشاطات اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص على الصعيد الاردني حيث اكد تقييم مشاريع مشتركة اردنية فلسطينية واهتمام القطاع الخاص بهذه المشاريع. وشرح الدكتور شبيب عماري مقرر اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص المعايير التي اعتمدت لتحديد المشاريع الاردنية التي سيقدمها القطاع الخاص لمؤتمر عمان الاقتصادي والموازين التي سيتم على اساسها اختيار هذه المشاريع. واستعرض الدكتور جواد ناجي الوكيل المساعد بوزارة الاقتصاد والتجارة والصناعة في السلطة الوطنية الفلسطينية استعدادات الجانب الفلسطيني للتحضير لمؤتمر عمان الاقتصادي على مستوى القطاعين العام والخاص في فلسطين حيث اشار الى وجود رزمة مشاريع بنية تحتية تتضمن مشاريع القطاع العام ومشاريع التعاون الاقليمي ومشاريع القطاع الخاص.



● حمدي الطباع




● ثابت الطاهر

وعرض الدكتور ناجي مجموعة من المشاريع التي قدمها رجال الاعمال الفلسطينيون على الجانب الاردني للتقدم بها بشكل مشترك لمؤتمر عمان الاقتصادي والمتضمنة مشاريع مشتركة لتاسيس شركة اعادة تامين اردنية فلسطينية ونقل للبضائع والصناعة النسيجية وانتاج الجلود الصناعية والطبيعية وتجميع السيارات والباصات واستغلال املاح البحر الميت والسياحة في البحر الميت .. ومشاريع خدمية للتعليم السياحي ومشروع مشترك للتعليم الصناعي في مجال الصناعات النسيجية اضافة الى مشروع منطقة صناعية حدودية مشتركة اردنية فلسطينية. واتفق الجانبان على ان تقوم جمعية رجال الاعمال الاردنيين بعرض المشاريع المقترحة من الجانب الفلسطيني على رجال الاعمال الاردنيين بغرض عقد اجتماعات قطاعية بين المهتمين من الجانبين لبلورة ملفات لكل مشروع من المشاريع المقترحة تمهيدا لتقديمها لمؤتمر عمان الاقتصادي. وطلب الجانب الفلسطيني من رجال الاعمال الفلسطينيين الراغبين في الدخول بمشاريع مشتركة الاتصال بجمعية رجال الاعمال الفلسطينيين تحت التاسيس.

وحضر الاجتماع عن الجانب الاردني السادة فخري البلبيسي نائب رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين عوني الساكت .. فاروق العزة .. ايليا نقل .. وائل غنيم .. واصف عازر .. محمد نور الدين الحموري ومحمد حسين برهوش، وعن الجانب الفلسطيني السادة فخري الطيب .. اسعد ملحيس .. ناصر عبد الهادي .. اسماعيل دعيق وزهير عطعوط.

### من بين مخرجات قمة عمان

# ٣ مؤسسات اقليمية ودستور للتعاون المالي والنقدي بين دول المنطقة

## ■ الدول الاوروبية المشاركة تنظم عدة ورشات عمل

علمت «الاسواق» ان الاطار العام لمؤتمر قمة عمان الاقتصادية يهدف الى تنمية القدرات التجارية لاقليم الشرق الاوسط وشمال افريقيا وخلق شرق اوسط جديد يحقق التكامل الاقتصادي الاقليمي بانسجام مع الوضع الدولي الجديد مما يضع الاقليم في اطار شراكة تجارية مع المجموعات الاقليمية الدولية الاخرى.

وسيخرج عن المؤتمر مؤسسات جديدة مثل مجلس الاعمال الاقليمي وبنك تنمية اقليمي يبدأ بايجاد الية تمويل اقليمية كخطوة اولى باتجاه تاسيس البنك الاقليمي كما سيخرج المؤتمر مجلسا اقليميا للسياحة.

وسيصدر عن المؤتمر وثيقة مالية ونقدية تهدف الى تنظيم المنفعة الاقتصادية لدول الاقليم بحيث تتضمن هذه الوثيقة اصول الممارسات المحاسبية وتعاون الاسواق المالية لجذب رؤوس الاموال بغرض الاستثمار واعادة تاهيل اقتصاديات دول الاقليم وتعظم منهج الاعتماد المتبادل ووضع الاسس الموضوعية للصناعات ذات معدلات النمو المرتفع ووضع الاسس والاليات للاستثمار في التعليم وتنمية الموارد البشرية.

كما علمت «الاسواق» ان هناك عشرة مراكز للخدمات المساندة ستتولى تقديم الخدمات للمشاركين في القمة وهي مركز التوثيق وخدمات الرسائل الالكترونية من خلال الحاسوب، مركز يوفر قاعدة بيانات متعددة الاغراض، خدمة ربط الشركات المشاركة في المؤتمر بعضها ببعض للبحث في مشاريع مشتركة وسيكون هناك عدة صالونات مخصصة للاجتماعات ومركز لخدمة رجال الاعمال واخر للنقل، ومركز لتنظيم برامج لزوجات الضيوف بالاضافة الى الخيمة الاردنية التي توفر قاعدة بيانات عن الاردن في مختلف المجالات.

كما علمت «الاسواق» ان الدول الاوروبية المشتركة في المؤتمر ستنظم عدة ورشات عمل كما ستنظم الوكالة الكندية للجنة الدولية «سيدا» عدة ورشات عمل في مجال السياحة، ومشاريع اخدود وادي الاردن ومشاريع السكك الحديدية في المنطقة.

وقد باشر القسم التجاري في السفارة الاميركية بتوزيع استبيان للشركات الاردنية الراغبة بالتعاون مع الشركات الاميركية المشاركة في مؤتمر القمة بغرض تنظيم لقاءات فردية بين الشركات الاردنية والاميركية.

### تزايد اعدادهم شجع على الاستثمار

# ١١٠ الاف سائح زاروا محافظة مادبا هذا العام

مادبا - بترا - بلغ عدد السياح الذين زاروا محافظة مادبا خلال الفترة الماضية من العام الحالي ١١٠ الاف سائح. ومن المتوقع ان يرتفع ليصل في نهاية العام الحالي الى ٢٥٠ الف سائح.

وقال السيد سامي العجارمة مدير مكتب سياحة محافظة مادبا ان تزايد اعداد السياح الى المحافظة شجع العديد للاتجاه نحو الاستثمار في القطاع السياحي حيث تم انشاء فندق ومكتبي سياحة وتاجير سيارات ومطاعم سياحية واستراحات بالاضافة الى الزيادة الملحوظة على اقامة محلات التحف الشرقية. واشار في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية الى ان وزارة السياحة ممثلة باقسامها وفروعها توفر التسهيلات للمستثمرين في المحافظة المتميزة بنوعية مواقعها التاريخية والاثرية عبر العصور القديمة. وقال ان هناك العديد من المواقع الاثرية في المحافظة تحت الكشف والصيانة والترميم مثل موقع كنيسة الرسل الواقعة على جانبي الشارع الروماني والتي تعمل الوزارة مع الفرق الاثرية على اكتشافها. وقال ان من المقومات السياحية في المحافظة موقع صياغة جبل نبو الاثري والديني الذي يعود الى فترات مختلفة تمتد بين القرن الثاني للميلاد والقرن السادس للميلاد بالاضافة الى المواقع الاثرية الاخرى.وحول الخطط والمشروعات المستقبلية للوزارة في المحافظة قال ان لدى الوزارة برنامجا طموحا للكشف عن المواقع الاثرية والسياحية وصيانة الاماكن الموجودة من خلال الحفريات المتتالية التي تشرف عليها الوزارة بهدف ايجاد عدد وافر من المواقع الاثرية داخل المحافظة واشار الى ان المكتب السياحي في المحافظة يقوم بشكل مكثف بتنظيم برامج توعية سياحية للمواطنين من خلال التعاون مع المؤسسات الاجتماعية وطلبة المدارس ومراكز الشباب بهدف بث الوعي السياحي من بين المواطنين.

### ٤ دول عربية وُقعت ضحية فئة ٢٠٠ فرنك المزورة

# الانتربول يحذر البنوك المركزية من فرنكات فرنسية مزورة

لندن - تقرير اخباري

كشف «الانتربول» الدولي عن قيام العصابات الدولية ومزوري العملات الرئيسية بتزييف العملة الفرنسية فئة ٢٠٠ فرنك على نطاق واسع خلال شهر تموز الماضي.

وابلغ الانتربول البنوك المركزية وبيوت المال العالمية والهيئات والمؤسسات بانه تم تسجيل تداول هذه الاوراق المزيفة في الجزائر والسعودية والمغرب وتونس والنمسا وبلجيكا والدانمارك واسبانيا وفرنسا واليونان والمجر واسرائيل وايطاليا ولوكسمبورغ ومالطا وهولندا والبرتغال والمانيا ورومانيا والسنغال وسويسرا وتركيا. ووصف الانتربول الدولي في تقريره الشهري الصادر عن شهر يوليو الماضي تزييف العملة الفرنسية بانه يطابق مواصفات العملة الورقية المزيفة التي ضبطت في بريطانيا عام ١٩٨٣، وانه بتعريضها للاشعة فوق البنفسجية تبدو العلامة المائية داكنة على الظهر وعلى الوجه الى جانب ان الورق يومض بضعف.

وبالنسبة للعلامات المميزة للعملة الفرنسية المزيفة ذكر التقرير الدولي ان ورق العملة مرن وضعيف والعلامة المائية غير واضحة المعالم ومهتزة وهي مطبوعة على الوجه والظهر معا وهناك عيوب في طباعة الفرنك الفرنسي سواء على وجه الورقة او الظهر، ففي الوجه هناك بقعة صغيرة داكنة في شعار مونتيسكيو الى يسار الهلال، وهناك نقطة داكنة تحت انف مونتيسكيو الى يمين الناظر للورقة، ولا تظهر علامة التشكيل المائلة فوق حرف E الثاني في كلمة SECRETAIRE (G7) كما انه لا وجود لاوتار القيثارة الصغيرة على اذن مونتيسكيو اما عن عيوب ظهر الورقة التي اكتشفها الانتربول الدولي في العملة الفرنسية المزيفة فان هناك نقطة داكنة على يمين انف مونتيسكيو، ويوجد انكسار في حرف e في de تحت تمثال Sylla في النص المخطوط، ورسم الاطار العلوي يكاد لا يميز، وفي نص قانون العقوبات توجد نقطة تحت حرف (S) الثاني في كلمة Falsifies وكشف التقرير كذلك عن قيام العصابات الدولية بتزوير فئة ٢٠٠ فرنك فرنسي اخرى ينطبق عليها مواصفات العملات الورقية المزيفة التي اكتشفت في فبراير ١٩٨٦ في روما بايطاليا، وقد تم الابلاغ عن تداول هذه الفئة في بلجيكا والمانيا واسرائيل وايطاليا والبرتغال. وتتلخص علامات تزييف هذه الفئة في ان علامتها المائية تميل الى الاصفرار وصورة مونتيسكيو مطبوعة على وجه وظهر الورقة وعند تعرضها للاشعة فوق البنفسجية يومض الورق بشدة.كما توجد بقعة حمراء على يمين العلامتين الخاصتين بالعميان.

وحول الاوراق النقدية الجديدة التي صدرت في اطار محاولات دول العالم الحد من مشكلة تزييف العملات اشار التقرير الى ان غانا اصدرت ورقة نقدية جديدة من فئة الـ٥٠٠٠ سيدي قطع ١٦٩ × ٧٩ ملم. وبها خيط امان فضي متقطع الى يسار الوسط والالوان الغالبة هي الاخضر الشاحب والاخضر الداكن والبرتقالي وعلى وجهها مرسوم الشعار الوطني، وعلى ظهرها توجد رسومات لمنظر ميناء واخشاب طافية.

كما اصدرت هندوراس كذلك ورقتين نقديتين جديدتين من فئة الـ٢٠ لامبيرة قطع ٥٦ × ٦٧ملم، ومن فئة الـ٥٠ لامبيرة قطع ١٥٦ × ٦٧ملم. اما لاؤس فقد اصدرت ورقتين من فئة الـ٥٠٠ كيب قطع ١٥٠× ٦٩ملم والعلامة المائية نجوم بدون خيط امان، ومن فئة الـ١٠٠٠ كيب قطع ١٥٠ × ٦٩ملم.

واخيرا ليسوتو الافريقية التي اصدرت ورقتين نقديتين ايضا فئة الـ٢٠ مالوتيا، و٥٠ مالوتيا وكليهما قطع ١٣٦ × ٦٧ ملم. والوجه رسم الملك Moshoeshoe السابق بالزي التقليدي، والعلامة المائية الشعار الوطني.

# مؤتمر صحفي لاكسبو جوردن اليوم

الاسواق

يعقد السيد محمد زيادات مدير عام مؤسسة الاردن لاعمال العرض - اكسبو جوردن مؤتمرا صحفيا اليوم في تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا بفندق القدس الدولي.

المؤتمر سيتناول استعدادات المؤسسة لمعرض الصناعات الاردنية ٩٥ الذي يعقد خلال الفترة ما بين ٢٦ تشرين الاول - ١ تشرين الثاني ١٩٩٥م ويتزامن انعقاده مع مؤتمر قمة عمان.

# ٢٧٣ مليون دولار مساعدات اوروبية للذاتي عام ٩٤

ذكرت وثيقة صادرة عن وزارة التخطيط والتعاون الدولي الفلسطينية حول حجم المعونات والمساعدات المقدمة من الدول المانحة لسلطة الحكم الذاتي ان دول الاتحاد الاوروبي قد التزمت مع دول مانحة اخرى بدعم السلطة الفلسطينية وعملية السلام من خلال برامج اقتصادية تسعى الى تخفيف حدة المشاكل الاجتماعية.

وقد تم رصد نحو ٦٠٠ مليون دولار كمساعدات اوروبية مباشرة للسلطة الفلسطينية في السنوات الخمس ١٩٩٤ - ١٩٩٨.

واشارت الوثيقة الى ان الاتحاد الاوروبي يعتبر حتى الآن اكبر مانح مالي لاعادة الاعمار في الاراضي الفلسطينية حيث بلغ حجم المساعدات في عام ١٩٩٤ والمقدمة من الاتحاد الاوروبي ٢٠٧ ملايين «ايكو» اي ما يعادل ٢٧٣ مليون دولار.

| الاسهم الاكثر تداولا | |
|---|---|
| بنك فيلادلفيا | (٣٧٩,٣) الف سهم |
| الاتحاد للاستثمارات | (١٣٥,٣) الف سهم |
| المواشي والدواجن | (٤٠,٢) الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| اتحاد السيارات | (٤,٣٣٪) + |
| التيرك | (٣,٣٣٪) + |
| المستلزمات الطبية | (١,٠٩٪) + |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| الحمة المعدنية | (٤,٢١٪) - |
| السلفوكيماويات | (٣,٧٧٪) - |
| الرازي | (٣,٣٧٪) - |

| المؤشرات | | |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٥٥,١٣ | ٪٠,٢٩ - |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٨٢,٣١ | ٪٠,٣٣ - |
| مؤشر قطاع التأمين | ١٣٣,٢٧ | ٪٠,٠٥ - |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١٢٦,٧٨ | ٪٠,٤٤ - |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١٢٧,٧٠ | ٪٠,٢٠ - |

حجم التداول = (١,٠٧) مليون دينار
كمية التداول = (٦٧٠,٦) الف سهم
عدد الصفقات = (٤٩٩) صفقة




## في اقفال الاسبوع

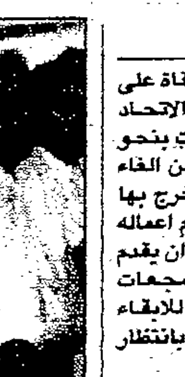
# الاسهم تتلقى خسارة جديدة بانتظار (هبة السماء)

■ نصف حجم التداول تحويلات والهبوط يشمل اسعار ٣٣ شركة

كتب - زكي سعيد

ساهمت تحويلات منتقاة على سهمي بنك فيلادلفيا والاتحاد للاستثمارات المالية قدرت بنحو نصف مليون دينار امس من الغاء نتيجة غير لائقة كان سيخرج بها السوق المالي في يوم ختام اعماله الاسبوعية والتي اعتاد ان يقدم فيه المتعاملون وجبة مشجعات دسمة في محاولة منهم للابقاء على ابواب الامل مشرعة بانتظار (هبة السماء).

واتسم الاداء في جلسة الامس بتعزيز جانب الدفاع عند خطوط سعرية ملاصقة لاغلاقات امس الاول حيث جاءت النتائج النهائية لمختلف المؤشرات القطاعية واغلاقات الاسعار متراجعة بشكل طفيف عبرت عنها نسبة انخفاض المؤشر القياسي العام للاسعار التي قدرت بنحو ٠,٢٩٪ (اغلق المؤشر عند ١٥٥,١٣ نقطة) وقال متعاملون لـ«الاسواق» ان الفرصة لتنشيط حركة التداول وتحسين الاسعار تكمن في الاسراع في تطبيق مشاريع القوانين المعدلة للاستثمار وتشجيع رؤوس الاموال الاجنبية في الاستثمار بقطاع الاوراق المالية التي ستساعد في خلق سيولة جديدة ستساعد بدورها في استيعاب الاسهم الجديدة التي يجب ان يطلق عليها المستثمرون لقب (السوق المالية الثانية).




● المتعاملون ما زالوا في حالة ترقب

واستمر امس سهم المواشي والدواجن في دائرة الاهتمام والطلب عليه بكثافة عند ٠,٤٩٠ رغم افصاح الشركة عن تحقيق خسائر تصفية بلغت (٢٦٨) الف دينار نتيجة تدني اسعار بيض المائدة مفصحة ايضا عن بدء تصدير السماد العضوي الى دولة الامارات وتربية الفروج اللاحم وتوقعها بتحسن النتائج نهاية العام ووجد في جلسة الامس التي شهدت تداولا تجاوز المليون دينار بقليل سهم الاسمنت اهتماما جيدا عند السعر ٣,٦٩٠ دنانير ولكن سهم العربي خسر ٧٥٠ فلسا بسبب تفوق العروض عليه تحت ٢٢١,٥ دينارا واغلق سهم بنك الاسكان متراجعا ٣٠ فلسا بانتظار نتائج الهيئة العامة غير العادية اليوم والتي ستناقش زيادة راسمال الشركة بـ ٧ ملايين سهم جديدة كما شهد سهم السجائر الدولية ضغوطات جيدة على الجانبين فيما اظهر سهم بيتنا تماسكا جيدا عند ٣,٥٠ دنانير وقد جاءت النتائج الاغلاقية لاسعار اسهم الشركات المتداولة ليوم امس وعددها ٦٤ شركة (١٠، ٣٣، ٢١) ارتفاعا وهبوطا وثباتا وهي نتيجة تدل على النهج السلبي الذي سلكه السوق تجاه الاسعار بسبب تعمق العامل الترقبي تجاه مستقبل ادوات السوق والاستثمار.

## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨
ACCESS

الأربعاء ١٩٩٥/٨/٢٣

### قطاع البنوك

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13.8 | 1.58 | 8 | 218.128 | -0.34% | 221.000 | 221.000 | 221.000 | 221.000 | 221.750 | 48620 | 220 | البنك العربي | 180.000 | 237.000 |
| 14.3 | 2.27 | 8 | 4.523 | -0.44% | 4.540 | 4.530 | 4.530 | 4.550 | 4.550 | 9266 | 2041 | البنك الأهلي (ت) | 3.400 | 5.250 |
| N/A | 0.00 | 2 | 3.384 | +0.29% | 3.408 | 3.410 | 3.400 | 3.410 | 3.400 | 1023 | 300 | بنك الأردن | 3.200 | 4.160 |
| N/A | 0.00 | 8 | 1.252 | -0.81% | 1.233 | 1.230 | 1.230 | 1.240 | 1.240 | 2390 | 1938 | بنك الشرق الأوسط | 1.230 | 2.150 |
| 20.6 | 1.78 | 18 | 5.701 | -0.53% | 5.691 | 5.680 | 5.680 | 5.710 | 5.710 | 83940 | 14750 | بنك الإسكان | 4.800 | 8.380 |
| 32.3 | 2.15 | 2 | 2.797 | -0.36% | 2.789 | 2.790 | 2.790 | 2.790 | 2.800 | 1286 | 461 | الأردني الكويتي | 2.730 | 3.100 |
| 9.6 | 0.00 | 9 | 1.151 | -0.85% | 1.161 | 1.160 | 1.150 | 1.170 | 1.170 | 14043 | 12100 | الأردن والخليج | 1.110 | 1.830 |
| 18.5 | 3.17 | 4 | 3.758 | 0.00% | 3.776 | 3.780 | 3.780 | 3.780 | 3.780 | 2594 | 687 | البنك الإسلامي | 3.440 | 4.140 |
| 20.9 | 2.05 | 3 | 4.066 | 0.00% | 4.150 | 4.150 | 4.150 | 4.150 | 4.150 | 8856 | 2134 | البنك الأردني للإستثمار | 3.550 | 9.090 |
| 18.5 | 0.00 | 3 | 3.847 | -0.26% | 3.858 | 3.870 | 3.850 | 3.870 | 3.880 | 3858 | 1000 | بنك الأعمال | 3.220 | 4.490 |
| 2.7 | 8.57 | 6 | 3.493 | -0.57% | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.520 | 3850 | 1100 | بيتنا | 2.970 | 4.240 |
| 14.5 | 0.00 | 23 | 1.056 | 0.00% | 1.050 | 1.050 | 1.050 | 1.050 | 1.050 | 18435 | 17567 | بنك عمان | 1.030 | 1.790 |
| - | 0.00 | 10 | 1.610 | -0.63% | 1.669 | 1.580 | 1.580 | 1.670 | 1.590 | 466047 | 279300 | بنك فيلادلفيا | 1.210 | 2.190 |
| | | 104 | | | | | | | | 664208 | 333588 | | | |

مؤشر البنوك 182.310 التغير: -0.610 نقطة - -0.33%

### قطاع التأمين

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.0 | 8.18 | 2 | 2.702 | -0.37% | 2.690 | 2.690 | 2.690 | 2.690 | 2.700 | 3642 | 1354 | الفرنسية للتأمين | 2.290 | 2.870 |
| 8.3 | 3.55 | 1 | 3.034 | -2.76% | 2.820 | 2.820 | 2.820 | 2.820 | 2.900 | 2820 | 1000 | الخليج للتأمين | 2.820 | 3.500 |
| | | 3 | | | | | | | | 6462 | 2354 | | | |

مؤشر التأمين 133.270 التغير: -0.060 نقطة - -0.05%

### قطاع الخدمات

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.8 | 6.67 | 49 | 1.629 | -1.22% | 1.620 | 1.620 | 1.610 | 1.630 | 1.640 | 37949 | 23426 | الكهرباء الاردنية | 1.460 | 1.960 |
| 15.6 | 0.00 | 1 | 2.640 | -4.21% | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.610 | 625 | 250 | الحمة المعدنية | 0.860 | 3.070 |
| 15.5 | 5.80 | 2 | 6.566 | +4.23% | 6.900 | 6.900 | 6.900 | 6.900 | 6.620 | 2636 | 382 | اتحاد السيارات | 6.450 | 6.950 |
| - | 0.00 | 4 | 2.196 | 0.00% | 2.190 | 2.190 | 2.190 | 2.190 | 2.190 | 1533 | 700 | المحفظة الوطنية | 1.840 | 2.850 |
| 24.8 | 0.00 | 2 | 1.187 | +0.85% | 1.178 | 1.180 | 1.170 | 1.180 | 1.170 | 1178 | 1000 | المركز الأردني | 0.840 | 1.370 |
| - | 0.00 | 7 | 1.369 | -0.72% | 1.376 | 1.370 | 1.370 | 1.380 | 1.380 | 4473 | 3250 | الزرقاء للتعليم (ج) | 1.250 | 1.890 |
| 20.8 | 3.74 | 8 | 3.210 | -1.53% | 3.242 | 3.210 | 3.210 | 3.260 | 3.260 | 23034 | 7105 | الدولية للتعليم | 3.080 | 3.820 |
| | | 73 | | | | | | | | 71428 | 36113 | | | |

مؤشر الخدمات 126.780 التغير: -0.560 نقطة - -0.44%

### قطاع الصناعة

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19.0 | 3.79 | 23 | 3.657 | -0.27% | 3.689 | 3.690 | 3.680 | 3.700 | 3.700 | 30798 | 8349 | مصانع الإسمنت | 2.690 | 4.120 |
| - | 0.00 | 8 | 3.033 | -0.33% | 3.030 | 3.030 | 3.030 | 3.040 | 3.040 | 8274 | 2731 | مناجم الفوسفات | 2.460 | 3.750 |
| 18.6 | 3.60 | 1 | 4.978 | 0.00% | 5.000 | 5.000 | 5.000 | 5.000 | 5.000 | 250 | 50 | البوتاس | 4.750 | 9.150 |
| 12.8 | 6.28 | 10 | 9.580 | +0.42% | 9.528 | 9.550 | 9.400 | 9.550 | 9.510 | 6717 | 705 | مصفاة الاردن | 9.100 | 11.150 |
| 16.5 | 3.92 | 4 | 1.640 | -1.92% | 1.523 | 1.530 | 1.520 | 1.540 | 1.560 | 5407 | 3560 | الصناعات الصوفية | 1.540 | 1.850 |
| 126.8 | 3.03 | 3 | 3.343 | -1.79% | 3.300 | 3.300 | 3.300 | 3.300 | 3.360 | 1762 | 534 | الإنتاج | 3.250 | 6.150 |
| 19.2 | 2.88 | 2 | 7.559 | -0.53% | 7.640 | 7.640 | 7.640 | 7.640 | 7.600 | 8404 | 1100 | الأجواخ الأردنية (أ) | 7.300 | 10.000 |
| 1650.2 | 0.00 | 23 | 5.052 | -0.20% | 5.019 | 5.020 | 5.010 | 5.040 | 5.030 | 35382 | 7050 | العربية للأدوية | 3.890 | 7.590 |
| 7.6 | 4.20 | 1 | 5.938 | 0.00% | 5.950 | 5.950 | 5.950 | 5.950 | 5.950 | 2975 | 500 | الخزف الأردنية | 5.650 | 6.660 |
| - | 0.00 | 34 | 1.387 | -0.72% | 1.371 | 1.370 | 1.370 | 1.380 | 1.380 | 26178 | 19100 | السجائر الدولية (ج) | 1.340 | 2.130 |
| 15.7 | 5.93 | 4 | 2.559 | 0.00% | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 886 | 350 | الأردنية للأنابيب | 2.530 | 3.150 |
| - | 0.00 | 4 | 2.023 | 0.00% | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2563 | 1250 | الغزل والنسيج | 1.950 | 2.850 |
| - | 4.07 | 1 | 2.607 | -1.60% | 2.460 | 2.460 | 2.460 | 2.460 | 2.500 | 1230 | 500 | الوطنية للصلب | 2.300 | 4.600 |
| 11.1 | 8.66 | 1 | 2.371 | -1.28% | 2.310 | 2.310 | 2.310 | 2.310 | 2.340 | 809 | 350 | رظيا الصناعية | 2.300 | 3.000 |
| 17.7 | 3.23 | 10 | 7.804 | -0.13% | 7.750 | 7.750 | 7.750 | 7.750 | 7.760 | 32066 | 4130 | دار الدواء | 7.470 | 18.200 |
| - | 0.00 | 7 | 0.734 | 0.00% | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 8100 | 11250 | العربية للإستثمار | 0.720 | 1.280 |
| 8.6 | 7.38 | 2 | 5.340 | +0.18% | 5.427 | 5.420 | 5.420 | 5.430 | 5.410 | 1900 | 350 | الألمنيوم/أرال | 5.050 | 7.900 |
| 5.6 | 0.00 | 27 | 0.475 | 0.00% | 0.490 | 0.490 | 0.480 | 0.490 | 0.490 | 19698 | 40200 | المواشي والدواجن | 0.450 | 1.110 |
| 10.8 | 7.25 | 6 | 1.399 | -1.43% | 1.360 | 1.380 | 1.390 | 1.380 | 1.400 | 2760 | 2000 | العربية للورق | 1.260 | 1.630 |
| 34.9 | 0.00 | 2 | 2.117 | -1.91% | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.090 | 4100 | 2000 | إتحاد الصناعات | 2.010 | 3.400 |
| - | 0.00 | 1 | 1.596 | -3.77% | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.590 | 765 | 500 | السلفوكيماويات | 1.240 | 2.700 |
| 11.5 | 4.61 | 3 | 2.185 | +0.46% | 2.163 | 2.170 | 2.160 | 2.170 | 2.160 | 2163 | 1000 | العربي الدوائية | 2.080 | 3.090 |
| 12.2 | 4.56 | 12 | 3.325 | -0.60% | 3.304 | 3.290 | 3.290 | 3.320 | 3.310 | 9087 | 2750 | الزيوت النباتية | 3.150 | 4.600 |
| 100.7 | 0.00 | 7 | 2.071 | +0.49% | 2.067 | 2.070 | 2.060 | 2.070 | 2.060 | 9818 | 4750 | الموارد الصناعية | 1.880 | 3.090 |
| 85.1 | 0.00 | 3 | 1.737 | 0.00% | 1.730 | 1.730 | 1.730 | 1.730 | 1.730 | 4325 | 2500 | الكيبلات الحديثة | 1.530 | 2.400 |
| | | 199 | | | | | | | | 226357 | 117549 | | | |

مؤشر الصناعة 127.700 التغير: -0.250 نقطة - -0.20%

### السوق الموازي

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 69.2 | 0.00 | 6 | 0.775 | -1.28% | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.780 | 1771 | 2300 | التسهيلات التجارية | 0.840 | 0.940 |
| - | 0.00 | 2 | 0.791 | 0.00% | 0.786 | 0.790 | 0.780 | 0.790 | 0.790 | 354 | 450 | المركزية للتجارة | 0.710 | 1.040 |
| 11.8 | 4.46 | 2 | 2.246 | 0.00% | 2.240 | 2.240 | 2.240 | 2.240 | 2.240 | 1792 | 800 | الموحدة لتنظيم النقل (ج | 1.860 | 2.830 |
| 101.6 | 0.00 | 31 | 0.949 | 0.00% | 0.956 | 0.950 | 0.950 | 0.960 | 0.950 | 61708 | 135350 | الاتحاد للإستثمارات * | 0.930 | 1.000 |
| N/A | 0.00 | 9 | 1.120 | -0.89% | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.120 | 3719 | 3360 | العربية للإستثمارات (ج | 0.860 | 1.680 |
| N/A | 0.00 | 2 | 0.939 | +1.09% | 0.922 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.920 | 125 | 136 | المستلزمات الطبية | 0.920 | 1.260 |
| N/A | 0.00 | 8 | 2.186 | -1.35% | 2.199 | 2.190 | 2.190 | 2.210 | 2.220 | 13633 | 6200 | الـزي للألبسة | 2.110 | 2.670 |
| N/A | 0.00 | 2 | 1.024 | 0.00% | 1.020 | 1.020 | 1.020 | 1.020 | 1.020 | 510 | 500 | النسيجية البلاستيكية | 1.000 | 1.600 |
| 18.1 | 0.00 | 12 | 0.996 | 0.00% | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 15251 | 15100 | حديد الأردن (ج) | 0.900 | 1.260 |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.925 | -3.33% | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.900 | 844 | 906 | نيزك لصناعة المعدات | 0.900 | 1.150 |
| N/A | 0.00 | 9 | 0.942 | -1.05% | 0.940 | 0.940 | 0.940 | 0.940 | 0.950 | 2472 | 5620 | الشرق الأوسط الدوائية * | 0.910 | 1.030 |
| - | 0.00 | 4 | 1.647 | 0.00% | 1.660 | 1.660 | 1.660 | 1.660 | 1.660 | 3666 | 2600 | الاتحاد للسجائر ** | 1.560 | 1.850 |
| N/A | 0.00 | 15 | 0.895 | -3.37% | 0.869 | 0.860 | 0.860 | 0.880 | 0.890 | 984 | 2668 | الرازي * | 0.890 | 1.030 |
| 28.2 | 0.00 | 2 | 0.826 | 0.00% | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 1696 | 2045 | المتحدة الهندسية | 0.810 | 0.970 |
| 31.4 | 0.00 | 4 | 1.324 | 0.00% | 1.347 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 610 | 453 | الصناعات الغزلية | 1.290 | 1.520 |
| - | 0.00 | 5 | 0.809 | 0.00% | 0.787 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 0.790 | 440 | 559 | الدولية للأقمشة | 0.790 | 1.050 |
| - | 0.00 | 3 | 0.873 | 0.00% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 1754 | 2040 | اللؤلؤة | 0.860 | 1.020 |
| | | 120 | | | | | | | | 111329 | 181079 | | | |

المؤشر العام 155.13 التغير: -0.45 نقطة - -0.29%

المجموع: 499 — 1079784 — 670683

* مدفوع 50% من القيمة الاسمية ** مدفوع 75% من القيمة الاسمية

لا تتحمل الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية او الناشر اي تبعة او مسؤولية عن اي خطأ في الأرقام او المعلومات المدرجة

## بورصات

# استقرار في الخليج وارتفاع في لندن

المنامة - رويتر - سجلت سوق البحرين للاوراق المالية تداولات محدودة امس تركزت في معظمها على اسهم البنوك.

وسجل مؤشر سوق البحرين للاوراق المالية ارتفاعا طفيفا عند الاقفال امس الى ١٣٣٥,٣٤ نقطة بزيادة ٢,٧٠ نقطة عن اقفال امس الاول .

وبلغت القيمة الاجمالية للتداول حوالي ٨٨ الف دينار من خلال تسع صفقات على ٢٦٧ الف سهم.

وتصدر بنك البحرين الاسلامي التداولات حيث تم تداول مائة الف سهم من اسهم البنك دون تغيير في السعر المعلن البالغ ٠,١٧٤ دينار.

وسجل سهما بنك البحرين والكويت ارتفاعا طفيفا الى ٠,١٨٢ دينار من ٠,١٨٠ دينار عند الاقفال السابق وبنك البحرين السعودي الى ٠,١٢٦ من ٠,١٢٥ دينار.

### هدوء في مسقط

دبي - رويتر - سجلت سوق مسقط للاوراق المالية تداولات معتدلة خلال الاسبوع المنتهي امس استأثر قطاعا الصناعة والبنوك بنسبة ٧٦ في المائة من قيمتها.

وقال تقرير للسوق ان اسعار الاسهم لم تسجل تغيرا يذكر عن مستوياتها السابقة المسجلة بنهاية الاسبوع الماضي.

وبلغ المؤشر العام للاسعار عند الاقفال ١٥٤,١٤ نقطة بالمقارنة مع ١٥٥,٤ نقطة مسجلة بنهاية الاسبوع الماضي.

وبلغت القيمة الاجمالية للتداول ٧٦١ الف ريال من خلال ٤٦٣ صفقة على ٤٥٦ الف سهم.

### استقرار في الامارات

دبي - رويتر - قال متعاملون ان سوق الاسهم المحلية في الامارات العربية المتحدة لم تسجل تداولات تذكر امس فيما ثبت اسعار الاسهم عند نفس مستويات نهاية الاسبوع الماضي.

وثبت مؤشر بنك ابوظبي المكون من ٢٢ سهما عند مستوى ١٨٨٠,٩٦ نقطة وهو نفس مستواه منذ يوم الخميس الماضي.

وقال مسؤول في مركز الامارات التجاري ان التداولات اقتصرت على كمية صغيرة من اسهم مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) بسعر ٨٣٠ درهما فيما تتوفر طلبات على اسهم المؤسسة باسعار تتراوح بين ٨٢٥ و٨٣٠ درهما.

واضاف ان السوق تسجل طلبا على اسهم بنك الامارات الدولي بسعر ١٤,٧٥ درهما فيما اختفت العروض والطلبات تماما على اسهم شركة دبي للاستثمار.

### ارتفاع مبكر في لندن

لندن - رويتر - ارتفعت الاسهم البريطانية عند الفتح في لندن امس متأثرة بصعود وول ستريت الليلة قبل الماضية وقرار مجلس الاحتياطي الاتحادي الاميركي ابقاء اسعار الفائدة دونما تغيير.

وسجل مؤشر فاينانشال تايمز المكون من اسهم ١٠٠ شركة بريطانية كبرى ٣٥٣٨,٥ نقطة مرتفعا ٨,٣ نقاط او ٠,٢٤ في المائة عن اقفال امس الاول.

### انخفاض في طوكيو

طوكيو - رويتر - قال سماسرة ان اسعار الاسهم انخفضت عند اقفال بورصة طوكيو امس في نهاية يوم من التعاملات الهادئة.

وقال ان اتجاها نزوليا لكثير من الاصدارات المنخفضة السعر التي كانت تدعم السوق اجمالا في الاونة الاخيرة جعل المستثمرين يعرضون عن اخذ مراكز تعامل جديدة وتسبب في ركود التداول عموما.

وقال سمسار في شركة ايتشيشي للاوراق المالية مبيعات بكميات صغيرة اثرت على اسعار الاسهم في حين لم يكن هناك عدد يذكر من المشترين في غياب اي حوافز جديدة.

وعند الاغلاق هبط مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما ١٤٥,٧٩ نقطة او ٠,٨٢ في المائة الى ١٧٧٣١,٩٨ نقطة. وقد تحرك المؤشر في نطاق بين ١٧٩٣٣,٤٢ و١٧٦٦٥,٨٠ نقطة.

# فشل تحركات اسعار الفائدة الألمانية في اغراء اسواق المال

لندن - رويتر - دعمت تاكيدات ان اسعار الفائدة الالمانية في اتجاه نزولي مع تباطؤ الاقتصاد من وضع الدولار امس غير ان اسواق الاسهم الاوروبية استجابت بشكل هامشي فقط.

وارتفع الدولار فوق مستوى ١,٤٩ مارك بعد اعلان البوندسبنك خفض سعر فائدة اعادة شراء الاوراق المالية (الريبو) الى ٤,٣٩ في المائة مقارنة مع ٤,٤٥ في المائة الاسبوع الماضي. ويعتبر هذا ثاني تخفيض خلال شهر مما ركز الانتباه المجدد على اجتماع مجلس ادارة البوندسبنك اليوم الخميس.

ويعتقد التجار والمحللون ان خفض سعر الريبو سيؤدي الى خفض سعر الخصم البالغ اربعة في المائة غير ان قلة فقط تعتقد ان البنك المركزي سيتخذ قرارا في وقت مبكر الاسبوع الحالي رغم ان تراجع المعروض النقدي الذي اعلن عنه امس الاول قد يكون اشارة على ان الاقتصاد يضعف بسرعة.

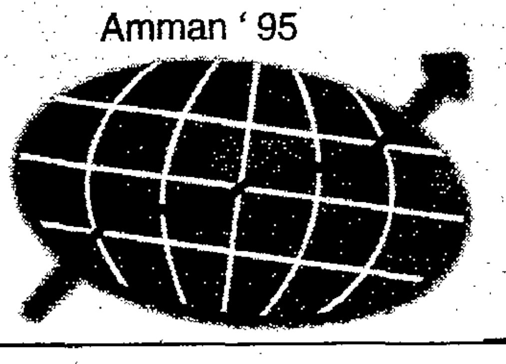
ونقلت صحيفة يابانية عن هانز تيتماير رئيس البوندسبنك قوله انه لا يستبعد فرصة للمناورة على خفض اسعار الفائدة. وقال ايضا ان معدل التضخم الالماني والدولار يتحركان في الاتجاه الصحيح.

وتحركت العملة الاميركية نحو حاجز ١,٤٩٢٣ مارك الذي يمثل اعلى مستوى بلغه خلال ستة اشهر قبل اسبوع عندما عكس تدخل منسق للبنوك المركزي اتجاه طويل الاجل للدولار.

وتراجع الدولار مرة اخرى الى ١,٤٨٤٥ بدون تغيير تقريبا عن مستوى معاملات اوروبا اخر اليوم امس الاول البالغ ١,٤٨٥٢ الا انه اقل من اغلاق نيويورك البالغ ١,٤٨٧٠. وارتفع الدولار مقابل الين متاثرا بتوجه الدولار مقابل المارك غير انه تراجع ايضا عند مستوى المقاومة بعد محاولة الوصول به الى ٩٧,٣٦ وانخفض الى حوالي ٩٦,٦٠.

وكانت ردود فعل الاسواق محدودة لقرار مجلس الاحتياطي الاتحادي الاميركي امس الابقاء على اسعار الفائدة كما هي وتركز انتباه الاسواق على احتمالات خفض الفائدة الالمانية التي يجب ان تساعد الانتعاش طويل الاجل للدولار.



Amman '95

المؤتمر الدولي للتنمية الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا ٢٩-٣٠-٣١/١٩٩٥

Middle East and North Africa Economic Summit

## في دراسة لواقع القطاع الخاص أجراها البنك الدولي (٢)

# التفاصيل الكاملة لمعوقات الاستثمار في الأردن والتوصيات المقترحة لتطوير القطاع الخاص

الأسواق

وجهت حكومة المملكة الاردنية الهاشمية دعوة للبنك الدولي لاجراء دراسة تقييمية لواقع القطاع الخاص الاردني ورفع توصيات بشأن تطويره مستقبلا وذلك حرصا من المملكة على تفعيل دور هذا القطاع على خلفية التحديات والفرص التي احرزتها عملية السلام في المنطقة. وبالفعل زار فريق عمل البنك الدولي المملكة في الشهرين الاخيرين من عام ١٩٩٤ وقام باجراء الدراسة المطلوبة التي ننشر اهم ما جاء فيها.

### الخصخصة

مع بداية التسعينات بدات الحكومة بتنفيذ برنامج خصخصة كما عمدت لتوسيع دور القطاع الخاص في نشاطات القطاع العام التقليدية مثل البنية التحتية. ونجحت الحكومة في تحقيق تقدم باتجاه الخصخصة عن طريق الاجراءات التالية: اتخاذ خطوات تحضيرية في قطاع المؤسسات العامة والسماح للقطاع الخاص بالمساهمة في بعض نشاطات البنية التحتية وبيع بعض اسهمها في الشركات المساهمة العامة. ومع ذلك لم يحرز القطاع الخاص الاردني تقدما كثيرا في الاردن وللاسباب التالية:

افتقار الاجماع حول منافعه للاردن والادارة المتشظية المفتقرة للتوجيه المركزي والان تعتزم الحكومة تعجيل وتيرة عملية الخصخصة ولاجل ذلك فهي بحاجة الى:

(أ) بلورة واعلان سياستها الخاصة بعملية الخصخصة.

(ب) تحسين ادارة البرنامج عن طريق تاسيس مكتب مسؤول عن الخصخصة في رئاسة الوزراء او في وزارة المالية وبذلك يصبح للبرنامج سلطة واضحة تقوم بصياغة واتخاذ القرار وعملية تطوير منظمة.

(ج) تطبيق قانون خصخصة شامل بدلا من تطبيق بعض القوانين المنفردة والغاء البعض الاخر.

(د) صياغة ضوابط ملائمة مضادة للاحتكار في القطاعات المتنافسة، واطار عمل انضباطي للقطاعات غير التنافسية.

(هـ) التخلص من القضايا الزائدة عن الحاجة وبسرعة.

وتحتاج الحكومة ايضا الى اتخاذ قرارات استراتيجية محددة:

خصخصة الشركات في القطاعات المتنافسة او المشاركة في مثل هذه الشركات ولسببين اولهما ان هذه الشركات تجسد نشاطات القطاع الخاص وثانيهما ان مثل هذه الرساميل يمكن ان يمتصها القطاع الخاص بسهولة وايضا خصخصة نشاطات البنية التحتية التي يمكن فصلها الى نشاطات تنافسية وتشجيع القطاع الخاص للدخول في هذه النشاطات وتوسيع رقعتها، وحل التزاماتها التجارية في نشاطات البنية التحتية في القطاعات غير التنافسية. وتحتاج الحكومة كذلك لتشجيع الاستثمار الخاص الجديد عن طريق تعديل القوانين والضوابط المتعلقة به. وثمة بداية طيبة في هذا المجال تجسدت في ادخال القطاع الخاص في نظام الهواتف الخلوية. ويمكن تبني سياسات مشابهة في نشاطات اخرى.

عملية الخصخصة يمكن ان تتخذ اشكالا عدة مثل تحويل كامل او جزئي للملكية، واستخدام الملكية العامة المطلقة والقيام اولا بجعل المؤسسات العامة تجارية. وايا كان شكل الخصخصة فقد بينت التجربة ان افضل طريقة للخصخصة تتم عبر نظام مزايدة مفتوح وواضح وتنافسي. اما السعر فيجب ان تتم عملية توجيهه من خلال السوق طالما ان الهدف الرئيسي هو تحسين الكفاءة الاقتصادية وتقليص العبء الملقى على عاتق القطاع العام. اما الموارد المتحققة فيتوجب ادراجها تحت سيطرة الميزانية والتي تستخدم لسحب الدين العام الثقيل والذي يمول الكثير من المؤسسات العامة، بدلا من استخدامها لزيادة انفاق القطاع العام والخصخصة الناجحة تتطلب اطار عمل ضوابط متحرر واسواق منافسة اي انه في الوقت الذي تبرز الحاجة الى التخلص من الضوابط غير الضرورية فان ثمة اجراءات فاعلة لمكافحة الاحتكار وتجميع الرساميل يجب تطبيقها وتظهر التجارب الدولية ان الخصخصة تحسن الرفاهية المحلية (بضمنها رفاهية الطبقة العاملة) في العديد من الحالات.

### الهيكل القانوني

رغم ان الهيكل القانوني (القوانين والاجراءات التي تحكم النشاط التجاري) في الاردن هو افضل من غيره في البلدان الاخرى غير انه لا يزال يتسم بالتقييد المفرط والبطء والتكلفة العالية بالنسبة للمقاول والحكومة وبالتالي للمستهلك فتكون المحصلة النهائية وان بشكل غير مقصود احباط وتاخير استثمار القطاع الخاص. وادراكا من الحكومة للحاجة لتشجيع الاستثمار قامت بتقديم محفزات مالية للمستثمرين الجدد. والسياسة الاكثر فاعلية تتلخص في تبسيط القوانين والاجراءات بغية تقليل الكلفة غير الضرورية التي يتحملها المقاول بدلا من تقديم المحفزات والتشجيع المالي الذي يتحمل تبعته دافع الضرائب العامة. وكما اسلفنا تعكف الحكومة حاليا على مراجعة بعض القوانين والضوابط.

واهم التوصيات التي تكفل تحسين هيكل القوانين هي:

(أ) جعل الهيكل اكثر ليبرالية عن طريق التخلص من المتطلبات غير الضرورية مثل انهاء العمل بخطابات عدم الممانعة ومتطلبات توفير المعلومات الفائضة عن الحاجة.

(ب) تعديل القانون المدني بهدف اعطاء فوائد ضمانات واضحة بالنسبة للاموال المنقولة والسماح باستخدامها كضمان اضافي للقروض.

(ج) تقليل القيود على الاستثمار الاجنبي المباشر وفي الاوراق والسندات المالية.

(د) تبسيط اجراءات الضريبة المحلية وجعلها غير متروكة للتقدير العشوائي وبما لا يجعلها مثيرة للنزاع.

(هـ) تبسيط خطوات التخليص الجمركي واستبدال حصة موظفي الجمارك في الغرامات (والتي قد تجعل اداء الموظف متميزا) بمكافآت عشوائية.

### تحسين اداء القطاع المالي

الدور الرئيس للقطاع المالي في اقتصاد ما يقتصر على التوسط في الموارد المالية بين المدخرين والمستثمرين. والقطاع الخاص يعتمد بشكل خاص على كفاءة التوسط المالي لتمويل استثماراته وعملياته التجارية. والنظام المالي الكفء يتصف بالتنوع والانفتاح والتنافس والاستجابة للتغيرات التي تطرأ على السوق.

وقد انشات الحكومة مؤسسات متخصصة ادراكا منها لاولوية احتياجات الائتمان لكن كان من شان ذلك مضاعفة مشكلة التوسط المالي غير الكفء عن طريق تشظية السوق ومنح الامتيازات لمؤسسات متخصصة مثل بنك الاسكان وبنك التنمية الصناعية ومؤسسة الضمان الزراعي.

واهم الخطوات اللازمة لتطوير اداء قطاع المصارف هي:

(أ) رفع الامتيازات الخاصة عن بنك الاسكان وبنك الانماء الصناعي ووضعهما تحت طائلة قانون البنوك اسوة بغيرها من البنوك.

(ب) تحسين كفاءة العاملين والتنظيم في مؤسسة الضمان الزراعي وتطبيق سياسة مالية رصينة.

(ج) تحسين فرص الشركات الصغيرة والمتوسطة للحصول على الائتمانات عن طريق السماح ببروز بنوك صغيرة.

(د) التخلص من الضرائب المتميزة على الارباح والعقارات والتحويلات والتخلص من القيود على دمج البنوك وتشجيع الارتباط بالبنوك الاجنبية.

اتاحة المجال امام الادخار لفترة طويلة يعتبر امرا ضروريا للاستثمار طويل الاجل، لكن دفق الاول لا يزال محدودا في الاردن. ويمكن تحسينه بالاجراءات التالية:

(أ) تحديث برنامج التقاعد.

(ب) تشجيع مؤسسة الضمان الاجتماعي للعمل مع البنوك التجارية وبنك الاسكان.

(ج) خلق الية استثمار جانبية متنوعة المخاطر، مثل الصناديق المشتركة.

(د) تقوية وتحرير صناعة التامين.

(هـ) خلق سوق ثانوية للرهون.

اما اسواق رؤوس الاموال في الاردن فهي بحاجة لان تصبح اكثر ديناميكية وتنوعا. ولدى ادخال تحسينات جوهرية عليها بمقدور الاردن ان يغدو احد المراكز المالية الهامة في المنطقة.

ورغم ان سوق عمان المالي يعتبر احد اكثر الاسواق نشاطا بين الدول العربية غير ان الاسواق المالية الاردنية الاخرى لا تزال غير متطورة وتتسم بتبني سياسات محافظة وتفتقر للمعلومات المالية الملائمة والادوات المالية المتنوعة وعليه لا تلعب دورا يذكر في الترويج للاستثمار الداخلي او جذب الاستثمار الاجنبي.

وتاليا بعض الخطوات اللازمة لتطوير الاسواق المالية:

(أ) فصل الوظيفة الانضباطية عن الادارية بالنسبة لادارة سوق عمان المالي.

(ب) زيادة اليات الادخار عن طريق المؤسسات المالية غير المصرفية.

(ج) السماح بتحديد اسعار السندات طبقا للسوق وتعديل القوانين الخاصة بتمديد نسبة المساهمة.

(د) تحرير تسعير الاصدارات الجديدة واجراءات الدمج والتي تدار حاليا من قبل لجنة الاصدار.

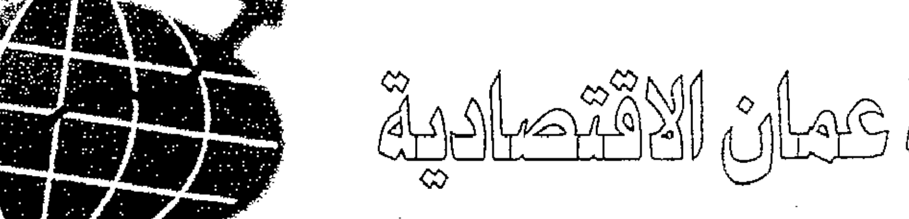
(هـ) ضمان اهلية واتاحة الحصول على المعلومات المالية عن طريق شركات مسجلة.

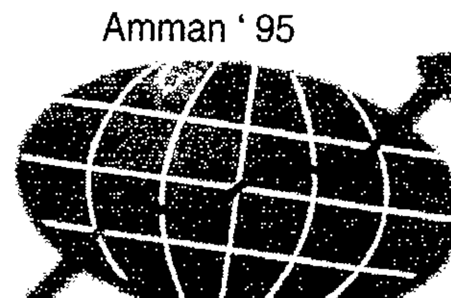
تفاصيل التوصيات مدرجة تاليا في جداول الاصلاح. وكل جدول يقدم شرحا لوضع السياسة او القانون المعمول به حاليا واهميته الاقتصادية او المالية وبعدها توصيات محددة بشأن الاصلاحات وما يتوقع منها من منافع والسلطة التي تناط بها مسؤولية التنفيذ ورغم ان كل الاصلاحات المقترحة هامة بالنسبة لتطوير القطاع الخاص الا انه تم ايلاء الاولوية اعتمادا على المناقشات مع القطاع الخاص ومسؤولي الحكومة.

### جدول الاصلاح

| الوضع الحالي | الأثر الاقتصادي/ المالي الرئيسي | التوصيات | الآثار المتوقعة للاصلاح | السلطة المسؤولة عن التنفيذ |
|---|---|---|---|---|
| ١. الخصخصة<br>تمتلك الحكومة استثمارات في العديد من المؤسسات بضمنها المنشآت التجارية مثل الفنادق. | مط للموارد العامة، واكتظاظ القطاع الخاص وكفاءة اقتصادية متدنية. | ١. في غضون اطار زمني معقول، التخلص من الممتلكات في مؤسسات القطاع العام والخاص، والتي قد يتطلب اعادة هيكلة مالية مسبقة تصفية الخسارة والشركات غير القابلة للحياة، وبيع الاصول التجارية مثل الفنادق، وخصخصة المؤسسات العامة التي قد تستفيد من مشاركة القطاع الخاص.<br>٢. انشاء نظام تقاعد خاص.<br>٣. التماس مشورة الخبراء حول صياغة استراتيجية الخصخصة وتقنياتها وبضمنها ترتيبات المؤسسات.<br>٤. تقرير الهيكل للمؤسسات وموضع صنع القرار. | فرص اكبر للاستثمار في القطاع الخاص وخلق فرص تنافس اكثر تركيز اهتمام الحكومة على وظائفها الاساسية كفاءة اعلى. | مكتب رئيس الوزراء. |
| ٢. البنية التحتية لمشاركة القطاع الخاص<br>عموما تقوم الدولة بتوفير خدمات البنية التحتية. | الافتقار للمعلومات التجارية وينجم عنه لا كفاءة في الاداء ونقص في التجهيز ونوعية متدنية للخدمة وكلفة عالية وخسارات مالية. المتطلبات الكبيرة للاستثمار تنهك الموارد المالية للدولة. | ١. السماح بدخول القطاع الخاص في تلك الخدمات وحيث توجد الاسواق التنافسية.<br>٢. تطوير نظام قانوني لتلك الخدمات ذات الطبيعة الاحتكارية.<br>٣. تحضير خطة لتحويل المؤسسات العامة الى شركات ذات مسؤولية محدودة، وفصل وظائف الاداء عن الانضباط.<br>٤. تشريع القوانين لتحقيق ما سبق ذكره اعلاه.<br>٥. جعل الاسعار معقولة وتحسين الاداء بالتماس مساعدة الخبراء.<br>٦. تطوير خطة خصخصة.<br>٧. تنفيذ خطط الخصخصة وجعل الشركات مساهمة.<br>٨. التماس الخبرة لسن التشريعات وتاسيس هيكل قوانين، او تحويل المؤسسات الخاصة الى شركات ذات مسؤولية محدودة، وتصميم خطة خصخصة.<br>٩. تطوير حجم القوانين الانضباطية. | كفاءة اكبر في توفير خدمات البنى التحتية للنشاطات التجارية.<br>فرص اكثر للاستثمار في القطاع الخاص تركيز اكبر من قبل الدولة على توفير السلع العامة الحفاظ على الموارد العامة. | مجلس وزراء للتصديق على الخطط مشرعون للتصديق على القوانين المطلوبة. |
| ٣. التدابير المثبطة لاستخدام نمط المتجدة<br>مراقب الشركات له حرية الموافقة واعادة النظر والتدخل في عملية تاسيس الشركات وتموينها وادائها. العملية معقدة وغير واضحة المعالم قانون الشركات يلزم المؤسسين بحمل ١٠٪ من الاسهم كافراد كحد اعلى، و٥٠٪ من الاسهم بالنسبة لهم كمجموعة من مصرف او شركة تامين، و٧٥٪ بالنسبة للشركات الاخرى. وكذلك فان حقوق الحماية لحملة الاسهم الموجودين في حال اصدار اسهم جديدة لا تتعدى ٥٠٪. | دور المراقب وكذلك حدود قدرة المقاول للاحتفاظ بالسيطرة على شركة ما عندما يصار الى اصدار اسهم جديدة هما عاملان غير مشجعين على استخدام شكل الشركة المساهمة والفرص التي توفرها بالنسبة للنمو وتحريك رأس المال. | تعديل قانون الشركات للحد من الموافقات البيروقراطية الناقصة عن الحاجة واعادة النظر والتدخلات، السماح للمؤسسة بحمل نسبة عالية من الاسهم حسب ما يرغب به هو / هي، والسماح بنسبة ١٠٠٪ من حقوق الحماية. | دخول اسهل في مجالات العمل، وكذا بالنسبة للاداء وتشجيع نمط المساهمة وتحريك راس المال، وتشجيع الشركات الصغيرة لدخول السوق الرئيسي لغرض التوسع واتاحة الفرصة امام الرساميل التجارية والمستثمرين المحليين. | الهيئة التشريعية. |
| ٤. شروط تعيق النمو الداخلي<br>قانون الشركات (الفقرة ١٣٨) يفرض ضريبة تبلغ ١٥٪ على مجموع الاحتياطي الطوعي الذي يصار الى استثماره على اية حال فان الحصص والارباح معفاة من الضريبة. | اعاقة توسع الشركات الاردنية من خلال النمو الداخلي. | اما الغاء ضريبة الـ(١٥٪) او فرض ضريبة على الحصص والارباح. | تشجيع الشركات على الادخار والنمو الداخلي للشركة وتوسعها. | الهيئة التشريعية. |
| ٥. تقييدات الاستثمار الاجنبي<br>يحدد حجم الاستثمار الاجنبي في شركة ما بنسبة ٤٩٪ من الاسهم.<br>المستثمرون العرب وغير العرب يعاملون بشكل مختلف.<br>الموافقة على طلبات الاستثمار الاجنبي المباشر هي عملية طويلة تستلزم اشهرا في بعض الاحيان.<br>معيار الانتقاء لاغراض الموافقة غير واضح وفي احيان يكون غير واقعي. | بسبب عن صغر حجم العديد من الشركات الاردنية فان من شأن ذلك الحد من عدد الاستثمارات الاجنبية المباشرة.<br>القوانين المعمول بها حاليا تعيق الاستثمار غير العربي.<br>تطلب الحصول على موافقة وقتا طويلا يحبط المستثمرين الاجانب الذين ربما واجهوا احتمال فقدان الفرص بانتظار الموافقات الحكومية.<br>عدم التأكد من كيفية الاستجابة لمعايير الانتقاء ربما منعت المستثمرين الاجانب من تقديم الطلبات. | تعديل قانون الاستثمار الاجنبي الحالي (تتم حاليا عملية اعادة النظر فيه) بغية رفع او زيادة سقف الملكية الاجنبية او صياغة قائمة سلبية للقطاعات الثانوية حيث يمكن تمديد الملكية الاجنبية بنسبة الـ(٤٩٪) ومعاملة كل المستثمرين الاجانب بشكل موحد.<br>تعديل قانون تشجيع الاستثمار (تتم حاليا عملية مراجعته). | زيادة حجم الاستثمار الاجنبي. | الهيئة التشريعية. |
| ٦. قوانين المشتريات<br>نظام المشتريات رقم واحد لعام ١٩٩٤، يطلب المزايدة وضمانات اداء بنسبة لا تقل عن ٥٪ و ١٠٪ على التوالي. والضمانات قابلة للدفع حين الطلب مع عدم وجود معايير لعملية الدعوة للتسديد وتخفيض الضمانات اثناء الاداء غير وارد ويحتوي النظام على فقرة لـ(٣٠٪) من الكميات وتصنيف مقاولي الحكومة يتم عبر قواعد معقدة ويصار الى تقديم الطلبات بطريقة غير واضحة. | في العقود الكبيرة، قلة تتمكن من الحصول على الضمانة الكافية للتمويل وبذلك يقل حجم التنافس اضافة الى ان عدم وضوح شروط الدعوة للتسديد يمكن ان يزيد من الكلفة.<br>فقرة تغيير الطلب تسمح بتنويع كبير غير اعتيادي ومن شان ذلك ان يخلق غموضا ماليا بالنسبة للمقاولين الصغار والمتوسطين وانظمة التصنيف تعيق المشاركة على نطاق واسع.<br>الانظمة والمتطلبات المالية من شانهما اعاقة المنافسة. | تعديل نظام وقواعد تصنيف المقاولين. تقليل النسبة المئوية للضمان بالنسبة للعقود الكبيرة. وضع معايير موضوعية للدعوة لتسديد الضمان وتوفير تخفيض وفقا لكل حصة مع الاداء. | تنافس اكبر وتعزيز فرص دخول الشركات الصغيرة وتمويل العقود المتوقعة اضافة الى كفاءة اكبر وبتكلفة اقل للمشتريات. | وزارة المالية. |
| ٧. محفزات الاستثمار<br>قانون تشجيع الاستثمار رقم ١١ لسنة ١٩٨٧ ومؤسسة التأهيل الحرة و اجراءات ترويج التصدير (تحويل مؤقت واستعادة الرسوم الجمركية) كلها توفر اجراءات اعفاءات جمركية متنوعة يضمنها العمل الرسمية والاستثناءات وكلها تقسم وتنسب مختلفة بالافتقار للشفافية والعمليات الذاتية والضبط غير اللائق وكلها تضم تأثيرا مقيدا لتعلق بالمتوجبات المحلية وحاليا يصار الى النظر في مسودة تشريع جديد لتشجيع الاستثمار. | عموما ينظر الى برامج التحفيز على انها غير فاعلة وليست منافسة عندما تقارن مع تلك الموجودة في لبنان ودول الخليج. وبدلا من تشجيع الاستثمار تصبح هذه الضوابط في احيان كثيرة وسيلة للتملص من الضرائب. | ثمة حاجة لمراجعة شاملة لتنظيم الحوافز برمته ضمن سياق اعادة التشريع و تبسيط قوانين الضريبة والادارة وتخفيض نسب الضريبة ستكون المحفز الامثل واي حافز مالي يعتمد يجب ان يكون اساسه الاداء وذا حجم صغير نسبيا وللفترة قصيرة واتوماتيكيا. | زيادة وتيرة الاستثمار واستخدام افضل لموارد الاستثمار وتنمو الاقتصادي كله وتملص اقل من دفع الضرائب. | الهيئة التشريعية ومجلس الوزراء. |
| ٨. اجراءات التسوية الضريبية<br>نظام التقييم الذاتي يفقد فاعليته نتيجة لكثرة العاملين فيه والاعمال التجارية مع ١٠٠٪ من التدقيق السنوي تكرار النزاعات بشان التقييم والافراط في استخدام التقييم وفقا للاهواء. | الكلفة العالية للقيام بالاعمال واحتمال اللاانصاف والخسارة في الموارد. | تحسين اجراءات التسوية وتوسيع التغطية للنظام وتقليل حالات الحاق الجور والظلم، وتعجيل حل النزاعات القائمة منذ امد طويل.<br>الاعلان عن العفو (غرامات التنازل) او منح تخفيضات لدافعي الضرائب عن الضريبة التي لم يتم التصريح بها سابقا، وتبني نماذج منتقاة من التدقيق، واصدار تعليمات واضحة بالنسبة لدافع الضريبة والموظفين بشان كيفية حل القضايا المتنازع عليها في بعض الحالات. | تقليل كلفة التسويات، والتملص، والنزاع وكلفة العمل التجاري والضبابية المالية التي تكتنف الاعمال التجارية. | وزارة المالية وقسم ضريبة الدخل. |

Amman ' 95



المؤتمر الدولي للتنمية الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا ٢٩-٣٠-٣١/١٩٩٥

Middle East and North Africa Economic Summit

| الوضع الحالي | الأثر الاقتصادي / المالي الرئيسي | التوصيات | الآثار المتوقعة للاصلاح | السلطة المسؤولة عن التنفيذ |
|---|---|---|---|---|
| ٩ - اجراءات الاستيراد<br>قانون رقم ١٤ لعام ١٩٩٢. لغرض الاستيراد، يتوجب على العمل التجاري الحصول على رخصة استيراد منتوج محدد. وانظمة وزارة الصناعة والتجارة الاردنية تستدعي من العمل التجاري ان يكون مسجلا في سجل المستوردين، والحصول على رخصة مهنة، وحمل بطاقة الاستيراد لاغراض الحصول على الرخصة. والتخليص الجمركي للاستيرادات هو عملية معقدة وطويلة (ثمة ١٧ توقيعا يجب الحصول عليه لاجل تحويلات الاستيراد في دائرة الجمارك) وموظفو الجمارك لهم سلطات واسعة قد تلحق الضرر بالاطراف المعنية. | زيادة تكلفة الاعمال التجارية احباط التجارة وتقليل المنافسة والادخال السريع للمواد المستوردة. | الغاء سجل المستوردين وبطاقات الاستيراد وتعديل المادة (ب) من الفصل الثالث للقانون رقم ١٤/١٩٩٢ عن طريق اصدار القائمة السلبية التي تتطلب رخص استيراد تقليل الخطوات المطلوبة لعملية التخليص الجمركي واخذ نماذج لاغراض الفحص الغاء الفحص الجمركي قبل الشحن، و الغاء حصة موظفي الجمارك في الغرامات واستبدالها بالمكافآت العشوائية. | نمو التجارة والاستثماروتقليل كلفة العمل التجاري. | وزارة التجارة والصناعة الاردنية لالغاء سجل المستوردين والبطاقات ومجلس الوزراء بناء على توصيات وزارة التجارة والصناعة لغرض اصدار القائمة السلبية ووزارة المالية لادخال الاصلاحات في اجراءات الجمارك. |
| ١٠ - نشاط منح الرخصة و الموافقة<br>العديد من قوانين القطاعات المحددة تقتضي الحصول على موافقات الوزارات وتسجيل الشركات يتطلب تفصيل النشاطات ورخصة تأهيل يتوجب اصدارها من مجالس البلدية والنظام مركزي ومعقد ومضاعف على نحو غير ضروري. | كلفة البدء بالعمل التجاري عالية (وغير متساوية بين القطاعات) مما يقلل من المنافسة ولا يشجع الاستثمار ويتسبب في تفشي اللاكفاءة، واستثمار اجنبي مباشر متدن وخسارة في تحويل التكنولوجيا. | الغاء خطابات عدم الممانعة وجعل الموافقة اوتوماتيكية وطبقا لمعيار بسيط السماح بتعريفات ابسط واكثر مرونة للنشاطات خلال عملية التأسيس والتخلص من الاجراءات المتشابهة اثناء اصدار رخصة التأهيل. | مؤشرات قوية على فتح الاسواق ستفضي الى الحصول على استثمارات جديدة واكثر كفاءة و فاعلية. | وزارات القطاعات التجارية والسياحية والنقل والتعليم والصحة ... الخ) لاجل اصدار الاوامر الوزارية ووزير التجارة والصناعة لاصدار التعليمات لمراقب الشركات والمجالس البلدية لاصدار التعليمات. |
| ١١- الحصول على الارض وتوزيعها<br>لتسجيل قطعة ارض في قسم خدمات الاراضي، تحتاج الشركات المحلية والاجانب الحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة ومجلس الوزراء على التوالي اضافة الى وجوب الحصول على موافقات اخرى من البلديات ووزارات المالية و الداخلية ... الخ الاراضي ذات الخدمات التي توفرها مؤسسة العقارات الصناعية ومؤسسة المناطق الحرة نادرة والاضطرار الى تخصيص اداري للارض. | اخطار مالية وكلفة باهظة بسبب من التاخر في الحصول على موافقات لغرض تسجيل الارض.<br>الافتقار للتسعير التنافسي للاراضي الصناعية والتجارية. | تعديل الفقرتين ٤ و ٥ من القانون رقم ٦١ لعام ١٩٥٣ لحصر وتبسيط الموافقات الوزارية والحكومية لامتلاك الاراضي، بلورة خطط رئيسية للمناطق غير الحرة، تقليل متطلبات مؤسسة العقارات الصناعية والمناطق الحرة لاغراض انجاز الدراسات الملائمة. تعديل قانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٥ بغية السماح لتأسيس عقارات صناعية. | نمو في الاستثمار الاجنبي و المحلي. | وزارة الصناعة والتجارة التشريع تعديلات للقوانين مؤسستا العقارات الصناعية والمناطق الحرة يجب ان تقللا من متطلبات الدراسات العملية الملائمة. |
| ١٢- بنك الاسكان<br>القوانين تمنح بنك الاسكان امتيازات خاصة | اعاقة التنافس بسبب من الامتيازات الممنوحة لبنك الاسكان. تخصيص غير كفء للموارد | الغاء قانون بنك الاسكان ووضع المؤسسة تحت طائلة قانون المصارف.<br>الغاء كل الامتيازات الاخرى. يتوجب زيادة متطلبات الاحتياطي القانونية ورفعها لمستوى البنك التجاري.<br>كل المقاييس والاوراق التي يصدرها البنك المركزي لمراقبة البنوك يتوجب ان تسري على كل البنوك بالتساوي وبضمنها بنك الاسكان.<br>النظر في امكانية الخصخصة. | ميدان الاداء يجب ان يصبح متساويا للجميع وفسح المجال امام توسيع الخدمات المالية التي توفر من القطاع الخاص. | البنك المركزي فيما يتعلق باختصاص بنك الإسكان باعتباره مصرفا تجاريا، وزارة المالية والهيئة التشريعية بالنسبة لالغاء قانون بنك الاسكان. |
| ١٣ - بنك التنمية الصناعية<br>تركيز ضمان الاستثمار الصناعي في بنك التنمية الصناعية | التمويل الخاص لضمان الاستثمار في الصناعة يتعوق بسبب من الوضع المميز لبنك التنمية الصناعية. | تحويل بنك التنمية الصناعية وجعله مصرفا مرخصا له اما كمؤسسة تجارية او استثمارية .<br>خصخصة المؤسسة عن طريق بيع الاسهم الحكومية فيه.<br>جعل الموارد المتاحة حاليا من المؤسسات الدولية متاحة لكل البنوك عبر خلق مؤسسة ذات طبقتين وهذه المؤسسة يمكن ان تقرض كل القطاعات وبضمنها الزراعة. | توفير الضمان للاستثمار الصناعي سيزداد نتيجة لاسهام القطاع الخاص. كفاءة حصص الضمان ستزداد..<br>التخلص من التشوش في النظام المالي وتحسين توزيع الموارد | البنك المركزي فيما يتعلق باختصاص بنك التنمية الصناعية ووزارة المالية و الهيئة التشريعية فيما يتعلق بالغاء قانون بنك التنمية الصناعية وخصخصته .<br>وزارة المالية والهيئة التشريعية. |
| ١٤- منظمة الضمان الزراعي<br>اغلب الضمانات الزراعية تديرها منظمة الضمان الزراعي | التشوش الضريبي يؤدي الى التوزيع غير الصحيح للموارد. | بينما الاسهام في صناديق التقاعد يجب ان يظل قابلا للاقتطاع فان للدخول المتأتي من هذه الصناديق يجب ان تفرض عليه ضريبة<br>الضريبة على تحويل العقارات يتوجب استبدال (ضرائب مطردة).<br>الضريبة المفروضة على تحويل العقارات يجب فرضها بشكل مستقل عن مصدر التمويل والتحويل .<br>اجور الرهن يجب ان تطبق بشكل متساو على زبائن كل البنوك .<br>اجور التسجيل يجب ان تكون اسهاما صغيرا لدفع كل تكاليف التسجيل يجب ان تكون متساوية بالنسبة للجميع. ضريبة استخدام ارباح الرساميل يجب الغاؤها.<br>ضريبة الطوابع على الاوراق التجارية يجب الغاؤها. | | |
| ١٥ - الضرائب على الادوات المالية<br>التشوه الكبير في مجال فرض الضريبة على الادوات المالية . | التشوه الضريبي نجم عنه تخصيص خاطئ للموارد | بينما يتوجب المحافظة على الاقتطاعات لصناديق التقاعد، غير ان المداخيل المتأتية من هذه الصناديق يجب ان تخضع للضريبة.<br>الضريبة المفروضة على تحويلات العقارات يفضل استبدالها بضرائب اخرى، ويفضل ايضا ان يتم فرض هذه بشكل مستقل عن مصدر تمويل التمويل.<br>اجور الرهن يجب ان تفرض بشكل متساو بالنسبة لكل زبائن وعملاء كل البنوك.<br>اجور التسجيل يجب ان لا تتعدى كونها اسهاما صغيرا يدفع لاجل تكاليف التسجيل فحسب وان يكون المبلغ متساويا بالنسبة لجميع الناس.<br>يجب الغاء ضريبة تحويل الارباح الى رأس مال.<br>ويتوجب كذلك الغاء ضريبة الطابع على الاوراق التجارية. | التخلص من التشوهات في النظام المالي وتحسين عملية توزيع الموارد | وزارة المالية والهيئة التشريعية |
| ١٦ - المنافسة المصرفية الاقليمية<br>البنوك في الاردن ضعيفة بما لا يسمح لها بمواجهة المنافسة المحتملة من قبل البنوك الاسرائيلية في فلسطين، وفي الاردن ذاته | لا تحظى البنوك الاردنية الضعيفة بقوة كافية تمكنها من تمويل التحول في الاقتصاد الاردني | تخفيف القيود على عمليات الدمج. التفكير باحتمال الغاء الفوارق بين البنوك التجارية والاستثمارية.<br>تشجيع تأسيس روابط اقوى بين البنوك الاردنية والبنوك الاجنبية<br>تنفيذ دراسة الغرض منها تحسين المنافسة في قطاع المصارف الاردنية | بنوك قوية تستطيع تحمل المنافسة الاجنبية. تحسين توزيع الموارد وزيادة صناديق الاستثمار | البنك المركزي |

| الوضع الحالي | الأثر الاقتصادي / المالي الرئيسي | التوصيات | الآثار المتوقعة للاصلاح | السلطة المسؤولة عن التنفيذ |
|---|---|---|---|---|
| ١٧ - التوفير للمدى الطويل<br>التوفير للمدى الطويل ضعيف بسبب من الافتقار للادوات الملائمة لتحريكه | كبح تطوير اسواق الرساميل والاستثمار والنمو الاقتصادي | تنفيذ دراسة سريعة عن احتمال خلق نظام تقاعد وطني (مثلا عن مبادئ وقواعد النظام التشيلي).<br>تسريع العمل بقانون خلق ومراقبة الصناديق المشتركة تسريع وتيرة خلق سوق ثانوي للرهون<br>حذف الاجراء القاضي بفترة زمنية لا تقل عن (٥) اعوام بالنسبة للاوراق التي تصدرها شركات غير مالية | تطور اقوى للاسواق الراسمالية، وزيادة في الاستثمار والنمو | البنك المركزي ووزارة المالية والهيئة التشريعية |
| ١٨ - سوق عمان المالي<br>حاليا يتحمل سوق عمان المالي مسؤولية اداء وتنظيم تبادل العملات. وهو مؤسسة عامة ادارتها مسؤولة امام مجلس الوزراء وتذهب ارباحها الى ميزانية الحكومة | المسؤولية المزدوجة عن الاداء/ الانضباط بالنسبة لتبادل العملات، تخلق صراع مصالح يمكن ان يتدخل في عملية خلق الضوابط الملائمة ويضر بمصداقية السوق، ويضعف ثقة المستثمر. اضافة الى ان خضوعه بقادمين كبيرين يمكن ان يزيد من اعباء السوق ويحمله فوق طاقته مما يفضي الى الحد من النمو المستقبلي للبورصة | يصار الى شطر سوق عمان المالي الى كيانين مستقلين: كيان مسؤول عن الاداء ويفضل ان يكون خاصا وتناط به مسؤولية ادارة وظائف السوق، ومفوضية السندات المالية ذات الاستقلال الذاتي وتتحمل مسؤولية ضبط الاداء والكشف وحاليا يدرس سوق عمان المالي هذه المسألة.<br>متطلبات التشريع وخلق مفوضية سندات مالية مستقلة (وخصخصة سوق عمان المالي)، والتغييرات في قانون الشركات، وقانون سوق عمان المالي والقوانين والضوابط | القضاء على صراع المصالح المحتمل. تحرير ادارة سوق عمان المالي بهدف التركيز على تحديث وانسيابية البورصة استعدادا لزيادات سريعة في الحجم.<br>تمتين الثقة المحلية والاجنبية وزيادة الاستثمار في سوق عمان المالي | مجلس الوزراء والهيئة التشريعية |
| ١٩ - لجنة الاصدار<br>دخول وتوسع الشركات في سوق الرساميل تتم غربلته من قبل لجنة الاصدار التابعة لوزارة الصناعة والتجارة. تسعير الاسهم الجديدة والموافقة على شروط السندات تقوم بها لجنة الاصدار بدون منهجية واضحة وكشف مالي كاف. وتقدم لجنة تقييم تابعة لوزارة الصناعة والتجارة بوضع اسعار الاسهم في حالات الدمج | غالبا ما تكون اسعار الاصدارات الجديدة متدنية جدا. يسهم ذلك في تشوه السوق (الاصول وبالاخص غير الملموسة هي التي تقدر باقل من قيمتها الحقيقية). ويفضي الى قرارات استثمارية غير كفوءة. مالكو الشركات الموجودة يحال بينهم وبين اللجوء الى البورصة لضمان الحصول على مزيد من الرساميل بسبب من احتمال البيع بسعر ادنى من الحقيقي. عملية الخصخصة ستتعوق وتتاخر بسبب عمل لجنة الاصدار عمليات الدمج والمضاربة والملكية ستثبط بسبب من متطلبات لجنة الاصدار التي تقر عملية التقييم. | اعادة النظر في قانون الشركات وقوانين سوق عمان المالي لاتاحة الفرصة امام الضامنين من القطاع الخاص لوضع اسعار الاسهم على اساس السوق مع كشف مالي شامل ودقيق.<br>القدرة على اداء وظيفة التسعير موجودة الان في السوق وعبر ضامنين مرخص لهم واكفاء | التخلص من تشوه هام في اسعار السندات، وضمان خصخصة اسهل، وزيادة الثقة بالسوق ليعكس القيم الحقيقية للاصول. مشاركة عامة عريضة في السوق بالنسبة للعرض والطلب. يصار الى تشجيع الشركات لاستخدام السوق اذا تم ادراك قيم الاصول. وتشجيع المستثمرين عن طريق معرفة ان اسهمهم لن يصار الى اضعافها بشكل غير عادل بسبب من العروض اللاحقة. | اجراء تشريعي مطلوب ولكن عبر اجراءات مرحلية وضوابط تصدرها لجنة الاصدار او وزارة الصناعة والتجارة، وبذلك يتمكن الضامنون من القطاع الخاص من وضع اسعار للسوق تتماشى مع قانون الشركات (الفقرة ٩٣) |
| ٢٠- تنوع الادوات المالية<br>اليات مخاطر تنوع الاستثمار (مثلا الصناديق المشتركة) ليست متاحة لان قانون الشركات المالي يعتبر غير ملائم لدعم التشكيل والتجارة العامة بالنسبة للشركات الاستثمارية المفتوحة والمغلقة، او التمويلات بشكل اخر غير شكل الشركة. | عدم وجود اليات درء مخاطر جانبية يمكن عبرها لعموم الناس الاستثمار يفضي الى: أ - احباط التوفير المالي. ب - منع التسريب الكفؤ لهم الى الاستثمارات الانتاجية. ج - تعطيل تطوير الاسواق الراسمالية. | بلورة انظمة جديدة تتيح انشاء صناديق مفتوحة ومغلقة والتجارة الخاصة بها، وتقرير مواضع الصناديق المشتركة (مثلا مؤسسات جديدة مقابل دمج البنوك التجارية)، اتخاذ اجراء قانوني لتعديل قانون الشركات واصدار قوانين جديدة خاصة بسوق عمان المالي.<br>يمكن تنفيذ ذلك على وجه السرعة اعتمادا على الدراسات الموجودة والمتعلقة بوسائل التغيير مثل الاصلاح العام او الانظمة المنفصلة. | اتساع رقعة تدفق التوفيرات على القطاع الانتاجي.<br>توسيع وتعميق الاسواق الراسمالية | الهيئة التشريعية |
| ٢١ - تنوع المؤسسات<br>الضوابط المتعلقة بالفاعلية والاشكال المقبولة للضمانة (الاضافية) تمنع التاجير وتقييم غيره من الاشكال غير المصرفية للضمان.<br>تضع لجنة الاصدار شروط السندات وتمنع سوق السندات من التطور. | عدم حصول القطاع الخاص على موارد هامة من التمويل الطويل الاجل لاستثمارات الرساميل. اتاحة التمويل عبر اصدار السندات هو امر حاسم للحصول على التمويل اللازم للبنية التحتية ولانضاج اسواق الرساميل. | لاغراض التاجيل يصار الى تعديل القانون المدني الذي يفتقر للاجراءات الخاصة بالاموال المنقولة التي يمكن استخدامها كضمان الغاء الحدود على الفاعلية الواردة في قانون الشركات. بالنسبة للسندات يتوجب ايضا تغيير تدابير الفاعلية في قانون الشركات. | توسيع وتنويع موارد التمويل الطويل الامد بالنسبة للقطاع الخاص. الاسهام في توسيع وتعميق الاسواق المالية | الهيئة التشريعية |
| ٢٢ - المعلومات المالية<br>حسابات مالية ضعيفة والبيانات مالية ومتطلبات الكشف ضعيفة هي الاخرى. المعلومات التي توفر للعامة غير كافية وبالاخص تلك المتعلقة بالشركات التي تلتمس الادراج الجديد على قوائم (سوق عمان المالي. اضافة الى سياسات الكشف البطيئة وغير الملائمة بالنسبة للشركات المسجلة. اضافة الى التخصيص غير الملائم في الضوابط الخاصة بالحسابات والاشراف المتعلق. | كبح هام للاسهام العام في سوق البورصة. الحكم على مخاطر الاستثمار يجب ان يتم استنادا على المعلومات غير الملائمة. ومن شان ذلك خلق شكوك بشأن المعلومات المالية السلبية المخفية وعن احتمال تمتع المطلعين على ميزة الانتفاع من التحويلات في سوق عمان المالي | اعتماد مبدا الكشف للمدى الكامل والموثوق، وفرض غرامات ازاء الاخفاق في الاعلان.<br>على المدى القصير: يحتاج سوق عمان المالي لتحديد الحد الادنى من المقاييس الخاصة بالبيانات المالية المطلوبة للتسجيل في السوق. العوائق على الدخول في الخدمات المهنية يتوجب الغاؤها للسماح للحسابات الدولية والضمانات والشركات القانونية للعمل في الاردن.<br>على المدى البعيد: تبني قانون موحد لمبادئ الحسابات العامة وتأسيس نظام محاسبي عام يستخدم في كل البيانات المالية، وتسهيل/ تقوية للمؤسسات المهنية المعنية.<br>انظمة سوق عمان المالي يجب ان تغير لتحديث متطلبات الحسابات، والاشراف على المختصين في السوق (الضامنون .. الخ) والاداء التقني للبورصة. | لزيادة ثقة المستثمرين المحليين والاجانب لتقييم البيانات المالية للعامة، والتي ستفضي الى اسهام اكبر في السوق وبالتالي اتساع نطاق عملياته. | الحكومة الاردنية بالتعاون مع اوساط الاعمال التجارية |
| ٢٣ - الانظمة المساندة لسوق عمان المالي<br>العديد من انشطة سوق عمان المالي الخاصة بالتبادل التجاري والتخليص والتسوية والايداع، رغم انها حاليا صالحة غير انها يمكن ان تكون غير ملائمة مستقبلا. | يمكن ان يكون هذا الوضع بمثابة قيد هام بالنسبة لنمو السوق بسبب من الوقت الطويل الذي تتطلبه العملية والبطء النسبي في عملية تسجيل التحويلات وخلق مشاكل مصداقية بالنسبة لسوق عمان في حال زيادة الحجم اذ عندها سيتعرض السوق للمزيد من احتمالات الخطا | جعل الانظمة تعمل بصورة اوتوماتيكية. خلق تسوية مركزية وايداع ضمانات. صياغة وبلورة تسوية تجارية وتخليص نظام ايداع. تنفيذ اجراءات جديدة متزامنة بالنسبة للاسهم وتتخذ الاسهم اساسا لها، والبدء اولا بالاسهم الاكثر فاعلية.<br>بدا سوق عمان المالي بالتفكير في هذه القضايا | موضعة سوق عمان المالي لاجل نمو الاستثمار في الاوراق ان محليا ام اجنبيا وجذب التسجيل في المنطقة والاستثمار.<br>ضمان مصداقية اكبر سوق عمان المالي. | سوق عمان المالي، مع توفير المعلومات للاعضاء في سوق عمان حول طبيعة وتوقيت الاجراءات الجديدة. |
| ٢٤ - تسعير السندات<br>البندان (٩٨) و(١٣١) من القانون الشركات يقضيان بان الاسهامات غير النقدية للاسهم يجب تقييمها من قبل خبراء خارجيين تعينهم وزارة الصناعة والتجارة. لم يتم سن معايير معارضة. البند ٩٢ يمنع المروجين من توقيع اتوتات الافتتاحات، وعليه فان العطاء العام المبدئي لاي شركة عامة مساهمة لا يجب ان يعتمد على الحقوق الثمينة غير الملموسة مثل براءة الاختراع او العلامة التجارية او الامتيازات. | تقييد التدابير هذه تاسيس وتمويل الشركات ذات الاصول الثمينة غير الملموسة. اضافة الى ان العملية معقدة وغير مؤكدة وتستلزم وقتا طويلا وذات كلفة باهضة. | تمشيا مع اعادة النظر الحالية لقانون الشركات، وتعديل البندين (٩٨) و(١٣١). | تشجيع دخول وتوسيع الخدمة والتقنية والشركات التجارية عبر تحويل الاصول غير الملموسة الى رساميل متحركة ونفوذ قوي. | التحرك القانوني ضروري لكن القوانين المرحلية يمكن ان تتيح للقطاع الخاص الموافقة على الاسعار بموجب قانون الشركات (البند ٩٣). |

■ يتبع

# المستهلك

## محطة تلفزيون ايه بي سي تسوي قضية قذف مع شركات سجائر

نيويورك - رويتر - قالت اثنتان من اكبر شركات صناعة السجائر في العالم انهما توصلتا الى تسوية ودية لقضية قذف بعدة مليارات من الدولارات ضد محطة تلفزيون ايه. بي. سي لاذاعتها برنامجا في ١٩٩٤ زعمت فيه ان الشركتين تتحكمان في محتوى السجائر من النيكوتين للابقاء على المدخنين في حالة ادمان.

وانطوت القضايا التي رفعتها فيليب موريس كومباني وار جي رينولدز توباكو كومباني على ادعاء ان برنامج «داي وان» الذي تبثه ايه بي سي ذكر بشكل خاطئ ان الشركتين «تحشوان» السجائر بنسب اعلى من النيكوتين.

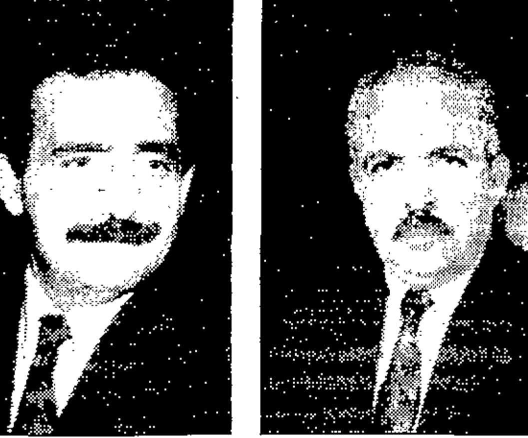
وقرأت الصحفية ديان سوير في برنامج «وورلد نيوز تونايت» الذي تبثه المحطة بيان اعتذار عن الخطأ الوارد في التقرير. ووافقت ايضا المحطة التلفزيونية على دفع اتعاب المحاماة والمصروفات الاخرى المتعلقة بالقضايا ولكن لم يعلن حجم هذه المبالغ.

وقالت ايه بي سي في بيان صدر عن الشركات الثلاث ان سياسة برامج ايه بي سي نيوز الاخبارية تقضي باجراء التصحيحات عند ثبوت الخطأ.

واضاف البيان «نقر الآن اننا (ايه بي سي) ما كان يحق لنا ان نذكر ان فيليب موريس ورينولدز تضيفان كميات كبيرة من النيكوتين من مصادر خارجية. وكان هذا خطأ غير متعمد من جانب ايه بي سي ونقبل نتيجة له تحمل المسؤولية ويقتضي التصحيح. نتقدم بالاعتذار الى مشاهدينا والى فيليب موريس ورينولدز».

### نتيجة تطابق التسعيرة مع سعر المزارع

# ١٣٨ مزرعة دواجن تعاني من ازمة تسويقية



● عبدالقادر غانم



● حيدر العمايرة





● سالم الجندي



● د. تيسير ابو عاصي

■ محلات البيع ترفض الاستلام وارتفاع الاسعار بسبب غلاء اللحوم المستوردة

■ الباعة: لسنا مجبرين ان نكون باعة لاصحاب المزارع

كتب - عبداللطيف القرشي

اكثر من ٢٥٪ من محلات بيع الدجاج الحي رفضت استلام الدجاج نظرا لتطابق تسعيرة التموين مع تسعيرة المزارع، وكثير من المزارع البالغ عددها في محافظة الزرقاء (١٣٨) مزرعة لم تطرح من انتاجها اية كمية خلال الايام الماضية لعدم قبول هذه المحلات استلام الدواجن بنفس التسعيرة.

تذبذب هذه الاسعار يعود كما يقال لكمية العرض والطلب وحاجة السوق لذلك. فطاقة الاستهلاك للحم الدواجن الشهرية في المملكة (٧) ملايين طير في الشهر الواحد وانتاج المملكة في بعض الاشهر (١٢) مليون طير، هذه الفجوة بين العرض والطلب هي التي خلقت تذبذب الاسعار.

«الاسواق» التقت مع المزارعين والبائعين في الزرقاء.

● هاشم حياس بائع دجاج قال بان سعر التموين (٩٨٠) فلسا للكيلو ولسنا مجبرين ان نكون باعة لاصحاب المزارع ما داموا يبيعون بنفس تسعيرة التموين.

● حيدر العمايرة احد اصحاب المزارع قال هناك فترات زمنية محددة من السنة يتم فيها ارتفاع الاسعار ومنها صيف هذا العام الذي جاء بعد خسائر كبيرة تعرض لها المزارعون، حيث ان صيف هذا العام شهد حركة نشطة لموسم سياحي ومغتربين وارتفاع اسعار اللحوم البلدية واحجام بعض المزارعين عن التربية نتيجة الخسائر التي تعرضوا لها، وعدم وجود دجاج احتياطي وايقاف المستورد الذي كان يسد بعض الحاجة الى جانب زيادة كلفة الانتاج على المزارع كل ذلك سبب من اسباب ارتفاع الاسعار حيث ان كمية العرض والطلب هي التي تحدد الاسعار والان في هذه الفترة الطلب اكثر من العرض ولذلك زادت الاسعار.

ان الاصل ان تكون صناعة الدواجن معومة الاسعار وتحقق نفسها في ظل اقتصاد مفتوح.

فلماذا التسعيرة والتشديد على اصحاب المحلات؟ مع ان اسعار المواد العلفية مسعرة من التموين ومنها الذرة الصفراء هذا الى جانب ارتفاع مواد الاعلاف الاخرى، ودعا وزارة التموين الى التنسيق والتعاون مع المزارع. في حين ارتفاع الاسعار وخاصة في فترات الصيف حيث المغتربين والسياحة والمهرجانات وغياب الدجاج المجمد الذي كان يشكل تسوية للحاجة وارتفاع مشتقات اللحوم المستوردة وعدم جودتها والاقبال على لحم الدجاج واكد بان زيادة العرض ستتم خلال الشهر القادم.

● المهندس غازي عبدالله احد المهتمين في هذا القطاع والمتعاملين فيه قال ان قطاع الدواجن اصبح صناعة، ومستلزمات الانتاج كلها مستوردة من الخارج وتكلف خزينة الدولة والمواطنين مبالغ طائلة ولا بد من مردود ايجابي للمستثمر وتأتي دائما التسعيرة حسب العرض والطلب.

واكد على ضرورة ان تكون هناك سياسة زراعية موحدة لتنظيم عملية صناعة الدواجن فهناك عدة جهات مسؤولة عن القطاع الزراعي.

واشار الى ان الاردن الان ينتج حوالي (١٢) مليون طير شهريا ولا بد من توحيد جهة التعامل، كما اشار السيد غازي الى نقص الارشاد الزراعي والاجتهادات الشخصية عند صغار المزارعين واعتبار انفسهم يعرفون كل شيء خاصة في الحالات المرضية التي تسبب نفوق كثير من الدواجن لعدم تطبيق والتزام المزارعين في البرامج الوقائية لقطاع الدواجن مشيرا الى ان ٨٠٪ من بيوت الدواجن لا تصلح للتربية خاصة في فصل الصيف.

● السيد سالم الجندي من قدامى المزارعين قال: هناك اتفاق مع وزارتي التموين والزراعة ان تكون التسعيرة حسب العرض والطلب شريطة ان يكون هامش الربح عند تاجر المفرق لا يزيد عن (٥٠) فلسا للكيلو الواحد. واكد بان تذبذب الاسعار يعود للتربية العشوائية لمزارع الامهات، مما ادى الى وجود فائض من الصوص عمر يوم واحد مما اغرق المزارع بهذه السلعة، ومن هنا اصبح العرض اكثر من الطلب خلال الفترة السابقة خاصة وان الاسواق العربية المجاورة تم اغلاقها امام هذه السلعة التي كانت تمتص الفائض من الدجاج المنتج محليا، كما ان خسارة المزارع لمدة سنة تقريبا ترك احجاما عند الكثير من استقبال الصوص الصغير وبالتالي انعكس كل ذلك على السوق المحلي لقلة العرض وكثرة الطلب.

اما مربو الامهات فكانت امامهم اسواق مفتوحة وعند اغلاق هذه الاسواق اصبح كافة الانتاج المحلي فائضا عن حاجة السوق مما ادى الى خسارة كبيرة لاصحاب الامهات والفقاسات عند المزارعين.

● الدكتور تيسير ابو عاصي قال هناك اختناقات تسويقية تحدث في بعض الحالات ونقص في حالات اخرى.

ولا بد من وضع صمام امان تحت رقابة الدولة، وصمام الامان مزارع الامهات وضبط تراخيص هذه المزارع بناء على حاجة البلد.

واكد على ضرورة الحد من الدجاج المستورد وايقاف استيراده ما دام البلد ينتج حاجة المستهلك.

وقال ان ارتفاع الاسعار حاليا يعتبر مقياسا لان الكثير من المزارعين تركوا المهنة وخرجوا من السوق لزيادة كلفة الانتاج من المواد العلفية والتسعيرة في وقت سابق وبالتالي اصبحت الان المزارع المنتجة قليلة العدد خاصة في فترة هذا الصيف واكد على عودة الاسعار بعد انقضاء هذه العطلة.

واشار الى ضرورة تعويم الاسعار لان سوق الدجاج هو الاقدر على تحديد سعره بناء على العرض والطلب او بسرعة الانتهاء من وضع تسعيرة بناء على دراسة من قبل اللجنة المشكلة لتحديد اسعار الدواجن بما يتناسب مع السوق.

### قطاع الكهرباء يحتل المرتبة الاولى من استهلاك الطاقة الاولية

# ٧,٧٪ نسبة الزيادة في استهلاك الكهرباء

كتب - عماد عبدالرحمن

بلغ حجم الطلب على الطاقة الاولية في الاردن نسبة نمو مقدارها ٥,٥٪ عن العام الذي سبقه، وارتفعت نسبة الطلب على الطاقة الكهربائية الى ٧,٧٪ لاغراض الاستهلاك المحلي و١,١٪ لاعمال الذروة.

وقالت دراسة احصائية صادرة عن سلطة الكهرباء الاردنية ان قطاع الكهرباء احتل المرتبة الاولى في استهلاك الطاقة الاولية، حيث بلغت نسبة استهلاكه ٣٣,٢٪ من اجمالي الطاقة الكلية المستهلكة خلال العام الماضي مقارنة مع ٣١,٣٪ خلال عام ١٩٩٣.

وتوصلت الدراسة الى ان حصة الكهرباء في استعمالات الطاقة في تزايد مستمر نظرا لما تتمتع به الكهرباء من كفاءة عالية وسهولة في الاستخدام، اضافة الى انتشارها الواسع لتغطي اكثر من ٩٩٪ من عدد السكان في المملكة.

وقالت الدراسة ان سلطة الكهرباء تعتبر اكبر مستهلكي الطاقة الاولية في قطاع الكهرباء، حيث بلغ استهلاكها من الوقود ما نسبته ٩١٪ من اجمالي استهلاك الوقود لتوليد الكهرباء خلال عام ١٩٩٤ مقارنة مع ٩٢٪ عام ١٩٩٣.

وعن نسبة نمو استهلاك الكهرباء قالت الدراسة ان العام الماضي شهد احداثا سياسية واقتصادية غير عادية، مما ادى الى زيادة الطلب على الطاقة الكهربائية لاغراض الاستهلاك المحلي حيث بلغت نسبة النمو ٧,٧٪ للطاقة الكهربائية لاغراض الاستهلاك المحلي و١٠,١٪ لاحمال الذروة.

واكدت الدراسة ان سلطة الكهرباء الاردنية حرصت على تلبية احتياجات كافة المستهلكين من الطاقة الكهربائية، وركزت على ضغط النفقات وتحسين الاداء وزيادة الانتاجية وتنفيذ برامج وابحاث وادارة الاحمال والمحافظة على المستوى الفني لتزويد الكهرباء للمستهلكين حيث بلغ معدل التوافرية في محطات التوليد ٨٦,٨٪ كما بلغ معدل انقطاع التيار الكهربائي عن المشترك الواحد حوالي ٦ ساعات مقارنة مع ٨٩,٢٪ لمعدل التوافرية و٥,٥ ساعة لمعدل الانقطاع في عام ١٩٩٣.

كما قامت السلطة بتركيب توربين غازي باستطاعته ٣٠م. واط يحرق الغاز الطبيعي في الريشة وتوربينين غازيين ٢ × ٣٠م. واط يحرقان وقود الديزل في محطة تحويل رحاب للمساهمة في تغطية احمال الذروة للنظام الكهربائي، اضافة الى ان العمل جار الآن لتركيب وحدة رابعة ٣٠م.واط جنوب عمان.

# سوريا تشتري ١٣ ألف طن سكر أبيض

دمشق - رويتر - قالت المؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية «غذاء» امس انها اشترت ١٣ الف طن من السكر الأبيض بسعر ٣٩٦ دولارا للطن للتسليم خلال شهر تشرين الأول القادم.

وقال متحدث باسم المؤسسة لرويتر انه تم شراء الكمية من شركة جيليون الفرنسية.

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

### ليوم الاربعاء الموافق ٢٣/آب / ١٩٩٥

| عدد | اسم الباخره | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | | | **المغادره** |
| ١- | بيكوك | PEACOCK | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٢- | معز -٢ | MOEZ-2 | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٣- | روان - ١ | RAWAN-1 ** | خطوط روافد البحر الاحمر | RED SEA FDEEDER LINES | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٤- | فاس كولومبو | FAS COLOMBO ** | خطوط ريد سي اكسبرس | RED SEA EXPRESS/CMA | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٥- | كابتن كيسا | KAPITAN KISSA | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٦- | برياسكي | BRYANSKY M | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ٧- | سونغ ثونغ | SONG THUONG | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| ٨- | سمرا | SAMRA | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| | **البواخر الراسية** | | | | **تاريخ الوصول** |
| ١- | تروبيكانا | TROPICANA | مستاجره | CHARTERED | ٢/آب/٩٢ |
| ٢- | سن بيم | SUN BEAM | مستاجره | CHARTERED | ٥/آب/٩٥ |
| ٣- | افرا | AVRA | مستاجره | CHARTERED | ١٥/آب/٩٥ |
| ٤- | نيل | NIL | مستاجره | CHARTERED | ١٥/آب/٩٥ |
| ٥- | البركة - ٢ | AL BARKA-2 | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٥ |
| ٦- | سميرني | SMYRNI | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٥ |
| ٧- | بريز | BREEZE | مستاجره | CHARTERED | ١٨/آب/٩٥ |
| ٨- | برذرز - م | BROTHERS - M | مستاجره | CHARTERED | ١٩/آب/٩٥ |
| ٩- | نبتون بيونير | NEPPTUNE PIONEER | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/آب/٩٥ |
| ١٠- | ميجينانغ | MEI JINAG | خطوط كوسكو | COSCO LINES | ٢١/آب/٩٥ |
| ١١- | كلاراسي | CALARASI | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ١٢- | غاز فيدلتي | GAZ FIDELITY | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/آب/٩٥ |
| ١٣- | ايفانجيلا | EVANGELIA-3 ** | خطوط المنشاه العامه الوطنيه | GNMTC LINES | ٢٢/آب/٩٥ |
| ١٤- | واشنطن هاي واي | WAGHINGTON HIGHWAY | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| | **البواخر المنتظره** | | | | **الوصول المتوقع** |
| ١- | تانجا | TANGA | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| ٢- | براجاتي | PRAGATI | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| ٣- | دبي جلوري | DUBAI GLORY | مستاجره | CHARTERED | ٢٣/آب/٩٥ |
| ٤- | أوشن ترانسبورتر | OCEAN TRANSPORTER | مستاجره | CHARTERED | ٢٤/آب/٩٥ |
| ٥- | باسفيك تريدر | PACIFIC TRADER ** | خطوط الميرسك | MAERSK LINES | ٢٤/آب/٩٥ |
| ٦- | انجيليا بي | ANGELIA-P | مستاجره | CHARTERED | ٢٥/آب/٩٥ |
| ٧- | انتر مودال ايجبت | INTERMODAL EGYPT/136 | خطوط كونت شب | CONTSHIP LINES | ٢٥/آب/٩٥ |
| ٨- | ينغياكوف بونداريتكو | YANGYAKOV BONDARENKO | مستاجره | CHARTERED | ٢٥/آب/٩٥ |
| ٩- | الابيض | ELOBEID ** | الخطوط الملاحية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ٢٨/آب/٩٥ |
| ١٠- | جولي ترشيس | JOLLY TURCHESE ** | خطوط ميسينا الملاحية | MESSINA LINES | ٢٩/آب/٩٥ |
| ١١- | سمارينا | SAMARINA | مستاجره | CHARTERED | ٥/ايلول/٩٥ |

* الخطوط البحريه المنتظمه     ** الخطوط التي تقبل شحن الصادرات

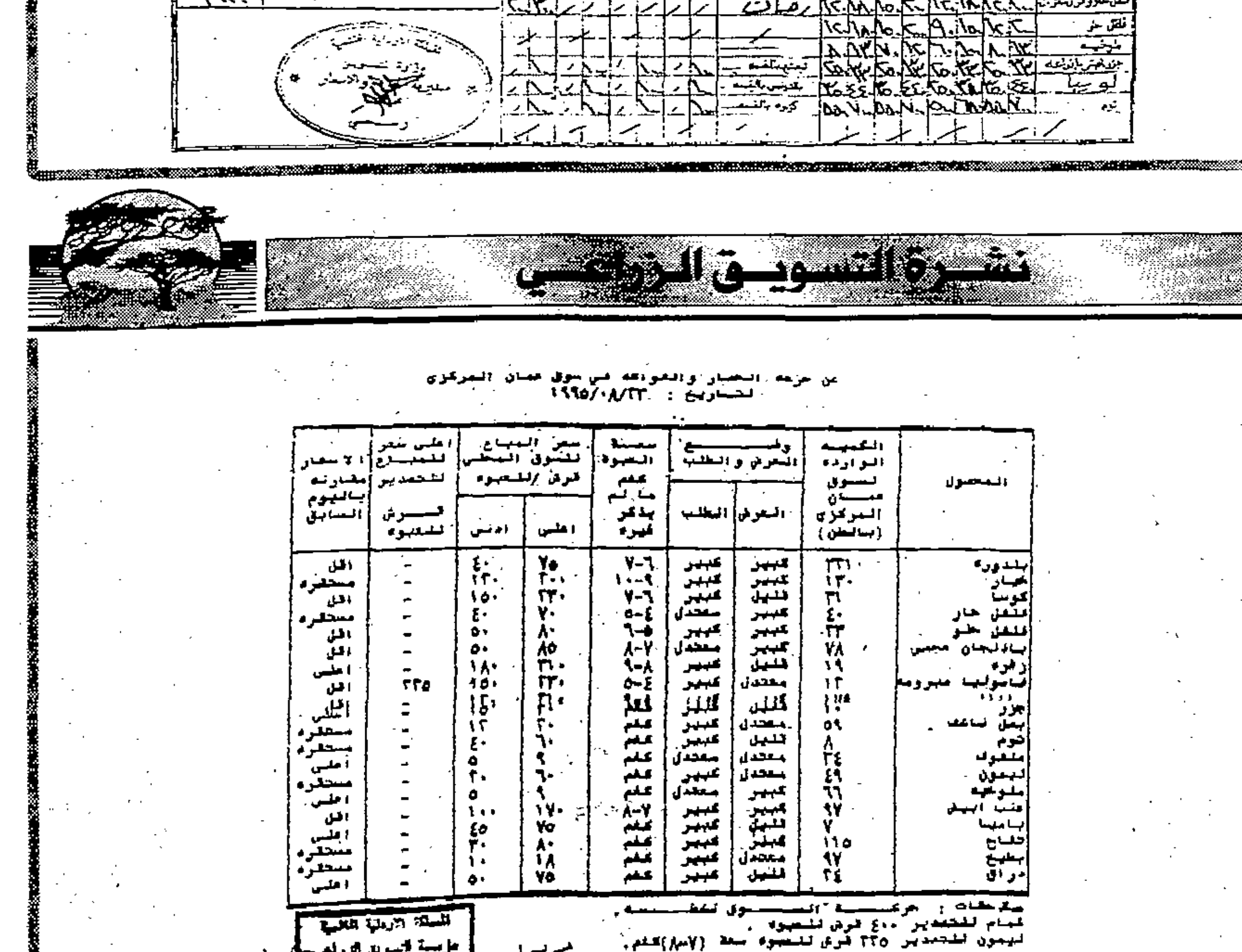
## اسعار الخضار والفواكه

وزارة التموين
مديرية التسعير والاسعار
- عمان -

أسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الخميس التاريخ ٢٤/٨/٩٥ فلس/كغم

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم بالكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي لبيع وتنظيف محلات ... / كغم | ٩٨٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١٢٠٠ |
| دجاج مسلخ المنشل / كغم | ١٤٠٠ |
| اسعار بيض المائدة بالفلس للمستهلك لطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٣٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ - ١٧٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ١٠٠٠ |

[illegible]



## نشرة التسويق الزراعي

عن حركة الخضار والفواكه في سوق عمان المركزي
للتاريخ: ١٩٩٥/٠٨/٢٣

| المحصول | الكمية الواردة لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | الطلب | معدل العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المبيع للسوق المحلي قرش/للعبوة: اعلى | ادنى | اعلى سعر للمبيع للتصدير القرش للعبوة | الاسعار مقارنة باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ٣٣١٠ | كبير | كبير | ٦-٧ | ٧٥ | ٤٠ | - | اقل |
| خيار | ١٣٠ | كبير | كبير | ٩-١٠ | ٢٠٠ | ١٣٠ | - | مستقرة |
| كوسا | ٣١ | قليل | كبير | ٦-٧ | ٢٣٠ | ١٥٠ | - | اقل |
| فلفل حار | ٤٠ | كبير | معتدل | ٤-٥ | ٧٠ | ٤٠ | - | مستقرة |
| فلفل حلو | ٣٣ | كبير | كبير | ٥-٦ | ٨٠ | ٥٠ | - | اقل |
| باذنجان محشي | ٧٨ | كبير | معتدل | ٧-٨ | ٨٥ | ٥٠ | - | اقل |
| زهرة | ١٩ | قليل | كبير | ٨-٩ | ٣١٠ | ١٨٠ | - | اعلى |
| فاصوليا مبرومة | ١٢ | معتدل | كبير | ٤-٥ | ٣٣٠ | ١٥٠ | ٣٢٥ | اقل |
| جزر | [illegible] | قليل | قليل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | - | [illegible] |
| بصل ناشف | ٥٩ | معتدل | كبير | كغم | ٣٠ | ١٢ | - | مستقرة |
| ثوم | ٨ | قليل | كبير | كغم | ٦٠ | ٤٠ | - | مستقرة |
| ملفوف | ٣٤ | معتدل | معتدل | كغم | ٩ | ٥ | - | اعلى |
| ليمون | ٤٩ | معتدل | كبير | كغم | ٦٠ | ٣٠ | - | مستقرة |
| ملوخية | ٦٦ | كبير | معتدل | كغم | ٩ | ٥ | - | اعلى |
| عنب ابيض | ٩٧ | كبير | كبير | ٧-٨ | ١٧٠ | ١٠٠ | - | اقل |
| بامية | ٧ | قليل | كبير | كغم | ٧٥ | ٤٥ | - | اعلى |
| تفاح | ١١٥ | كبير | كبير | كغم | ٨٠ | ٣٠ | - | مستقرة |
| بطيخ | ٩٧ | معتدل | كبير | كغم | ١٨ | ١٠ | - | مستقرة |
| دراق | ٢٤ | قليل | كبير | كغم | ٧٥ | ٥٠ | - | اعلى |

ملاحظات: حركة السوق نشطة.
تفاح للتصدير ٤٠٠ قرش للعبوة.
ليمون للتصدير ٣٢٥ قرش للعبوة سعة (٧-٨)كغم.

المملكة الاردنية الهاشمية
مؤسسة التسويق الزراعي
وحدة اخبار السوق





# المستهلك

## فائض الحليب ورخص استيراد الابقار

طرح المزارع عبدالله خاطر والذي يعمل في انتاج وتسويق الحليب الطازج ومشتقاته في رسالة بعث بها الى «الاسواق» مجموعة تساؤلات حول فائض الحليب وما تردد حول منح رخص استيراد الابقار ويامل من المسؤولين في وزارة الزراعة الاجابة عليها:

● هل وافقت مصانع الالبان على توقيع اتفاقيات تلتزم بموجبها في كميات محددة وهي غير متوفرة الان وتستوجب الاستيراد.

● هل تلتزم الجهات المسؤولة بالزام المصانع بكميات الحليب الناتجة عن الاستيراد اضافة الى الكميات الموجودة فعلا.

● الم تلاحظ وزارة الزراعة اقبال المزارعين على تربية العجلات خلال فترة المنح الماضية وانعكاس ذلك على ثبات كميات الحليب المنتجة.

● ما هو مصير الحليب الفائض خلال الشهور ١٠، ١١، ١٢ في ظل الاوضاع الحالية.

● اذا سمح باستيراد الابقار فما هي الغاية او الهدف من ذلك.

## ركود تجارة السيارات المستعملة

اكد عدد من تجار السيارات المستعملة ان سوق هذه السيارات قد اصيب بركود كبير في الاونة الاخيرة بسبب تذبذب الاشاعات حول تخفيض الرسوم الجمركية على السيارات وتتبع المواطنين للاوضاع الاقتصادية الناتجة عن الاوضاع العامة. واكد نمر التموطي صاحب محل تجارة سيارات انه لم يشهد هذا السوق ركودا منذ العام الماضي وان هذه الحالة تمر على هذا السوق منذ ما يقارب الشهرين. حيث انخفضت اسعار السيارات عما كانت عليه في العام الماضي.

### منع جميع المصانع المنتجة للملح النقي التعامل بالملح الخام

# التموين تحدد أسعار ملح الطعام المبلور والمصانع فوجئت بالقرار

■ ١٩ قرشا للعبوة وزن كيلو والعبوات البلاستيكية وزن ٧٠٠ غرام بسعر ٢١ قرشا

كتبت - حنان الكسواني

قررت وزارة التموين تحديد سعر بيع ملح الطعام البلوري المنتج محليا والمضاف اليه مادة اليود طبقا للمواصفات القياسية الاردنية في جميع انحاء المملكة اعتبارا من ١٩٩٥/٨/٢٣ بحيث اصبحت اكياس النايلون وزن الف غرام بسعر ١٩٠ فلسا للمستهلك، والعبوات البلاستيكية وزن ٧٠٠ غرام بسعر ٢١٠ فلسات للمستهلك، وعبوة الكرتون وزن ٧٢٠ غرام بسعر ٢٨٠ فلسا للمستهلك ومنعت الوزارة بموجب قرارها حظر جميع المصانع المنتجة لمادة الملح النقي المبلور والميود التعامل بالملح الخام ويلتزم فقط بانتاج وبيع الملح النقي المبلور للمواصفات الاردنية، كما طلبت من جميع المصانع المنتجة لمادة الملح المبلور والميود التقيد بتوفير جميع اصناف وعبوات الملح المشار اليه، وكتابة المواصفات والاسعار بشكل ظاهر على عبوات الملح المنتج.

قال السيد مصطفى ابو غوش مدير مصنع عمره للملح، انه تفاجأ بقرار وزارة التموين.

واضاف ابو غوش ان المصانع طالبت من التموين ان ترفع اسعار الملح المضاف اليه اليود قرشين للكيلو غرام علما بان مقدار الربح لاكياس النايلون وزن الف غرام اقل من العبوات البلاستيكية والكرتونية.

اما بالنسبة لقرار وزارة التموين الذي يحظر على جميع المصانع المنتجة لمادة الملح النقي المبلور التعامل بالملح الخام فقد طالب ابو غوش ضرورة وضع الية مع وزارة التموين لتزويد المصانع المنتجة للملح باسماء المصانع التي تحتاج صناعاتها الى ملح خام.


● غسيل الملح

واضاف انه في ضوء المنافسة الشديدة بين المصانع المنتجة لمادة الملح وبعد قرار وزارة التموين بتحديد اسعار الملح فيحق لمصانع الملح وضع تسعيرة مناسبة ومدروسة على ان لا تكون اغلى من السعر الذي تم تحديده من التموين.

وتوقع السيد عجاج مدير جمعية الازرق التعاونية المالكة لمصنع تكرير ملح الازرق ان زيادة وزارة التموين سعر مادة ملح الطعام المبلور والميود جاءت بعد دراسة سعر التكلفة وفي ضوء ارتفاع المواد الاولية مثل الكرتون والبلاستيك بالاضافة الى رفع ضريبة المبيعات.

واكد مهنا على ان القرار كان غير متوقع، حيث كانت المطالبة بالزيادة لاكياس النايلون قرشين بحجة عدم إثقال كاهل المواطن من قضية ارتفاع اسعار المواد التموينية علما بان المصانع أعدت دراسة وقدمتها من جانبها للتموين توضح ان تكلفة انتاج طن الملح (٧٦) دينارا للطن باستثناء تكلفة العبوات البلاستيكية والكرتونية.

واكد على ان المصنع سيلتزم بقرار التموين.

واشار الى ضرورة تكثيف المراقبة من قبل الجهات المختصة على بعض المصانع التي تقحم نفسها وتلجا الى التنافس غير الشريف وذلك باستخدامها اكياس من مصانع الازرق او عمره وتعبئتها بالملح الذي يفتقر الى الشروط الصحية وتخالف المواصفات والمقاييس الاردنية.

جمعية حماية المستهلك من جهتها اكدت على ان وزارة التموين لم تشاركها في اتخاذ القرار بالرغم من ان الجمعية عضو في مجلس التموين والذي بدوره يشكل لجانا تختص في البت باي قرار تنوي التموين العمل على رفعه.

واضافت انها تفاجات بهذه الزيادة الكبيرة حيث كانت المطالبة والمباحثة تدور في السابق حول زيادة قرشين وتم اعتبارها من قبل وزارة التموين انذاك مرتفعة وترهق المستهلك.

واكدت الجمعية على ان وزارة التموين تعمل دائما على توفير السلع للمستهلك باسعار منافسة.

واشارت الى ضرورة مناقشة القرار مع الوزارة لاتخاذ الاجراءات المناسبة ومن المتوقع ان يتم التحفظ على هذا القرار.

# نقص فيتامين A يهدد حياة ملايين الأطفال في العالم

تقرير اخباري

يعاني اكثر من ٤٠ مليون طفل في العالم من نقص فيتامين A مما يؤدي الى وفاة اكثر من مليون طفل واصابة ربع مليون اخرين بالعمى كل عام.

واكدت دراسة صادرة عن منظمة اليونيسيف ان هذا النقص الحاد لا يمكن ملاحظته والتعرف عليه سريعا لذا فهو يهدد حياة الملايين من الاطفال في العالم.ويقول دافيد النويك كبير مستشاري التغذية في اليونسيف ان مجرد النقص الطفيف لهذا الفيتامين قد يشل نظام المناعة لدى الاطفال فيموت الطفل قبل ان يتم تشخيص مرضه لذلك تحاول منظمة الصحة العالمية توفير هذا الفيتامين ليساعد في التغلب على الامراض التي يسببها النقص.

## أسعار السلع في البورصات العالمية

| السلعة | البورصة | السعر | العملة والوزن |
|---|---|---|---|
| زيت الصويا | شيكاغو | ٠,٢٦ | دولار / ليبرة |
| الذرة | شيكاغو | ٢,٨٦ | دولار / بوشل |
| الكاكاو | نيويورك | ١٣٣٤ | دولار / طن |
| الكاكاو | لندن | ٩٣٥ | استرليني / طن |
| البن | نيويورك | ١٤٩,٥٠ | سنت / ليبرة |
| البن | لندن | - | - |
| حبوب الصويا | شيكاغو | ٥,٩٨ | دولار / بوشل |
| السكر صنف١١ | نيويورك | ١١,٣٤ | سنت / ليبرة |
| السكر الأبيض صنف ٥ | لندن | ٣٣٤,٣٠ | دولار / طن |
| القمح | شيكاغو | ٤/١ | دولار / بوشل |

● الثانية بتوقيت غرينتش

### في قرار لمجلس الوزراء

# تعديل رسوم رخص معامل السجائر ومصانع الروائح والزيوت العطرية

الاسواق

قرر مجلس الوزراء الموافقة على اجراء تعديلات على الصنفين الاول والثاني من جدول الحرف والصناعات الملحق بقانون الحرف والصناعات حيث تم تعديل الرسوم على معامل السجائر والتبغ والتمباك والسعوط ومستودعاتها كما تم تعديل رسوم رخصة مصنع الروائح والزيوت العطرية وتقطير مياه الازهار والمياه المعدنية حيث تقرر ان يكون ثلاثة دنانير بينما رخصة بيع التبغ ومشتقاته لتاجر الجملة ٢٥ دينارا.

| الصنف | الدرجة الاولى الرسم بالدينار | الدرجة الثانية الرسم بالدينار |
|---|---|---|
| معمل التبغ | ١١٢ | ١٠٦ |
| معمل التمباك | ٣٧ | ٣١ |
| معمل السعوط | ٢٧ | ٢١ |
| مستودع معمل التمباك | ٣٧ | ٣١ |
| مستودع معمل التبغ | ٣٧ | ٣١ |
| مستودع معمل السعوط | ٢٧ | ٢١ |

## برامج التلفزيون

### الخميس ١٩٩٥/٨/٢٤

٩,٠٠ مجلة التلتكست
١٠,٠٠ القرآن الكريم
- من فيض النبوة
١٠,١٠ فترة الاطفال
- الرحالة الصغير / ح٤
- ليدي ليدي / ح١٣
- الفتى النبيل / ح٢٧
- حكايات من مكب النفايات / ح٦
١١,٤٥ برنامج المسابقات / تيلي ماتش
١٢,٤٥ ايام على البال
٢,١٠ المسلسل التاريخي - الطريق الى سمرقند / ح٣٠ والاخيرة
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ المسلسل العربي (الشهد والدموع) ج٢ / ح١٤
٤,٠٥ برنامج ثقافي - علوم مختارة / الحواس الخمس
٤,٣٠ ستوديو الاطفال
٥,٣٠ المضافة / العمل عبادة
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٣٠ جولة الكاميرا - الموضه
٧,٠٠ مسلسل المساء (رباعية الشبيهان) ح١ عبدالفتاح مزين - ناريمان قوادرة
٧,٥٠ شعر وموسيقى
٨,٠٠ نشرة اخبار الثامنة
٨,٤٥ ثغور اردنية - عراق الامير
٩,٠٠ سهرة الخميس
١١,٠٠ نشرة اخبار الحادية عشرة
١١,٢٠ فيلم السهرة العربي / الثار بطولة: محمود ياسين - يسرا
- البرنامج الديني

١,٠٠ ايريس
١,١٥ نودي
١,٣٠ سام - رجل الاطفاء
٢,٠٠ كرة سلة اميركية
٣,٠٠ قصص رجال رحلوا
٣,٣٠ اختر سؤالك
٤,٠٠ الفيديو الشاهد
٤,٣٠ البرامج الفرنسية
٥,٠٠ رسوم متحركة
٥,٣٠ منوعات ومسابقات
٧,٠٠ الاخبار الفرنسية
٧,١٥ بورتريه
٧,٣٠ جغرافية الطبيعة
٨,٣٠ اسطوانات غربية
٩,١٠ الكاتبة الصحفية
١٠,٠٠ الاخبار الانجليزية
١٠,٢٠ فيلم السهرة
١٢,٠٠ شوكن

## حركة الطائرات

### الخميس ١٩٩٥/٨/٢٤

الملكية الاردنية

■ القادمة

| | |
|---|---|
| سنغافورة كوالالمبور | ٥,٢٥ |
| عدن | ٥,٣٠ |
| صنعاء | ٨,١٥ |
| دلهي | ٩,٤٥ |
| ظهران رياض | ١٠,١٥ |
| بيروت | ١٠,٣٠ |
| مسقط دبي | ١٠,٤٥ |
| كولومبو | ١١,٠٠ |
| لندن | ١٧,٣٠ |
| نيويورك امستردام | ١٨,٠٠ |
| القاهرة العقبة | ١٨,٣٠ |
| بانكوك كلكتا | ١٩,١٥ |
| اثينا | ١٩,٣٥ |
| ابو ظبي العين | ١٩,٤٥ |
| الدار البيضاء تونس | ٢٠,٠٠ |
| روما | ٢١,٠٠ |
| لارنكا | ٠٠,٣٠ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| بيروت | ٦,٤٥ |
| ابو ظبي العين | ١١,٤٥ |
| روما | ١٢,٠٠ |
| مونتريال تورنتو | ١٢,٠٠ |
| امستردام شيكاغو | ١٢,٢٠ |
| امستردام نيويورك ١٠ | ١٢,٣٠ |
| باريس | ١٢,٤٥ |
| اثينا | ١٣,٠٠ |
| لندن | ١٣,١٥ |
| القاهرة | ١٣,١٥ |
| لارنكا | ٢٠,٣٠ |
| مدريد ٢٠ | ٢١,٠٠ |
| جدة | ٢١,٣٠ |
| بحرين دوحة | ٢١,٤٥ |
| ابو ظبي دبي | ٢٢,٣٠ |
| كوالالمبور جاكرتا | ٢٢,٤٥ |

■ القادمة

| | |
|---|---|
| القطرية الدوحة | ١٣,٠٠ |
| الجزائرية الشارقة | ١٣,٤٠ |
| الخليج ابو ظبي الدوحة | ١٣,٤٠ |
| السعودية الرياض | ١٤,٠٠ |
| الايطالية روما | ١٧,٠٠ |
| الامارات دبي | ١٧,٤٥ |
| الفرنسية باريس دمشق | ١٨,٤٥ |
| المصرية القاهرة | ٢١,٠٥ |
| الشرق الاوسط بيروت | ٢١,٢٠ |
| التركية استنبول | ٢٣,٢٠ |
| الهولندية امستردام | ٠١,١٠ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| الشرق الاوسط بيروت | ٩,١٥ |
| القطرية دمشق دوحة | ١٣,٣٠ |
| الجزائرية الجزائر | ١٤,٣٠ |
| الخليج ابو ظبي | ١٤,٣٠ |
| السعودية الرياض | ١٥,٣٠ |
| الامارات دبي | ١٨,٤٥ |
| المصرية القاهرة | ٢٢,٠٠ |
| الهولندية امستردام | ٠٢,٣٥ |

## مفاتيح الاتصال غربي النهر

### الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

| الرمز | المدينة |
|---|---|
| ٢ | بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، اريحا، بيت حنينا، ابو ديس، البيرة، كريات اربع |
| ٣ | مطار اللد، تل ابيب - يافا، حولون، كفر قاسم |
| ٤ | عكا، حيفا، الكرمل، نهارية |
| ٥ | الهواتف اللاسلكية |
| ٦ | العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا |
| ٧ | عسقلان، بئر السبع، ديمونا، ايلات، غزة |
| ٨ | اشدود، اللد، الرملة، ريهافوت |
| ٩ | هرتزليا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم |

مثال: للاتصال برقم هاتف المشترك ٥١١١١١١ في مدينة يافا كما يلي: ٥١١١١١١ ٣ ٠٠٩٧٢

## الاطباء المناوبون

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. محمد خيري لباده | ٦٨٣٥٨٥ | عمان |
| د. محمد شقير | ٦٥٢٦٩٣ | عمان |
| د. منذر القرين | ٧٧٩٩٥٩ | عمان |
| د. محمد فلاح الشوبكي | ٧٢٣٢٢٢ | عمان |
| د. جيليبا جعنيني | ٥٤٣٠٠٣ | مادبا |
| د. فواز حمدالله | ٩٠٣٦٤٤ | الزرقاء |
| د. محمد حجاج | ٩٥١٠٩٤ | الرصيفة |
| د. عبدالعزيز ابو جميل | ٨٨٣٩٤٤ | مخيم حطين |
| د. عبدالرحيم الحريري | - | السلط |
| د. ابراهيم ابو تينه | ٧٥٢٦٢١ | البقعة |
| د. محمد صايل الزعبي | ٤٣١١٥١ | المفرق |
| د. علي الشقيري | ٢٤٦١٤٠ | اربد |
| د. محمد زعيتر | ٢٨٣٤٧٦ | الرمثا |
| د. محمود البشتاوي | - | الأغوار الشمالية |
| د. زياد الشمايله | ٣٥٢٨١١ | الكرك |
| د. حامد علاوي | ٣٧١١٠٥ | مؤتة - الكرك |

## شكاوى التموين

### هاتف ٦٨٦١١٥

| اسم المديرية | رقم الهاتف | شكاوى المديرية |
|---|---|---|
| مديرية تموين محافظة العاصمة | ٦٦٨١٣٧/٨/٦ | ٦٦١١٧٦ |
| مديرية تموين محافظة الزرقاء | ٩٨٥٥٧١١ | ٩٨٣٧٦٨ |
| مديرية تموين محافظة البلقاء | ٥٥٤٨٣٤ | ٥٥٤٨٣١ |
| مديرية تموين محافظة اربد | ٢٧١٥٤٨ | ٢٧٧٧١٥ |
| مديرية تموين محافظة المفرق | ٤٣١١٨٢ | ٤٣٣٣٦٨ |
| مديرية تموين محافظة الكرك | ٣٥١٠٤٠ | ٣٥١١٣٢ |
| مديرية تموين محافظة الطفيلة | ٣٤٢٢٢٥ | ٣٤١١٩١ |
| مديرية تموين محافظة معان | ٣٣١٠٦٨ | ٣٢١٩٥ |
| مديرية تموين محافظة العقبة | ٣١٥١٧٥ | ٣١٣٨٠٤ |
| مديرية تموين محافظة جرش | | ٤٥١٦٦١ |
| مديرية تموين محافظة مادبا | | ٥٤٤٢٦٢ |
| مديرية تموين محافظة عجلون | | ٤٦٢١٨٠ |

## الصيدليات المناوبة (٢٤) ساعة

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| الطاهي | - | وسط البلد |
| الحديثة | - | العبدلي |
| طلال | ٦٢١٣٣٦ | جبل عمان |
| عصمت | - | عبدون والصويفية |
| الحكيم | - | الشميساني |
| عقل | - | المدينة الرياضية |
| بسام | ٦٧٣٣٩١ | النزهة |
| فرح | - | طارق |
| الشخشير | ٦٤٩٤٩٥ | جبل الحسين |
| غرناطة | - | مخيم الحسين |
| الكوثر | ٨٩٦٦٥٧ | الهاشمي الشمالي |
| الدر المنثور | - | الهاشمي الجنوبي |
| العالمية | - | ماركا الشمالية |
| النقب | - | ماركا الجنوبية |
| الجهاد | ٧٧١٥٤٧ | الوحدات |
| الاهرام | - | النظيف والمريخ |
| اسعد | - | الاشرفية |
| يثرب | - | جبل التاج |
| الجودة | ٧٥٢٨٥٥ | حي نزال |
| مازن | - | الاخضر |
| عساف | ٨٩٥٢٨١ | النصر |
| تغريد الجديدة | - | صويلح |
| بسمه | - | تلاع العلي |
| الخيام | - | ام السماق |
| اسامة | - | الجبيهة |
| عباده | - | وادي السير / البيادر |
| ناعور | - | ناعور |
| رافت | - | ابو نصير / شفا بدران |
| المؤمنين | - | مرج الحمام |
| المحطة | - | المحطة |
| الفوادي | - | وادي الحدادة |

## اوقات الصلاة

| الفجر | الشروق | الظهر | العصر | المغرب | العشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤,٣٨ | ٦,٠١ | ١٢,٣٨ | ٤,١٦ | ٧,١٦ | ٨,٣٨ |

## مناوبات اطباء الاسنان

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. حاتم الصريوه | ٧٢٦٣٣٢ | البقعة |
| د. اكرم مرجي | ٦٦٥٦١٧ | وصفي التل |
| د. صلاح عوض الله | ٧٩١٨٨١ | الاخضر |
| د. محمد اسماعيل | ٩٠٠٧٧٢ | الزرقاء |
| د. عبدالفتاح يغمور | ٢٤٨٨٦٩ | اربد |
| د. نزيه حافظ | ٩٥٤٦٤٠ | الرصيفة |
| د. رائد خريسات | ٥٥٦١٩٤ | السلط |
| د. مروان شريم | ٣١٩٧٣٦ | العقبة |
| د. موفق مبيضين | ٣٥٤٢٢٢ | الكرك |
| د. هاشم حدادين | ٥٤٤١٨٥ | مادبا |
| د. بسام عمارين | ٤٣١٢٩٩ | المفرق |
| د. ماهر الترزي | ٤٥١٥٢٤ | جرش |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٦٧٨٣٢١ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| طوارىء الامانة | ٨٣٩٩٧٠ |
| شكاوى المجاري | ٨٩٧٤٦٧ |
| شكاوى الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوى مؤسسة النقل العام | /٦٦٦١٨٦ ٦٦٦١٧٢ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ٦٢١١١١/١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| دائرة الاحوال المدنية والجوازات - العلاقات العامة | ٦٤٤٤٩٤ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| طوارىء الدفاع المدني في جميع انحاء المملكة | ١٩٩ |
| الملكية الاردنية/ المبيعات | ٦٧٢٨٧٢ |
| الملكية الاردنية/ الحجز | ٦٧٨٣٢١ |
| طيران الامارات | ٦٤٣٣٥٣ |
| طيران الخليج | ٦٥٣٦١٣ |
| الخطوط الجوية البريطانية | ٦٤١٤٣٠ |
| الخطوط الجوية القطرية | ٦٨٤٥٧٦ |
| الخطوط الالمانية لوفتهانزا | ٦٠١٧٤٤ |
| الخطوط الجوية الفرنسية | ٦٦٦٠٥٥ |

اجهزة الاستدعاء Paging 865999





مديره العام تسلم تراخيص افتتاح اول فرع له في الذاتي

# البنك الاردني الكويتي يباشر عمليات السحب الاسبوعية على جوائز حسابات التوفير

الأسواق

تسلم مدير عام البنك الاردني الكويتي السيد محمد ياسر الاسمر التراخيص القانونية لافتتاح الفرع الاول للبنك في منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني، وقد عاد السيد الاسمر الى عمان من الضفة الغربية امس الاول بعد ان تسلم التراخيص القانونية لافتتاح الفرع الذي تقرر ان يكون في مدينة نابلس.

وعلمت «الاسواق» ان الفرع سيفتتح ابوابه وسيباشر في تقديم الخدمات المصرفية قريبا خاصة بعد ان اصبح مبنى الفرع جاهزا وبعد ان تم استكمال كافة الترتيبات النهائية لافتتاحه.

وتجدر الاشارة الى انه بافتتاح فرع البنك الاردني الكويتي في مدينة نابلس يكون اجمالي عدد فروع البنك قد وصل الى ٢٥ فرعا.

وكان البنك الاردني الكويتي قد باشر عمليات السحب الاسبوعي على حسابات التوفير ليصبح بذلك اول بنك في الاردن يجرب سحبا اسبوعيا.



● السيد محمد ياسر الاسمر

وجاء ذلك ضمن خطة ادارة البنك الرامية الى توسيع قاعدته الجماهيرية واستقطاب المزيد من العملاء وتعزيز موقعه بين البنوك.

وبحضور المدير العام محمد ياسر الاسمر ومساعديه للشؤون المصرفية والمالية والادارية تابعت اللجنة المكلفة بالاشراف على عمليات السحب الاسبوعي والشهري على جوائز حسابات التوفير تفاصيل اجراء السحب الاول بواسطة الحاسوب.

كما اجرى البنك الشهر الماضي ٣ عمليات سحب اسبوعي اخرى على حسابات التوفير نشرت نتائجها وذلك قبل اجراء السحب الشهري على الجائزة الكبرى ويتضمن السحب الاسبوعي ١٠٠ جائزة نقدية تدفع للفائزين نقدا في حين تبلغ قيمة الجائزة الشهرية الكبرى ١٥ الف دينار تدفع نقدا.

● متابعة عمليات السحب

## أخبار الشركات العالمية

### ميتسوبيشي واكسون الصينية تقيمان اطول خط غاز بالعالم

● طوكيو - بترا - اتفقت شركة ميتسوبيشي اليابانية واكسون الصينية ومؤسسة البترول الصينية على اجراء دراسة جدوى لبناء اطول خط غاز طبيعي في العالم من تركمانستان الى الصين.

واوضحت وكالة الاسوشيتدبرس ان هذه الدراسة ستجري العام القادم لتحديد قابلية التطبيق التجاري لنقل الغاز الطبيعي من تركمانستان عبر اوزبكستان وقازاخستان والصين الى اسواق في منطقة المحيط الهادي واسيا. وسيتم تحديد قدرة الخط من خلال الدراسة ولكن يتوقع ان يبلغ طوله «٨» الاف كيلومتر مما سيجعله اطول خط غاز من نوعه.

### ارتفاع قيمة الين اضر بمبيعات هوندا

● طوكيو - رويتر - قالت شركة هوندا اليابانية لصنع السيارات ان الخسائر الناجمة عن ارتفاع قيمة الين سببت تراجع قيمة مبيعات المجموعة الى ٩٤٤,٤٨ مليار ين «٩,٨ مليارات دولار» خلال الاشهر الثلاثة المنتهية في ٣٠ من حزيران مقارنة مع ٩٧٣,١٠ مليار ين «عشرة مليارات دولار» في نفس الفترة من العام الماضي رغم ان مبيعات الوحدات اجمالا كانت جيدة خاصة في السوق اليابانية. وقالت ان دخل التشغيل ارتفع الى ٢٦,٢١ مليار ين «٢٦٩ مليون دولار» مقارنة مع ٢٥,٨١ مليار ين «٢٥٩ مليون دولار» بسبب الترشيد بما ذلك انخفاض تكاليف المبيعات رغم حدوث زيادة في كلفة البحوث والتطوير. واضافت ان دخل قطاع الدراجات البخارية تراجع بنسبة ١,٩ في المائة الى ١٤٥,٢ مليار ين «١,٥ مليار دولار» بينما انخفض دخل نشاطها في مجال السيارات بنسبة ٤,٧ في المائة الى ٧٢٢,٨ مليار ين «٧,٤٨ مليارات دولار».

### ٣١٪ نسبة ارتفاع مبيعات اودي

● انجولشتادت - المانيا - رويتر - قالت شركة اودي ان مبيعاتها قفزت ٣١ في المائة اساسا نتيجة لتنامي الطلب داخل المانيا لتصل قيمتها الى ٨,٢ مليارات مارك «٥,٥ مليارات دولار» خلال النصف الاول من عام ١٩٩٥ مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي.

وقالت الشركة في بيان يوضح نتائج اعمال النصف الاول ان مبيعاتها في السوق المحلية قفزت بنسبة ٤٥,٣ في المائة لتصل الى ٤,٧ مليارات مارك «ثلاثة مليارات دولار». واضافت ان حصتها في سوق السيارات المحلية ارتفعت بنسبة ٦,٤ في المائة مقارنة مع ٤,٧ في المائة. وارتفعت مبيعاتها في الخارج اساسا مع طرح طرازها الجديد ايه ٤ لتصل قيمتها الى ٣,٥ مليارات مارك «٢,٣ مليار دولار» في النصف الاول من العام مقارنة مع ثلاثة مليارات مارك «ملياري دولار» في نفس الفترة من العام الماضي. وفي الولايات المتحدة اكبر سوق في العالم للسيارات سلمت اودي ٨٦٨٩ سيارة زيادة بنسبة ٣٣,٩ في المائة. وفي بريطانيا تم تسليم عدد اقل من سيارات اودي غير ان التسليمات الى فرنسا واسبانيا والنمسا ارتفعت في النصف الاول.













Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate

# أسواق المال والعملات والمعادن

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٠,٧١٣٠ | ٠,٧١٥٠ |
| الجنيه الإسترليني | ١,٠٩٣٣ | ١,٠٩٨٨ |
| المارك الالماني | ٠,٤٧٨٠ | ٠,٤٨٠٤ |
| الفرنك السويسري | ٠,٥٧٧٢ | ٠,٥٨٠١ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,١٤٠٠ | ٠,١٤٠٧ |
| الين الياباني | ٠,٧٣٣٥ | ٠,٧٣٧٢ |
| الجلدر الهولندي | ٠,٤٢٧٢ | ٠,٤٢٩٣ |
| الكرونا السويدي | — | — |
| الليرا الايطالي * | ٠,٠٤٤٠ | ٠,٠٤٤٢ |
| الفرنك البلجيكي | — | — |

* حسب اسعار البنك المركزي الأردني. * لكل مائة

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٥ ١١/١٦ | ٥ ١١/١٦ | ٥ ٣/٤ | ٥ ١٣/١٦ |
| الجنيه الإسترليني | ٦ ٧/١٦ | ٦ ٩/١٦ | ٦ ٥/٨ | ٦ ٣/٤ |
| المارك الالماني | ٤ ١/٨ | ٤ ١/٨ | ٤ ١/٨ | ٤ ٣/١٦ |
| الفرنك السويسري | ٢ ٣/٤ | ٢ ٣/٤ | ٢ ٣/٤ | ٢ ١٣/١٦ |
| الفرنك الفرنسي | ٥,٧٣ | ٥ ١١/١٦ | ٥,٦٣ | ٢,٦٣ |
| الين الياباني | ٥/٨ | ٥/٨ | ١١/١٦ | ١١/١٦ |

* حسب اسعار البنك المركزي الأردني.

| | | |
|---|---|---|
| ١ | سعر اعادة الخصم | ٨,٥٠٪ سنويا |
| ٢ | سعر الفائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية | ٩,٢٥٪ سنويا |
| ٣ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لأجل ثلاثة شهور | ٨,٥٪ سنويا |
| ٤ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لأجل ستة شهور | ٨,٧٥٪ سنويا |
| ٥ | سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الأردني واذونات الخزينة الأردنية | ٩,٢٥٪ سنويا |
| ٦ | معدل سعر فائدة الاصدار الأخير من اذونات الخزينة لأجل ثلاثة شهور | ٨,١٦٪ سنويا |

| العملة | ريال سعودي | درهم الامارات | الدينار البحريني | الريال العماني | الريال القطري |
|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | — | ١,٠٢١٣-١٤ | ٩,٩٤٨٤-٩٢ | ٩,٧٤٢١-٢٩ | ١,٠٣٠٤-٠٥ |
| درهم الامارات | ٠,٩٧٨٧-٩٥ | — | ٩,٧٣٧٠-٥٠ | ٩,٥٢٥١-٢٩ | ١,٠٠٨٥-٩٣ |
| الدينار البحريني | ٠,١٠٠٥١-٠٥٢ | ٠,١٠٢٦٥-٢٦٧ | — | ٠,٩٧٩١٧-٩٣٥ | ٠,١٠٣٥٧-٣٥٩ |
| الريال العماني | ٠,١٠٢٦٣-٢٦٦ | ٠,١٠٤٨٢-٤٨٥ | ١,٠٢١٠٥-١٣١ | — | ٠,١٠٥٧٦-٥٧٨ |
| الريال القطري | ٠,٩٧٠٠-٠٨ | ٠,٩٩٠٧-١٦ | ٩,٦٥٠-٨٨٨ | ٩,٤٥٠٦-٨٤ | — |
| الدولار الاميركي | ٠,٢٦٦٦-٦٦ | ٠,٢٧٢٢-٢٤ | ٢,٦٥٢٢-٣٧ | ٢,٥٩٧١-٧٧ | ٠,٢٧٤٦-٤٨ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,١٧٢٩-٢٩ | ٠,١٧٦٦-٦٦ | ١,٧٢٠٠-٠٦ | ١,٦٨٤٣-٤٩ | ٠,١٧٨٢-٨٢ |
| مارك الماني | ٠,٣٩٥٢-٥٤ | ٠,٤٠٣٧-٣٨ | ٣,٩٣٢٢-٣٥ | ٣,٨٥٠٦-١٩ | ٠,٤٠٧٣-٧٤ |
| ين ياباني * | ٢٥,٧٥-٧٦ | ٢٦,٣٠-٣١ | ٢٥٦,٢٠-٣٣ | ٢٥٠,٨٨-٠١ | ٢٦,٥٤-٥٥ |
| فرنك سويسري | ٠,٣٢٦٧-٦٨ | ٠,٣٣٣٦-٣٨ | ٣,٢٥٠٠-١٣ | ٣,١٨٢٦-٣٩ | ٠,٣٣٦٦-٦٨ |
| فرنك فرنسي | ١,٣٥٣٠-٤٤ | ١,٣٨١٩-٣٣ | ١٣,٤٦١٠-٤٣ | ١٣,١٨١٨-٤٨ | ١,٣٩٤٢-٥٦ |

* كل مائة ين.

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | مارك الماني | ين ياباني | فرنك سويسري | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | ٣,٧٥٠٧-١٠ | ٥,٧٨٣٠-٣٥ | ٢,٥٢٩٦-٩٨ | ٣,٨٨٢١-٢٤ | ٣,٠٦٠٤-٠٧ | ٠,٧٣٨٧-٨٧ |
| درهم الامارات | ٣,٦٧١٠-٤٠ | ٥,٦٦٠-٦٤٨ | ٢,٤٧٥٨-٧٨ | ٣,٧٩٩٦-٢٧ | ٢,٩٩٥٤-٧٨ | ٠,٧٢٣٠-٣٦ |
| الدينار البحريني | ٠,٣٧٦٩٨-٧٠٥ | ٠,٥٨١٢٥-١٣٥ | ٠,٢٥٤٢٤-٤٢٩ | ٠,٣٩٠١٩-٠٢٦ | ٠,٣٠٧٦٠-٧٦٦ | ٠,٠٧٤٢٥-٤٢٦ |
| الريال العماني | ٠,٣٨٤٩٥-٥٠٥ | ٠,٥٩٣٥٤-٣٦٩ | ٠,٢٥٩٦٢-٩٦٩ | ٠,٣٩٨٤٤-٨٥٤ | ٠,٣١٤١٠-٤١٩ | ٠,٠٧٥٨١-٥٨٣ |
| الريال القطري | — | ٥,٦١٠٠-٤٦ | ٢,٤٥٣٩-٥٩ | ٣,٧٦٦٠-٩١ | ٢,٩٦٨٩-١٣ | ٠,٧١٦٦-٧٢ |

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | المارك الالماني | فرنك سويسري | الين الياباني | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | — | ١,٥٤١٦-٢١ | ٠,٦٧٤٤-٤٧ | ٠,٨١٥٥-٦٢ | ١,٠٣٥٠-٥٥ | ١,٩٦٨٥-٠٤ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,٦٤٨٢-٨٦ | — | ٠,٤٣٧٥-٧٦ | ٠,٥٢٩١-٩٣ | ٠,٦٧١٥-١٧ | ٠,١٣٧٧-٧٨ |
| المارك الالماني | ١,٤٨٢٠-٢٤ | ٢,٢٨٥٠-٥٦ | — | ١,٢٠٩٣-٩٦ | ١,٥٣٤٦-٥٠ | ٠,٢٩١٩-٢٠ |
| الفرنك السويسري | ١,٢٢٥٣-٥٨ | ١,٨٨٩٢-٠٠ | ٠,٨٢٦٧-٧٠ | — | ١,٢٦٨٨-٩٣ | ٠,٢٤١٣-١٤ |
| الين الياباني* | ٩٦,٥٥-٦٠ | ١٤٨,٨٧-٩٤ | ٦٥,١٤-١٧ | ٧٨,٧٨-٨٢ | — | ١٩,٠٢-٠٣ |
| الفرنك الفرنسي | ٥,٠٧٥٠-٠٠ | ٧,٨٢٤٩-٢٦ | ٣,٤٢٤٠-٧٣ | ٤,١٤١٠-٥١ | ٥,٢٥٠٠-٠٢ | — |
| الليرة الايطالية* | ١٦١٧,٠٠-٠٠ | ٢٤٩٣,١٧-٢٦ | ١٠٩٠,٩٥-٣٠ | ١٣١٩,٤١-٠٤ | ١٦٧٤,٣٥-٤٢ | ٣١٨,٤٦-٨٦ |

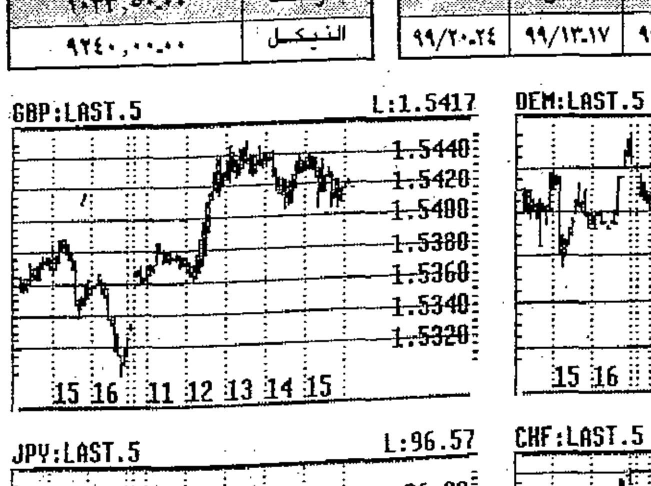
* كل مائة ين. * كل مائة لير.

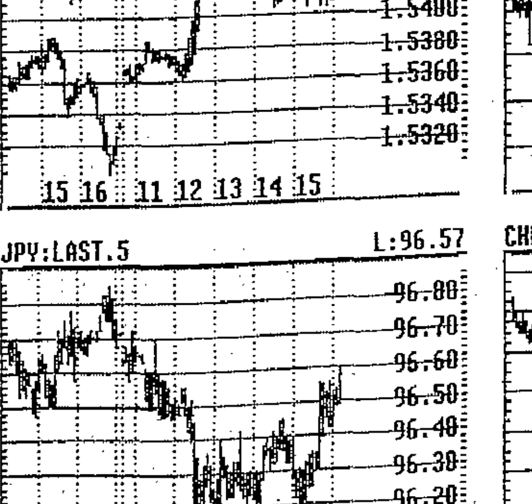
| العملة | شهر | | ٣ شهر | | ٦ شهر | | سنة | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | من | إلى | من | إلى | من | إلى | من | إلى |
| الدولار الاميركي | ٥/١٢ | ٥/١٤ | ٥/١٤ | ٦/٠٠ | ٥/١٣ | ٥/١٥ | ٥/١٤ | ٦/٠٠ |
| الجنيه الاسترليني | ٦/٠٨ | ٦/١٢ | ٦/١٠ | ٦/١٢ | ٦/١١ | ٦/١٣ | ٦/١٤ | ٧/٠٢ |
| الين الياباني | ٠/٢٦ | ٠/٣٠ | ٠/٢٢ | ٠/٢٦ | ٠/٢٢ | ٠/٢٦ | ٠/٢٢ | ٠/٢٦ |
| المارك الالماني | ٤/٠٣ | ٤/٠٥ | ٤/٠٣ | ٤/٠٥ | ٤/٠٣ | ٤/٠٥ | ٤/٠٤ | ٤/٠٦ |
| الفرنك الفرنسي | ٥/١٢ | ٥/١٤ | ٥/١٢ | ٥/١٤ | ٥/١١ | ٥/١٣ | ٥/١١ | ٥/١٣ |
| الفرنك السويسري | ٢/١٥ | ٣/٠١ | ٣/٠١ | ٣/٠٣ | ٢/١٥ | ٣/٠١ | ٢/١٤ | ٣/٠٠ |
| الليرة الايطالية | — | — | — | — | — | — | — | — |

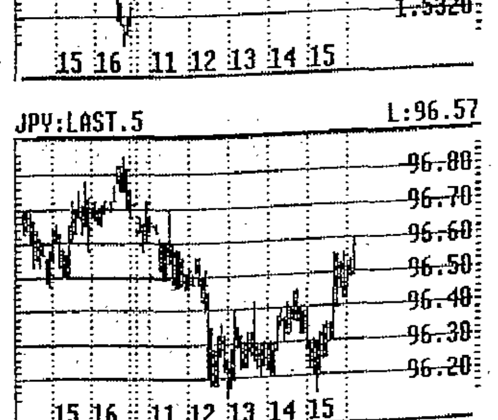
| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| نهب | ٣٨٢,٧٠-٢٠ | |
| فضة | ٥,٥٩-٦١ | |

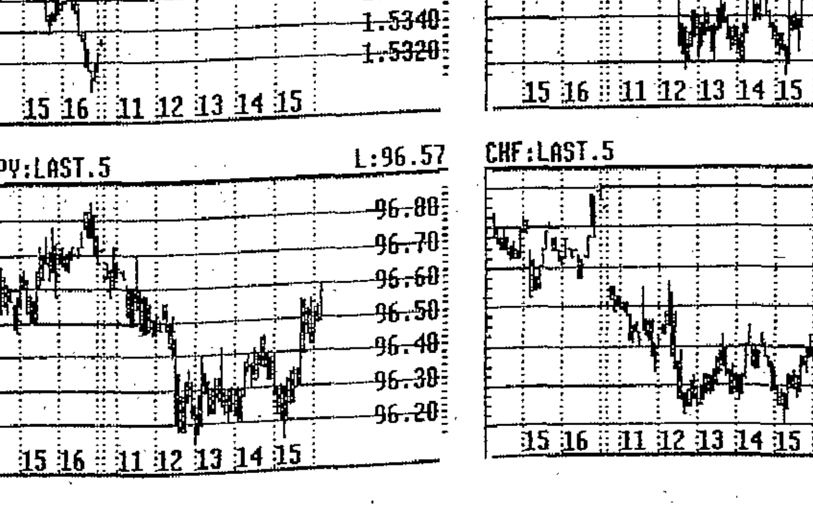
| المدة | ٣ سنوات | ٥ سنوات | ١٠ سنوات | ٣٠ سنة |
|---|---|---|---|---|
| السعر | ٩٩/٠٢-٠٤ | ٩٩/٠٠-٠٢ | ٩٩/١٣-١٧ | ٩٩/٢٠-٢٤ |

| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| نحاس (الدولار) | ٣٠١٠,٥٠-٠٠ | |
| رصاص | ٦٣٣,٠٠-١٠ | |
| الالمونيوم | ١٩١٦,٥٠-٠٠ | |
| الزنك | ١٠٣٣,٥٠-٠٠ | |
| النيكل | ٩٢٤٠,٠٠-٠٠ | |





### رأسمالها ٥ ملايين دينار مقسمة بالتساوي

# تأسيس شركة اردنية فلسطينية للتسويق الزراعي

## ■ مجلس الادارة يتكون من ٥ - ٧ اعضاء من الجانبين ■ من اهدافها تحقيق التكامل الزراعي الاردني والفلسطيني

عمان - بترا - عقدت اللجنة الزراعية المنبثقة عن مجلس الاعمال الاردني الفلسطيني المشترك اجتماعين في عمان خلال اليومين الماضيين لبحث التعاون الاردني الفلسطيني في المجال الزراعي المشترك.

واتفقت اللجنة على تاسيس شركة اردنية فلسطينية للتسويق الزراعي من خلال اتباع خطوات تنفيذية بهدف انشاء الشركة.

وتتضمن الخطوات التنفيذية اقتراحا اوليا بنوع الشركة التي هي شركة مساهمة خصوصية محدودة ورأسمالها خمسة ملايين دينار اردني مقسمة بالتساوي بين الجانبين ويترك تحديد مقرها للمؤسسين والمستشار القانوني لها وان يساهم فيها رجال اعمال ومؤسسات وشركات وجمعيات من كلا الجانبين.

وتضمنت الخطوات التنفيذية الاسباب الموجبة لإنشاء الشركة حيث جاء فيها انه نظرا لحاجة الجانبين الاردني والفلسطيني لخدمات تسويقية متطورة للانتاج الزراعي في الاردن وفلسطين تلبي احتياجات الاسواق العربية والاجنبية.. واستنادا الى قرارات لجنة الزراعة في المؤتمر الاول لرجال الاعمال الاردنيين والفلسطينيين الذي عقد في الفترة من ٥ - ٧ حزيران ١٩٩٥ في عمان وبالتحديد القرار الخاص بإنشاء شركة تسويق اردنية فلسطينية للمنتجات الزراعية (الخضراوات والفواكه الطازجة).

وتفعيلا لبنود اتفاقية مجلس الاعمال الاردني - الفلسطيني الموقع بين جمعية رجال الاعمال الاردنيين وجمعية رجال الاعمال الفلسطينيين تحت التاسيس وجمعية الاقتصاديين العرب في القدس فقد بادر الجانب الفلسطيني الى طلب عقد اجتماع اللجنة الزراعية للبدء في اتخاذ الخطوات العملية تجاه العمل على تاسيس الشركة الاردنية - الفلسطينية للتسويق الزراعي.

وتشمل مجالات عمل الشركة تصدير المنتوجات الزراعية الطازجة وخصوصا الخضراوات والفواكه في الموسم الشتوي من شهر ١١ الى آخر ٤ الى اوروبا والدول الاجنبية الاخرى.. والمنتوجات الزراعية من خضار وفواكه الى اسواق الدول العربية في الموسم الصيفي.. واستيراد وتبادل وتسويق البذور الزراعية لمختلف المحاصيل وخصوصا المحسنة منها وتشجيع زراعتها لاغراض التصدير الخارجي.. واستيراد وتصدير وتسويق مستلزمات الانتاج الزراعي مثل الاسمدة وانظمة الري والمعدات الزراعية والادوية والعلاجات الزراعية الخاصة بالعملية التصديرية حسب برامج الشركة وزيادة التبادل التجاري في مجال المحاصيل الزراعية بين الاردن وفلسطين وتنسيق الاستيراد المشترك لحاجة فلسطين والاردن من المنتجات الزراعية.

كما تشتمل مجالاتها على تحقيق التكامل في الانتاج الزراعي الاردني والفلسطيني ويشمل هذا تخطيط وانتاج وتسويق الخضراوات والفواكه الطازجة وتحديث البنية التحتية المناسبة لعمليات التصدير مثل مراكز التعبئة والتغليف والتخزين والنقل وإنشاء وحدة ابحاث خاصة بمتابعة التقدم التكنولوجي في مجال تحسين نوعية البذور ومستلزمات الانتاج الاخرى ورفع كفاءة الانتاج والتعاون مع الجهات المعنية بالقطاع الزراعي في مختلف مراحله في الاردن وفلسطين لمساعدة الشركة على تنفيذ غاياتها وتطوير نظام معلومات تسويقية عن الاسواق المحلية والعربية والدولية لمساعدة المزارعين على اتخاذ قراراتهم الانتاجية استنادا لحاجة هذه الاسواق من حيث النوع والكم والقيام بمعارض مشتركة للمنتجات الاردنية الفلسطينية في الاسواق المحلية والعربية والدولية اضافة الى اية امور اخرى يراها المؤسسون.

وعن الشكل الاداري للشركة ومراكزها وهيئاتها اشارت الخطوات التنفيذية الى ان مجلس ادارة الشركة يتكون من ٥ - ٧ اشخاص من الجانبين وينتخب المجلس رئيس مجلس ادارته ويعقد اجتماعاته مرة في الشهر بالتناوب ويعين مجلس الادارة مدير عام الشركة ويكون مسؤولا عن كافة الفروع والنشاطات وان يكون للشركة فرعان رئيسيان متساويان واحد في الاردن ويتكون طاقمه الاداري الاساسي من مدير الفرع.. يتابع كافة اعمال الشركة في الفرع... اضافة الى مدير انتاج ومدير محطة تعبئة.

وعن مكتب الشركة في اوروبا اشارت الخطوات الى انه تكون مهمة هذا المكتب هي البحث عن افضل سبل وامكانيات التسويق في اوروبا ومتابعة متطلبات الاسواق الاوروبية وتقدير الاقتراحات السنوية حول تطوير العمليات الانتاجية والزراعية وكذلك البحث عن شركات ومؤسسات مهتمة بتطوير النوعيات وإجراء التجارب عليها في منطقتنا وبشكل خاص مع المهندسين الزراعيين المختصين بالارشاد والتجارب ووحدة البحث التابعة للشركة.

وعن طبيعة علاقة الشركة مع المزارعين اوضحت الخطوات انه يجب ان تختار الشركة مزارعيها بعناية فائقة وبمواصفات تكفل استمرارية العلاقة الطويلة الامد مع هؤلاء المزارعين وكذلك استعدادهم لتطبيق ما تقدمه لهم الشركة من ارشادات والالتزام ببرامج زراعية حسب العقود التي تم إبرامها مع الشركات المستوردة في الاسواق الخارجية.

وتوفير قروض زراعية لبناء البيوت البلاستيكية عند الحاجة لبعض الاصناف التي تحتاجها للمزارعين اما عن طريق مؤسسات اقراض زراعي او عن طريق الشركة وكذلك توفير البذور والاشتال بالاصناف التي تطلبها الشركة حتى تضمن النوعية.. وإبرام عقود قانونية مع المزارعين المستفيدين من هذه القروض من زراعة الاصناف التي تحددها الشركة وان توفر الشركة الارشاد والمتابعة لهؤلاء المزارعين من تحضير الارض وحتى القطف.

وعن الخطوات العملية للتنفيذ اتفق الجانبان على ان يقوم كل جانب بدعوة المهتمين بإنشاء شركة التسويق والمساهمة بها وذلك من خلال الإعلان بالصحف المحلية.. عن موعد الثامن من الشهر المقبل..

واعتبار الحضور هيئة تاسيسية للشركة وانتخاب ثلاثة مؤسسين من كل طرف للاجتماع في عمان بتاريخ التاسع من الشهر المقبل بمقر جمعية رجال الاعمال الاردنيين وذلك من اجل استكمال الاجراءات اللازمة للمضي قدما في مناقشة عملية التاسيس.

وحضر الاجتماع عن الجانب الاردني السادة جاك خياط ومحمد سميح بركات ومحمد نورالدين الحموري ونبيه نيرية وعلي يوسف ومامون عباسي ويوسف العسر في حين حضره عن الجانب الفلسطيني السادة اسماعيل دعيق وجمال جعافرة.

### تعقدها الهيئة العربية للطاقة الذرية في عمان

# وفود مشاركة بدورة النظائر البينية تزور سلطة المياه

عمان - بترا - زارت وفود الدول العربية الشقيقة المشاركة في الدورة التدريبية لتطبيقات النظائر البينية في الهيدرولوجيا التي تعقدها حاليا في عمان الهيئة العربية للطاقة الذرية بالتعاون مع وزارة الطاقة والثروة المعدنية وسلطة المياه امس مختبر النظائر البينية المشعة في السلطة. واستمع اعضاء الوفود الى شرح حول طبيعة عمل المختبر ودوره على الصعيدين الوطني والاقليمي في اجراء التحاليل النظائرية للعينات المائية لغايات الدراسة الهيدرولوجية.

وقام اعضاء الوفود بإجراء تمارين عملية واجراء القياسات الفعلية لعدد من العينات التي جلبت من بعض الدول العربية باستخدام اجهزة المختبر المتطورة.

وابدى اعضاء الوفود اعجابهم بالمستوى المتميز الذي وصلت اليه سلطة المياه في مجال التطبيقات السلمية للتقنيات النووية في بحوث ودراسات المياه وكفاءة الاجهزة الفنية العاملة في هذا الحقل.

وقال الدكتور رجا جدعون مدير مختبرات سلطة المياه ان اعضاء الوفد الاردني في الدورة قاموا بتقديم ابحاث ودراسات تطبيقية نالت تقدير الوفود العربية الذين ابدوا رغبتهم في تبادل المعلومات والخبرات المكتسبة مع الجانب الاردني ضمن اتفاقيات تعقد بهذا الصدد.

ويذكر ان المختبر يعتبر مركزا متميزا ومعتمدا عالميا من قبل هيئة الطاقة الذرية الدولية ويقوم بإجراء التحاليل النظرية والنووية لعدد من الدول العربية ضمن مشروعات الدراسات المائية والاقليمية.



















| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لتسلم العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| وزارة الاشغال | ٩٥/١٤٠ | ٩٥/٩/٤ | استئجار سيارات قلاب (عدد ٢) | - | - | - |
| اشغال اربد | - | ٩٥/٩/٤ | عمل تسوية وفرشيات لطريق كفرابيل/ الاغوار | خامسة/ طرق | ١٧٠٠ د. | ١٥ د. |
| مؤسسة التدريب المهني | ٩٥/٢٨ | ٩٥/٨/٢٨ | التامين ضد اصابات العمل وامراض المهنة | - | - | - |
| وزارة التربية والتعليم | ٩٥/١٠٢ | ٩٥/٨/٣٠ | جهاز كمبيوتر (ماكنتوش) | - | - | ٤ د. |
| اشغال العقبة | ط ق ٩٥/٣٢ | ٩٥/٨/٢٩ | انشاء طريق القويرة/ المزارع | خامسة/ طرق | ٧٥٠ د. | ١٥ د. |
| وزارة الاشغال | ٩٥/١٣٢ | ٩٥/٩/٣ | تركيب شبكة تدفئة مركزية في مجمع اللغة العربية الاردني | - | [illegible] | ١٠ د. |
| وزارة المياه | ٩٥/٨٥ | ٩٥/٩/٢ | توريد برابيش كاوتشوك مسلح | - | - | ١٠ د. |
| وزارة المياه | ٩٥/٩٢ | ٩٥/٩/٩ | توريد اجهزة (Workestation) وطابعات | - | - | ١٥ د. |
| بلدية جفر | - | ٩٥/٨/٣٠ | تعبيد شوارع البلدة | ثالثة/ خلطات اسفلتية | ١١٠٠ د. | ١٥ د. |
| جامعة العلوم والتكنولوجيا | ٩٥/٩١١ | ٩٥/٩/٣ | مواد طبية مستهلكة | - | - | - |
| | ٩٥/٩١٨ | = | فرشات اسفنج وبرادي | - | - | - |
| | ٩٥/٩١٩ | | ثلاجات، غسالات، مكوى | | | |
| | ٩٥/٩٢٥ | = | اجهزة حاسوب | - | - | - |
| وزارة الزراعة | ٩٥/٣٠ | = | شراء علاجات بيطرية | - | - | ٥ د. |
| وزارة المياه | ٩٥/٣١ | ٩٥/٩/٣ | انشاء غرف حراسة في البلقاء | خامسة/ ابنية | - | ١٠ د. |
| وزارة المياه | ٩٥/٢٨ | ٩٥/٩/٥ | انشاء غرف حراسة في العاصمة ومادبا | خامسة/ ابنية | - | ١٥ د. |
| مصفاة البترول | ٩٥/١٤٣ | = | توريد جهاز (Bucky stand) لقسم الاشعة | - | - | ٥ د. |
| بلدية كفرسوم | - | ٩٥/٩/٣ | عمل جزيرة وسطية في الشارع الرئيسي | - | - | ٥ د. |
| بلدية الشجرة | - | ٩٥/٨/٣٠ | شراء قلاب سعة (٦م٣) | - | - | ١٥ د. |
| دائرة العطاءات الحكومية | ٩٥/١٢٥ | ٩٥/٨/٢٩ | الاشراف على تنفيذ طريق مويمه/ الزارة | - | - | ٥٠ د. |
| = | ٩٥/١١٤ | ٩٥/٩/٥ | الاشراف على تنفيذ طريق غور حديثة/ مصنع البوتاس | - | - | ٥٠ د. |

### تعليمات العمليات تصدر «من شيخ حماس» في دمشق

# سفيان ولبيب نفذا عمليتي القدس ورامات غان

القدس - الجولان - وكالات - قال راديو اسرائيل امس ان قوات الامن الاسرائيلية اعتقلت عضوين في حركة المقاومة الاسلامية حماس لاشتباهها بتورطهما في هجمات تفجير قاتلة على حافلات في تل ابيب في تموز وفي القدس هذا الاسبوع. وقال الراديو ان منفذ عملية رامات غان هو لبيب انور من قرية قريوت قضاء نابلس ٢٢ عاما اما منفذ عملية القدس فهو سفيان الجبارين سكان الظاهرية قضاء الخليل ٢٥ عاما، وعمل بالتعاون مع محيي الدين شريف من سكان بيت حنينا شمال القدس وقائد خليتهم عبدالناصر شاكر عيسى (٢٧ عاما) من سكان مخيم بلاطة وهو رئيس الكتلة الاسلامية بجامعة النجاح. وتلقوا التدريبات في غزة على يد «المهندس» يحيى عياش، وتم اعتقال ناصر يوم السبت الماضي، كما تم اعتقال ٣٠ عضوا من حركة حماس معظمهم من الضفة وشرق القدس والخليل.

### منفذ العملية.. رجل

وكانت الشرطة الاسرائيلية قد اعربت عن اعتقادها بان مرتكب العملية الاستشهادية في القدس هو رجل وليس امراة كما كان يعتقد سابقا.

وحتى يوم السبت لم يتمكن خبراء الطب الشرعي والشرطة من تحديد هوية جثتي رجل وامراة من بين قتلى العملية.

وقال المتحدث باسم الشرطة اريك بارشين لوكالة فرانس برس «يبدو ان الرجل هو المنفذ لان جثته هي الاكثر تمزقا، نتيجة انفجار القنبلة التي كان يحملها».

وقالت مصادر في الشرطة ان الرجل له ملامح شرقية ويبلغ من العمر ما بين ٢٠ و٣٠ عاما في حين ان المراة لها ملامح اوروبية (بين ٣٠ و٣٥ عاما). واوضح بار شين ان الشرطة تحقق فيما اذا كانت المراة سائحة المانية اعتبرت مفقودة بعيد وقوع الانفجار.

وبحسب مصدر استشفائي فان ٢٦ جريحا من اصل ١٠٦ جرحى اصيبوا بالانفجار كانوا لا يزالون يعالجون يوم امس في المستشفيات بينهم امراة في حالة الخطر.

وقالت مصادر امنية اسرائيلية ان حماس تخطط للقيام بعملية استشهادية جديدة انطلاقا من الضفة الغربية قبل التوقيع على اتفاق بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بشان توسيع الحكم الذاتي الفلسطيني الى الضفة الغربية المحتلة الذي تجري مفاوضات بشانه حاليا في ايلات.

### حصار على الضفة

في الوقت نفسه اعلن متحدث باسم الجيش الاسرائيلي انه تم فجر امس رفع الحصار الذي كان فرض على قطاع غزة اثر العملية الا انه ابقي على الضفة الغربية المحتلة حتى الساعة الرابعة من فجر اليوم الخميس.

ولم يسمح سوى للعمال الفلسطينيين المزودين ببطاقات ممغنطة جديدة بالانتقال من غزة عبر معبر ايريز الى اسرائيل.

وتم حتى الان توزيع نحو عشرة الاف بطاقة من اصل ستين الفا من المقرر توزيعها خلال الايام القليلة المقبلة.

وكانت الادارة العسكرية الاسرائيلية اعلنت الاسبوع الماضي ان البطاقات القديمة لم تعد صالحة. واتخذ قرار ابدالها باخرى جديدة اثر اكتشاف بطاقات مزورة. وبالامكان بواسطة البطاقات الجديدة بعد ادخالها في الكمبيوتر الحصول على معلومات واسعة حول حاملها اضافة الى صورة له.

واضافة الى هذه البطاقة الممغنطة لا بد للفلسطيني الذي يريد التوجه الى اسرائيل للعمل من ابراز بطاقة هوية صادرة عن الدولة العبرية او السلطة الفلسطينية اضافة الى اجازة عمل.

### رابين: حماس تسعى لاسقاط حكومتي

في غضون ذلك اعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس ان العمليتين الاخيرتين اللتين وقعتا في القدس المحتلة يوم الاثنين الماضي وفي تل ابيب الشهر الماضي قام بهما فلسطينيون من سكان الضفة الغربية المحتلة.

وقال رابين في تصريح صحافي خلال مناورات عسكرية في هضبة الجولان السورية المحتلة «ان تفجيري رمات غان والقدس نفذهما فلسطينيون من «سكان يهودا والسامرة» الضفة الغربية المحتلة.

واضاف «كما انه تم التحضير لهذين التفجيرين في الضفة الغربية، وفي هذه المنطقة بالذات تم تجنيد الذين نفذوهما، وتمت التهيئة لاجواء نجاحهما».

واضاف رابين «ان حركة حماس تتحرك انطلاقا من الاراضي المحتلة حتى ولو كان قادتها يتخذون من دمشق مقرا لهم».

وقال رابين ان حماس تسعى لاسقاط حكومته من خلال هذه العمليات.

وقال رابين «هدفهم هو اسقاط حكومتي لانهم يرونني بوصفي رئيسا لحكومة اتشرف برئاستها عدوهم الرئيسي لاننا ندعو الى استمرار عملية السلام».

وهاجم رابين ميل البعض في اسرائيل «لعدم التفرقة بين السلطة الفلسطينية التي يراسها ياسر عرفات التي اوقفت الارهاب.. وبين اعداء السلام.. حماس والجهاد الاسلامي».

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي ان مدبري ومنفذي هجوم القدس هم فلسطينيون من الضفة الغربية التي لا تخضع لسيطرة عرفات.

وغمز رئيس الوزراء الاسرائيلي من قناة سوريا فيما يتعلق بهذه العمليات.

وقال «ان التعليمات المتعلقة بهذه العمليات تعطى خصوصا انطلاقا من دمشق حيث يوجد قائد الجهاد الاسلامي فتحي الشقاقي منذ ان طردناه من القدس العام ١٩٨٥».

وتابع «هناك قائد لحماس، شيخ ما، موجود بدوره في دمشق. لقد طردناه العام ١٩٨٢ او ١٩٨٣ واصبح المرشد الروحي وربما اكثر للمهندس يحيى عياش». واوضح ان الشيخ الذي لم يحدد هويته «يغير بانتظام مقر اقامته في دمشق».

ويعتبر المسؤولون الاسرائيليون يحيى عياش (٣٠ عاما) وهو من شمال الضفة الغربية وملقب بـ«المهندس» المشتبه فيه الاول في تنظيم معظم العمليات الاستشهادية واعداد القنابل المستعملة فيها.

يذكر ان يحيى عياش الذي درس الهندسة الكهربائية في جامعة بير زيت في الضفة الغربية يعيش متخفيا منذ سنتين هربا من قبضة الاسرائيليين.

واكدت الاذاعة الرسمية الاسرائيلية امس نقلا عن اجهزة الاستخبارات ان عياش يختبئ في غزة ويحمل اسما مستعارا، كما انه غيّر ملامح وجهه.



● وحدة كلاب بوليسية اسرائيلية تبحث عن متفجرات بالقدس

### قيادتها في الخارج سيطرت على الجناح العسكري

# حماس كثفت عملياتها لانتزاع اعتراف سياسي بها من المنظمة واسرائيل

القدس المحتلة - رويتر - في مكان ما في الضفة الغربية او غزة يوجد تلميذ من تلامذة «المهندس» يعد لحادث التفجير الاستشهادي المقبل في اسرائيل. والمسؤولون الأمنيون في اسرائيل وفي منظمة التحرير الفلسطينية شريكها في السلام على قناعة بان حركة المقاومة الاسلامية (حماس) تخطط لهجوم جديد.

وقتلت حماس ومنظمة الجهاد الاسلامي الاصغر منها ما يربو على ٨٠ شخصا في حوادث تفجير منذ عام ١٩٩٣ غير انهما لم تفلحا الا في تعطيل وليس افشال محادثات السلام بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بشان تنفيذ اتفاق اوسلو التاريخي.

والان يسابق رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الزمن لتوسيع الحكم الذاتي الفلسطيني من غزة الى الضفة الغربية وتخشى حماس ان تصبح كما مهملا.

والهجوم الأول الذي شنته حماس في العام الماضي والذي دبر له صانع القنابل الهارب يحيى عياش الملقب بالمهندس اربك عرفات لكنه لم يفلح في تقويض الاتفاق او ان يضمن لحماس شطيرة من كعكة السلطة في غزة. كما ان عروضها السرية على اسرائيل بشان عقد هدنة قوبلت بالصدود. وتخلى عرفات عن الحوار مع الاسلاميين في غزة وشن عليهم حملة. ونجحت هذه الخطوة اذ توقف رابين عن انتقاد السجل الأمني لرئيس منظمة التحرير اذ ان استتباب الوضع الأمني شرط مسبق لتسليمه الضفة الغربية الأكثر اهمية من الناحية الاستراتيجية.

وقال مصدر امني اسرائيلي «لدينا معلومات تفيد ان امرا صدر لحماس في الضفة الغربية بان تفعل ما تستطيع ان تفعله لوقف النقل (السلطة) قبل التوقيع». وكان يشير الى التوقيع المقرر في واشنطن الشهر المقبل لاتفاق توسيع الحكم الذاتي في الضفة الغربية.

وقالت مصادر امنية اسرائيلية ان القاء القبض في الولايات المتحدة على موسى ابو مرزوق احد زعماء حماس اضعف من قوة «المعتدلين» في الحركة وترك المجال مفتوحا امام المتشددين مثل عماد العلمي الموجود في ايران وابو محمد مصطفى الذي يعتقد انه في سوريا. ومتشددو حماس في غزة تضعهم منظمة التحرير في سجونها.

وقال احد اعضاء حماس «ما يحدث الان في حماس كارثة لانه للمرة الأولى توجد صلة مباشرة بين (الجناح العسكري للحركة المتمثل في كتائب عز الدين القسام) وزعامة حماس في الخارج». والمشاحنات الداخلية والخوف من الموت السياسي جعل البعض في الحركة يغيرون تركيزهم نحو الاطاحة برابين الذي يضعف ائتلافه الحاكم الهش بعد كل هجوم. ويخوض رابين انتخابات في العام المقبل.

وقال رابين امس بعد يومين من مقتل اربعة اشخاص في حادث تفجير حافلةاستشهادي بالقدس نفذه احد اعضاء حماس «غرضهم/حماس/ اسقاط حكومتي بانشطة الارهاب الانتحارية».

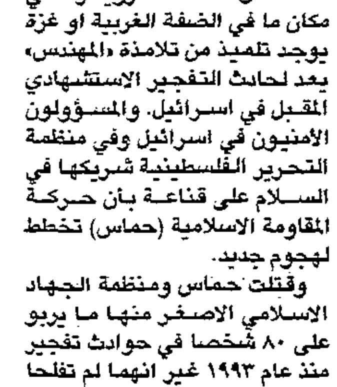
وقال عضو بحماس يؤيد الاتصالات السياسية مع منظمة التحرير واسرائيل/يوجد تغيير واضح في استراتيجية حماس الان». وتابع «احد اسباب هذا التغيير انها تعتقد ان هذا الوقت هو الوقت المناسب لمحاولة الضغط على رابين ليغير استراتيجيته مع حماس. والهجمات هي الورقة الوحيدة التي تملكها حماس كي تقول لرابين وعرفات انها موجودة ولا يمكن اغفالها».

وقال المصدر «انها رسالة موجهة الى رابين الذي يعيش اضعف اوضاعه الان قبل الانتخابات وفحواها.. اضبط سيطر على رغباتك واعد التفكير في استراتيجيتك مع حماس.. فحماس مستعدة لعقد هدنة مع اسرائيل ومصيرك في الانتخابات متوقف علينا وعلى هجماتنا».

ويتفق مع هذا الراي خليل الشقاقي وهو محلل سياسي بجامعة نابلس. وقال الشقاقي «ان حماس تريد ان تبين لرابين انها تستطيع ان تسلبه الفوز في الانتخابات لكي تحصل على وقف اطلاق نار مع اسرائيل والافراج عن سجنائها. كما تريد ان تنتزع اتفاقا من عرفات للمشاركة في السلطة».

وقال العضو المعتدل في حماس «جميع هذه الهجمات ذات هدف واحد هو اننا موجودون ولا يمكن تهميشنا». ومع ذلك فان اسرائيل تستبعد اي تسوية مع حماس.

وقال مصدر امني «رابين غير مهتم باي حال من الأحوال بالتوصل الى هدنة مع الارهابيين الاسلاميين» وتابع «فهو مشغول بما يكفي محاولا ان يبين للاسرائيليين ان ارهابيي الأمس شركاؤنا الان».



● جنود اسرائيليون يرافقون الفلسطينيين بشوارع القدس بعد العملية

### الشرطة الفلسطينية تحتجز شرطيا اسرائيليا في اريحا

القدس المحتلة - رويتر - قال التلفزيون الاسرائيلي ان الشرطة الفلسطينية احتجزت لفترة وجيزة شرطيا اسرائيليا يوم الثلاثاء في اريحا.

وكان الشرطي الاسرائيلي يزور ذويه في اريحا عندما دب شجار بين افراد اسرته.

وقال التلفزيون ان الشرطي اخرج مسدسا واحتجزته الشرطة الفلسطينية لانه دخل منطقة الحكم الذاتي وهو يحمل سلاحا. وقامت الشرطة الفلسطينية بتسليم الشرطي الى مكتب تنسيق اسرائيلي فلسطيني مشترك.

### اعتقال غزي خطف سلاح شرطي فلسطيني

اعتقلت الشرطة الفلسطينية شابا فلسطينيا امس من قطاع غزة اختطف في وقت سابق سلاح شرطي فلسطيني على حاجز ايريز.

### ٢١ مليون دولار هبة المانية للسلطة الفلسطينية

بيت لحم (الضفة الغربية) - افب - اعلن وزير التنمية والتعاون الاقتصادي الالماني كارل ديتر شبرانغر ان بلاده ستقدم هبة مقدارها ٣٠ مليون مارك (٢١ مليون دولار) الى السلطة الوطنية الفلسطينية لدعم مشاريع تتعلق بالبنى التحتية.

وتفقد الوزير الالماني في بيت لحم يرافقه رئيس بلدية المدينة الياس فريج الذي يشغل ايضا منصب «وزير» السياحة في السلطة الفلسطينية مشروعا لمجاري الصرف الصحي يموله الاتحاد الاوروبي.

### روس التقى الوفدين الفلسطيني والاسرائيلي في ايلات

# تدخل اميركي للاسراع بالتوصل لاتفاق اعادة الانتشار

القدس المحتلة - وكالات - قال مسؤول في منظمة التحرير الفلسطينية امس ان المبعوث الأميركي دنيس روس اجرى محادثات مع مفاوضي المنظمة واسرائيل في ايلات في اطار جهود اميركية لدفع اتفاق مد الحكم الذاتي الفلسطيني الى باقي اراضي الضفة الغربية المحتلة قدما. واستؤنفت المحادثات الفلسطينية الاسرائيلية يوم الثلاثاء بعد تعليقها لمدة يوم في اعقاب عملية القدس يوم الاثنين.

وقال احمد قريع كبير مفاوضي منظمة التحرير لرويتر ان روس عقد عدة اجتماعات. فقد عقد اجتماعا معه واجتماعا آخر مع كبير المفاوضين الاسرائيليين ثم عقد اجتماعا مشتركا استمع خلاله لوجهتي النظر الفلسطينية والاسرائيلية بشان المحادثات.

وقال قريع ان روس اعرب عن رغبة الولايات المتحدة في الاسراع بعملية التوصل الى اتفاق. وقال مفاوض فلسطيني آخر ان التوصل الى اتفاق بشان مد الحكم الذاتي الفلسطيني الى باقي اراضي الضفة امامه اسبوعين على الأقل. وقال مفاوضون ان روس الذي يقوم بزيارة خاصة لمنتجع ايلات يجري اتصالات يومية مع قادة المنظمة واسرائيل.

وقال مسؤولو المنظمة ان الولايات المتحدة تنوي استضافة حفل توقيع الاتفاق الجديد في واشنطن في ايلول القادم. وقال مسؤولو المنظمة انهم في المراحل النهائية لصياغة الاتفاق غير ان النزاعات القائمة بشان مدينة الخليل وحقوق المياه ومشاركة سكان القدس الشرقية في الانتخابات تحتاج الى اتصالات عالية المستوى.

وقال قريع ان المتفاوضين استعرضوا تلك القضايا مع روس خلال اجتماعات يوم الثلاثاء. وقال قريع ان الفلسطينيين يحاولون العمل بقوة لاستكمال الاتفاق في اقرب وقت ممكن.

وقال مسؤول في المنظمة ان وزير الزراعة الاسرائيلي يعقوب تسور اجتمع مع قريع لبحث قضية المياه. وفشل تسور وقريع في تخطي الفجوة القائمة بينهما في هذا الصدد خلال اجتماع عقد يوم الأحد الماضي.

### لأنها تشكك بسيادتها على المدينة

# اسرائيل تهدد بغلق المؤسسات الفلسطينية في القدس اذا مارست نشاطات سياسية

القدس المحتلة - وكالات - هدد وزيرا الشرطة والعدل الاسرائيليان امس باقفال مؤسسات فلسطينية في القدس المحتلة كما اشار ناطق باسم الشرطة.

وقال الناطق رافي ليفي ان وزير الشرطة موشي شاحال ووزير العدل ديفيد ليبعي اعلنا اثر اجتماع احتمال اغلاق بعض المؤسسات اذا تابعت السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير نشاطاتهما السياسية من خلالها، خصوصا بيت الشرق.

وبيت الشرق هو المقر غير الرسمي لمنظمة التحرير في الجزء العربي من القدس الذي احتلته اسرائيل في عدوان ١٩٦٧.

وتابع ليفي ان «هذه النشاطات (السياسية) يمنعها القانون الاسرائيلي لانها تشكك في السيادة الاسرائيلية على القدس».

واضاف ان شاحال وليبعي ورئيس ما يسمى بلدية القدس ايهود اولمرت والمستشار القانوني للحكومة ميخائيل بن يائير ومسؤولين في الاجهزة الامنية سيجتمعون «خلال بضعة ايام» لوضع توصيات بالتدابير التي ينبغي على الحكومة اتخاذها.

ونكرت الاذاعة الرسمية الاسرائيلية ان بن يائير ابدى تحفظات قانونية عن الاقدام على اغلاق مؤسسات فلسطينية.

وكان شاحال قد اشار الجمعة الماضي الى انه ينوي ان يغلق هذا الاسبوع بعض المؤسسات الفلسطينية التي تعمل لمصلحة السلطة الوطنية.

وفي الاسبوع الماضي قامت الشرطة الاسرائيلية بسلسلة من المداهمات لمقرات مؤسسات فلسطينية في القدس الشرقية الامر الذي اثار احتجاجا شديدا من جانب بيت الشرق.

ويذكر ان اسرائيل تعهدت لدى منظمة التحرير الفلسطينية «عدم عرقلة نشاطات المؤسسات في القدس الشرقية بل على العكس تشجيعها»، وذلك في رسالة وقعها وزير الخارجية شمعون بيريز في ١١ تشرين الاول ١٩٩٣.

وتعهدت منظمة التحرير من جهتها في إعلان المبادئ الموقع مع اسرائيل في ايلول ١٩٩٣ ان تكون «الاجهزة المكلفة ممارسة صلاحيات السلطة الفلسطينية متمركزة في قطاع غزة ومنطقة اريحا، المتمتعتين بالحكم الذاتي»، وهذا ما تفسره اسرائيل تفسيرا حصريا ضيقا.

ويريد الفلسطينيون ان يجعلوا من القدس الشرقية عاصمة للدولة التي يأملون انشاءها فيما تؤكد اسرائيل ان «القدس ستبقى عاصمة موحدة لها».

### فلسطينيون اصابوا اسرائيليا وصادروا مسدسه

القدس المحتلة - رويتر - قالت مصادر امنية ان مسلحين فلسطينيين اصابوا برصاصهم حارسا اسرائيليا يعمل في مشروع لتعبيد احد الطرق في الضفة الغربية المحتلة امس.

واضافت المصادر ان الاسرائيلي وهو درزي هوجم وهو يشتري طعاما في بلدة جنين. واخذ المسلحون مسدسه بعد ان اصابوه.

وذكر راديو الجيش الاسرائيلي ان العامل الاسرائيلي كان في منطقة جنين ليعمل في طريق جانبي جديد لاستخدام المستوطنين بالقرب من جنين.

وقال الشهود ان اربعة ملثمين مسلحين هاجموا الحارس الاسرائيلي.

واضافوا ان الاربعة حاولوا خطف سلاح الحارس وعندما قاومهم اطلق احدهم النار عليه فاصابه في خاصرته وادى اطلاق النار الى اصابة فلسطيني اخر كان في المكان. وقبل وصول افراد الجيش الاسرائيلي الى المكان كان الاربعة قد فروا من المكان وبحوزتهم مسدس الحارس.

### هذه جريمة لا تسقط بالتقادم

# مبارك يطلب التحقيق بمذابح اسرائيل ضد الاسرى المصريين

القاهرة - رويتر - طالب الرئيس المصري حسني مبارك باجراء تحقيق في جرائم اسرائيل ضد اسرى مصريين خلال عدواني عام ١٩٥٦ و١٩٦٧.

ونقلت الصحف المصرية عن مبارك قوله خلال لقائه مع اساتذة وشبان الجامعات في الاسكندرية نحن نطلب التحقيق ومحاسبة الإفراد المسؤولين. انا لا نريد مشكلة مع اسرائيل لكننا نريد التحقيق من اجل ابنائنا الذين قتلوا ولا بد ان نعلم الحقائق فهذه جريمة لا تسقط بالتقادم.

واعترف الضابط الاسرائيلي المتقاعد اريبه بيرو خلال حديث صحفي الشهر الحالي انه قتل مصريين اسرتهم اسرائيل في سيناء خلال عدوان السويس عام ١٩٥٦. وطلبت مصر من اسرائيل التحقيق في الامر ثم اعلن المؤرخ العسكري الاسرائيلي اريبه اسحقي ان القوات الاسرائيلية قتلت نحو ٣٠٠ اسير مصري خلال عدوان عام ١٩٦٧.

وزعمت اسرائيل الاسبوع الماضي انها تحقق في تلك التقارير التي اغضبت المصريين وتعالت اصوات بمحاكمة المسؤولين عن جرائم الحرب التي ارتكبوها.

وقالت المنظمة المصرية لحقوق الانسان التزام السلطات الاسرائيلية الصمت يؤكد صحة هذه التقارير ويضع قادة الجيش الاسرائيلي عامي ١٩٥٦ و١٩٦٧ تحت طائلة القانون الدولي الذي ينص على امكانية محاكمتهم بتهمة ارتكاب جرائم حرب.

ومضى بيان المنظمة يقول وفقا للمعلومات المتاحة ترى المنظمة المصرية لحقوق الانسان تلك الجريمة على انها من ابشع الانتهاكات التي حدثت منذ الحرب العالمية الثانية.

ودعت المنظمة امس الى تشكيل لجنة دولية تحقق في تلك المزاعم.

وقالت المنظمة في بيانها تعتقد المنظمة العربية لحقوق الانسان ان الدعوة لاجراء تحقيقات داخلية في اسرائيل لا تفي وحدها باجلاء الحقائق وخاصة مع شمول الاتهامات لعدد من المسؤولين الاسرائيليين الحاليين في السلطة وتطالب بتشكيل لجنة دولية للتحقيق في هذه الوقائع.

وقالت صحيفة الاهالي التي يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي ان الحزب يدعو لاجراء محاكمات علنية في مصر لمجرمي الحرب الاسرائيليين.

وصرح متحدث رسمي باسم الحزب في بيان بان جريمة قتل المصريين الاسرى في عدوان عام ١٩٥٦ و١٩٦٧ التي ارتكبتها اسرائيل تعد من ابشع الجرائم في تاريخ البشرية وهي تذكرنا بما يروى عن حرق اليهود في افران الغاز النازية.

وطالب المتحدث الحكومة المصرية باتخاذ الاجراءات التي تكفل اخضاع الامرلتحقيق دولي.

كما اصدرت نقابة اطباء مصر بيانا حول المذابح الاجرامية للعدو الصهيوني اثناء حروب عام ١٩٤٨ و١٩٥٦ و١٩٦٧.

وجاء في البيان ان نقابة اطباء مصر لتدين الجرائم البربرية التي قامت بها عصابات الجيش الاسرائيلي والتي راح ضحيتها المئات من خيرة شباب مصر. وان النقابة لتطالب باجراء محاكمة دولية لهؤلاء القتلة السفاحين.

وقال محام مصري يوم السبت الماضي انه رفع دعوى امام محكمة مصرية يطالب فيها بالزام اسرائيل بدفع ١٠٠ مليون دولار لعائلات اسرى حرب قيل ان جنودا اسرائيليين قتلوهم في عدوان ١٩٥٦ و١٩٦٧.

### بعد محاولة اغتيال مبارك في اديس ابابا

# وزير خارجية مصر يتوجه لاثيوبيا الشهر المقبل لاصلاح العلاقات الثنائية

القاهرة - ا ف ب - اعلن مصدر مصري مأذون امس ان وزير الخارجية المصري عمرو موسى سيتوجه في الثاني من ايلول المقبل الى اثيوبيا «لازالة اي خلاف بين البلدين» بعد محاولة الاغتيال الفاشلة التي تعرض لها الرئيس المصري حسني مبارك في اديس ابابا في ٢٩ حزيران خلال مؤتمر القمة الافريقي.

وكانت اثيوبيا قد انتقدت بشدة تصريحات مصرية اتهمتها بالاهمال في التحقيق بهذه المحاولة.

واوضح المصدر نفسه ان موسى سيسلم رسالة من مبارك لنظيره الاثيوبي ميليس زيناوي يعبر له فيها عن تقدير مصر للجهود التي بذلتها اثيوبيا من اجل اعتقال منفذي محاولة الاغتيال.

ولم يوضح المصدر نفسه ما اذا كان الوزير المصري سيطلب تسليم المصريين الثلاثة المعتقلين في اثيوبيا والذين يشتبه بانهم شاركوا في الهجوم على مبارك.

واعلنت مصادر في الشرطة المصرية ان مصر باشرت باجراء اتصالات مع اديس ابابا حول امكانية تسليمها المصريين الثلاثة الاعضاء في تنظيم الجماعة الاسلامية السري الذي تبنى محاولة الاغتيال. يذكر انه لا توجد اتفاقية لتبادل الموقوفين بين مصر واثيوبيا.

وبحسب اديس ابابا فان ستة اعضاء اخرين في الجماعة الاسلامية شاركوا في العملية التي اشرف عليها شخصان اخران من الخارج. والمتهمون الـ١١ جميعهم من التابعية المصرية.

ومن اصل الاشخاص الستة هناك شخص فار في حين ان الخمسة الاخرين قتلوا، اثنان خلال المحاولة وثلاثة اخرين في مطلع تموز الماضي.

صراحته ستعجل بموعد رفع الحصار

# ايكوس: سياسة العراق تغيرت ١٨٠ درجة

## ■ بغداد تملك برنامجا جرثوميا مدهشا .. وسألتقي كامل مرة اخرى

عمان - وكالات - اعلن رولف ايكوس رئيس لجنة الامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية انه اتضح له ان برنامج التسلح البيولوجي العراقي اوسع واكثر تقدما مما كان يعتقد سابقا.

وفي مؤتمر صحافي عقده في عمان امس غداة زيارة لبغداد استغرقت اربعة ايام ثم لقائه يوم امس مع الوزير العراقي المنشق الفريق اول حسين كامل حسن، اوضح ايكوس ان العراق اخفى لسنوات عديدة معلومات حول برنامج تطوير اسلحته البيولوجية والذي تضمن نظام اسلحة نادر يمكن تركيبه على قنابل او صواريخ.

وقال ايكوس انه حصل على معلومات تفيد ان العراق حضر بالتاكيد رؤوسا بيولوجية يمكن تجهيزها على صواريخ.

الى ذلك اكد انه اندهش من حجم المواد الجرثومية مثل البوتوليزم والانتراكس التي اقر العراق انها بحوزته خلال زيارته الى بغداد التي انتهت الاحد الماضي.

ولدى سؤاله عن تصريح عراقي قبل اسبوعين من ان بغداد انتجت ٥٠٠ الف ليتر من البوتوليزم و٥٠ الف لتر من الانتراكس، اجاب ايكوس ان ذلك صحيح الا انه اوضح ان التصريحات العراقية تغيرت كليا منذ ذلك الاعلان.

وقال ان بغداد انتجت من الانتراكس اكثر مما اعلنت عنه سابقا. ويجب ان نتاكد من هذه المعلومات مع فريقنا من الخبراء الذي توجه الى بغداد امس.

واوضح ايضا ان العراق ابلغه انه دمر كافة الرؤوس النووية والمواد الجرثومية، الا انه اكد ان الامر بحاجة الى وقت للتاكد من هذه المعلومات.

وبينما رفض التاكيد فيما اذا اطلع على وثائق لدى كامل اكد ايكوس انه حصل في بغداد لاول مرة على وثائق بالغة الاهمية من بينها واحدة لن يكشف النقاب عنها الان وقد ارسلت الى فيينا (الامم المتحدة) للترجمة.

والتقى مبعوث الامم المتحدة يوم الثلاثاء مع الفريق كامل لمدة اربع ساعات في مكان رفض ايكوس الافصاح عنه، على امل مقارنة المعلومات التي حصل عليها من العراق مع المعطيات التي بحوزة حسين كامل.

واكتفى مبعوث الامم المتحدة بالاشارة الى ان الاجتماع عقد بروح ايجابية مشيرا الى ان لقاءات اخرى ستعقد لكن ليس ضمن زيارته الحالية الى عمان.

واشار الى ان اللقاء مع كامل تعلق حصرا بالامور ذات الاهتمام المشترك وحول الامور (التسليحية) المحظورة بعيدا عن مصالح العراق الامنية المشروعة.

وردا على سؤال المح ايكوس الى ان فرار كامل من بغداد كان وراء دفع السلطات العراقية الى تغيير موقفها الرافض للكشف عن اية اسرار تسليحية.

وقال من الصعب تاكيد ذلك. لكن العراق كان اعطى انذارا بوقف التعامل مع الامم المتحدة ابتداء من ٣١ اب اذا لم تستجب لموقفه اما الان فقد اكدت القيادة العراقية ان الانذار الزمني لم يعد قائما.

واعتبر ايكوس ان شيئا ما لا بد وان حصل. فبعد ان كان خطابهم قريبا من التهديد اكد العراقيون انهم سيعملون معنا بلغة مرنة دون الالتفات لعامل الزمن.

وعن تقييمه لكامل اوضح ايكوس انه كان متماسكا ومسيطرا كثيرا على الوضع.

وعن احتمال زيارته بغداد مجددا قال ايكوس انه لا يتوقع العودة قريبا الى بغداد. لكنه اكد انه سيعود مطلع تشرين الاول ليعاين بنفسه تطور الاوضاع قبل ان يقدم تقريره نصف السنوي المكتوب الى مجلس الامن.

وقال ان صراحة العراق الجديدة بما في ذلك اعترافه بامتلاكه رؤوس صواريخ خاصة باسلحة بيولوجية من شانها ان تعجل من تاريخ رفع الحظر المفروض على صادرات العراق النفطية.

واوضح ان العراق غير سياسته (١٨٠ درجة) وتعهد الان بالالتزام بجميع قرارات وقف اطلاق النار في حرب الخليج عام ١٩٩١.

وقال انه اذا التزم الرئيس العراقي صدام حسين بتعهده فان مجلس الامن الذي فرض عقوبات اقتصادية على العراق وتتضمن حظرا على مبيعات النفط بعد غزو العراق للكويت في عام ١٩٩٠ لن يكون امامه اي خيار الا انهاء الحظر المفروض على صادرات النفط.

وقال ايكوس في مؤتمره الصحفي قالت لي القيادة العراقية ان سياستها من الان فصاعدا هي التنفيذ الكامل مائة في المائة لترتيبات وقف اطلاق النار.

واضاف ردا على سؤال ما اذاكانت الولايات المتحدة ستعرقل رفع العقوبات بصرف النظر عما سيفعله العراق لذا فانه بذلك يتعين الا يكون لدى مجلس الامن بجميع اعضائه دون استثناء اي خيار اخر.

وقال ايكوس ان العراق قدم معلومات جديدة كان لها اثرها على جميع النواحي في الجهود التي يبذلها منذ اربعة اعوام للقضاء على اسلحة الدمار الشامل.

ولكن اهم المعلومات التي قدمها العراق تتعلق بالاسلحة البيولوجية التي قال ايكوس ان العراق حاول اخفاءها من مفتشي الامم المتحدة منذ انتهاء حرب الخليج والتي تتضمن كميات اكبر من فيروس الجمرة الخبيثة عما ورد من قبل.

وقال كان العراق يخفي حتى الايام الاخيرة معلومات عن برنامجه الضخم الخاص بالحرب الجرثومية والذي يتضمن كمية كبيرة من الفيروسات ونظاما خاصا بالاسلحة مما يعني ان هذه الفيروسات من الممكن تعبئتها في ذخائر وقنابل وصواريخ.

وقال ايكوس انه قبل ايام من فرار كامل قدم العراق معلومات خاطئة عن برنامج الاسلحة البيولوجية.

واضاف منذ ذلك الوقت تغيرت تصريحات العراق، ولا اريد ان اقدم لكم معلومات الان ولكن العراق انتج كميات اكبر من الجمرة عما ورد في المعلومات التي قدمت لنا من قبل.

واوضح ان الفريق حسين كامل اكد له ان على العراق التخلص من اسلحة الدمار الشامل حتى يكون العراق جزءا من المجتمع الدولي ولكي يخرج من عزلته السياسية.

وتابع.. خلال وجودنا في بغداد اثناء الزيارة الاخيرة تلقينا كمية كبيرة من المعلومات المهمة وبسبب كثافة هذه المعلومات نحن بحاجة الى دراستها والتثبت منها.

وفي رد على سؤال حول الاسلحة الكيماوية العراقية قال لم يتبق لدى العراق اسلحة كيماوية ذات اهمية عسكرية من شانها ان تشكل تهديدا لدول المنطقة ونفس الامر ينطبق على قدرات العراق في مجال الصواريخ بعيدة المدى هذا اذا تبقى منها شيء.

اما فيما يخص البرنامج النووي العراقي اوضح ايكوس ان هناك تفهما بين اللجنة ووكالة الطاقة الذرية الدولية حيال الامر ولا نرى ان للعراق اية قدرات الان لانتاج الاسلحة النووية.

### اميركا: كامل ليس بديلا للنظام

نقلت رويتر عن مسؤولين اميركيين قولهم ان الولايات المتحدة الاميركية لا ترى في الفريق حسين كامل بديلا للنظام الحالي في العراق نظرا لسجله السابق وقال المسؤولون ان استبدال الحكم الحالي بنظام ديمقراطي على الطريقة الغربية خيال واوهام ولكنهم اشاروا الى ان تاثير الغرب على اي نظام جديد سيكون قويا ورفض المسؤولون التقليل من قدرة النظام الحالي على الاستمرار رغم التحديات الراهنة.

هاجمت جولة بيلترو

# الصحف العراقية: اميركا تسعى لحسم موضوع العراق قبل نهاية العام

بغداد - ا.ف.ب - نددت الصحف العراقية امس بجولة الموفد الاميركي الى منطقة الشرق الاوسط روبرت بليترو التي تشكل كما قالت «مزيجا من الياس والمغامرة والمقامرة» في الدبلوماسية الاميركية، كما هاجمت قادة دول الخليج.

وتساءلت صحيفة بابل التي يشرف عليها عدي صدام حسين النجل البكر للرئيس العراقي «ماذا حصل ليطوف (مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط) روبرت بليترو في المنطقة.

وقالت الصحيفة «هذا الامر يفسر بالسلوك العدواني السافر الذي يعبر عن الحقد الهمجي لرعاة البقر تجاه العراق». واكدت بابل ان «بليترو يؤجج نار الفتنة ضد العراق الصابر المحاصر ويبحث علنا خطط التامر العلني السافر على العراق وقطع اي تمويل او غذاء او دواء عن شعب العراق الابي».

وقالت الصحيفة ان العراق سيبقى جبلا صامدا اشما.

اما صحيفة الجمهورية فاعتبرت ان «التوتير والتصعيد الاميركي الحالي ليس سوى محاولة اميركية تشكل مزيجا من الياس والمغامرة والمقامرة يراد بها حسم موضوع العراق بسرعة وقبل نهاية هذا العام».

واعتبرت صحيفة الثورة ان «المواطن العراقي الذي لم تهزه سنوات الحصار الخمس ولا مئات الاطنان من قنابل المعتدين ينظر بعين ساخرة الى تهديدات الادارة الاميركية وهمه الوحيد حاليا هو رفع الحصار الجائر نهائيا».

على صعيد آخر طالب العراق السلطات اللبنانية باجراء تحقيق مشترك لتحديد اسباب وظروف وفاة احد دبلوماسييه في بيروت في ٢٩ حزيران مشككا بالتقرير الطبي الصادر عن بيروت في هذا الخصوص.

ونقلت وكالة الانباء العراقية عن متحدث باسم وزارة الخارجية العراقية ان الوثيقة التي قدمتها السلطات اللبنانية عن وفاة الدبلوماسي العراقي خالد علوان الجبوري غير صحيحة.

وكان لبنان اعلن نهاية حزيران الماضي ان الملحق التجاري العراقي في بيروت المتهم بالمشاركة في اغتيال طالب السهيل التميمي، احد المعارضين العراقيين المقيمين في لبنان، في نيسان ١٩٩٤ توفي بسبب توقف عمل القلب ووجود ماء وضغط متزايد في الدماغ.

وكان الدبلوماسي نقل قبل خمسة ايام من وفاته من السجن حيث يحتجز الى احد المستشفيات لإجراء عملية جراحية لكنه توفي قبل العملية.

وقال المتحدث العراقي ان «الفحص الطبي العدلي التشريحي في بغداد لجثة الدبلوماسي بين ان سبب الوفاة يعود الى الاصابة بالتهاب السحايا الدرني والتهاب الدماغ». واتهم السلطات اللبنانية بانها لم «توفر له العناية والرعاية الصحية ولم تنقله الى المستشفى رغم انه كان في حالة شبه غيبوبة».

واضاف ان العراق يحمل «الحكومة اللبنانية المسؤولية «مطالبا باطلاق سراح بقية الدبلوماسيين المعتقلين في لبنان».

يشار الى ان القنصل العراقي علي درويش ما زال معتقلا في لبنان مع موظف اخر هو خالد خلف.

وكان لبنان قد طلب من بغداد بعد اغتيال التميمي تسليمه بعض دبلوماسييها المتهمين في القضية للتحقيق معهم لكن العراق رفض ذلك فقام لبنان بقطع علاقاته الدبلوماسية مع العراق في ١٩ نيسان ١٩٩٤ ورفع الحصانة عن الدبلوماسيين العراقيين واعتقل ثلاثة منهم بينهم الملحق التجاري.

واشنطن: رصدنا تحركات غير عادية للقوات العراقية

# قوات اميركية وصلت للكويت للمشاركة بمناورات تستمر ٤٥ يوما

الكويت - ا.ف.ب - وصلت دفعة ثانية من ٣٩٨ جنديا اميركيا الى الكويت امس للاشتراك في مناورات مع الجيش الكويتي.

وكانت دفعة اولى من ٨٠ عسكريا اميركيا قد وصلت فجر امس الى الكويت وتوجهت على الفور الى قاعدة الدوحة العسكرية القريبة من العاصمة الكويتية.

كما وصلت دفعات اخرى من العسكريين الاميركيين مساء وتصل دفعة اخرى صباح اليوم الخميس للاشتراك في المناورات التي ستبدأ الاثنين المقبل وتستمر ٤٥ يوما.

وكانت الولايات المتحدة اعلنت الاسبوع الماضي ان ١٤٠٠ جندي اميركي سيجرون مناورات «رادعة» الطابع في الكويت بالاشتراك مع الجيش الكويتي.

واعلنت السفارة الاميركية في الكويت ان الجنود «هم من المساندين» للقوات الاميركية التي ينتظر وصولها خلال الايام المقبلة.

وكانت واشنطن قد اعلنت انها قررت ان تضع على مقربة من العراق عتادا حربيا متمركزا في البحر وتحدثت عن رصدها نشاطا غير طبيعي للقوات العراقية منذ خمسة اسابيع.

وقدم موعد المناورات الاميركية الكويتية المشتركة التي كان مقررا ان تجري في تشرين الاول وتشرين الثاني كاجراء وقائي بعد فرار صهري الرئيس العراقي صدام حسين وهما من كبار المسؤولين العراقيين الى الاردن في الثامن من آب الحالي.

واعلنت الولايات المتحدة انها تعزز قواتها العسكرية في منطقة الخليج في اعقاب ترد انباء عن تحركات عسكرية عراقية غير معتادة.

وقال مسؤولون اميركيون ان المناورات التي ستستمر عدة اسابيع هي جزء من مناورات عسكرية اميركية كويتية مشتركة تجرى مرتين في العام.

وكان وزير الدفاع الاميركي ويليام بيري قد صرح في واشنطن بان الولايات المتحدة لم ترصد اي مؤشر على ان العراق يستعد لغزو جيرانه رغم التحركات «غير العادية» لقواته.

وقال بيري للصحافيين «جرت عمليات انتشار غير معتادة للقوات العراقية لكن لا شيء يدعونا الى الاعتقاد بوجود استعدادات لشن غزو او التفكير فيه».

كما اعلنت وزارة الدفاع الاميركية ان العراق يواصل نمطا بدا منذ خمسة اسابيع من التحركات «غير العادية» للقوات لكن الولايات المتحدة لم ترصد اي علامة تدل على انه يستعد لغزو اي من جيرانه.

وقال الكابتن مايكل دبلداي المتحدث باسم الوزارة للصحفيين «ان النشاط غير العادي مستمر ولم يطرا عليه تغير كبير». لكنه اضاف ان القوات العراقية لم تفعل شيئا «خلال الايام القليلة الماضية» يزيد من قلق الولايات المتحدة.

وسئل دبلداي عن ما هو غير عادي في النشاطات العراقية فاشار الى تدريبات تجري في الثكنات او حولها وفي مواقع اطلاق صواريخ ارض - جو وقواعد جوية.

## حشود ايرانية على الحدود العراقية

دبي - (ا.ف.ب) - اتهمت حركة مجاهدي الشعب الايرانية المعارضة طهران امس بحشد قوات قرب الحدود العراقية لشن هجمات جديدة على قواعدها. وفي بيان صدر في بغداد اكدت الحركة ان «نظام طهران حشد ثلاث فرق في اقليم كرمنشاه القريب من الحدود العراقية، وهدفها هو مهاجمة قوات جيش التحرير الوطني الايراني». واضاف البيان ان النظام الايراني «عزز وجوده في كردستان العراقية واوفد اليها عددا كبيرا من مسؤولي حراس الثورة لتجنيد عملاء» وحذر من «هجمات ارهابية ايرانية» ضد المعارضة.

كرواتيا تستعد لتحرير سلافونيا

# الكشف عن مذابح ضد مسلمي البوسنة

عواصم - وكالات - قدم تاديوش مازوفسكي محقق الامم المتحدة في انتهاكات حقوق الانسان تقريره النهائي للمنظمة الدولية امس وقال فيه انه توصل الى (نتيجة مروعة) تشير الى امكانية قيام عصابات الصرب الارهابية بمذبحة ضد المسلمين اثر سقوط سربرنيتسا.

وقال رئيس الوزراء البولندي السابق ان فشل الامم المتحدة في حماية ما يسمى (بالمناطق الامنة) اضر بمصداقية الامم المتحدة كلها.

وكان مازوفسكي قد قدم استقالته منذ شهر احتجاجا على سقوط جيب سربرنيتشا.

واشار مازوفسكي في تقريره بصورة خاطفة الى الصور الفوتوغرافية التي التقطتها الاقمار الصناعية ونشرتها الحكومة الاميركية والتي قالت واشنطن انها تظهر وجود مقابر جماعية بالقرب من سربرنيتسا.

ويتضمن التقرير ايضا اتهامات ضد الارهابيين الصرب من بينها حالات اعدام جماعية واغتصاب وقصف وضرب المدنيين الفارين.

في هذا الصدد قالت متحدثة باسم الامم المتحدة امس ان امراة اصيبت بجروح في قصف عصابات صرب البوسنة لقاعدة جوية في توزلا وهي من (المناطق الامنة) التي اعلنتها الامم المتحدة ويقيم بها اكثر من ثلاثة الاف مسلم لاجيء في مخيمات.

وقال مانس نيبرج من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين لرويتر ان العدو اصاب امراة بجروح وانه يعد (استهدافا متعمدا لمنطقة بها الاف المدنيين .. هذا غير مقبول بالمرة).

وقال مسؤولون من الامم المتحدة في توزلا ان اكثر من ٥٠٠ لاجيء فروا من مخيم توزلا بعد العدوان الصربي وهذا هو اول عدوان على توزلا منذ ان احتلت عصابات الصرب الارهابية (المنطقة الامنة) سربرنيتشا.

وبدا مسؤولون من حكومة البوسنة في نقل اللاجئين من القاعدة الجوية في توزلا يوم الثلاثاء ونقل ٦٠٠ على الاقل الى المدينة قبل بدء العدوان.

ويقع خط المواجهة بين قوات الحكومة وعصابات صرب البوسنة على بعد نحو عشرة كيلومترات شرقي قاعدة توزلا الجوية.

من جهة اخرى وتحسبا لمواجهة اي تطورات عسكرية قد تحصل في سلافونيا الشرقية حشدت يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا ومونتينغرو) قوات في مقاطعة فويفودين المجاورة التي توجه اليها الاسبوع الماضي قائد اركان الجيش اليوغسلافي الجنرال مومشيلو بريسيتش في زيارة تفقدية.

واشاد البيان الرسمي الذي صدر في ختام هذه الزيارة بـ«المعنويات المرتفعة للقوات» و«المناورات الناجحة» التي تقوم بها.

والمعروف ان منطقة سلافونيا الشرقية تابعة لكرواتيا وتقع في شمال يوغوسلافيا السابقة الا انها تقع تحت احتلال ما تبقى من «جمهورية الارهابيين صرب كرايينا» ومعظم سكانها حاليا من الصرب.

وتشير بيانات عسكرية للارهابيين الى «تحرشات كرواتية» تستهدف بلدات سلافونيا الشرقية والى تعزيزات كرواتية حولها.

وافادت مصادر دبلوماسية في بلغراد ان اجواء الحرب باتت تسيطر على هذه المنطقة اثر الزيارة التي قام بها في نهاية الاسبوع الماضي الى بلغراد مساعد وزير الخارجية الاميركي ريتشارد هولبروك واوضحت ان القسم الثاني من المحادثات بين الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش وهولبروك كشف وجود عقبة اساسية في المساعي للتوصل الى حل سلمي لنزاعات يوغوسلافيا السابقة.

### العراق يفرج عن ٦ سجناء مصريين

القاهرة - ا.ف.ب - اعلن رئيس قسم رعاية المصالح المصرية في بغداد رضا نصر ان العراق افرج عن ستة سجناء مصريين من اصل ٢٠٠ كانوا محكومين بجرائم حق عام وذلك تنفيذا لمرسوم العفو الذي اصدرته السلطات العراقية منذ اسبوعين.

ونقلت صحيفة الاهرام الحكومية عن نصر قوله ان «السجناء الستة بصحة جيدة وسيغادرون بغداد غدا الجمعة عائدين الى مصر عن طريق الاردن» مضيفا انهم «كانوا قد ارتكبوا جرائم عادية غير مخلة بالشرف».

وكان سبق صدور العفو عن هؤلاء السجناء الـ ٢٠٠ اطلاق سراح عشرين مصريا في الثامن من اب اعتقلوا خلال الاشهر الماضية لدخولهم الى العراق بطريقة غير شرعية.

وتاتي هذه التدابير العراقية في الوقت الذي تركز القاهرة منذ عدة اشهر على معاناة الشعب العراقي من جراء الحصار المفروض على بغداد.

البشير: الانتخابات النيابية والرئاسية العام المقبل

# الافراج عن جميع المعتقلين السياسيين في السودان خلال ٧٢ ساعة

عواصم - وكالات - قال راديو الخرطوم امس ان السودان سيفرج عن جميع المعتقلين السياسيين خلال ٧٢ ساعة وانه حث المعارضين السياسيين في المنفى على العودة الى البلاد.

وقال الراديو ان قرار الافراج عن المعتقلين «دون استثناء» اتخذ في اجتماع لمجلس الامن القومي راسه الرئيس عمر حسن البشير.

ونقل عن وزير العدل عبدالعزيز شيدو قوله ان المجلس حث عناصر المعارضة المقيمة في الخارج على العودة الى بلدهم للمساهمة في إحلال الامن والاستقرار في البلاد.

وقال شيدو ان المجلس اعاد تاكيد جهود الحكومة لتوحيد الشعب السوداني واعرب عن امله ان تشكل هذه الخطوة بداية صفحة جديدة.

ولم يذكر الراديو عدد المعتقلين الذين سيشملهم قرار الافراج.

في الوقت نفسه اعلن الرئيس السوداني ان الانتخابات البرلمانية والرئاسية ستجري في السودان العام القادم لكنه لم يكشف عما اذا كان ينوي ترشيح نفسه فيها.

ونقل التلفزيون السوداني عن البشير قوله ان الانتخابات البرلمانية ستجري العام القادم وان البرلمان المنتخب سيحل محل البرلمان المؤقت المعين من قبل الحكومة.

وقال البشير في عبيد عاصمة ولاية كردفان في وسط السودان ان الانتخابات الرئاسية التي طال انتظارها ستجري ايضا عام ١٩٩٦.

وكان من المقرر اصلا اجراء الانتخابات عام ١٩٩٤.

وتتردد في الخرطوم تكهنات كثيرة حول من سيرشح نفسه في انتخابات الرئاسة.

وفي وقت سابق من العام الحالي نقلت الصحافة المحلية عن البشير قوله انه لا يفكر في ترشيح نفسه للانتخابات. الا ان مكتبه نفى ذلك قائلا ان الحديث في هذا الموضوع امر سابق لاوانه. ومن غير المرجح ان يتقدم احد للترشيح نفسه للرئاسة قبل ان تتضح نوايا البشير وان كان من المتوقع ان يرشح علي عثمان محمد طه وزير الخارجية نفسه لانتخابات الرئاسة في حالة انسحاب البشير.

على صعيد اخر كشفت الولايات المتحدة امس ان الارهابيين في جنوب السودان قتلوا اكثر من ٢٠٠ مدني الشهر الماضي والتسبب في نزوح الالاف من سكان الجنوب.

واكد بيان للسفارة الاميركية في نيروبي، نقلا عن مصادر مستقلة، ان الارهابيين هاجموا في ٣٠ تموز الماضي قريتي قنيليل وباينجار. واضاف ان «معظم الضحايا من المدنيين وان اكثر من نصفهم من الاطفال. وان الالاف اصبحوا بلا ماوى بعد احراق قريتهم».

واوضح البيان ان «الولايات المتحدة تطالب الارهابيين باجراء تحقيق بشان هذه الاعمال الوحشية واتخاذ الاجراءات المناسبة ضد المسؤولين عنها».

كما طالبت جميع قوى الارهاب في جنوب السودان على احترام حقوق المدنيين والتعاون مع الدول المجاورة التي تسعى الى التوصل الى تسوية تفاوضية للنزاع.

### ابو الراغب

وكشف ان اللجنة التوجيهية للمؤتمر ستعقد اجتماعين قبل القمة الاول في مدريد في ١٤ ايلول القادم والاخر في نيويورك في مطلع تشرين الاول القادم.

واشار الى ان مؤتمر عمان مخصص للاعمال التجارية ولن يقتصر على مساهمة الشركات الكبيرة بل ستساهم الشركات الصغيرة فيه. وانه سيركز على اختيار مجموعة من الصناعات ومضاهاة المنتجات مع بعضها وانشاء قاعدة بيانات للانشطة التجارية المستقبلية.

وقال ان الحكومة تنسق مع الاطراف الاقليمية خاصة الفلسطينيين ومصر واسرائيل حول المشاريع الاقليمية.

واوضح ان لدينا حوالي ١٠٠ مشروع صناعي صغير ومتوسط تتراوح قيمتها ما بين مليون و٥ ملايين دولار والتي تشكل مصدر جذب للاطراف الدولية والاقليمية.

واشار الى ان الاردن يبحث حاليا عن شركات تضامن وشركاء متساوين مما يجعلنا نبني مدخراتنا المحلية من اجل القيام بدور التمويل.

وقال ان الادارة الاقتصادية الاردنية مصممة في الاستمرار بضمان الحركة الحرة للبضائع ورؤوس الاموال والافكار بالشكل الذي يؤدي بالقطاع الخاص لان يكون عجلة النمو.

واكد انه ستتم المصادقة على قانون ضريبة الدخل وقانون الاستثمار وقانون حماية الملكية الفكرية في وقت انعقاد القمة، وستتاح الفرصة للاردن الاستفادة من فكرة خدمة الحاسوب المباشر On-Line Computer Service مع امكانية المقارنة حيث تم تفويض مجموعة شركات اردنية في مجال الحاسوب لوضع حزمة برمجية متكاملة حول الاردن والتي ستكون ذات فائدة اثناء المؤتمر وحتى بعد اختتامه.

من جهته قال السيد حيدر مراد رئيس غرفة تجارة عمان ان الاردن اعد العدة لان تكون قمة عمان الاقتصادية منطلقا لاعادة بناء المنطقة وتعزيز نموها الاقتصادي.

وذكر ان القطاع الخاص شارك الحكومة في وضع وصياغة تشريعات مالية واقتصادية جديدة. واكد استعداد غرفتي تجارة عمان وصناعة عمان لتزويد الملحقين التجاريين باية معلومات او احصاءات حول الاقتصاد الاردني وفرص الاستثمارات المتاحة في الاردن الى جانب تنظيم لقاءات على شكل موائد مستديرة بين رجال الاعمال في الاردن وهذه الدول.

اما السيد ثابت الطاهر رئيس اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص فقد ابرز المحاور الاساسية الثلاثة التي تتركز حولها خطة عمل اللجنة ونشاطاتها والتي تتمثل في تقديم القطاع الخاص الاردني كقطاع جاد لدول المنطقة والعالم وتقديم الاردن للمشاركين في القمة بشكل يظهر بوضوح وجود فرص استثمارية مجدية وفي قطاعات مختلفة وان تقدم للمشاركين في القمة فريقا واحدا يعمل ضمن مفهوم الفريق الواحد.

وقال ان اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص تبنت شعارا للفريق الاردني هو «الالتزام بجودة المنتجات والتميز في الخدمات».

### سفارتنا في اسرائيل

الموضوعين مترابطان. فمتى نبدا باعطاء التاشيرات ايضا ومتى تنتهي اتفاقية النقل التي تحكم هذا الموضوع والتي ايضا من المتوقع انجازها خلال اسابيع قليلة سيسمح للسيارات من كلا البلدين بالعبور على الجسور، الجسر الشمالي والمعبر الجنوبي.

وعن امكانية زيارة وزير الخارجية السيد عبدالكريم الكباريتي الى قطاع غزة متى وما الهدف من هذه الزيارة قال الدكتور المعشر ان هناك حديثا عن هذه الزيارة ولم يتم تحديد موعد بعد ولكن افتتحنا مكتبا تنفيذيا في قطاع غزة وقد يفتتحه السيد الكباريتي وحتى الان لم تتم الترتيبات النهائية حول هذا الموضوع.

وقال ردا على سؤال حول عملية لجوء صهري الرئيس العراقي صدام حسين الى الاردن ومدى تاثيره على العلاقات الاردنية العربية.. قال الدكتور المعشر لا اتوقع ان يكون لها تاثير سلبي وعلاقاتنا مع العراق علاقات قوية وتاريخية ولدينا تبادل تجاري بشكل كبير.

وكما اعلن جلالة الملك واعلنت الحكومة ان عملية اللجوء الى الاردن ليس لها اي علاقة بالعلاقات التي تربط الاردن والعراق فالعراق يمثل عمقا للاردن واتوقع ان تستمر العلاقات على ما كانت عليه مؤكدا انه لم تكن هناك اي ضغوط من قبل دول العالم لقطع العلاقات مع العراق والتوجه الى دول الخليج. وكما قلنا على اي حال ان الاردن يتخذ سياسته حسب مصالحه الوطنية وليس حسب ما يمليه عليه احد.

### مجلس الاعيان

ادخال العديد من التعديلات.

وتشمل التعديلات التي ادخلتها اللجنة القانونية في مجلس الاعيان اكثر من خمسين مادة من مواد مشروع القانون البالغة ١٤٥ مادة.

وتتعلق المواد التي شملتها التعديلات القضايا الخاصة بتسجيل الجمعية او النقابة وعمليهما والدعوة الى استمرار محكمة البداية بالنظر في الدعاوي العمالية المنظورة امامها قبل نفاذ هذا القانون.

كما تقترح اللجنة في تعديلاتها اضافة تعريف جديد بعنوان «عقد العمل» ينص على ان عقد العمل اتفاق شفهي او كتابي صريح او ضمني يتعهد العامل بمقتضاه ان يعمل لدى صاحب العمل وتحت اشرافه او ادارته مقابل اجر ويكون عقد العمل لمدة محدودة او غير محدودة او لعمل معين او غير معين.

### اعلان نتائج

بمواقع الكليات، وسيوزع المجلس ملفا خاصا للارشاد يحتوي على جريدة المنبر الطلابي التي يصدرها المجلس مع ملحق خاص للطلبة الجدد لتعريفهم بمرافق الحرم الجامعي الرئيسية الى جانب بعض الهدايا للطلبة الجدد احتفاء بقدومهم.

القاضي السيد عبدالرزاق ابو رمان
محكمة الحقوق بداية الزرقاء
رقم الدعوى ١٩٩٥/٤٠٣

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته اسامة عبدالغني دهشان/ مجهول محل الاقامة واخر محل اقامة له الزرقاء مقابل مجمع بنك الاسكان.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية الزرقاء يوم الاثنين الواقع ١٩٩٥/٩/٤ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك هاني عبدالرؤوف وكيله المحامي نهرو عياد.

### خلال لقائه مع الاسرة الصحفية بحضور الروابدة والكركي

# الشريف زيد يبدي حرصه على قضايا نقابة الصحفيين وأعضائها

## القضاة : مهمات الصحفيين كبيرة في الظروف الراهنة وعليهم ان يكونوا على قدر المسؤولية

عمان - بترا - التقى سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء الاسرة الصحفية خلال حفل الاستقبال الذي اقامته نقابة الصحفيين الاردنيين على شرف سيادته مساء امس في فندق ريجنسي بحضور السيدين عبدالرؤوف الروابدة نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم وزير الخارجية بالوكالة والدكتور خالد الكركي نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام واطلع سيادته على اوضاع الصحفيين المهنية مبديا اهتمامه وحرصه بقضايا نقابة الصحفيين واعضائها مثمنا الدور القومي الهام الذي تضطلع به الاسرة الصحفية الاردنية في خدمة قضايا الوطن والامة وتفاعلها مع مختلف الاحداث على الساحة الاردنية والساحتين العربية والدولية.

وكان السيد سليمان القضاة نقيب الصحفيين الاردنيين قد القى كلمة في مستهل حفل الاستقبال رحب فيها بسيادة رئيس الوزراء وقال ان هذا اللقاء يجسد بصدق وامانة التفاعل الذي نلمسه في وطننا بين كافة هيئات الوطن ومرافقه ونحن في الصحافة يحق لنا ان نفتخر بما انجزنا وحققنا حتى اصبحت صحافتنا ركنا اساسيا من اركان الوطن ومؤسسة فاعلة من مؤسساته الديمقراطية.

واضاف يقول ان سيادة رئيس الوزراء كرئيس للوزراء وكسياسي ترك لنا محطات هامة في مسيرة هذا الوطن وكلنا نستذكر ونعرف ما تحقق من انجازات خلال وزاراته المتعاقبة بدءا بالانتخابات النيابية وانتهاء بسن عدد من التشريعات.

وقال لقد كان لسيادة رئيس الوزراء اليد الطولى في ان قدم للوطن رعاية وعناية بتوجيهات من جلالة قائد الوطن جيشا نعتز ونفتخر به ليس كاردنيين فقط بل وكعرب.

كما اننا عندما نرحب بسيادته فاننا نرحب ايضا بشريف هاشمي كان المثل لكل المواطنين بما عرف عنه من فضائل واخلاق كريمة واكد بان امامنا كاسرة صحفية مهمات كبيرة في مثل هذه الظروف التي نمر بها ... الكل يعرفها فمسؤولياتنا كبيرة والتقدم الذي حققناه يفرض علينا ان نكون على قدر المسؤولية.

وقال علينا ن نتبع المهنية التي تعلمناها جميعا وان لنا ايضا ان نفصل بين ما هو مهني وما هو سياسي والمهنية تتطلب منا ان نقدم لمواطنينا في الاردن وفي الخارج الحقائق كما هي دون تجن ودون اخفاء وان نقدم للقارىء ما نريد ان نقدمه لانفسنا.

● الشريف زيد والنقيب القضاة ومدير نقابة الصحفيين

● جانب من اللقاء

● د. الكركي يحاور مع الزميل فؤاد حسين

■ تصوير : تركي السيلاوي

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى صاحبة السمو الملكي

**الاميرة عالية بنت الحسين المعظمة**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان الى

صاحبة السمو الملكي

الاميرة عالية بنت الحسين المعظمة

على تفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يمد في عمرها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى صاحبة السمو الملكي

**الاميرة بسمة بنت طلال المعظمة**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان والتقدير الى

صاحبة السمو الملكي

الاميرة بسمة بنت طلال المعظمة

على تفضلها بتشريف بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين الله العلي القدير ان يحفظ سموها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى صاحبة السمو الملكي

**الاميرة عائشة بنت الحسين المعظمة**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان الى

صاحبة السمو الملكي

الاميرة عائشة بنت الحسين المعظمة

لتفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له ابلغ الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين الله القدير ان يحفظ سموها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى صاحبة السمو الملكي

**الاميرة زين بنت الحسين المعظمة**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان الى

صاحبة السمو الملكي

الاميرة زين بنت الحسين المعظمة

لتفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يحفظ سموها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى صاحبة السمو الملكي

**الاميرة رانيا العبدالله المعظمة**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان الى

صاحبة السمو الملكي

الاميرة رانيا العبدالله المعظمة

لتفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يحفظ سموها ويمتعها بموفور الصحة والعافية

---

**شكر وعرفان وتقدير**

**الى السيدة نوزد شاكر**

تتقدم عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته بالشكر وعظيم الامتنان الى

السيدة نوزد شاكر

عقيلة سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وزير الدفاع

على تفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يحفظها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وعرفان وتقدير**

**الى معالي العين السيدة ليلى شرف**

تتقدم عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته بالشكر وعظيم الامتنان الى

معالي العين السيدة ليلى الشرف

على تفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يحفظ معاليها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

---

**شكر وتقدير**

**الى سيدات الاسرة الاردنية الواحدة**

تتقدم عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته بخالص الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضلت بمواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

سواء بالحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي ونخص بالذكر عقيلة دولة العين زيد الرفاعي وعقيلة دولة العين مضر بدران وعقيلة رئيس مجلس النواب وعقائل اصحاب المعالي الاعيان والنواب والوزراء والقضاة والامناء العامين ورؤساء الدوائر والمحافظين وعقائل مدراء المخابرات العامة والامن العام ورئيس اركان القوات البرية وكبار ضباط القوات المسلحة والامن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني من عاملين ومتقاعدين والفعاليات النسائية والجمعيات والاتحاد النسائي والى جميع الاخوات العزيزات من ابناء الاسرة الاردنية الواحدة اللواتي غمرننا بفيض مشاعرهن ومواساتهن النبيلة.

راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحدة منهن

وجزاهن الله عنا خير الجزاء

---

**شكر وعرفان وتقدير**

الى سيادة الشريفة

**سرة بنت غازي راكان**

تتشرف عقيلة الفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وشقيقاته وكريماته برفع اسمى ايات الشكر وعظيم الامتنان الى

سيادة الشريفة

سرة بنت غازي راكان

على تفضلها بزيارة بيت العزاء ومواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة طعيسة عيسى الكعابنة**

مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وحسن مواساتنا داعين العلي القدير ان يحفظ سيادتها ويمتعها بموفور الصحة والعافية.

# مجلس النواب (١٢) في عامه الثاني

د. محمد مصالحة

.. على امتداد السنوات الست الماضية على استئناف المؤسسة البرلمانية اعمالها، تثور في كل عام ومع انتهاء الدورة العادية/ او الاستثنائية وبدء الدورة الجديدة، تساؤلات بهدف تقييم اداء المجلس النيابي، وتخضع هذه العملية التقييمية الى مجموعة معايير:

١ - الزاوية القيمية التي ينظر من خلالها المرء الى اداء المجلس النيابي.

٢ - المعيار الكمي (اعداد القوانين التي اقرها) المجلس في دورته.

٣ - المعيار النوعي (طبيعة واهمية القوانين التي اقرها المجلس في دورته المنصرمة.

٤ - درجة الرقابة السياسية التي مارسها على الحكومة من حيث توجيه سياستها الداخلية والخارجية وفي المجالات السياسية والاقتصادية.

٥ - المبادأة في اداء الوظيفة التشريعية والسياسية ومدى قدرة المجلس في ان يقوم بهذه الوظائف بصورة مؤثرة تعكس حجم وزنه في منظومة السلطات التي تدير الشؤون العامة للدولة.

٦ - الاسهام في عملية تحديث القوانين والتشريعات، والمحافظة على حقوق الافراد وحرياتهم الاساسية.

وفي مجمل الاحوال فان هذه المعايير لا يجب ان تؤخذ احادية او بمفرد كل منهما للحكم على المجلس وبالتالي مقارنته مع ما قبله ويقال حينذاك ان هذا المجلس او ذاك كان اكثر نجاحا. او ان يحكم على المجلس على اساس الموقف من القانون الذي جاء على اساسه وبالتالي يقال بان هذا المجلس جيد وسيئ على هذا الاساس اذ لا بد من الفصل بين المؤسسة النيابية والقانون الذي جاء على اساسه، وان كان القانون في حد ذاته احيانا يمكن ان يؤثر في المخرجات التي ترتب على تطبيقه.

كانت هذه الافكار وسواها محور النقاش الهادئ الذي تم مساء الاربعاء في ٩٥/٨/١٦ في مركز الدراسات الدولي وادارة مدير المركز الاخ بلال التل بين معالي رئيس مجلس النواب د. سعد هايل السرور ومجموعة من السياسيين والاكاديميين والكتاب والمهتمين في العمل العام. ورغم ان المحاور وليس المحاضر كما قدم نفسه المهندس السرور قد اختار ان يتحدث بشكل رئيسي عن تجربته في رئاسة المجلس خلال عام قارب على الانتهاء منذ انتخابه وحتى الآن في ما يتعلق بادارة عمل المجلس ولجانه والعلاقة مع الحكومة وانجاز المجلس في الوظائف التشريعية والرقابية والمالية، الا ان الحوار امتد ليتناول مجمل الاحداث التي مر بها الاردن والمنطقة ودور المجلس والاردن حيالها. وهي احداث كبيرة من بينها اقرار معاهدة السلام وقوانين رفع المقاطعة وزيارة الرئيس كلينتون وخطابه امام المجلس وما تخلل كل ذلك من تعامل اتسم بالحدة في الحوار والنقاش بين مؤيدين ومعارضين لهذه الاحداث، كان هدفهم الاول هو خدمة المصالح العليا للاردن اولا وان اختلفت الاجتهادات وادوات التعبير.


● د. محمد المصالحة

بطبيعة الحال كان لا بد ان يطرح المحاورون اثناء النقاش ما يشعر انه ذو اهمية في توجيه انظار المؤسسة البرلمانية ازاءها، فاثيرت مشاكل البلاد الداخلية مثل تفاقم البطالة واداء الادارة العامة واحترام الحريات العامة وارتفاع الاسعار المتواصل وما يشكله ذلك من اعباء ثقيلة على كاهل الطبقات الفقيرة والمحرومة ورفع الدعم عن بعض السلع والخدمات باتجاه المسير نحو التخاصية وفقا لبرنامج التصحيح الذي يتبناه صندوق النقد الدولي، وضرورة تفعيل الميثاق الوطني وتطبيق ما ورد فيه من مبادئ واحكام.

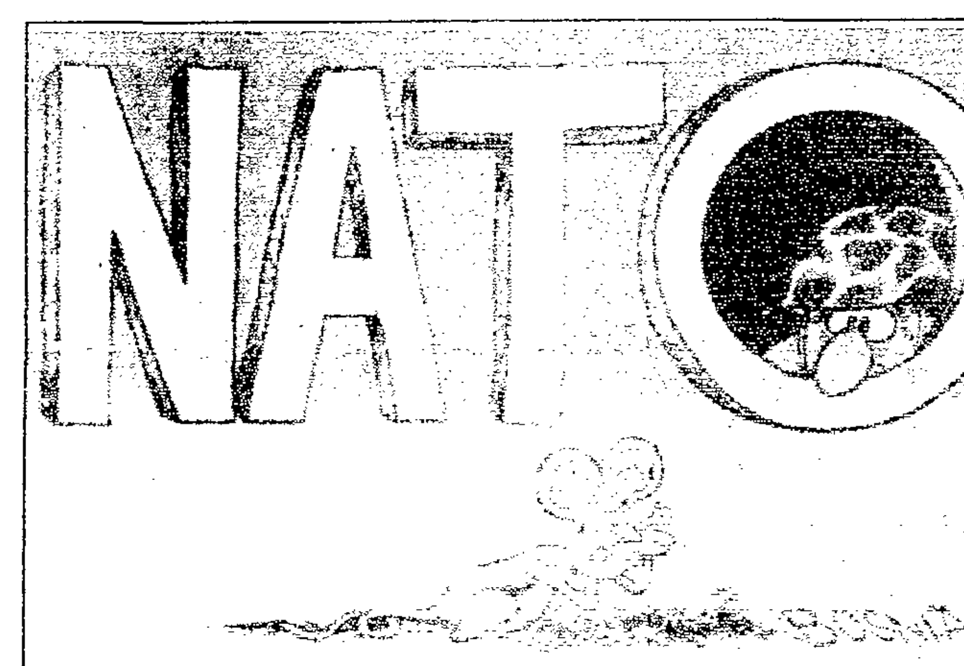
وسجل احد المحاورين على المجلس، وجود ضعف في تركيب لجانه وانشطتها، وما حصل او طالب به اعضاء المجلس من امتيازات وجدوى المزج بين موقعي النائب والوزير وغياب التمثيل البرلماني على اساس حزبي، وطرح اخرون ملاحظات اخرى حول ضرورة وجود ناد للبرلمانيين وضرورة تحسين مستوى المجلة التي يصدرها البرلمان والموضوعات التي تتناولها وضعف تكوين وديمومة الكتل النيابية التي تشكل في المجلس بين حين واخر ولم تثبت موجوديتها الا في مناسبات طارئة عند انتخاب رئيس المجلس او عند اقتراب التشكيل او التعديل الوزاري.

وكان رئيس المجلس المهندس السرور قد اوضح رأيه ليس كمدافع فقط عن المؤسسة النيابية خلال عامها الثاني وانما مؤيد او معترف باوجه القصور في العمل البرلماني والذي عزاه الى اسباب يصعب تعدادها جميعا لكنها يجب ان لا تنصب على اداء النواب دون النظر الى مجمل الظروف التي تحيط بعملهم، فجزء من ذلك يتعلق بعدم توفر المعلومات والمشورة والاجهزة الفنية التي تساعد النائب في عمله، وحتى توفير مكاتب منفصلة للنواب واخصائيين لمساعدتهم وهو ما يتطلب ان يتم توفير مكتب قانوني، وتعاون مع مراكز ابحاث وكفاءات متخصصة، ومنح النائب قدرا معقولا من الامتيازات التي يحصل عليها من هم في مرتبة مدير عام في السلطة التنفيذية حتى يتمكن كل نائب من ان يؤدي مهمته على وجه افضل.

وبين ما اثير في هذا الحوار الثري، مجموعة عديدة من التوصيات والاقتراحات التي طرحت من قبل المشتركين في الحوار، مثل ضرورة ان يحسن المجلس النيابي من دوره في الوظيفة التشريعية وان يبادر من جانبه الى وضع مشروعات القوانين لا ان يبقى متلقيا لما ياتيه من قبل الحكومة من مشروعات، وكذلك ان يسعى لاخراج فكرة المحكمة الدستورية التي تفصل كحكم في دستورية اي قانون يشرعه المجلس والحكومة، وان يتم زيادة مدة الدورة العادية بدلا من قرابة الاشهر الاربعة لتصبح ثمانية اشهر كما هو الحال في عديد من الدول وموجبات ذلك ان الاردن يمر في فترة مهمة من تاريخه تستدعي تحديث او تعديل او تسريع الكثير من القوانين، ومواكبة المرحلة الجديدة التي يتوقع ان تشهد نموا اقتصاديا واجتماعيا بحاجة الى وضع القواعد القانونية التي تحكمه وتنظم مساره الى جانب تحسين اداة البرلمان الرقابية على المال العام وتفعيل دور ديوان المحاسبة الذي يعتبر الاداة الرقابية الاساسية المرتبطة بالمجلس في تقاريرها السنوية عن انفاق المال العام.

وفي الحقيقة ان هناك ملاحظة تتصل بضرورة اعادة النظر في المواد الدستورية التي تحد من دور البرلمان بمجلسيه في القيام بمهامه التي يتولاها وفقا للتقاليد المألوفة في الانظمة البرلمانية من حيث زيادة دوره التشريعي على حساب دور مجلس الاعيان غير المنتخب، او من حيث مبادأته في العملية التشريعية، او من حيث تعظيم وتقوية الادوات التي يملكها في مواجهة السلطة التنفيذية، اقول ان هذه الملاحظات وغيرها كانت قد لقيت قبولا من المحاور والمشتركين في الحوار من اجل تسريع عملية انتقالنا الى النظام البرلماني الحقيقي الذي نتطلع اليه جميعا.

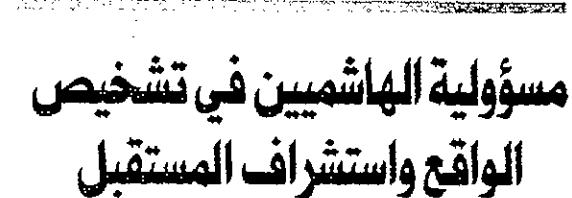
لقد كان لقاء مفيدا جدا من حيث انه هيأ لرئيس المجلس فرصة للاستماع والحوار مع اخوة يمثلون اتجاهات سياسية وفكرية متنوعة وبسطوا له في مداخلاتهم مجموعة اراء واقتراحات حصيفة تنهض بمستوى التجربة وتطورها للافضل وتوجه الاهتمام الى مواطن القصور لمعالجتها ويمكن متابعة المركز لمثل هذه الحوارات، البعيدة عن صخب اللقاءات العامة، مع رموز اخرى من اصحاب القرار في المؤسسات التشريعية والتنفيذية والقضائية.



■ ماذا فعل حلف الناتو للبوسنة؟



■ يد المساعدة الكرواتية لمسلمي البوسنة



# مسؤولية الهاشميين في تشخيص الواقع واستشراف المستقبل

الحقائق، كما هي، وكما وضعها جلالة الحسين امس امام ابناء الوطن والامة، كانت واضحة وضوح انتصار الدم على السيف في كربلاء، ناطقة بكل معاني الاخلاص الهاشمي الاردني للوطن والامة المعمد بدماء الشهداء والمضحى من اجله برغيف الفقراء.

فبالأمس وعندما عرض الحسين على الامة بمجملها وقائع صبر وتضحيات والام وامال، فان عنوان العناوين الذي علا في خطابه على كل ما عداه يتمثل بتمسكه كالقابض على الجمر بحق هذه الامة وشعوبها في الحرية والكرامة والتمتع الكامل باحترام حقوق الانسان.

وعندما خص جلالته العراق الشقيق بالجزء الاكبر من الحديث مستذكرا دور آل البيت فيه الذين رصعت قبور شهدائهم اراضيه دفاعا عن حقه في الوحدة والعروبة وحرية وكرامة الانسان فيه، فان حديثه عن العراق العربي العزيز الذي تمازجت دماء جيشه العربي مع شقيقه الجيش العربي في الاردن على ثرى الوطن الكبير، كان حديث من عز عليه ما آل اليه الوضع في العراق على خلفية الحرب والحصار وما لم يستطع الاردن تقديمه لإخراج شعبه مما هو فيه على خلفية النقص والمغالطة في المعلومات والمفاجآت في المواقف العراقية التي تمثلت بحربين مفاجئتين للجميع وبمعلومات منقوصة لم تعزز بل اضعفت جهود الاردن ومساعيه لإخراج شعب العراق مما هو فيه.

وبالتأكيد فان كل مراقب منصف للمواقف الاردنية من الاحداث، لن يجد في الاهتمام الذي أبداه الحسين في خطابه القومي امس بما يجري داخل العراق ومن حوله، الا ما ينسجم مع الاهتمام التاريخي للهاشميين بالعراق كجزء عزيز من الامة التي انطلقت من اجلها الثورة العربية الكبرى وتساقطت على درب عزتها وفجرها الجديد قوافل الشهداء.

فالوقفة مع الشعب وعراق كربلاء شهدت عليها ايام وستروي الاجيال صعوبتها والمخاطر التي حملتها على الاردن الذي كان محاصرا ووحيدا ومهددا في يوم من الايام.

وعندما أعرب الحسين عن أمله بان ترتفع عن قريب معاناة الشعب العراقي وتزول المخاطر التي تتهدد وحدته الوطنية وبما يحقق له الحرية والديمقراطية والتعددية المتوازنة بين كل الفئات، فانه كان ينطق بلسان حال الملايين من ابناء الامة والعراق، ويستشرف الفجر الجديد الذي ينتظر الامة على ابواب القرن الجديد.

■ الاسواق

# قطاع السياحة يحظى باكبر زيادة في التسهيلات الائتمانية

حققت التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل البنوك المرخصة زيادة خلال النصف الاول من هذا العام تجاوزت ما نسبته حوالي ٧٪، اذ بلغ حجم هذه التسهيلات في نهاية حزيران حوالي (٣.٥) مليارات دينار، وقد استطاعت بعض القطاعات ان تحظى بنصيب جيد من هذه الزيادة بينما ثبتت او تراجعت حصة قطاعات اخرى.

ففي الوقت الذي تراجعت فيه التسهيلات الممنوحة لقطاع الخدمات المالية بحوالي ٧٪ وقطاع الزراعة بحوالي ٥٪، فان قطاع الصناعة التحويلية حقق زيادة بلغت حوالي ٩٪ تلاه قطاعات خدمات النقل والتجارة العامة والانشاءات حيث حققت زيادة بلغت حوالي ٨٪.

اما قطاع السياحة فقد استطاع ان يقفز فوق كل القطاعات وان يسجل رقما قياسيا في الزيادة بلغت نسبته حوالي ٢٥.٥٪ ، اما باقي القطاعات فقد سجلت تقدما طفيفا او بقيت تقريبا عند مستواها من التسهيلات في نهاية العام الماضي.

غير انه نظرا لصغر الرقم المطلق لحجم التسهيلات الممنوح لقطاع السياحة، فان نسبة الزيادة العالية التي حققها هذا القطاع لم تنعكس في حقيقة الامر على اهمية التوزيع النسبي للتسهيلات الائتمانية على القطاعات المختلفة.

فقد بقي قطاع التجارة يتصدر كافة القطاعات من حيث اهميته النسبية في هذه التسهيلات حيث يستحوذ على حوالي ربع ما تمنحه البنوك المرخصة، يليه قطاع الانشاءات حيث تبلغ اهميته النسبية حوالي ٢١٪ فالصناعة التحويلية وقطاع خدمات النقل وتحظى بما نسبته حوالي ١٣٪ و٦٪ على التوالي، بحيث يمكن القول ان قطاعات التجارة والانشاءات والصناعة والنقل تحظى بثلثي التسهيلات الممنوحة.

اما قطاع السياحة فقد حقق تقدما ولو بسيطا في اهميته النسبية الى جملة التسهيلات، اذ ارتفعت هذه الاهمية من ١.٢٪ في نهاية عام ١٩٩٤ الى حوالي ١.٤٪ حتى حزيران من هذا العام.

ومن المتوقع ان يستمر رقم التسهيلات الائتمانية الممنوح لهذا القطاع بالارتفاع وتحقيق معدلات تسارع جيدة نظرا للطلب المتزايد على هذا النوع من النشاط الاقتصادي والعلامات الايجابية الواعدة التي يتوقع ان يحققها هذا القطاع ابان المرحلة الراهنة والمستقبلية.

ففي الوقت الذي شكلت فيه كافة القطاعات حالة من الثبات او التراجع في اهميتها النسبية للتسهيلات الائتمانية، فان قطاع السياحة استطاع ان يحقق تقدما في هذه الاهمية رغم صغر الرقم المطلق الممنوح لهذا القطاع.

ومن المتوقع ان يشهد النصف الثاني من هذا العام تصاعدا واضحا في زخم التسهيلات الائتمانية الممنوحة لقطاع السياحة لتلبية موجة الطلب على الاستثمارات السياحية، خاصة وان فعاليات انعقاد مؤتمر قمة عمان سوف تعمق هذا التوجه وتدفعه الى مزيد من التزايد ومزيد من الطلب على الاستثمارات في هذا القطاع.

■ الاسواق

# المجالس النيابية العربية تجارب نافعة فهل من يستفيد؟

رغيد الصلح *

بين المجالس النيابية القائمة في البلدان العربية يسعى عدد منها، ولاسباب مختلفة، الى تعزيز دوره في الحياة العامة. ففي المغرب حيث تمتلك احزاب المعارضة نسبة عالية من المقاعد النيابية يطرح بصورة جدية احتمال انتقال هذه الاحزاب من اروقة المعارضة الى صفوف الحكم. ان حدوث مثل هذا الانتقال مرهون بتذليل بعض العقبات وفي مقدمتها التسليم بحق احزاب المعارضة بتنفيذ برنامجها الخاص اذا وافقت على تشكيل الحكومة وذلك كبديل عن المشروع الذي تقترحه الدولة الذي يقضي بالتفاهم سلفا بين الطرفين على بنود ذلك البرنامج. وقد لا يكون سهلا تذليل تلك العقبات وتشكيل حكومة معارضة، بيد ان البحث الجدي في مثل هذا الامر يضفي على المجلس النيابي المغربي مشروعية وجدية تفتقدها بعض المجالس النيابية العربية الاخرى.

وفي لبنان يستمر ما يدعى بالتجاذب بين رئاسة مجلس النواب من جهة، وبين السلطة التنفيذية ممثلة برئيسي الجمهورية والوزارة، من جهة اخرى وكان الخلاف حول قانون التمديد للمجالس البلدية والاختيارية اخر مظهر من مظاهر ذلك التجاذب الذي يسعى فيه رئيس المجلس الى تعزيز دور المؤسسة التي يترأسها على حساب السلطة التنفيذية. يحدث هذا الموقف بتساؤلات مطروحة حول مدى تمثيل المجلس النيابي الحالي لمجموع اللبنانيين. ولكن هذه التساؤلات لن تلغي على المدى البعيد مفعول التنافس بين المؤسستين التشريعية والتنفيذية. وفي مصر يجري التحضير للانتخابات النيابية المقبلة وسط ضغط يمارسه عدد من الاحزاب على اصحاب القرار من اجل ضمان حرية الانتخابات وتكافؤ الفرص الانتخابية. وتامل الاحزاب والقوى المصرية الفاعلة ان تؤدي حرية الانتخابات الى ولادة مجلس جديد اقرب تمثيلا الى الرأي العام، واكثر تاثيرا في الحياة السياسية من المجالس النيابية المنتخبة في الدورات الماضية. وفي الكويت التي تسيطر فيها قوى المعارضة على الاكثرية النيابية، يسعى المجلس النيابي الى تعزيز دوره في العملية التشريعية حتى ولو لم يفسح المجال امام اكثريته النيابية لتشكيل الحكومة على غرار ما هو مطروح في المغرب.

هذه المحاولات والمساعي، اضافة الى اتجاه عدد من الدول العربية الاخرى الى تبني النظام الديمقراطي البرلماني، دعت مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية، في بريطانيا الى تنظيم ورشة عمل في جامعة اكسفورد، يوم السبت في ١٢ آب الفائت، حول «التجارب البرلمانية في البلدان العربية»، وذلك بقصد التعرف على هذه التجارب التي لم تحظ باهتمام كاف من قبل المعنيين بالشأن العام، والعمل على دعم هذه التجارب اذا كان هناك من وسيلة. في الحالتين دعا السيد طاهر المصري، رئيس مجلس الوزراء والنواب الاردني السابق، الذي ساهم في ترأس جلسات ورشة العمل، دعا المهتمين بمستقبل المجالس النيابية العربية الى دراسة اوضاعها في الاطار الديمقراطي الاوسع. انها مقود رئيسي من مقومات النظام الديمقراطي، في رأيه، ولكنها ليست مقوما وحيدا. فهناك نظم سياسية عديدة، كالانظمة الشيوعية السابقة، كانت تاخذ من النظام البرلماني بعض مظاهره مثل الانتخابات، ولكن تلك النظم كانت بعيدة عن الديمقراطية حيث ان الانتخابات ليست كل شيء في العمل الديمقراطي. ولقد دعا السيد المصري الى الاهتمام ببيئات المجتمع المدني، جنبا الى جنب مع الاهتمام بالمجلس النيابي، وكذلك الى الاحاطة الشاملة بالعوامل التي تؤثر على العملية الديمقراطية في كل جهد يسعى الى استشفاف التطور السياسي لبلد من البلدان العربية. عندها يمكن للمرء ان يفهم فهما افضل طبيعة الدور الذي تضطلع به المجالس النيابية العربية بعد مقارنتها بالدور الذي تضطلع به مثل هذه المجالس في الدول الديمقراطية.

الوظيفة الرئيسية للمجلس النيابي هي التشريع، ومن هنا اطلق عليها لقب السلطة التشريعية. غير ان هذه الوظيفة تكاد تتحول الى دور شكلي في بعض المجالس النيابية في الديمقراطيات المتقدمة. في بريطانيا تقوم دوائر الحكومة باعداد مشاريع القوانين واحالتها الى المجلس النيابي لكي يناقشها ويصدرها. وحيث ان الحكومة والاكثرية النيابية ينتميان عادة الى حزب واحد، فانه في اغلب الاحوال تحوز القوانين التي تحيلها الحكومة الى المجلس على ثقة المجلس. ان الوضع يختلف في الدول التي تحكمها حكومات الاقلية، او حيث تنتمي الاكثرية النيابية الى حزب اخر غير الحزب الذي يسيطر على السلطة التنفيذية كما يحصل حاليا في الولايات المتحدة، اذ يسيطر الجمهوريون على الكونغرس بينما ينتمي الرئيس الى الحزب الديمقراطي. بيد ان الصورة الغالبة في النظم الديمقراطية هي صورة انتماء الاكثرية النيابية والحكومة الى حزب واحد. وذلك يعني كما قلنا اعلاه، انه في اكثر الحالات، تقوم الحكومة باعداد مشاريع القوانين لكي يتولى المجلس النيابي اصدارها، فهل يعني ذلك الالغاء العملي لمهمة المجلس النيابي في النظام الديمقراطي؟ كلا لان للمجلس وظائف اخرى.

والمجلس النيابي يقدم الاطار المؤسسي والقانوني لمراقبة الحكومة ومحاسبتها وتهيئة البديل لها. ولقد ازدادت اهمية هذا الدور مع التطورات الحاصلة في ميادين المواصلات والاعلام. ففي الماضي كانت اعمال المجالس النيابية تجري في غرف مغلقة وبعيدا عن متابعة الرأي العام، اما الآن وبفضل انتشار اجهزة الاذاعة والتلفزيون والصحافة الشعبية فقد اصبح سهلا على المواطنين ان يطلعوا على اعمال المجلس وان يتعرفوا على مواقف النواب، الاهم من ذلك، اصبح بامكانهم المقارنة بين الحكومة والمعارضة وذلك من خلال متابعة اعمال المجالس النيابية. هناك مجالات اخرى كثيرة يمكن من خلالها الوقوف على الفوارق بين مواقف وبرامج الحكومة، من جهة، والمعارضة من جهة اخرى. هناك، على سبيل المثال، المساجلات التي تدور بين الفريقين في وسائط الاعلام نفسها. وهذه المساجلات تؤثر تاثيرا كبيرا - مثل المناظرات التلفزيونية التي تسبق انتخابات الرئاسة الاميركية - على مواقف المواطنين ولكن ما من مجال يماثل المجالس النيابية من حيث موقعه في هيكل الحكم وجدية المواضيع التي تثار فيه وتعبيره عن مصالح المواطنين واقترابه منها. ودور المجالس النيابية العربية سواء في ميدان التشريع او محاسبة الحكومة وتقديم البديل لها لا يزال ضعيفا ومحدودا. ولهذا الضعف اسباب عديدة ياتي في مقدمتها الفجوة المتفاقمة بين النخب الحاكمة والنخب المضادة العربية. وهذه الفجوة لا تعبر عن اختلاف حول بعض القضايا العامة فحسب، ولكن عن خلاف حول وجود الطرف الاخر ايضا ودوره في الحياة السياسية. وهذا يهدد بتحويل المجلس النيابي والحياة النيابية الى ساحة صراع مصيري وليس الى ملعب للتنافس السياسي السلمي. وهناك في السياسة العربية ما يؤكد هذه الاحتمالات والمخاوف.

فالنخب الحاكمة قد تستخدم سيطرتها على السلطات التنفيذية والتشريعية من اجل تجريد فريق معارض من المشروعية وحرمانه من حقه في المساهمة في الحياة العامة، ولقد سلكت النخبة اللبنانية الحاكمة هذا الطريق قبل الحرب اللبنانية اذ كانت تمنع الاحزاب القومية واليسارية رغم تاييد قسم واسع من المواطنين لها. فكانت هذه السياسة سببا من اسباب انفجار الوضع اللبناني. والمعارضة قد تسيطر على السلطة التشريعية فتستخدم سلطاتها من اجل الاطاحة بالنظام القائم وتبديل اسسه. وهكذا فانه عندما تمكنت الجبهة الوطنية التونسية بزعامة الحبيب بورقيبة من الفوز بجميع المقاعد في المجلس النيابي في الانتخابات النيابية عام ١٩٥٦ استخدمت سلطة التشريع بعد ذلك بعام، من اجل الغاء النظام الملكي واستبداله بالنظام الجمهوري.

وبسبب الفجوة المتفاقمة فان الفريقين النخبة الحاكمة والمضادة اذا اجتمعا في مجلس نيابي واحد لا يتوجهان الى الناخب وانما الى قوى العنف والقسر. فالحاكم يستخدم المنبر النيابي من اجل تحريض وتعبئة اجهزة القمع ضد المعارضة وضد نشاطها السياسي. هكذا شهدنا في لبنان ايضا، في الفترات الاخيرة، بعض المسؤولين يوجهون الاتهامات ذات الطابع الامني الى نقادهم من النواب ويتهمونهم بالاشتراك في اعمال الشغب والتكسير، كما وصفوا حركة الاحتجاج التي نظمها الاتحاد العمالي العام. مقابل هذا النهج، نجد ان فرقاء المعارضين يتوجهون الى «الشارع»، او القوى التي تستطيع ممارسة نوع من انواع العنف بقصد تعطيل واقلاق الحياة العامة حتى يرضخ الحاكم لارادتها. هذا ما شاع في العراق في منتصف الثلاثينات عندما كان المعارضون يلجأون الى تحريك الاضطرابات العشائرية بقصد الضغط على الملك من اجل تغيير الحكومات.

لا شك ان الفرق بين اتباع هذا النهج وبين التنافس على كسب تاييد الناخب كبير وجوهري، فالنهج الاخير يركز على اساليب العمل السلمية دون غيرها، وهو ان يقبل بالناخب حكما بين اطراف الصراع يؤكد استمرار ومركزية دور البرلمان، ولا يعتبره محطة مؤقتة يمكن المرور عبرها الى السلطة من اجل الغائها فيما بعد والنظر الى المجلس النيابي كالاطار الرئيسي والمؤسسي لتنظيم المنافسة بين الاطراف المتصارعة من شأنه هو في حد ذاته ان يضيق الفجوة بين هذه الاطراف، وان يفسح المجال امام خلق مناخات الثقة بين الحكم والمعارضة وان يفتح الباب امام وضع مبدأ تداول السلطة موضع التطبيق. ولئن كان مطلوبا من الحكام العرب المتنورين ان يسيروا على هذا الطريق، فانه مطلوب في الوقت نفسه من حركات المعارضة والجماعات المستقلة غير الحكومية العربية ان تسير فيه ايضا دون تلكؤ، والا تتردد في التخلي عن المكبلات والقيود العقائدية التي تمنعها من تقوية وتعزيز العمل البرلماني، فبدون ذلك سوف تبقى ميادين العمل السياسي في البلدان العربية ساحات صراع دموية لا يتقاتل فيها الغرباء فحسب، بل حتى ابناء العائلة الواحدة الذين تجمعهم صلات الدم والقربى.

* كاتب وباحث لبناني



# الرياضة

## سمو الاميرة بسمة تفتتح اللقاء الارشادي العربي بدبين

دبين - اللجنة الاعلامية - برعاية سمو الاميرة بسمة بنت طلال رئيسة جمعية الكشافة والمرشدات الاردنية.. افتتح امس في مخيم دبين الكشفي.. اللقاء الارشادي العربي الثالث عشر الذي تستضيفه جمعية الكشافة الاردنية بمشاركة ٧ دول عربية وهي.. الامارات العربية، لبنان، وسلطنة عُمان، وليبيا، ومصر، والبحرين، اضافة الى الاردن الدولة المنظمة. وقد القت سموها كلمة في الافتتاح قالت فيها ان سعادتنا في الاردن كبيرة في احتضان هذا اللقاء العربي وان لهذا اللقاء معاني كثيرة وتمنت للوفود طيب الاقامة في بلدهم الاردن. كما تحدثت السيدة عبلة ابو نوار قائدة المخيم رحبت فيها بالوفود العربية. وحضر الافتتاح د. عوض خليفات وزير الشباب والسيد عبدالغني العبداللات محافظ جرش واعضاء اللجنة التنفيذية بالجمعية وقدامى الكشافة ومدراء الدوائر في الشمال.

### لحضور اجتماعات الاتحاد العربي

## د. حازم العبادي الى القاهرة اليوم

يغادرنا اليوم الى القاهرة د. حازم النهار رئيس اتحاد العاب القوى، عضو الاتحاد العربي لالعاب القوى لحضور اجتماعات الاتحاد العربي لالعاب القوى التي ستعقد في القاهرة يوم غد ويشارك الاردن في بطولة العرب لالعاب القوى في القاهرة في الفترة من ٢٦ - ٢٨ اب الجاري يضم ٥ لاعبين و ٣ لاعبات.

## الـرأي الـريـاضـي

## الزرقاء .. خارج دائرة الاهتمام الرياضي .. لماذا؟!

الزرقاء ... هي ثاني اكبر مدينة بعد عمان من حيث الكثافة السكانية.. ولكن للأسف الشديد فان هذه المدينة ما زالت خارج دائرة الاهتمام الرياضي حيث تعاني من عدم وجود المنشآت الرياضية الحديثة الصالحة لممارسة مختلف الالعاب والأنشطة الرياضية.. ولا ادري لماذا لا تحظى بالقدر الكافي من الاهتمام كبقية المحافظات.

●● لقد سمعنا كثيرا عن مشروع المدينة الرياضية بالزرقاء ولكن من المؤسف حقا ان هذا المشروع ما زال حبرا على ورق.. والسؤال الذي نريد ان نوجهه للمسؤولين لماذا تعطل هذا المشروع.. وما هي الأسباب التي حالت دون دخوله حيز التنفيذ؟؟.

●● واذا كانت الضائقة المالية هي السبب.. فلا اعتقد ان هذه المشكلة تقف عائقا على الأقل امام زراعة الملعب البلدي بالزرقاء وتحويله من ملعب ترابي الى العشب الطبيعي حتى يكون صالحا للشباب لممارسة هواياتهم المفضلة.

●● اننا نسأل ايضا.. كيف نريد لرياضتنا ان تتطور ولا يوجد في محافظة الزرقاء الذي يبلغ عدد سكانها اكثر من نصف مليون نسمة سوى هذا الملعب اليتيم غير الصالح قانونيا لممارسة كرة القدم؟!.. كما ان معظم انديه المحافظة تعتمد عليه في اقامة المباريات ولجراء التمارين واستضافة الفرق الرياضية!!.

●● وصدقوني لو قمنا بحملة تبرعات وجمعنا من كل رجل اعمال نصف دينار.. او كل شخص مقتدر تبرع بدينار واحد لاستطعنا بناء اضخم المنشآت الرياضية في محافظة الزرقاء وغيرها من مدن المملكة والتي تعاني من الاهمال رياضيا.

●● والغريب اننا نصرف الكثير على اقامة المعسكرات الخارجية والوفود المسافرة واعداد فرقنا الرياضية للمشاركات الرياضية.. ولكننا للأسف الشديد ما زلنا نمارس كرة القدم على ملاعب ترابية غير صالحة للمباريات.

●● ان الانسان وصل القمر.. واقترب من المريخ وغيرها من الكواكب.. ونحن ما زلنا نفتقد بالزرقاء التي تعج بالسكان الى ملعب منجل بالعشب الطبيعي!!.. فالى متى يبقى حال الرياضة في محافظتنا العزيزة على هذا الحال؟!.

●● ونريد ان نذكر المسؤولين.. ان التوسع في اشهار الأندية الذي تشهده مختلف مناطق المملكة يجب ان يرافقه ايضا توسع في الملاعب والصالات والمنشآت الرياضية الحديثة.

.. ان وجود ملعب في مدينة الزرقاء لا شك من شأنه ان يخفف الضغط على ملعب ستاد عمان ويحل مشكلة كبيرة أمام فرقنا الرياضية او عند استضافة احدى البطولات العالمية.. كما أن بناء المنشآت الرياضية في محافظة الزرقاء يجب أن يحظى باهتمام كل المسؤولين وخاصة وزارة الشباب واتحاد كرة القدم والمجلس البلدي الجديد في المحافظة حتى يتم انشاء هذا المشروع.. فالمنشآت الرياضية هي مظهر هام من مظاهر التقدم الحضاري لاي دولة.. وعلى مجلسنا البلدي الموقر في الزرقاء ان يضع هذه القضية في مقدمة اهتماماته لتحقيق طموحات شبابنا الرياضي في محافظتنا العزيزة.. والله الموفق.

■ وليد حبيب غزالة

### تفاعل احداث مباراة الاهلي والارثوذكسي

## الارثوذكسي يجمد لعبة السلة والاتحاد يعقد اجتماعه الحاسم يوم السبت

متابعة - محمد مطاوع

في قرار مفاجيء اعلنت ادارة النادي الارثوذكسي تجميد لعبة كرة السلة حتى يتخذ اتحاد السلة قراره العادل في الاحداث التي رافقت مباراة النادي مع فريق الاهلي ضمن بطولة تحت ٢٢ التي اقيمت في بداية الاسبوع الجاري.

ذكر ذلك الكابتن مراد بركات مدير النشاط الرياضي وكبير مدربي كرة السلة في النادي الارثوذكسي خلال حديثه لـ«الاسواق».

وقال بركات ان النادي الارثوذكسي رفع كتابا بذلك لاتحاد السلة وطالبه بالانصاف وفي حالة تحميل الارثوذكسي للمسؤولية فان الادارة قررت تجميد هذه اللعبة في النادي، وطالب بركات الاتحاد باعادة الحق لاصحابه وعدم التعاون مع المتسببين في المشكلة والذين تثبت ادانتهم.

ويجب ان تعمل لجنة التحقيق لانصاف الجميع وتحديد المسؤولية بدقة دون مجاملة.

واضاف بركات ان كرة السلة يجب ان تكون للجميع ويهم الارثوذكسي ان تعود الامور الى نصابها بعد معاقبة المسؤولين بما حدث. وعن السبب المباشر لما حدث قال الكابتن بركات ان المسؤولية الاولى تقع على الحكام الذين لم يكونوا بمستوى المباراة فالاتحاد يعطي مباريات الشباب لحكام ليست لديهم الخبرة الكافية بقصد صقلهم لكن النتيجة العكسية تعود على الاندية خاصة في المباريات الكبيرة التي تجمع الارثوذكسي مع الاهلي. ووجه بركات انتقاده للاتحاد الذي عين حكاما قادمين من عُمان في اجازة بعد ان اعتذر اكثر من حكم دولي عن ادارتها لحساسيتها.



● صورة من الارشيف لرئيس النادي الاهلي عدنان دغوي اثناء تهنئته للاخوين بركات، هل يبقى الوئام يخيم على الارثوذكسي والاهلي؟

وطالب بمحاسبة الحكام مثلما يتم محاسبة اللاعبين والاندية عندما يخطئون. واعرب بركات عن اسفه لما قيل بعد المباراة عن تحميل لاعبي الارثوذكسي المسؤولية وطالب بنقل الاحداث كما هي دون تحريف ولتحقيق المصلحة العامة.

واضاف بركات ان الارثوذكسي اعترض مسبقا على اقامة المباراة باعتبار ان الملعب غير محايد ولم يستجب الاتحاد لمطلبه كذلك لم تتوفر مظلة امنية في المباراة التي يعرف الجميع حساسيتها واهميتها باعتبارها ستحدد الفائز بالدوري.

وعبر بركات عن اسفه الشديد لما حدث، وقال ان تاريخه الطويل الذي استمر ٢٥ سنة في كرة السلة لم يشهد مثل هذه الاحداث وانه فضل سحب الفريق وعدم اكمال المباراة بعد اصابة سامر نينو واشرف ابو الطيب والحالة النفسية السيئة التي اصيب بها اللاعبون، لذلك لم يستجب لمراقب المباراة الذي طلب منه اعادة لاعبيه للملعب الذي فضل مغادرته حتى لا تتفاقم الامور وطالب باجراء دراسة او ندوة سلوكية يكون لها دور توجيهي في تفادي مثل هذه المشكلة.

### حداد.. اجتماع هام السبت

السيد عواد حداد رئيس اتحاد السلة كرر رجاءه للجميع بانه لا تاخذ الامور اكثر من حجمها وان يعمل الجميع لمصلحة كرة السلة.

واكد السيد حداد ان الاتحاد سيعقد جلسة خاصة يوم السبت المقبل مع لجنة التحقيق ومندوب من النادي الارثوذكسي ومندوب من النادي الاهلي لتدارس القضية ومحاولة ايجاد حل يحقق مصلحة الجميع.

### بزادوغ

السيد محمد بزادوغ نائب رئيس النادي الاهلي قال انه تم اخراج اللاعبين الموقوفين بكفالة وسيعمل الجميع في الاهلي على المحافظة على العلامة الجيدة التي تربط بالارثوذكسي واجتياز هذا الحادث العارض.

### امسيح.. سابتعد عن السلة!

لاعب الارثوذكسي ايهاب امسيح عبر عن اسفه لما نشر حول تسببه في المشكلة وقال انني اعتدي على السور ولم ابدا بالضرب. واضاف ان الحادث اثر على نفسيته ولم يعد يرغب بلعب كرة السلة ولم اتمرن منذ يوم الحادث، ولن اكمل الدوري حتى لو طلب مني ذلك. وطالب امسيح بان تقام مثل هذه المباريات المهمة في ملعب محايد لعدم حدوث اي مشكلة مقدما.

## مسابقة لاختيار نجوم الرياضة في معان

الاسواق - معان - احمد عبدربه

تقيم اللجنة الرياضية بنادي معان الرياضي مسابقة لاختيار افضل وابرز النجوم الرياضيين لنادي معان من عام ١٩٩٠ ولغاية العام الحالي وذلك في شتى الالعاب ومنها كرة القدم والدراجات والشطرنج وكرة الطاولة وبناء الاجسام.

وذكر السيد هاشم البحري رئيس اللجنة الرياضية بالنادي بانه سيتم تكريم الفائزين من خلال اقامة حفل كبير بصالة نادي معان يتم خلاله توزيع الجوائز التقديرية والتي رصدها النادي على الفائزين.

من ناحية ثانية تصدر فريق نادي معان لكرة الطائرة مجموعته في بطولة عيد الجلوس الملكي بعد فوزه الثمين على فريق المجد بشوطين مقابل شوط واحد ١٢/١٥، ١٥/١٠، ١٣/١٥ وذلك في المباراة التي جرت اول امس على ملعب النادي وقد برز من النادي ياسر طيري ومن المجد اللاعب محمد كريشان. وينظم هذه البطولة نادي معان بمشاركة عشر فرق من داخل وخارج محافظة معان فيما يتصدر المجموعة الثانية فريق نادي القلعة «الشوبك» وقد تبقى لكل فريق مباراة. وتقام المباراة النهائية يوم الثلاثاء القادم.

### في افتتاح الدوري الفلسطيني

## السلطات الاسرائيلية تمنع هلال القدس من اللعب على ارضه!

أسفرت مباريات المرحلة الاولى من دوري الكرة الفلسطيني التي حظيت بمتابعة جماهيرية كبيرة عن النتائج التالية: فاز فريق ثقافي طولكرم على نظيره فريق مركز بلاطة في اللقاء الذي جمعهما على ملعب نابلس بنتيجة (٣/صفر) حيث سجل اهداف ثقافي طولكرم كل من: وفيق ابو كشك وفايز جعرون ووفيق ابو كشك. وعلى ملعب البيرة تغلب فريق الخضر على الامعري بنتيجة (١/صفر) سجله ايمن شوكت في الدقيقة (٨٠). وعلى ملعب الحسين بن علي في مدينة الخليل تعادل شباب الخليل مع فريق البيرة بدون اهداف. وعلى نفس الملعب فاز اسلامي بيت لحم على فريق هلال القدس بنتيجة (٣/٢) حيث سجل لبيت لحم مهاجمه خليل الهريمي (هاتريك) فيما سجل هدفي هلال القدس ابو ليلى وحسن بشير.

وقد اختار فريق هلال القدس اللعب على ملعب الحسين بن علي في مدينة الخليل كملعب محايد نظرا لعدم سماح السلطات الاسرائيلية بدخول فريق اسلامي بيت لحم الى مدينة القدس للعب مع هلال القدس على ملعبه. وفي لقاء اقيم في ظل وجود الشرطة الفلسطينية على ملعب بلدية اريحا فاز فريق هلال اريحا على نظيره فريق اهلي الخليل (٤/٢) حيث سجل للفائز محمد عاصي (٣ اهداف) وخليل برهم، فيما سجل للاهلي امجد العويوي وعبدالفتاح جرار.

اخيرا وعلى ملعب الظاهرية فاز فريق الظاهرية على مركز شباب طولكرم (٣/٢) حيث سجل للفائز اكرم النيبة ووسام مهند وعماد ابو شرخ، في حين سجل سالم سمير هدفي طولكرم.

### في بطولة العالم لشباب اليد

## خسارة مصر امام بولندا بفارق هدف

تعرض المنتخب المصري حامل اللقب الى الخسارة امام نظيره البولندي ٢٤/٢٥ (الشوط الاول ١٤/١٢) ضمن المجموعة الثالثة من بطولة العالم للشباب في كرة اليد التي تقام في الارجنتين.

وخسرت قطر امام روسيا ٢٢/٢٨ (٩/١٣) ضمن المجموعة الثانية.

وسقطت البحرين سقوطا مريعا امام الدنمارك ١٢/٣٣ (٧/١٤) ضمن المجموعة الرابعة.

### في تنس الولايات المتحدة

## اجاسي وجراف اول المصنفين

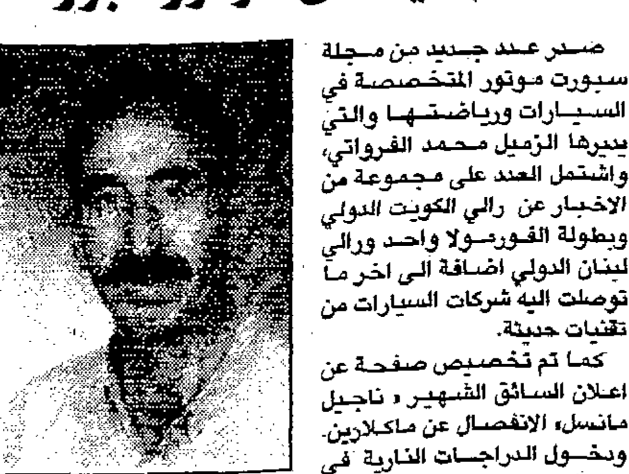
اعلن اتحاد التنس الاميركي ان المدافع عن اللقب الاميركي اندريه اجاسي والفائزة بلقب السيدات ثلاث مرات الالمانية شتيفي غراف تم اختيارهما مصنف اول ومصنفة اولى في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة للتنس التي تبدأ في ٢٨ آب الجاري.

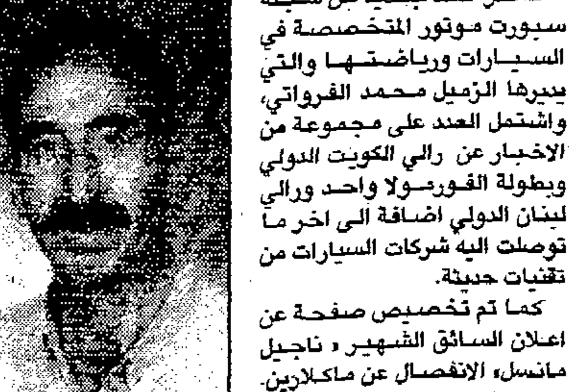
واجاسي المصنف الاول على العالم هو اول لاعب منذ جون نيوكومب عام ١٩٦٧ يصنف الاول في اخر بطولة من بطولات الجراند سلام العام الحالي بعد ان خاضها دون تصنيف العام الماضي.

وهذه المرة الثامنة التي تصنف فيها شتيفي لاعبة اولى في بطولة السيدات.

وستصنف الاميركية مونيكا سيليش في المركز الثاني، ومونيكا فائزة بالبطولة مرتين واللاعبة الاولى بالاشتراك في العالم. وهي اول بطولة من بطولات الجراند سلام تخوضها منذ بطولة استراليا المفتوحة للتنس عام ١٩٩٣.

## عدد جديد من موتور سبورت





● الزميل محمد الفرواتي

صدر عدد جديد من مجلة سبورت موتور المتخصصة في السيارات ورياضتها والتي يديرها الزميل محمد الفرواتي، واشتمل العدد على مجموعة من الاخبار عن رالي الكويت الدولي وبطولة الفورمولا واحد ورالي لبنان الدولي اضافة الى اخر ما توصلت اليه شركات السيارات من تقنيات جديدة.

كما تم تخصيص صفحة عن اعلان السائق الشهير «ناجيل مانسل» الانفصال عن ماكلارين. ودخول الدراجات النارية في رالي الامارات الصحراوي.

### قرارات اتحاد الكراتيه

## المشاركة ببطولة العالم بألمانيا

عقد مجلس ادارة الاتحاد الاردني للكراتيه جلسته الاسبوعية برئاسة العميد محمد ماجد العيطان رئيس الاتحاد وحضور كافة الاعضاء واتخذ القرارات التالية:-

- تقرر المشاركة في بطولة كاس العالم المقررة في المانيا في شهر تشرين الاول القادم في ضوء توفير المخصصات المالية.

- تقرر تكليف اللجنة الفنية لاعداد خطة الاتحاد للاحتفال بعيد ميلاد القائد في تشرين الثاني القادم.

- تقرر اقامة بطولة لفئة الشباب (١٦ - ١٨ عام) بمشاركة منتخبي سوريا ولبنان في شهر تشرين الثاني في عمان.

- دعوة جميع المراكز غير المسددة للرسوم السنوية لمراجعة الاتحاد حتى ١٥/ايلول والا سيضطر الاتحاد لتنفيذ التعليمات الخاصة بذلك.

- تقرر اعداد دورة خاصة للحكام للتدريب على استخدام الاجهزة والمعدات الحديثة وخاصة الساعات الالكترونية التي تم استيرادها من فرنسا مع اجراء بطولة مصغرة على هامش الدورة.

- تم الاطلاع على التقرير المقدم من اللجنة الفنية عن اجتماعها المنعقد يوم ١٧/آب.

### حطمته ٧ مرات خلال ٣ اشهر

## التشيكية دانييلا حطمت الرقم العالمي في القفز بالزانة

حطمت لاعبة القوى التشيكية دانييلا بارتوفا رقمها القياسي العالمي في القفز بالزانة عندما سجلت ٤,٢١ متر في لقاء دولي لالعاب القوى في لينز بالنمسا.

وسجلت دانييلا الرقم القياسي السابق وقدره ٤,٢٠ امتار في كولونيا في المانيا يوم الجمعة الماضي عندما حطمت الرقم العالمي السابق المسجل باسم الالمانية اندريا مولر التي سجلت ٤,١٨ امتار في بلدة ستيتاو الالمانية في الخامس من اب.

وبهذا فان دانييلا حطمت الرقم القياسي العالمي سبع مرات في ثلاثة اشهر.

وفازت الالمانية هايكه دريشلر بذهبية الوثب الطويل مسجلة افضل وثبة في العالم في العام الحالي في لقاء الجائزة الكبرى لالعاب القوى.

ووثبت الالمانية ٧,٠٧ امتار مسجلة رقما قياسا جديدا هذا العام امام عشرة الاف متفرج لتعويض خيبة الامل التي منيت بها في بطولة العالم الخامسة لالعاب القوى في جوتنبرج بالسويد.

وحصلت الصينية وبيان كاي على المركز الثاني في القفز بالزانة اذ سجلت ٤,١٠ متر وهو نفس ما سجلته مواطنتها صن كايون.

وفي سباق ٤٠٠ متر حواجز سيدات حصلت الاميركية كيم باتن على الذهبية بزمن ٥٤,٤٦ ثانية تليها الروسية البيضاء تاتيانا كوروتستشكينا بزمن ٥٥,١٢ ثانية ثم الكندية روزي ايده بزمن ٥٥,٤٦ ثانية.

وفي رمي القرص للرجال جاء الالماني لارس ريدل في المركز الاول مسجلا ٦٧,١٦ مترا يليه فاسيليج كابتجوتش من روسيا البيضاء مسجلا ٦٥,٠٤ ثم الاميركي توني واشنطن في المركز الثالث مسجلا ٦٤,٥٠ مترا.

وفي سباق ١٠٠ رجال جاء الكندي بروني سورين في المركز الاول بزمن ١٠,٠٩ ثانية ثم الاميركي موريس جرين بزمن ١٠,٢٤ ثانية وجاء عداء ناميبيا فرانك فريدريكس في المركز الثالث بزمن ١٠,٢٦ ثانية.

وفي سباق ١٠٠ متر سيدات جاءت ميرلين اوتي عداءة جاميكا في المركز الاول بزمن ١١ ثانية تليها الاميركية كارليت جايدري بزمن ١١,٢٦ ثانية ثم النيجيرية ماري اونيالي بزمن ١١,٢٩ ثانية.

وفي سباق ١٥٠٠ متر سيدات جاءت الروسية مارجريتا ماروسيوا في المركز الاول برصيد اربع دقائق و٨,١٣ ثانية تليها الايرلندية شينيد ديلاهونتي في المركز الثاني بزمن اربع دقائق و٨,٧٥ ثانية ثم الالمانية اندريا كارهوف في المركز الثالث بزمن اربع دقائق و١٠,٨٩ ثانية.

## شباب الحسين يستضيف الكريمة بطائرة الاولى

● يستضيف فريق شباب الحسين في الساعة السادسة من مساء اليوم فريق الكريمة بصالته وهي آخر مباريات البطولة قبل لقاء القمة الذي يجمع شباب الحسين بالعودة. شباب الحسين يلعب اليوم مباراة سهلة ومضمونة وهي فرصة لاشراك عدد من لاعبيه الواعدين لاكتساب الخبرة اما الكريمة فيحاول تقديم عرض مقنع امام بطل الدوري.

### في الدوري الانجليزي

## فريق كيجان فاز بسهولة على ضيف الممتاز

سجل الهداف الانجليزي ليس فيرديناند مرتين ليفوز نيوكاسل يونايتد المرشح للفوز ببطولة الدوري الممتاز ٣/١ على بولتون واندررز الصاعد حديثا للدوري الممتاز.

وهذا الفوز يضع الفريق الذي يدربه كيجان على رأس قائمة الدوري الممتاز الانجليزي برصيد ست نقاط من مباراتين والتفوق بفارق الاهداف على ليدز صاحب المركز الثاني الذي فاز ١/صفر على ليفربول يوم الاثنين.

## خروج ادبرج من تنس هاملت!

احتاج الاميركي ماليفاي واشنطن الى ٦٠ دقيقة فقط ليطيح بالمصنف الثاني السويدي ستيفان ادبرج ٦/١ و٦/٤ في الدور الاول لبطولة كاس جينوفيز هاملت للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٣٢٨ الف دولار.

وهو الفوز الثاني لواشنطن على ادبرج اللاعب الاول في العالم سابقا في ثمانية لقاءات بينهما. وفوزه الأخير الوحيد كان العام الماضي في الدور الثاني بكاس هاملت ايضا في كوماك بنيويورك.

### كأس الاردن للجودو

## القمة لرجال الشرطة

واصل نجوم الشرطة تالقهم والسيطرة على معظم اوزان بطولة كأس الاردن للجودو التي ينظمها اتحاد اللعبة بصالته بمشاركة عدد كبير من نجوم الأندية.

اليوم تختتم البطولة في الساعة الرابعة برعاية الشريف علي ابو العصام رئيس الاتحاد.

ونزالات الأمس اسفرت عن النتائج التالية:

● بطولة الرجال

وزن ٨٦ كغم ١- خالد ملكاوي - الشرطة، ٢- ايسر ابراهيم الشوتوكان.

وزن ٨٧ كغم ١- طه الرفاعي - الشرطة، ٢- صالح عثمان - الشرطة.

وزن ٩٥ كغم ١- وليد سعيد عمر - الشرطة، ٢- جريد سالم - الشوتوكان.

وزن فوق ٩٥ كغم ١- عودة مبارك - الشرطة، ٢- خليل مجدلاوي - الشوتوكان.

وزن ٦٠ كغم يلعب عبدالجليل جمعة مع اشرف عواد.

وزن ٦٥ كغم يلعب عدنان عبدالوالي مع عبدالوهاب رواد.

وزن ٧١ كغم يلعب يوسف سعيد مع اسامة راشد.

● بطولة الشباب

وزن ٦٠ كغم ١- لؤي النوباني - الزهور، ٢- اياد احمد - الشوتوكان.

وزن ٧١ كغم ١- زيد صلاح - الاتحاد، ٢- سالم وشاح - الاتحاد.

وزن ٧٨ كغم ١- موسى خلف - الزهور، ٢- سليمان حسين - الجيش.

وزن ٩٥ كغم ١- احمد البوريني - الاتحاد، ٢- بشار وليد - الاتحاد.

وزن فوق ٩٥ كغم ١- طارق جميل - الاتحاد، ٢- اشرف عواد - الاتحاد.

### في دوري يد الثانية

## الارثوذكسي وكفرسوم في لقاء مصيري وسهل لأم جوزة مع مادبا

ضمن مباريات دوري اندية الدرجة الثانية بكرة اليد تقام اليوم مباراتان بصالة قصر الرياضة تجمع الأولى فريقي ام جوزة واتحاد مادبا في الساعة الثالثة وتبدو فرصة ام جوزة مواتيه لمواصلة حصد النقاط من اجل المنافسة على بطاقتي الصعود الى جانب فريقي الارثوذكسي وكفرسوم اللذين يلعبان في الساعة الرابعة والنصف في مباراة لن تخلو من الاثارة خاصة وأن الفريقين يتطلعان للصعود الى دوري الأولى.

فريق الارثوذكسي يلعب بكامل نجومه بقيادة مشربش والمحيسن وعبدالحق والقصار والكيلاني والمصري ويحاول الفريق اليوم مواصلة الانتصارات ليؤكد جدارته بالصعود للأولى.

اما كفرسوم فهو الأخر لديه الامل الكبير بالمنافسة خاصة وهو يحشد كافة لاعبيه لمباراة اليوم وهم قسيم محمد ونسيم السمير وبلال محمد وفكري وماهر وخلدون فمن ينال النقطتين ويضمن الصعود الارثوذكسي ام كفرسوم.

احتفاء بعيد الجلوس الملكي

# رئيس بلدية المفرق يكرم نجوم الحركة الرياضية

المفرق - زكي التميمي

ضمن الاحتفالات بعيد الجلوس الملكي رعى المهندس عطا الله الحسبان رئيس بلدية المفرق اول امس في قاعة البلدية الاحتفال التكريمي الذي نظمه مركز شباب المفرق لتتويج نجوم الاستفتاء الرياضي الاول لعام ٩٥ ورواد الحركة الرياضية بالمحافظة.

وفي بداية الحفل القى عضو المركز احمد كامل كلمة استذكر خلالها مواقف العز والفخار لجلالة الباني الحسين المفدى وتحدث عن انجازات ونشاطات المركز المميزة وقدمت فرقة مركز شابات ومركز المفرق بقيادة الفنان صالح السخني والحان حيدر سليمان فقرات فنية رائعة فيما قدم الشاعر خالد الشرمان قصيدة شعرية بالمناسبة ثم قدم اثيل حداد وعبدالله طوالبة بمشاركة العازفة المبدعة ميادة بصبوص الحانا واغاني وطنية نالت اعجاب الحضور.

وفي نهاية الحفل قام المهندس الحسبان بتوزيع الشهادات التقديرية على عدد من الشخصيات الداعمة للحركة الرياضية بالمحافظة ورجال الاعلام والدروع التذكارية على قدامى الرياضيين ورواد الحركة الرياضية بالمحافظة وهم السيد عبدالله تليلان مدير الشباب، العقيد احمد طلاع رئيس اتحاد المبارزة، العقيد هلال العون، المقدم عواد سلامة، الدكتور محمد محمود ابوالنواس، السادة حسين سويلم، احمد محمود ابوالنواس، تيسير سعيد، سعيد فخري، الانسة كريمة بقاعين، كامل خزاعلة بعد ذلك اعلنت اسماء اللاعبين الفائزين بالاستفتاء ووزعت عليهم الكؤوس وهم: كرة القدم الدولي عارف حسين، نادر جبر / نادي المفرق، احمد خلف/ نادي المنشية، حسن عبدالله الخالدي/ نادي الحسين، كرة طاولة باسم محيسن، عامر عبدالله، وسام سهاونة، نضال شواقفة. ريشة طائرة بطلة المملكة روان سهاونة، دراجات ابراهيم خزاعلة. كرة يد عطاالله سعيد.

وبعد ذلك قام السيد محمود سليم الهيشان مشرف المركز بتقديم درع المركز لراعي الحفل.

● عارف حسين

# اليوم انتخابات النادي العربي

اربد - زياد البطاينة

في الساعة الخامسة من مساء اليوم تشهد صالة الاجتماعات بالنادي العربي اربد انتخابات الهيئة الادارية الجديدة والتي تأجلت من الجلسة الماضية لعدم اكتمال النصاب القانوني.

بعد ان نشرت الصحف المحلية اسماء المقبولين بجامعة اليرموك على نظام التفوق الرياضي وعددهم ٤٠ طالبا من اصل سبعمائة نقول لأمناء سر اتحاداتنا: من المفترض ان تتعرفوا على الحاصلين على هذا الشرف وهل هم ضمن كشوفكم لأن الجامعة اعتمدت وثائقكم واختامكم وشهاداتكم وهؤلاء هم فرسان اليوم والغد.

سؤال للاتحاد الاعلامي الرياضي

في الجلسة الاخيرة لمجلس الادارة تقرر التعتيم على كل وفد يسافر دون موفد اعلامي مثلما قامت الدنيا وقعدت على اتحاد القوى لرفضه الاعلامي باخر مرحلة.. الا اننا فوجئنا بخبر سفر العاب القوى وصورة تزين الخبر.. فلماذا نقابل زيد غير ما نقابل عمر.. والأمثلة كثيرة!!

بطولة السباحة للأندية

# الوزني ونصار يسجلان ارقاما جديدة

وصلت بطولة الاندية للسباحة الى مشارف المرحلة النهائية.. حيث اتضحت معالم البطل تماما وبات ينتظر التتويج الرسمي.. والارثونكسي الذي يعتني بالسباحة حسب الاصول.. اثبت انه مدرسة قائمة بذاتها!!

تحطيم الارقام الاردنية مستمر.. فهذا عامر الوزني يسجل رقما جديدا في مسابقة ٤٠٠م حرة حيث سجل ٤,٤٧,٦٢ دقيقة وسمر نصار سجلت رقما جديدا لمسابقة ١٠٠ متر فراشة عمومي حيث سجلت ١,١٦,٩٨.

الارثونكسي نكور واناث احتكروا كما هي العادة اغلب مسابقات الامس وكان التفوق واضحا في مسابقات الناشئين! وفيما يلي النتائج.

● الذكور:

● ٤٠٠م حرة عمومي: ١ - عامر الوزني «المدينة» وسجل رقما جديدا، ٢ - زيد حداد «الارثونكسي».

● ٤٠٠م حرة - ١٦ سنة: ١ - يزيد خوري «الارثونكسي» ٢ - انس مكاوي «الارثونكسي».

● ٤٠٠م حرة - ١٤ سنة: ١ - عمر دلل «الارثونكسي» ٢ - نضال طوقان «المدينة».

● ١٠٠م فراشة - ١٢ سنة: ١ - رائد نورس «المدينة» ٢ - سيروب ليليان «الارثونكسي».

● ٥٠م فراشة - ١٠ سنوات: ١ - بلال ابوالراغب «المدينة» ٢ - جورج خوري «الارثونكسي».

● ١٠٠م فراشة - عمومي: ١ - معن زوايدة «المدينة» ٢ - هاني نينو «الارثوذكسي».

● ١٠٠م فراشة - ١٦ سنة: ١ - انديه خوري «الارثونكسي» ٢ - هاني خصاونة «الحسن».

● ١٠٠م فراشة - ١٤ سنة: ١ - رمزي حلبي «الارثونكسي» ٢ - لؤي حقي «المدينة».

● ٤×١٠٠ متنوع - ١٦ سنة: ١ - الارثونكسي، ٢ - الاهلي.

● ٤×١٠٠ حرة - ١٤ سنة: ١ - المدينة، ٢ - الارثونكسي.

● الاناث

● ٤٠٠م حرة - عمومي: ١ - مرال فخرالدين «الارثونكسي» ٢ - روان النبر «المدينة».

● ٤٠٠م حرة - ١٦ سنة: ١ - دانا طبة «الارثونكسي» ٢ - لما مجج «الارثونكسي».

● ٤٠٠م حرة - ١٤ سنة: ١ - هنا مجج «الارثونكسي» ٢ - تالا خوري «الارثونكسي».

● ١٠٠م فراشة - ١٢ سنة: ١ - ميس قندلفت «الارثونكسي» ٢ - نزهة حقي «المدينة».

● ٥٠م فراشة - ١٠ سنوات: ١ - ساندي زريق «الارثونكسي» ٢ - رشا ابيض «الارثونكسي».

● ١٠٠م فراشة - عمومي: ١ - سمر نصار «الارثونكسي» ٢ - روان النبر «المدينة»

● ١٠٠م فراشة - ١٦ سنة: - ١ - دينا ساموري «الارثونكسي» ٢ - رشا عوني «الاهلي».

● ١٠٠م فراشة - ١٤ سنة: ١ - ميرا غنيم «الارثونكسي» ٢ - رنا غاوي «الارثونكسي».

● ٤×١٠٠م متنوع: ١ - الارثونكسي، ٢ - الاهلي.

● ٤×١٠٠ حرة - ١٤ سنة: ١ - الارثونكسي، ٢ - المدينة.

مسابقات اليوم

تقام اليوم في الساعة السادسة مساء في مسبح كراون المسابقات التالية: ٤٠٠م متنوع عمومي نكور واناث - ٤٠٠م متنوع - ١٦ سنة نكور واناث - ٤٠٠م متنوع - ١٤ سنة نكور واناث - ١٠٠م ظهر ١٢ سنة نكور واناث - ٤×٥٠م متنوع ١٠ سنوات نكور واناث - ١٠٠م ظهر ١٦ سنة نكور واناث - ١٠٠م ظهر ١٤ سنة نكور واناث - ٤×٢٠٠ حرة عمومي نكور واناث.

● لقطة من منافسات البطولة

موقف رياضي

## لاعبنا هو السبب

اللاعب هو السبب .. هذا الجواب يسبق اي سؤال يمكن ان يطرح حول مشكلة الشغب الرياضي التي تكررت مرتين خلال يومين فقط احداها في الكرة الطائرة، والاخرى في كرة السلة.

فالجمهور تثيره كثرة الأهداف والنقاط واللعب الجميل، ويبقى مستمرا في الاستمتاع بالاداء والتشجيع بحرارة. حتى ياتي من يضغط على مفتاح الاثارة السلبية فية، فيتغير الحال في لحظات ويختلط الحابل بالنابل، ويهدم كل ما بنى خلال ثوان.

وان كنت بعيدا عن احداث مباراة الكرة الطائرة (الشهيرة) والتي انتهت بماساة، فانني كنت قريبا جدا من قبل الحدث في مباراة كرة السلة (الشهيرة ايضا) والتي انتهت بماساة اكبر والتي كان طرفاها فريقين يضمان خيرة شباب السلة الأردنية وهما الاهلي والارثونكسي.

ستجد لجنة التحقيق التي شكلت اتحاد السلة سهولة كبيرة في تحديد المسؤولية التي لا تبتعد كثيرا عن لاعبين فقط تسببا في كل ما جرى. وهذا يجعلنا نطالب ادارات الأندية اولا بالتشديد على اللاعبين قبل المباريات بضرورة التمسك بالروح الرياضية ووضع نظام واضح للجميع يشتمل على العقوبة التي يتم اتخاذها في اللاعبين المخالفين، كذلك لا بد لمدرب الفريق ان يخرج اللاعب الذي يشعر بانه سيتسبب في احداث مشكلة ويسيء الى النادي الذي يحمل اسمه.

اذا وصلنا الى هذه المرحلة... سنستغني عن وجود الأمن في الملاعب ويجنبنا الاحراج باستمرار من تصرفات بعض (الشاذين).

■ محمد مطاوع

**الوحدات في مجموعة النصر السعودي وكاظمة الكويتي**

# الأسواق تنفرد بتفاصيل قرعة بطولة الاندية العربية ابطال الدوري

● خادم الحرمين الشريفين يتوج ماجد عبدالله بكأس النصر

خاص بـ الأسواق - متابعة محمد قدري حسن

بتاهل فريقي الحرية السوري والوحدات عن المجموعة الرابعة يكتمل عقد الفرق العشرة المتاهلة الى نهائيات بطولة الاندية العربية العاشرة ابطال الدوري لكرة القدم التي يستضيفها نادي الفهد السعودي في الرياض بالفترة من ٢٩ تشرين ثاني الى ١٢ كانون اول القادمين.

### عبر الرياض

الاسواق اجرت امس اتصالا هاتفيا بالسيد وليد الكردي الامين العام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم في مقره بالرياض حيث كشف الكردي النقاب لـ«الاسواق» عن ان قرعة النهائيات ربما تجري يوم ١٦ ايلول المقبل ان وجد اتحاد الكرة السعودي ذلك الموعد مناسبا.

### اسلوب القرعة

وردا على استفسار حول الطريقة التي سيتم فيها توزيع الفرق العشره قال الكردي ان هذه الفرق ستوزع الى مجموعتين وحسب القرعة الموجهة بما يضم وجود فريقين معا في مجموعة واحدة بالنهائيات كانا تاهلا معا عن منطقة جغرافية واحدة.

### المتاهلون

والفرق العشره المتاهله هي النصر السعودي - المستضيف، الهلال السعودي - حامل اللقب - كاظمة الكويتي والرفاع الغربي البحريني عن المجموعة الاولى وهي مجموعة دول مجلس التعاون الخليجي حيث كان كاظمة نال لقب البطولة السابقة وحل الرفاع الغربي وصيفا للبطل. الهلال السوداني وفريق مصري عن المجموعة الثانية. الترجي التونسي وشباب بلورزاد الجزائري عن المجموعة الثالثة. الحرية السوري والوحدات الاردني عن المجموعة الرابعة.

### التعليمات

وحسب تعليمات البطولة فان الفرق العشرة توزع في النهائيات على مجموعتين حسب الاتي:

المجموعة الاولى
المستضيف
- اول المجموعة الاولى
- ثاني المجموعة الثانية
- اول المجموعة الثالثة
- ثاني المجموعة الرابعة

المجموعة الثانية
- حامل اللقب
- ثاني المجموعة الاولى
- اول المجموعة اثانية
- ثاني المجموعة الثالثة
- اول المجموعة الرابعة

### الوحدات مع النصر وكاظمة

وبما ان الوحدات حل ثانيا في المجموعة الرابعة التي اختتمت تصفياتها في عمان قبل امس بخسارة الوحدات امام الحرية السوري ٢/١ بعد فوز الوحدات والحرية على جبل المكبر الفلسطيني ٣ - صفر و ١/٢ فانه بات في حكم المؤكد ان يلعب الوحدات في النهائيات في المجموعة الاولى والتي تضم الفرق التالية:

النصر السعودي - المستضيف، كاظمة الكويتي - بطل مجلس التعاون الخليجي، ثاني المجموعة الثانية - الهلال السوداني او ممثل مصر، اول المجموعة الثالثة (الترجي التونسي او شباب بلورزاد الجزائري)، الوحدات ثاني المجموعة الرابعة.

### فرق المجموعة الثانية

اما المجموعة الثانية فتضم فرق الهلال السعودي والرفاع الغربي البحريني والحرية السوري اضافة لاول المجموعة الثانية وثاني المجموعة الثالثة.

### الوحدات و الاعتذار المصري

وكشف الكردي النقاب لـ«الاسواق» عن ان اتحاد الكرة المصري كان قد اعتذر مؤخرا عن المشاركة في هذه البطولة بيد ان اتصالات جارية حاليا لاقناع مصر بالتراجع عن قرارها وفي حالة تمسك مصر باعتذارها فان الهلال السوداني سيكون بطلا لمجموعته الثانية وبالتالي فسوف تتقلص فرق مجموعة الوحدات من خمس فرق الى اربعة.

### الوحدات ومباراة الافتتاح

هذا وحسب تعليمات البطولة فان من حق نادي النصر السعودي ان يلعب مباراة الافتتاح مع احد فرق مجموعته وربما كان الوحدات طرفا في مباراة الافتتاح.

وكان النصر السعودي قد فاز على الرمثا ١/صفر و ١/٢ في اربد والرياض في مطلع عام ٩٢ في الدور قبل النهائي لبطولة الاندية الاسيوية، والنصر هو حامل كاس خادم الحرمين الشريفين للموسم الحالي بعد ان هزم الهلال في النهائي ١/٣ في المباراة التي شهدت عودة تالق النجم العالمي السعودي ماجد عبدالله.

استعدادا للبطولة العربية

# منتخب شباب الطائرة الى العراق اليوم

● يغادرنا الى بغداد اليوم وفد منتخبنا الوطني للشباب بالكرة الطائرة لاقامة اول معسكر تدريبي خارجي استعدادا للبطولة العربية التي تقام بالقاهرة خلال تشرين الاول المقبل... ويرأس الوفد العميد سلمان المعايطة رئيس الاتحاد.

ويضم السادة حسان غريب وعبدالسلام ابو العسل اداريين وهوشنيو مدربا وزيد علاوي مساعدا للمدرب واللاعبين خضر عبدالعزيز وبسيوني خالد وعمر محمود وماجد البس ومحمد نعمان وجميل حسن وفراس حسن ومحمد نور ووسام عرفة ورياض اسماعيل وجهاد وجبران جبران وشريف عبدالله ومحمد كامل.

ومن المنتظر ان يلعب منتخبنا الوطني ٣ مباريات ودية مع الفرق العراقية خلال المعسكر الذي يستمر حتى الأول من الشهر المقبل.

اليوم بالطائف

# المنتخبان السعودي والسوري وجها لوجه في التصفيات الاولمبية

ابدت وسائل الاعلام المختلفة والاوساط الكروية في سوريا اهتماما متزايدا باللقاء المرتقب الذي سيجمع منتخب سوريا الاولمبي لكرة القدم مع نظيره المنتخب السعودي مساء اليوم في مدينة الطائف وذلك في مستهل مشوار المنتخب ضمن مباريات المجموعة الاسيوية السادسة لتصفيات الكرة الاولمبية.

ولا زالت وسائل الاعلام السورية تفرد مساحات واسعة للحديث عن كافة الجوانب المتعلقة في لقاء اليوم الذي يعتبره السوريون مواجهتهم الاصعب في مشوار التصفيات الاولمبية. اضافة الى استعراض تاريخ اللقاءات السعودية السورية الكروية في مختلف المسابقات العربية والاسيوية والدولية.

وترك حديث مدرب المنتخب السوري موسى شماس لوسائل الاعلام المحلية اثرا طيبا في نفوس جماهير الكرة السورية عن استعدادات المنتخب السوري وحظوظه بالمنافسة على قمة المجموعة السادسة من اجل التاهل الى الدور الثاني من التصفيات الاسيوية للكرة الاولمبية.

وكان شماس قد ابدى تفاؤله بقدرة المنتخب السوري على الظهور بصورة مشرقة في لقاء اليوم مع نظيره السعودي مشيرا الى ان اللاعبين قد بلغوا الجاهزية التي تؤهلهم لمقارعة المنتخب السعودي صاحب الامكانات الفنية الهائلة للاعبيه على المستويين الفردي والجماعي.

واشار شمساس الى انه قد حرص خلال المعسكر التدريبي الذي اقامه المنتخب السوري في سلوفاكيا لمدة (١٧) يوما على الارتقاء بمستوى الإلياقة البدنية للاعبين بعد حسابات النتائج الفنية للمباريات الاربع التي لعبها المنتخب خلال المعسكر حيث كان هناك (٣٢) تدريبا ومؤكدا على ان المنتخب السوري اصبح يلعب بطابع جديد.

وعن تقييمه للمنتخب السعودي قال شماس لدي فكرة جيدة عن المنتخب السعودي الشقيق ولا شك انه فريق كبير والكرة السعودية غنية عن التعريف . والمنتخب السعودي كمنتخبنا يضم معظم العناصر التي لعبت في لقاء السعودية وسوريا ضمن تصفيات كاس اسيا للشباب في القصيم العام الماضي.

واكد شماس على ان المنتخب السوري يظهر بصورة طيبة دائما في مبارياته مع المنتخب السعودي في مختلف المسابقات وهذا ما حدث في اكثر من مرة سابقا.

واوضح شماس ان لاعبي منتخب الشباب الذين فازوا ببطولة كاس اسيا للشباب في جاكرتا والذين لعبوا في نهائيات كاس العالم للشباب في الدوحة هم يمثلون العمود الفقري لمنتخب سوريا الاولمبي يضاف اليهم نخبة من النجوم امثال: مهند البوشي وتامر اللوز وحازم حرية والحارس مصطفى جبجقي.

واختتم شماس حديثه معربا عن امله بوقوف الجمهور السوري خلف فريقه حتى يتسنى له بلوغ الانجاز الذي يوازي طموح الكرة السورية.

## الكرة البرازيلية في القمة

لا يزال المنتخب البرازيلي في كرة القدم يحتل المركز الاول في التصنيف الشهري الذي اصدره الاتحاد الدولي بفارق شاسع عن النرويج الثانية. ومنذ ان استحدث الاتحاد الدولي هذا التصنيف فان المنتخب البرازيلي احتل المركز الاول ١٥ مرة من اصل ٢١. وتقدمت مصر مرتبتين فحلت في المركز الحادي والعشرين في حين تراجع المنتخب التونسي اربع مراتب ليحتل المركز الرابع والعشرين.

## ذهبيتان للمسيك

احرزت الالمانية فرانتشيسكا فان المسيك ذهبيتين ضمن بطولة اوروبا للسباحة في فيينا فحلت اولى في سباق ١٠٠ م حرة واولى مع منتخب بلادها في سباق البدل ٤ مرات ٢٠٠ م. وبامكان فان المسيك ان تحرز سبع ذهبيات في هذه البطولة لانها تشارك في جميع السباقات الحرة من ٥٠ م الى ٤٠٠ م بالاضافة الى ثلاث سباقات للبدل مع المنتخب الالماني.
وكانت فان المسيك قد احرزت ست ذهبيات في بطولة اوروبا الاخيرة في شفيلد قبل عامين.

● فان المسيك.

في الاسبوع الأخير لطاولة الكبار

# الجزيرة والارثوذكسي والمدينة يحلمون باللقب وشبح الهبوط يطارد الاقصى والعروبة

كتب: حسام العكش

لا بد وان ارقا غير طبيعي سيلازم نجوم الجزيرة والارثونكسي والمدينة لحين انتهاء مباريات الاسبوع الاخير من دوري اندية الدرجة الاولى لكرة الطاولة والتي تختتم مبارياته في العاشرة من صباح غد الجمعة.

الجزيرة بطل العام الماضي سيكون امام مواجهتين صعبتين للغاية امام المدينة الطامح بالمنافسة عصر اليوم، والارثونكسي الحالم باللقب صباح غد الجمعة، ويامل الارثوذكسي في ان يتمكن لاعبوه من عبور طريق عمان بسلام قبل لقائه الحاسم مع الجزيرة غدا هذا على صعيد احلام القمة، اما على صعيد الهبوط فان شبح الهبوط يطارد فريقي العروبة والعباسي لاختيار احدهما لمرافقة الطالبية الى الدرجة الثانية. وسيكون لقاء الفريقين غدا غاية في الاثارة حيث سيضمن الفائز منهما البقاء في الاضواء فيما سيودع الخاسر فرق الكبار مرغما.

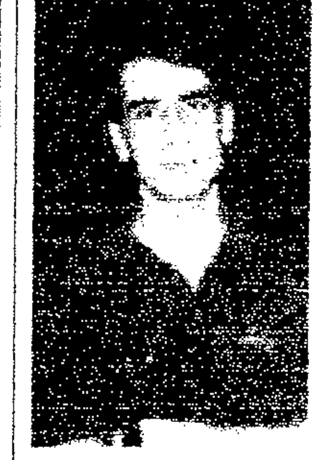
### حظوظ الفوز باللقب

لا زالت فرصة الفوز ببطولة الدوري قائمة امام اندية الجزيرة والارثونكسي والمدينة، وان كانت فرصة الاولين هي الاقوى، لا سيما وان خسارة المدينة امام الجزيرة اليوم وباية نتيجة ستبعده تماما عن المنافسة على اللقب، لذلك لا بديل للمدينة عن الفوز على الجزيرة وانتظار فوز الجزيرة على الارثوذكسي ليدخل معهما حسبة الاشواط. واذا ما فاز الجزيرة على المدينة فان مباراته مع الارثونكسي ستكون الفيصل في تحديد هوية بطل هذا العام.

ونظرا لتقارب مستوى لاعبي الفرق الثلاثة فان عملية التنبؤ بالنتائج تبدو صعبة للغاية، فالجزيرة يضم الشقيقين مصطفى وعبدالعزيز رضا واياد مكناي، ويلعب للارثونكسي هارون الشلتوني، عدنان العوفي، ستيف عرنكي، او احمد سعدو فيما يمثل المدينة وسام باكير، بشار الكردي، ممدوح شريتح او يحيى المجدلاوي.

تقام مباريات اليوم الخميس في الساعة السادسة عصرا في قصر الرياضة فيما تقام مباريات غد الجمعة في العاشرة صباحا.



● رضا .. الجزيرة



● الكردي ... المدينة

### لضمان زيادة مساهمتهم في صياغة مستقبل وطنهم

# دعوة مفتوحة للمصريين في الخارج للحوار

د. وحيد المنطاوي

هذه دعوة مفتوحة للحوار الديمقراطي الهادف حول افضل السبل لضمان زيادة مساهمة المصريين بالخارج في صياغة مستقبل وطنهم يمكن ان تشكل محصلتها اساسا موضوعيا لصانع القرار السياسي والعاملين بالخارج يمكن البناء عليه لتنمية السياسات والاساليب والاشكال التنظيمية اللازمة لتحقيق هذه المساهمة بشكل فعال والدعوة موجهة الى جميع المصريين بالخارج باعتبارهم الطرف الاساسي المعني بالامر، كما انها موجهة ايضا لجميع المسؤولين والمهتمين بشؤون الهجرة والمصريين بالخارج الذين يمثلون اطرافا اساسية لاثراء الحوار:

يبلغ عدد المصريين العاملين بالخارج حوالي اربعة ملايين يمثلون حوالي ٧٪ من تعداد الشعب المصري وحوالي ٢٥٪ من اصوات الناخبين ويعيلون حوالي ٢٠ مليونا بالداخل يمثلون بما يزيد على ٣٠٪ من اجمالي تعداد السكان كما يمثل هؤلاء المصريون المصدر الرئيسي للعملة الصعبة في مصر حيث بلغت تحويلاتهم في العام الماضي حوالي ثمانية بلايين دولار، وهو ما يزيد على دخل قناة السويس وعلى صادرات النفط المصرية وتمثل مدخراتهم الجزء الاكبر من ايداعات البنوك في مصر التي تجاوزت ١٢٠ مليار جنيه مصري.

واذا كان القطاع الخاص المصري يملك الان ما يزيد على ٦٥٪ من مشروعات القطاع الخاص الاستثمارية فانه يمكننا القول رغم عدم وجود احصائيات دقيقة ان المصريين بالخارج او الذين سبق لهم العمل بالخارج يملكون النسبة الكبرى من هذه المشروعات ولعل استعراضا سريعا لاسماء كبار رجال الاعمال والمستثمرين في مصر في الوقت الحاضر كفيل باثبات هذه الحقيقة ولا ينطبق ذلك فقط على قطاعات بعينها ولكنه يمتد ليشمل كافة قطاعات النشاط الاقتصادي.

ويمثل المصريون بالخارج اكبر دخل سياحي لمصر وعلى فرض ان كل مصري يقضي في وطنه شهرا واحدا سنويا في المتوسط فان المصريين بالخارج يمثلون حوالي ١٢٠ مليون ليلة سياحية سنويا علما بان المصري الذي يقضي اجازته السنوية في مصر ينفق بسخاء اكبر ولا يتركز انفاقه في الفنادق والمناطق السياحية فقط ولكنه يتوزع على كافة الانشطة الاقتصادية ويتسع ليشمل كافة ربوع الوطن فضلا على انه سائح ياتي طائعا مختارا محبا لا تبذل الدولة اية جهود من اجل اجتذابه.

وتمثل هذه الفئة من المصريين شريحة من اكفا الشرائح في كافة المجالات والمهن حيث يعمل المصريون بالخارج في ظل ظروف تنافسية دولية صعبة تفرض ضرورة توافر مستويات عالية من الكفاءة المهنية والشخصية لديهم. فالعاملون في نصف الكرة الغربي ينافسون المواطنين الاصليين في هذا الجزء من العالم الذي تتزايد فيه نسبة البطالة وتختلف فيه قيم واساليب الحياة عما اعتادوا عليه اما العاملون في النصف الشرقي من الكرة الارضية فانهم يعملون في ظل ظروف تنافسية اشد قسوة حيث لا ينافسون فقط ابناء هذه الدول بل ينافسون ايضا العمالة الاخرى الوافدة من العالم كله شرقه وغربه وتؤثر في وجودهم وتقدمهم العوامل والظروف السياسية التي لا تخفى على احد.

وتمثل تجربة العمل في الخارج، اضافة قيمة الى خبرات ومعارف ومهارات هؤلاء المصريين تؤدي الى زيادة عطائها عند عودتها الى مصر بما ينعكس على الوطن كله وفي عالم تمثل فيه زيادة المعرفة والخبرة والمهارة الاداة الرئيسية لصناعة المستقبل فان هذه الاضافة في المعرفة والمهارة التي تتحقق نتيجة انفتاح هؤلاء المصريين على العالم تعتبر بحق اصلا قوميا تفوق اهميته فيما لو احسن استثماره. اية مدخرات مادية يجلبها هؤلاء المواطنون الى بلدهم وغني عن القول الاشارة الى ان تصدير العمالة يمثل محورا اساسيا من محاور التنمية الطموحة في مصر في ظل الزيادة المتنامية للسكان وقلة الموارد وارتفاع نسبة البطالة وهو محور تشير كافة المؤشرات الى تزايد اهميته في المستقبل، في الوقت الذي تهب فيه رياح معاكسة قوية سوف تزداد مع الوقت قوة وضراوة ضد هذا المحور الهام وتكفي في هذا المجال الاشارة الى الاثار المترتبة على زيادة البطالة والوحدة الاوروبية وسياسة سد المنافذ امام المهاجرين واثار تطبيق اتفاقات الجات بالنسبة لنصف الكرة الغربي والى زيادة السكان وانتشار التعليم وزيادة الانفاق العسكري وتباطؤ معدلات التنمية وانخفاض عائدات الدول النفطية من البترول في نصف الكرة الشرقي ولعل في الاشارة الى انخفاض دخل الدول العربية من النفط ٢١٢ بليون دولار عام ١٩٨١ الى٩٢ بليون دولار فقط في عام ١٩٩٣ توضيحا كاملا لما نود تسليط الضوء عليه.

ومع ذلك فان هذه الفئة الهامة من المصريين التي تمثل كل المهن والطبقات الاجتماعية التي خرجت من ربوع الوطن كله شمالا وجنوبا والتي تمثل المحافظة على وجودها وتنمية هذا الوجود وتقويته دعامة رئيسية للتنمية الاقتصادية في الوطن لا تشارك بالقدر الكافي في صنع مستقبل هذا الوطن وعلى سبيل المثال فان هذه الفئة

١- لا تشارك في الانتخابات السياسية في مصر بدءا من انتخابات المجالس المحلية ومرورا بالمجالس التشريعية الشعب والشورى وانتهاء بانتخاب رئيس الجمهورية كما انها لا تشارك في الحياة الحزبية المصرية باي صورة من الصور، كما ان برامج الاحزاب السياسية في مصر بدءا من الحزب الوطني وانتهاء باصغر حزب لا تتضمن افكارا واضحة لدور محدد لهذه الفئة يتفق مع اهميتها وحجمها وذلك في الوقت الذي يترسخ فيه بشكل لا رجعة فيه اختيار مصر للنظام الديمقراطي في الحكم وهو ما يقضي بضرورة تشجيع كافة الفئات الفاعلة على المشاركة في العمل الوطني.

٢- لا تشارك في انتخابات النقابات المهنية او حتى في نشاطاتها رغم انها تضم شريحة من افضل الكفاءات المهنية المصرية كما سبق واوضحنا ستؤدي مشاركتها بلا شك الى اثراء هذا العمل ولعل الاستثناء الوحيد في ذلك هو ماحدث مؤخرا في انتخابات نقابة الصحفيين التي شارك فيها معظم الصحفيين المصريين بالخارج ويسري ما سبق ايضا على النقابات والمنظمات العمالية والمهنية الاخرى.

٣- لا تشارك في مناقشة القوانين التي تؤثر تاثيرا مباشرا عليها ولا ادل على ذلك من صدور قانون فرض ضريبة على مرتبات المصريين بالخارج دون ادنى مناقشة مع اية فئة من المصريين بالخارج رغم اهمية القانون وتاثيراته عليهم بل وعلى وجودهم في الدول المستضيفة لهم وذلك بصرف النظر عن ايجابيات القانون او سلبياته في الوقت الذي درجت فيه الدول حديثا على مناقشة القوانين قبل اصدارها مع كل المهتمين والمتاثرين بها وهو امر محمود ولعل افضل مثال على ذلك في نفس المجال هو مناقشة قانون الضريبة الموحدة قبل اصداره على كافة المستويات في مصر.

فضلا عن ان هذه الفئة لا تشارك في مناقشة بعض القوانين الهامة التي تؤثرعلى مجمل الحياة في مصر ولعل اقرب الامثلة لذلك قوانين التعليم الجديدة ومشروع قانون الاسكان الجديد رغم الاهمية القصوى لاستطلاع اراء هذه الفئة في تلك القوانين لتاثيرها البالغ عليها.

٤- لا تشارك في التنمية الاقتصادية في الوطن بشكل منظم يؤدي الى زيادة عائداتها وعائدات الوطن في آن واحد مما يؤدي الى توجيه مدخراتها بشكل يزيد القيمة الاقتصادية لهذه المدخرات.

ومن الصحيح ان هناك اتحادا مصريا وليدا لرجال الاعمال المصريين بالخارج عقد اجتماعه السنوي الثالث في مصر في آذار الماضي الا ان المصريين بالخارج ليسوا جميعا من رجال الاعمال بل ان نسبة رجال الاعمال بينهم لا تمثل الا اجزاء صغيرا لا يتجاوز النصف بالالف على احسن تقدير، ان الغالبية العظمى من المصريين بالخارج هم الاطباء والمهندسون والمدرسون وغيرهم من المهنيين وكذلك العمال الفنيين في المجالات المختلفة الذين لا تتوافر لدى الغالبية منهم المعرفة باساليب وفرص الاستثمار والتسهيلات التي تقدمها مصر في هذا المجال وغير ذلك.

٥- لا تشارك بشكل منتظم في التنمية الاجتماعية في الوطن او على الاقل في مواجهة المشكلات الاجتماعية التي يسببها لهم الاغتراب عن الوطن التي يتساوى فيها العاملون بالشرق من الذين تركوا اسرهم او جزءا من اسرهم في الوطن مع هؤلاء الذين يعملون بالغرب ممن اخذوا اسرهم معهم ويتعرض ابناؤهم لمشكلات تغيير القيم وفقد اللغة والهوية والانتماء.

ولعل في الامثلة السابقة ما يكفي لتوضيح ان تلك الفئة من المصريين لا تشارك في صياغة الحياة في الوطن الام بشكل يتفق مع حجمها واهميتها والامال المعقودة عليها وما يمكن ان تحققه مشاركتها الفعالة لهذا الوطن من انجاز.

ولقد ادركت الدولة مشكورة منذ سنوات اهمية هذه الفئة من المصريين فاصدر السيد الرئيس محمد حسني مبارك القرار الجمهوري رقم ٥٧٤ في تشرين الاول ١٩٨١ بانشاء وزارة الدولة لشؤون الهجرة والمصريين في الخارج لتتولى بالتعاون مع الوزارات والاجهزة المعنية رعاية شؤون المصريين بالخارج وتدعيم الروابط القومية والسياسية الاجتماعية بينهم وبين الوطن الام.

وفي ١٠ آب ١٩٨٥ اعلن فخامة الرئيس محمد حسني مبارك قيام اتحاد المصريين بالخارج امام مؤتمرهم الثالث الذي جاء فيه ان انشاء هذا الاتحاد يعني انكم تسيرون وفق تخطيط منظم وانكم تضعون الاساس السليم لكي ينمو عمل جماعي يعرف طريقه الى التحديد العلمي للمشكلات التي تواجهكم والى الاسلوب العلمي لحل هذه المشكلات كما ذكر رئيس الوزراء الدكتور عاطف صدقي في كلمته بمناسبة قيام هذا الاتحاد ومن ثم اصبح للمهاجرين المصريين اتحاد شرعي يجمع صفوفهم ويبلور ارادتهم الوطنية ويدعم ويوصل ارتباطهم بالوطن.

وفي اب ١٩٨٧ تم انتخاب اول مجلس ادارة لذلك الاتحاد الوليد لمدة ثلاث سنوات انتهت في اب عام ١٩٩٠ ولم يتجدد بعدها انتخاب هذا المجلس بل اصبح يتم بالتعيين من موظفين حكوميين بقرار يصدر من وزير الشؤون الاجتماعية كما الغيت وزارة الدولة للهجرة وشؤون المصريين بالخارج في التشكيل الاخير لمجلس الوزراء وحولت اختصاصاتها الى وزارة الخارجية المصرية.

ويجري في الوقت الحاضر الترويج لفكرة ان الاتحاد العام للمصريين بالخارج لم ينجز شيئا وبالتالي فانه ليس الصيغة التنظيمية المناسبة وهي دعوى تحتاج الى حوار موضوعي جاد خاصة ان عدم انجاز الاتحاد العام للمصريين بالخارج لشيء وان ثبتت صحته لا يعني على الاطلاق انه صيغة تنظيمية غير صحيحة في حاجة الى تغيير فربما يكون الاتحاد قد واجه عقبات كثيرة منعته من اداء واجبه بالشكل المطلوب وان تذليل هذه العقبات لكفيل وحده بتوفير سبل الانطلاق له الى تحقيق الاهداف التي انشىء من اجلها.

وكبديل للاتحاد العام للمصريين بالخارج فانه يجري الترويج لصيغة جديدة تتمثل في اقامة صندوق اجتماعي لرعايتهم وتجمعات مهنية لهم مثل جمعيات المعلمين، الاطباء والمهندسين وغيرها. ورغم وجاهة هذه الصيغ المقترحة وضرورتها الا ان الامر ايضا يحتاج الى حوار موضوعي جاد عن جدوى مثل هذه الصيغ وعما اذا كانت قادرة وحدها على التعبير عن احتياجات المصريين بالخارج وطموحاتهم وعما اذا كان من الضروري اقامتها كبديل للاتحاد العام للمصريين بالخارج ام انها يمكن ان تقوم في اطار هذا الاتحاد وتحت مظلته.

ان المصريين في الخارج يؤمنون انهم مسؤولون عن المساهمة بدرجة اكبر واكثر تنظيما في صنع مستقبل بلادهم ولقد بذل العديد من المحاولات في هذا الاتجاه خلال الاعوام الماضية الا ان نتائج هذه الجهود لا تتفق مع الامال المرجوة منها ولا تزال رغبتهم في مزيد من المساهمة مجرد طموح عاطفي يظهر اوقات المحن والازمات او يعبر عن نفسه في المناسبات او تتبادله القلوب والالسنة مشاعر وكلمات رقيقة في ليالي السمر والسهر ولقد آن الاوان لترجمة هذه الرغبة المسؤولة الى عمل ايجابي منظم فعال يخدم هذا الوطن الحبيب من اجل حاضر كريم ومستقبل مشرق لامة ذات حضارة عريقة.

وبهذه المقالة فانني ادعو زملائي من العاملين بالخارج وايضا المسؤولين والمهتمين بشؤون الهجرة والمصريين بالخارج الى الحوار حول مجموعة من النقاط المحددة الخصها فيما يلي:

١- هل هناك ضرورة لوجود وزارة تختص فقط بشؤون المصريين بالخارج؟ واذا كانت الاجابة نعم فما هو دور هذه الوزارة؟ واذا كانت الاجابة بلا. فما هي افضل الوزارات التي يمكن ان يناط بها عبء التعامل مع المصريين بالخارج؟ وهل هي وزارة الخارجية؟ ام وزارة العمل؟ ام وزارة الداخلية؟ ام اية وزارة اخرى؟

٢- هل الاتحاد العام للمصريين بالخارج هو افضل صيغة تنظيمية تحقق طموحات المصريين بالخارج وتضمن مساهمتهم الفعالة في صنع مستقبل وطنهم؟ ام انها صيغة تحتاج الى تطوير وتحسين؟ وما هو التطوير المطلوب؟

٣- هل حقا لم يقم اتحاد المصريين بالخارج باي انجاز؟... ولماذا؟ هل يعود السبب في ذلك كله لكونه صيغة تنظيمية خاطئة وبالتالي يجب استبدالها بصيغة اكثر فاعلية؟ وهل صندوق رعاية العاملين بالخارج والجمعيات المهنية صيغ تنظيمية افضل؟

ويمكن ان تشكل محصلة هذا الحوار اساسا موضوعا لصانع القرار السياسي وللعاملين بالخارج في الوقت نفسه يمكن البناء عليه لتنمية اساليب وسياسات واشكال تنظيمية عملية وفعالة تضمن مشاركة ايجابية لهذه الفئة الهامة من المصريين في صنع مستقبل هذا الوطن.

ان هدفنا جميعا لصالح مصر... مصر الحب والامل والمستقبل... لنا ولابنائنا واحفادنا... ولذلك فانني على ثقة بالغة في مساهمة الجميع في حوار بناء موضوعي يهدف الى الصالح العام لذلك الوطن العظيم الذي نعمل جميعا من اجله.

■ دكتوراه في الادارة - خبير بترولي

## مصر في أسبوع

### المصريون بكندا يؤسسون صندوق استثمار رأسماله ٥٠٠ مليون دولار

تدرس هيئة سوق المال الطلب الذي تقدمت به جمعية رجال وسيدات الاعمال المصريين بكندا والخاص بتاسيس صندوق استثمار برأس مال ٥٠٠ مليون دولار، والسماح له بممارسة نشاطاته تحت اشراف هيئة سوق المال المصرية.

يساهم في صندوق الاستثمار الي جانب جمعية رجال الاعمال المصريين بكندا شركة «والوين» الكندية.

وتقوم حاليا سيدة اعمال مصرية مقيمة بكندا باجراء مفاوضات مع مسؤولي هيئة سوق المال في مصر لشرح تفاصيل نشرة الاكتتاب والغرض من تاسيس الصندوق الذي سيقوم بطرح نسبة من راس ماله (لم تحدد حتى الان) للاكتتاب في بورصة الاوراق المالية المصرية.

يهدف الصندوق الى الدخول في شراء المشروعات وشركات قطاع الاعمال العام المطروحة للبيع.

***

### يحاول قتل حماته ليتخلص من تحريضها المستمر لزوجته

بسبب الخلافات المستمرة بين موظف وزوجته لجأت الثانية الى امها واقامت عندها، وعندما حاول الزوج اعادتها رفضت حماته فحاول قتلها واشعل النيران في شقتها وفر هاربا.

تم اخطار النيابة التي تولت التحقيق. وكان العميد عبد الوهاب خليل رئيس مباحث الجيزة قد تلقى اخطارا من المقدم مصطفى عبيد رئيس مباحث العمرانية والنقيب اسامة مازن بنشوب حريق باحدى الشقق بشارع هشام عبد العال وخروج احد الاشخاص من الشقة في حالة تثير الاشتباه والريبة، وتمكن رجال المطافىء من السيطرة على الحريق، واكدت تحريات العقيد محمد القاضي وكيل المباحث وسيد جاويش والرائد ضياء عفيفي معاون مباحث قسم العمرانية ان زوج ابنة صاحبة الشقة هو الذي اشعل النيران بالشقة ولاذ بالفرار، وذلك لكثرة الخلافات بينهما بسبب تحريض امها لها، وعندما ذهب لاعادة زوجته الغضبى رفضت والدتها فحاول الزوج قتلها واشعل النيران بالشقة. تم اخطار العميد سيد فريد مدير مباحث الجيزة بالواقعة فامر باحالة الزوج الى النيابة للتحقيق.

***

### ٣٠٠ مليون جنيه لاعادة تخطيط اسيوط

صرح اللواء سميح السعيد محافظ اسيوط انه تم اعتماد مبلغ ٣٠٠ مليون جنيه لاعادة بناء وتخطيط اسيوط لتحقيق تنمية شاملة بهدف القضاء على الارهاب.

واضاف المحافظ ان هذا المبلغ خصص منه ٧٩ مليونا لتنمية ٨٤ منطقة عشوائية، ٤٠ مليونا لتطوير محطات وشبكات مياه الشرب والصرف الصحي وشبكات الكهرباء، و١٢ مليونا لدعم الخدمات الصحية والتعليمية و ٢٠ مليونا لانشاء الفي مشروع صغير للشباب الخريجين، و١٤ مليونا لانشاء محطة كهرباء و ٧٠ مليونا لانشاء كوبري اسيوط الجديد الذي يربط مدينة اسيوط بالوادي الجديد بطول ١٤٠٠ متر، وسوف يساعد على استصلاح ٤٢ الف فدان.

واكد المحافظ انه تم الانتهاء من انشاء ٢٥ مركزا للمعلومات بالكمبيوتر في جميع الوحدات المحلية، وانشاء ٤٢ حجرة كمبيوتر بالمدارس الثانوية، وانشاء ٣٥ مدرسة في مختلف المراحل التعليمية.

### نتائج الثانوية العامة في مصر

# ٧٤ر٥٥٪ نسبة النجاح لشعبتي «الآداب والعلوم»

في احتفال كبير اعتمد الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم نتيجة الثانوية العامة للدفعة المزدوجة التي بلغ عدد طلابها ٤١٠ آلاف طالب وطالبة.

اعلن الوزير ان نسبة النجاح هذا العام تعد افضل نتيجة منذ ١٠ سنوات، فقد بلغت نسبة النجاح العامة لشعبتي الآداب والعلوم ٧٤ر٥٥٪ مقابل ٧٣ر٣٢٪ في العام الماضي.

ففي شعبة العلوم تقدم للامتحان ١٩٠٢٣٧ طالبا وطالبة، حضر منهم الامتحان ١٨٨٨٢٢ ونجح ١٤٥٨٩٠ بنسبة ٧٧ر٢٦٪ مقابل ٧٥ر١٪ في العام الماضي.

وفي شعبة الآداب تقدم للامتحان ٢٢٠٢٤٧ طالبا وطالبة حضر منهم الامتحان ٢١٨٧١٠ ونجح ١٥٧٩٣٢ بنسبة ٧٢ر٢١٪ مقابل ٧١ر٩١٪ في العام الماضي.

كما اعلن الوزير ان ٦٣٦ طالبا وطالبة حصلوا على مجموع اكثر من ٩٥٪، و٤٧٩١٢ طالبا حصلوا على مجموع من ٨٠ - ٩٥٪، و٦٢١٦٩ طالبا حصلوا على مجموع من ٦٥ - ٨٠٪، و٣٥١٧٣ طالبا حصلوا على مجموع من ٥٠ - ٦٥٪، وذلك في شعبة العلوم.

وفي شعبة الآداب حصل طالب واحد على مجموع اكثر من ٩٥٪.

كما حصل ١٢٠٦٢ طالبا وطالبة على مجموع من ٨٠ - ٩٥٪، وحصل ٧٩٥٥١ على مجموع من ٦٥ - ٨٠٪، وحصل ٦٦٢٤٨ طالبا على مجموع من ٥٠ - ٦٥٪.

#### نسبة اللغات

واعلن الوزير ان نسبة النجاح في اللغات في شعبة العلوم بلغت ٩٧ر٤٪ في اللغة العربية هذا العام مقابل ٩٦ر٦٪ في العام الماضي، واللغة الانجليزية ٩٥ر٨٪ مقابل ٨٦ر٥٪ في العام الماضي. واللغة الفرنسية ٩٦ر٣٪ مقابل ٩٣ر٦٪ في العام الماضي، والرياضيات ٨٦ر٢٪ مقابل ٧٨ر١٪، والفيزياء ٨٨ر٦٪ مقابل ٨٣ر٧٪ في العام الماضي،والجيولوجيا ٩٠ر٥٪ مقابل ٨٨ر٨٪ في العام الماضي.

وفي شعبة الآداب كانت نتيجة اللغة العربية هذا العام ٩٣ر٤٢٪ مقابل ٩١ر٢٣٪، واللغة الانجليزية ٨١ر١٤٪ مقابل ٧٥ر٦٨٪، والفرنسية ٩٠ر٧٣٪مقابل ٨٩ر٥٣٪، والجغرافيا ٩٦ر٦٤٪ مقابل ٩٦ر٥٩٪ والتاريخ ٩٥ر٧٦٪ مقابل ٩٥ر٣٨٪ وعلم النفس والاجتماع ٩٥ر١٢٪ مقابل ٩٢ر٢٥٪، والجيولوجيا ٨٩ر٣٥٪ مقابل ٨١ر٣٥٪ والرياضة ٩٨ر١٪ مقابل ٩٤ر٨٪ في العام الماضي.

وقال الوزير ان النتيجة بصفة عامة افضل من العام الماضي، ومعظم نتائج العلوم جيدة، وان المواد التي شكا منها بعض الطلاب حققت نسب نجاح عالية على الرغم من انه لم يحدث اي تعديل في درجات الثانوية العامة او في المواصفات التي وضعها المركز القومي للامتحانات والتقويم التربوي منذ عام ١٩٩٢، وجاءت النتيجة انعكاسا امينا وعادلا لما حققه الطلاب في اوراق الاجابة.

واضاف الوزير ان نتيجة شعبة العلوم افضل من الآداب وهذا يدل دلالة واضحة على اقبال الطلبة على العلوم المستقبلية التي تتمثل في العلوم واللغات والرياضيات، لان العالم يتجه الى هذا في القرن القادم وهذه النتائج تثبت اننا نسير في هذا الاتجاه.

# اسرار المجزرة الاسرائيلية ضد اسرى الحرب المصريين

القاهرة - تقرير اخباري

في حديث مطول مع صحيفة «جيروزاليم بوست» الاسرائيلية ادلى الكولونيل المتقاعد « اربيه بيرو» يوم ٤ من الشهر الحالي باعترافات بانه قتل عمدا اسرى مصريين حيث لم يكن لديه العدد الكافي من الجنود للقيام بحراستهم في الوقت الذي كان عليه التقدم بقواته في اتجاه شرم الشيخ.

والغريب ان «بيرو» لم يتورع عن الاعتراف بانه المسؤول الوحيد عن هذا العمل .. وانه لم يتشاور مع احد فيما يتعلق بقتل الاسرى المصريين مضيفاانه لا يشعر بوخز الضمير رغم انه لا يكره العرب ويكره الحرب ويبرر تصرفه بان خوض الحرب يعني بالنسبة له قتل اكبر عدد من جنود العدو وتكبيده اكبر حجم من الخسائر.

حول هذه الواقعة يقول الخبير الاستراتيجي طه المجدوب احد الذين كلفوا بالتاريخ لحرب ٥٦ ان الكتيبة ٨٩٠ مظلات الاسرائيلية والتي كان هذا الضابط يقود احدى سراياها كان قد جمعها ودربها اريل شارون قائد اللواء ٢٠٢ الذي تولى قيادة الهجوم وهم جميعا « افراد الكتيبة » من الدمويين والجزارين ولا شك ان معظمهم كان من افراد الوحدة ١٠١ التي كان يقودها شارون قبل ١٩٤٨ لقتل العرب في فلسطين ..

تم اسقاط الكتيبة يوم ٢٩ اكتوبر سنة ١٩٥٦ عند مدخل ممر متلا على مسافة اربعين كيلو مترا تقريبا من مدينة السويس.. وهو ممر ضيق يمتد لمسافة ثلاثين كيلومترا تقريبا بين الصخور الوعرة.

وقد انتشر افراد الكتيبة حول الممر في دوريات وقضوا الليل وجزءا من نهار اليوم التالي في حفر الخنادق ولم يكن بحوزتهم غير اسلحتهم الشخصية وقليل جدا من المعدات وبعض مواد التموين .. وكان موقفهم حرجا .. من جراء الخسائر التي الحقها بهم الجيش المصري .

ويشير المجدوب الى ان اهمية هذه الكتيبة تعد مخلب القط الذي جر القوات المصرية الى سيناء وممر متلا.. ففي نفس توقيت اسقاط الكتيبة صدر بيان من تل ابيب يتحدث عن هجوم اسرائيلي في اتجاه قناة السويس وكان ذلك بمثابة تمهيد يبرر الانذار الفرنسي والبريطاني بالتدخل ويمهد لمؤامرة العدوان بحجة تامين الملاحة في قناة السويس.

ويكشف عن سر يذاع لاول مرة يظهر مدى عنف ودموية هذا الكولونيل اذ يقول : « انني اؤكد وللاسف ان هؤلاء الاسرى كانوا في حالة صحية غير جيدة وبمثابة جرحى.. لانه عندما صدر الامرالاستراتيجي بالانسحاب الى غرب القناة لتوحيد الجبهة انسحب الجنود المصريون ليلا دون ان يراهم احد .. ولم يستطع الاسرائيليون ان يدخلوا الممر اثناء وجودهم لشدة المقاومة وبدافع من الغيظ قام باعدام الاسرى المصابين الذين لم يتمكنوا من الانسحاب وذلك يزيد من الجرم الذي ارتكبه.

وترجع اسباب ذلك الانتقام - في رايه - الى حجم الخسائر التي لحقت باللواء ٢٠٢ والكتيبة ٨٩٠ مظلات الاسرائيليتين اللتين تعرضتا لهجمات ضارية برا وجوا قضت على جزء كبير منهما وعندما دخل القائد الاسرائيلي ممر متلا كان الحقد يملأ قلبه فقتلهم بلا رحمة ولم يكن السبب عدم وجود حراسة كافية كما يدعي.. وقال ان هذا الرجل لا بد ان يحاكم كمجرم حرب طبقا للقوانين الدولية.

#### لماذا هذا التوقيت بالذات؟

ولم يخف تعجبه من توقيت نشر وتوالي اعترافات الضباط الاسرائيليين هذه الايام ويرى ضرورة دراسة هذه الظاهرة وكشف ابعادها ومغزاها ويتفق معه في ذلك فوزي طايل استاذ الاستراتيجية والامن القومي الذي يرى ضرورة اتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة بضمان حقوق هؤلاء الاسرى والمطالبة بتعويضات مناسبة لذويهم - ويشير الى نقطة هامة وهي اصرار اسرائيل على اظهار حروبها السابقة مع مصر وخاصة حرب ٦٧ وكانها قد خاضت هذه الحرب ضد جيش حارب بالفعل.

الحقيقة التي لا يمكن لأي مؤرخ منصف ان ينكرها هي ان الجندي والضابط المصريين لم تتوافر لهما ظروف حقيقية للمواجهة الحقيقية مع العدو الا خلال حرب اكتوبر ٧٣، وان ما سبق هذه الحرب من جولات في الصراع العربي الاسرائيلي كانت بالنسبة لاسرائيل مجرد .. زحف دون مواجهة .. وصراع من جانب طرف واحد وتقدم دون مقاومة من جانب واحد.

ويشير فوزي طايل الى محاولة اسرائيلية سابقة لاظهار الجيش المصري على انه بالفعل حارب وانهزم في حرب ٦٧ وانه لم ينسحب وذلك عندما صرح قائد احد الالوية الاسرائيلية بانه اثناء سيره باتجاه القناة في الطريق الاوسط بسيناء واجه اللواء ١٤ مدرع المصري واشتبك معه وبعد معركة ضارية انتصر عليهورد اللواء عبد المنعم واصل قائد اللواء وشرح دوره في هذه الحرب مؤكدا انه لم يواجه مطلقا هذا اللواء الاسرائيلي.

#### التعويضات ليست بدعة

ويؤكد ان مطالبة اسرائيل بالتحقيق في هذا الحادث الاثيم ومطالبتها بتعويض اهالي ضحاياه من الاسرى لن يكون «بدعة» فالمعروف ان بريطانيا تثير حاليا ضد اليابان قضية المعاملة السيئة التي تلقاها اسرى بريطانيون خلال الحرب العالمية الثانية وتطالب بريطانيا الحكومة اليابانية بتعويضات مالية واعتذار رسمي مما يشكل «سابقة» يمكن الاستفادة منها في مطالبة الحكومة المصرية لاسرائيل بتعويضات عن « سوء معاملة اسرى» وليس «قتل اسرى»!

وفي ذلك يشير عبد الرحمن رشدي الهواري الخبير العسكري المصري الى ان هذا الضابط الاسرائيلي فاق كل الافعال التي صدرت بحق الجنود البريطانيين لانه لم يعذب الاسرى المصريين بل قتلهم وان معاهدة جنيف تكفل هذا الحق في عدم الضرب والايذاء والتعذيب حتى من اجل الحصول على معلومات.

واضاف الكولونيل الاسرائيلي «بيرو» لا يقل عن مجرمي حرب «البوسنة» الصرب كما ان حجته في عدم وجود قوات كافية لحراستهم غير منطقية والا كيف انن تم اسر هذا العدد الكبير ثم تجريده من سلاحه... فهو بكل المقاييس والاعراف مجرم حرب لا بد ان يقدم لمحكمة دولية.

ويضيف ان وثائق حرب ١٩٦٧ السرية - التي لم تعلن بعد - واعتقد انها تتضمن فظائع في معاملة الاسرى المصريين باكثر من هذا الحادث.

وهناك عمليات تعذيب اخرى تستحق المحاكمة والتعويض سيعلن عنها ضمن هذه الوثائق السرية التي شكلت لجان لاصدارها في اجزاء ..

وفي تحليله السياسي لهذا الاعتراف يرى الدكتور حسن نافعة استاذ العلوم السياسية انه يعكس حالة التطرف المتوارثة داخل المجتمع الاسرائيلي في الشارع والحكومة والكنيست والجيش.فالاسرائيليون المتطرفون جعلوا من الشخص الذي قتل المصلين في الحرم الابراهيمي اسطورة وقدسوها.

وقال ان هذا الاعتراف هو محك لاختبار لاسرائيل الديمقراطية كما تدعي لما سيترتب على هذا الاعتراف من اجراءات تتخذها اسرائيل نفسها.

وللخبير العسكري كمال شديد رؤية اخرى للحادث فهو يرى انه ربما جاء كرد فعل اسرائيلي غير مباشر للضجة والتغطية الاعلامية التي صاحبت نشر بطولة « اسد سيناء» الجندي المصري سيد زكريا والتي كشف عنها جندي اسرائيلي لسفيرنا في المانيا.. فهي في رايه قد تكون محاولة لاثارة مشاعر الاحباط بعد شعور ساد بيننا بالزهو والفخار والفرحة.




### بينهم ٣٥٤ الف عربي

## ١,٢ مليون سائح زاروا مصر في النصف الاول من العام الجاري

قال صندوق التنشيط السياحي التابع للاتحاد المصري للغرف السياحية ان عدد السياح الذين زاروا مصر خلال النصف الاول من هذا العام قد زاد بنسبة كبيرة وافادت احصاءات صادرة عن البنك ان عدد السياح الذين زاروا مصر في الاشهر الستة الاولى من هذا العام بلغ ١.٢٩٩ مليون سائح مقابل ١.٠٤٩ مليون سائح في الفترة نفسها من عام ١٩٩٤ بزيادة بلغت نسبتها ٢٣.٨٣ في المائة.

وبلغ عدد السياح القادمين من اوروبا الغربية ٥٥٢٣٩٢ سائحا بنسبة ٤٢.٥ بالمائة من اجمالي عدد السياح وبلغ عدد السياح القادمين من اسيا ١٨٩٨٣١ سائحا فيما بلغ عدد السياح القادمين من اميركا الشمالية ٨٣٤٧٧ سائحا وسجل عدد القادمين من اوروبا الشرقية ٦٤٨١١ سائحا وشكلت الجنسيات الاخرى ٥٤٣٣٤ سائحا.

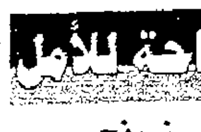
اما السياح العرب فاحتلوا المركز الثاني في لائحة السياح القادمين الى مصر بعد اوروبا الغربية بنصيب ٣٥٤١٧٣ سائحا يمثلون ٢٧.٣ بالمائة من اجمالي عدد السياح ولكن عدد السياح العرب سجل تراجعا ضئيلا لم تتجاوز نسبته ٠.٠٢ بالمائة.

وبلغت الايرادات السياحية عن الفترة من كانون الثاني وحتى ايار ١٩٩٥ نحو ٤٧٦.٨ مليون دولار مقابل ٤٧٩.٧ مليون دولار خلال الفترة نفسها من العام الماضي.

## مصر تستهلك ادوية بـ ٣ مليارات جنيه خلال عام واحد

بلغت قيمة الادوية التي استهلكتها مصر خلال عام واحد فقط (٩٤ - ٩٥) ثلاثة مليارات جنيه، بعد ان كانت لا تتعدى المليارين عام ١٩٩٠ وقد تضاعف استهلاك الدواء في مصر خلال العامين الاخيرين.

اكثر الاصناف استهلاكا، موسعات الاوردة الطرفية والمضادات الحيوية ومعالجات الالتهابات وادوية الروماتيزم والفيتامينات.

## مساحة للأمل

### نموذج

بينت احصائية نشرت في لندن مؤخرا عن العلاقات الاسرية في بريطانيا ان هذا العام شهد ارتفاعا في حالات الطلاق بين المتزوجين لم تشهد هذه الدولة مثيلا له في الخمسين عاما الماضية، وقد قابل هذا الارتفاع انخفاض في الاقبال على الزواج. وتؤكد الاحصائية ان اكثر الشبان يفضلون الحياة خارج نطاق الاسرة، وان الشابات يفضلن الانجاب خارج اطار الزواج.. وتلفت النظر الى ان ذلك اشارة الى انهيار الاسرة بمعناها التقليدي، وبالتالي انهيار المجتمع باسره..

هذه الصورة للعلاقات الاسرية في بريطانيا تضع امام علماء الاجتماع صورة قاتمة لمستقبل المجتمع في بلاد كانت ذات يوم محافظة في حياتها الاجتماعية وعلاقاتها الاسرية وكانت تشكل امبراطورية لا تغرب الشمس عن ممتلكاتها.

ولا تختلف هذه الصورة عما يحدث في دول غربية عديدة في مجال العلاقات الاسرية والانسانية، وهي تشير الى الوضع المتردي الذي انحدرت اليه تلك المجتمعات، مما يهدد الحضارة الغربية باسرها بالانهيار..

وتبرز هذه الصورة بحدة في وقت تستعد فيه نساء العالم للمشاركة في مؤتمر المراة الذي سيعقد في وقت لاحق في بكين..

ويرى الكثيرون ان هذا المؤتمر لن يبعد المراة عن الانهيار الاسري الذي تعاني منه دول غربية عديدة، وانما سيقربها اكثر من هذا الانهيار، حيث يضعها على حافته. بما سوف يناقشه من مقترحات في شان المطالبة بمزيد من التحرر للمراة.. واباحة الاجهاض وغير ذلك مما يعمل على تفكك الاسرة ويؤدي الى انهيارها..

والمناهضة التي قوبل بها هذا المؤتمر في بعض الدول، ومن بعض رجال الدين، وعلماء المجتمع، ينبغي ان تؤخذ بجدية، وان يكون الاصغاء لآرائهم مقنعا لنساء العالم، كي يتكاتفن للوقوف في وجه اي محاولة تضر بالعلاقات الاسرية والانسانية وتمنعها من الوصول الى ما وصلت اليه في بريطانيا وغيرها من دول الغرب المماثلة.

■ موسى الحواش

## رحلة قلم

### لا أريد أن أبكي

قالت لي وابتسامة الحياء تظلل وجهها..

ودمعة الحزن تطل من عينيها

لا اريد ان ابكي..

لا.. لا اريد ان ابكي على اطفال البوسنة..

بالرغم من الدمع الغزير الذي يتساقط من عيونهم..

لا اريد ان ابكي.. على اطفال العراق.. المحرومين من الغذاء والدواء..

لا.. لا اريد ان ابكي.. على اطفال الفلسطينيين.. التائهين في ممرات السلام الزائف..

وهم يتطلعون برجاء كل يوم الى الاباء في المعتقلات..

والى الاشقاء في السجون..

والى ابائهم العمال المقهورين في البحث عن لقمة الحياة..

لا.. لا اريد ان ابكي على الانسان المقهور.. المقهور..

فالدمع لا يمسح حزن هؤلاء وهؤلاء..

والدمع لا ينفع عند اصحاب القلوب التي تحجرت.. فزادت في ظلمها وارهابها وتسلطها فارادة الحياة اسمى وارقى وانبل من النفوس الضعيفة المتعطشة للجبروت والتسلط وسحق انسانية الانسان..

لا اريد ان ابكي .. اريد ان اشعل شمعة تضيء الظلام لكل مقهور مظلوم..

اريد ان ابحث وابحث في خفايا النفس الانسانية.. ولمسات الرحمة الالهية ان تشمل بعطفها.. برحمتها.. وحنانها.. كل هؤلاء..

ولابد ان تظهر شمس الحياة.. لا بد ان تغسل الدمع الحزين.. بشائر فجر جديد .. جديد..

■ دلال العلمي الخالدي



● سمو الاميرة وجدان علي والمهندس الحباشنة والسيد عبد المجيد شومان وكريمته سهى.

● سهى شومان في شرح لوزير الثقافة.

■ تصوير: ماجد جابر



## بحضور الاميرة وجدان

# وزير الثقافة يفتتح مهرجان «صيف ٩٥»

الاسواق

بحضور سمو الاميرة وجدان علي افتتح المهندس سمير الحباشنة وزير الثقافة مساء الاثنين الماضي فعاليات مهرجان «صيف ٩٥» الذي تقيمه مؤسسة عبد الحميد شومان في دارة الفنون.

وقد تجولت سمو الاميرة وجدان يرافقها وزير الثقافة في المعارض التي ضمت صورا فوتوغرافية للفنانة هالة حديب في البيت الازرق بعنوان «درب السراب» و«ه فن في الحصار» في حديقة البيت الازرق للفنانة نهى الراضي ومعرض الفنانين العرب المعاصرين في القاعة الوسطى وفن الجرافيك في القاعة الجنوبية للدارة للعديد من الفنانين الاردنيين والعرب وفي القاعة الشمالية (خرفشات) صباحية واخرى مسائية للفنانين الاميرة رجوة بنت علي واللبناني امين الباشا والاردني علي بيرماميت كما افتتحت دكان الخزف في الحديقة السفلى لدارة الفنون.

ويستمر مهرجان الصيف حتى نهاية ايلول المقبل متضمنا محاضرات لتجارب كتابية في البعد الثالث وفن الجرافيك العربي المعاصر والمادة في النحت المعاصر والبتراء من خلال عدسة معماري وورشات عمل حول الحفر على الجرافيك وصناعة الورق باليد ومسرحية بعنوان «الزاروب» وافلام عن فنانين عالميين.

واستمع زوار دارة الفنون بعد الافتتاح لاشعار صوفية جسدها لهم الفنان السوري بشار زرقان.



● سمو الاميرة وجدان في حديث مع الحضور.



● وجوه من حفل الافتتاح.

● احدى لوحات المعارض.

## كلمة و ½

### البلديات والضائقة المالية!!

● الخبر:

- الاوضاع المالية لبلديات المملكة

● نكشة:

- كيف يمكن للبلديات الجديدة ان تساهم في تنمية المجتمع واصلاح مناطقها وهي تعاني من اوضاع مالية قاسية؟!

● الزبدة:

- لا بد من دعم هذه البلديات، وان تتبنى هذه البلديات مشاريع استثمارية تضمن لها مداخيل ثابتة.

● عوني الداوود

### مجلس جامعة البنات يصدر التقويم الجامعي للعام ٩٦/٩٥

اصدر مجلس جامعة البنات الاردنية الذي انعقد برئاسة الاستاذ الدكتور محمود السمرة التقويم الجامعي للعام ٩٦/٩٥، ويشمل التقويم على فترات التسجيل وبدء وانتهاء الفصول الدراسية وفترات الامتحانات والاجازات والعطل الرسمية اضافة الى المواعيد التي يسمح للطالبات خلالها بالانسحاب من دراسة مادة او اكثر من مواد الفصل الدراسي الذي سجلن فيه.

### معرض للفن التشكيلي

برعاية الاستاذ عيسى الريموني يفتتح المعرض الشخصي للفنان العراقي عصام بليبل للجرافيك والرسم والحفر، وذلك في السابعة من مساء اليوم الخميس بصالة المعارض الرئيسية بالفينيق.

## ● افراح الناس

# افراح آل لصوي وآل البرغوثي

احتفل ال لصوي والبرغوثي بزفاف ابنتهما المهندسة سمر محمد لصوي الى المهندس ايهاب عبد السلام البرغوثي، وقد اقيم بالمناسبة حفل في فندق ريجنسي ضم اهل العروسين واصدقاءهما الذين سهروا على انغام الفرقة الفلسطينية التي غنت ليافا ودير غسانه ولفلسطين والاردن وللعروبة.

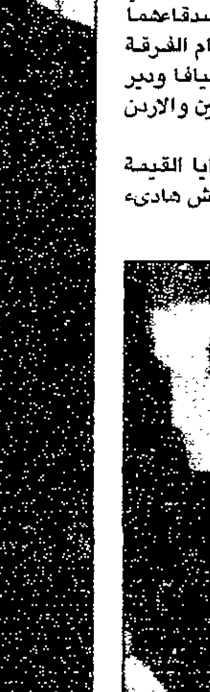
وتلقت العروس الهدايا القيمة مع تمنيات الجميع بعش هادىء هانىء سعيد.



● على المنصة «الكوشة» ونظرة حنان من والد العريس.



● الفرقة الفلسطينية تزف العروسين.




● العروسان يدا بيد الى ما شاء الله.

## افراح آل الغانم وآل حبيب

الانسة رغدة غانم الغانم تم زفافها الى السيد عصام حسين حبيب في حفل اقيم بالمناسبة وضم اهل العروسين واقاربهما وعددا من الاسر الصديقة.

وقد تلقى العروسان التهاني والتبريكات من الحاضرين ومع التمنيات بحياة زوجية سعيدة وبالرفاء والبنين.




● جانب من الحفل



● عصام ورغدة.



● العروس رغدة

## انتهاء دورة «اسس القيادة» لموظفي فندق الماريوت

قام مدراء وموظفو فندق الماريوت بدورة لمدة اسبوع تختص بشؤون الادارة والقيادة الجيدة واساليبها وذلك ضمن الخطة الموضوعة لتطوير الكفاءات ومن ثم تقديم الافضل لزبائننا الكرام.



● المشاركون بالدورة.

## ● افراح الناس

● تقرر ترفيع السيد عدنان معايعة من مؤسسة الاتصالات للدرجة الخامسة وتقبل التهاني من زملائه واصدقائه.

● رزق السيد ليث المجالي وعقيلته بمولود ذكر اسمياه «طلال» وقد تلقت الاسرة التهاني والتبريكات من الاهل والاصدقاء جعله الله من ابناء السلامة ومبروك.

● نجح الطالب احمد صائب موسى وانتقل الى الصف الخامس بتفوق كبير، وتلقى بهذه المناسبة التهاني من الاهل والاصدقاء.

● احتفل محمد سامي القصاص بتخرجه من كلية الاقتصاد والعلوم بجامعة مؤتة حيث حصل على بكالوريوس محاسبة - فرعي مالية ومصرفية، وتلقى تهاني اهله واقربائه من آل ارشيدات واصدقائه.

● قرر وزير المياه والري ترفيع المهندس وليد احمد السكر الى الدرجة الاولى. مبروك.

● منتهى عبد الحافظ الطراونة نجحت في الامتحان الشامل. وتلقت التهاني الحارة من الاقارب والصديقات وخاصة من ابنتي شقيقها سمر واية وقد وعدت باقامة حفلة بهذه المناسبة السعيدة. مبروك

● في حفل عائلي بهيج اقتصر على اهليهما تمت الاسبوع الماضي خطبة السيد خالد راشد من العلاقات العامة في ديوان الخدمة المدنية على الآنسة اسماء عبد الله الموسى. مبروك وعقبال الفرحة الكبرى.

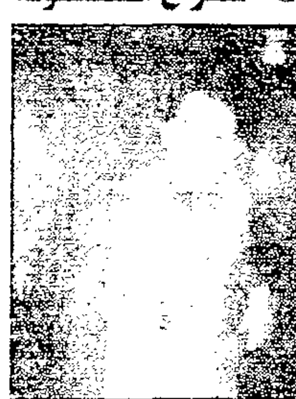
● تقرر ترفيع السيد نزهي سعيد راضي من ملاك مؤسسة الاقراض الزراعي الى الدرجة الرابعة.

● رزق السيد فرحان الروسان بمولودة سماها «حلا» الوالدة والمولودة بخير.

● عاد الى ارض الوطن المهندس خالد احمد سليم النوايسة بعد ان حصل على بكالوريوس في الاتصالات الالكترونية من الجامعة الروسية.

● تقرر ترفيع المهندسة حنان الضمور - مديرة الجناح الملكي لمطار الملكة علياء للدرجة الاولى .. مبروك.

## ● افراح الطفولة



● اطفأ الطفل حاتم زكي سعيد شمعتين من عمره المديد يوم السبت الماضي وسط فرحة الاهل والاصدقاء.. مبروك وعيد ميلاد سعيد.




● الاء هو الاسم الذي اطلقه السيد ابراهيم عقله العرضان على المولودة التي وهبه الله اياها، وقد تلقى تهاني الاهل والاقارب الذين تمنوا للمولودة الجديدة حياة مديدة سعيدة في ظل والديها.


الأسواق
يومية سياسية اقتصادية شاملة
٢٤ صفحة

١٥٠ فلس

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THURSDAY - FRIDAY - AUGUST 24- 25. -1995 NO (656) vol.4 AMMAN - JORDAN

الخميس - الجمعة ٢٧ - ٢٨ ربيع الاول ١٤١٦ هـ - الموافق ٢٤- ٢٥ آب ١٩٩٥م - العدد (٦٥٦) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## وفاة ابنة غيفارا

هافانا -(ا ف ب)- اعلنت وكالة الانباء الكوبية «برانسا لاتينا» اول امس الثلاثاء ان هيلدا غيفارا ابنة الثوري الكوبي من اصل ارجنتيني تشي غيفارا الكبرى توفيت الاثنين الماضي في التاسعة والثلاثين بسبب اصابتها بمرض السرطان

ودفن جثمانها اول امس في المقبرة الرئيسية في العاصمة الكوبية .

وولدت هيلدا غيفارا في عام ١٩٥٦ من زواج ارنستو «تشي» غيفارا الاول (١٩٢٨ - ١٩٦٧) بهيلدا غاديا وهي من الجنسية البيروفية .





# استراحة الخميس



- منذ المدرسة الاولية ترعرعنا على وحدة السودان
- يا فاطمة أو كلما اوغلت في عينيك يقتلني الظمأ
- ماذا لو نظرت الحكومة المصرية نظرة اخرى؟

بقلم: عادل عبدالرحمن عمر*

# سيناريو البحث عن يابسة

## خرج ياسر عرمان متمردا لاجل الماركسية

## ... فخرجت حركة التمرد من ماركسيتها

### سيناريو اول

بدايات التعلم.. والهجرة نحو المعرفة... كان النداء الى هذه المقولة (منقو قل ما عاش من يفصلنا) واسم (منقو) كناية للانسان الجنوبي.. هذا النداء ينشده الانسان في السودان.. بعد ان خلف الاستعمار قبل رحيله مشكلة «جنوب السودان» التي استعرت نيرانها عام ١٩٥٥م.

كان هذا النشيد في بدايات المعرفة في المدرسة الاولية في تلك السن المبكرة حمل ابناء السودان الامانة الثقيلة في الحفاظ على وحدة السودان.. الذي اراد الاستعمار له تمزيقا وتفتيتا.

قضية اخرى.. مصر يا اخت بلادي يا شقيقة.. هكذا صدح عبدالكريم الكابلي احد الفنانين المميزين في السودان وايضا عطر المديح الذي يحتل مساحة واسعة في نفوس السودانيين اهل مصر باحلى الاقدار حين قال ود البرعي احد العمالقة في مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم: مصر المامنة باهل الله.

الان فلنحاول ان نبحث عن يابسة... هناك حيث نزيف الجنوب السوداني المستمر.. وهنا في الشمال حيث ظلم ذوي القربى.

### من بذر الفتنة

تروج المعارضة السودانية في البلاد الباردة ان الحكومة السودانية في ظل الانقاذ هي التي استأنفت النزيف السوداني في جنوب البلاد... وذلك بتطبيقها قوانين الشريعة الاسلامية - هذا ادعاء - وحتى يكون مجرد تلفيقات فهنالك حقائق دامغة.

بدأ النزيف في التدفق من جديد حين تمرد العقيد جون قرنق - قائد اكبر فصيل الآن - ودخل بالكتيبة ١٠٣ في الغابة.. كان هذا في عام ١٩٨٣ حيث كانت ثورة الانقاذ الوطني في ذلك الوقت في رحم الغيب.

لم يكن الاسلام والمسيحية في يوم ما في التاريخ الوطني السوداني محل خلاف وشجار ونزاع.. بل طيلة الوقت مثال للتعايش السلمي... والرفقة المأمونة.. والامر كله لا يتعدى مسائل تتعلق بالتخلف والجهل.. وتوزيع الثروة، واقتسام السلطة، كما يحلو لبعض المثقفين الجنوبيين.

قال الشاعر محمد المكي ابراهيم في قصيدة طويلة:

فرح للهوى
فرح للجنوب
فرح للشمال الحبيب
فرح من دماء المساكين يصنع
بالصلح والتسوية
فرح طيب.
في حديقة شوك قديم

***

تضع الحرب اوزارها
والبيارق بيضاء... بيضاء
تخرج من شرفات المآذن .
المعدات ترجع هادئة للمخازن
والجنود يكفون عن قصص القتل
لا قصائد في زمن الحرب
تروي سجل البطولة
او تستعيد سجل القطاعات

### جبهة جديدة

لا يختلف احد في وزن مصر السياسي والفكري والثقافي للامتين العربية والاسلامية.. ولا يريد احد ان ينتزع منها قدر السبق في مجالات شتى - هذه حقيقة - ولكن سنة الله في الارض ان يتطور الناس.. وابواب العلم والاجتهاد مفتوحة لكل مجتهد.. كما أن الارث وحده لا يكفي لدائم التفوق.

كانت مصر (السياسية) لا تأبه بالسودان.. تضع لهم صورة في مخيلتها لا تتحدد... ولا تتطور بالرغم ان الزمان قد تغير... وتبدلت معه احوال كثيرة.

متى تزول نظرة البواب (النوبي)؟؟

ففي السودان.. عالم فيزياء عالمي مشهور، وعلماء في الدين، واللغة، والفلسفة، والطب والهندسة وبها مبان جميلة... وسيارات فارهة... وفنادق فاخرة ومجلس وزراء كامل الهوية.. وجيش له بأس شديد يجاوز به قلة الامكانات في العدة والعتاد.. وشعب له كبرياء وعزة الى حد يعتقد فيه بانه شعب الله المختار... وفي الوقت ذاته به كميات مقدرة من السماحة... وطلاقة العفوية والشهامة.

وقد غنى الشعب السوداني .
مصر يا ام جمال ام صابر

والسؤال كيف وصل الحال الى هذا الوضع السيء في تلك العلاقات المصرية السودانية على الرغم من وشائج الدم والقربى والتاريخ؟؟

### روح الشهادة

في منتصف عام ١٩٩٠.. احتل التمرد في جنوب السودان ٩٠٪ من تلك الاراضي.. وكانت اللغة في ذلك الوقت.

● تطهير السودان من الوجود العربي والاسلامي.

● لا بد ان يعود الحكم للسود اهل البلاد الاصليين والكثير من الالفاظ المتخمة بالحقد والكراهية والعنصرية وكان قرنق يتوعد بانه على موعد قريب مع الخرطوم عاصمة البلاد.

● الشهيد انس احمد الامين الدولب طالب بكلية الهندسة بجامعة الخرطوم... لم تطأ قدماه ابواب الجامعة، فلقد ذهب ملبيا لنداء الجهاد ضمن كتائب الدفاع الشعبي التي تنادى لها الشعب السوداني باسره... حفاظا على كيانه وهويته ووحدته.

قضى الشهيد انس سنتين في احراش الجنوب ضمن عمليات (صيف العبور) التي بعدها استعاد الجيش السوداني كل المدن التي نهبها التمرد في زمن الخنوع.

هذا الطالب في بدايات الحياة والتفتح... وهب نفسه كاملة غير منقوصة لاجل المشروع الحضاري السوداني في اكبر معارك التحرير الوطنية.

مثل الشهيد انس مئات من الذين عطروا تربة الوطن بدمائهم ليكتبوا شهادة جديدة للسودان.

قال الشهيد حسن سليمان

قسمات الفجر تتهلل
بندى الاسلام تبلل
والنسم الطيب يتعطر باريج القران الزاكي.

### مصر الشقيقة

الشعبان المصري والسوداني يعرفان بعضهما.. وحدثت الاف الزيجات.. ليخرج جيل له لون اسمر فاتح.. وشعر مرسل جميل.. احدى دعائم العلاقة بين السودان ومصر.

وكتب شاعرنا الكبير محمد سعيد العباسي هذه الابيات الرائعة:

فارقت مصر ذاكرا ارجاءها والهرما
والنيل والجزيرة الفيحاء والمقطما
مصر وايام الشباب الغض ما مصر سوى غيث هما
لقيتها في اربع بيض كامثال الدمى
شابهن ازهار الربيع وحكين الانجما

* هذه هي مشاعر طليعة المجتمع السوداني تجاه مصر الشقيقة.. مصر المساجد.. الازهر.. الحضارة الممتدة عبر التاريخ.

### عودة للسيناريو الاول

هكذا ترك الاستعمار طعنة في خاصرة الوطن.. وصار الجنوب السوداني يولد النزيف.. ليستمر منذ ذلك الفجر الاول ليومنا هذا.

وتبدل الحال كثيرا.. فنجد ان التمرد الاول له هوية وطنية.. شعاراته تتسق مع افعاله.

اختلال كبير في توزيع الثروة، واقتسام السلطة، ومن هنا كانت الشرارة تتاجج.. انتهى التمرد الاول.. وحدثت هدنة طويلة المدى منذ اديس ابابا في عام ١٩٧٢ الى عام ١٩٨٣م.

لان جذور المشكلة الاساسية لم تحل في مؤتمر المائدة المستديرة في منتصف الستينات. لكن كما ذكرنا ان قيادة التمرد في ذلك الوقت كانت وطنية الى حد كبير.. فوصل الناس الى حلول واستقرار نوعا ما، الى ان استعرت نار الجنوب مرة اخرى بصورة افظع واشرس.. واكثر عمالة من اي عهد مضى في تاريخ الحرب.

قال الشاعر محمد المكي ابراهيم:

كيف نمرض بالحرب
حين الصواريخ تخرج ذاهبة للقمر
والكواكب تفضح اسرارها للبشر
والعصابات تعبث بالامم النامية؟
كيف نمرض بالحرب في زمن العلم والتقنية؟
كيف نهدم في حين يبنون
نمشي الى الخلف في حين
يعدون عدوا
ننبح بعضا وهم يضحكون
ضحكة للهوى
ضحكة للتقدم والتنمية
ضحكة للنكات الكبيرة
وحدة افريقيا
حيث لا ينبت العشب
كانت تقوم القرى
والمدارس والمنشآت
كان اطفالها يلعبون
وابقارها تستعيد طفولتها في المطر

### انقلاب كامل

كان جون قرنق الذي قاد التمرد الاخير ماركسي الهوى في بدء ايام التمرد. انكر ان زميلنا الذي تمرد في عام ١٩٨٦م احد قادة الطلاب في الجبهة الديمقراطية بالجامعة اسمه ياسر عرمان الذي اعتقد في وقت ما ان الحزب الشيوعي السوداني قد باع القضية.. باتفاقه الكامل مع رموز الاحزاب التقليدية في السودان.. وخرج لهذا السبب.. وانضم لحركة التمرد الثورية.. التي تقود الكفاح المسلح ضد حكومة الخرطوم.. ولكن لم يهنأ ياسر عرمان بهذه الدفقة الثورية لان جون قرنق قد طلق الماركسية طلاقا بائنا.. وارتمى في حضن الامبريالية والمعسكر الرأسمالي.

هكذا انقلبت حركة التمرد انقلابا كاملا.. وفقدت مصداقيتها بهذا الانقلاب على مستوى الفكرة والمنهج.. وانكشف بشكل واضح وجهها الحقيقي العميل.

وكان لزاما لثورة جديدة تدعي التغيير والانقاذ.. ان تتقدم بجسارة لتخرج البلاد من هوة الضياع والتمزق والتشتت.

كان التمرد يحتل اكثر من ٩٠٪ من اراضي الجنوب.. وهدد قرنق الخرطوم نفسها.. وكان الانتصار الاول للثورة مفاجئا للجميع.. حيث حولت الثورة الهزيمة الى نصر ساحق وكانت انتصارات (صيف العبور) اسم العمليات التي حررت المدن من قبضة التمرد واعادتها للشرعية بردا وسلاما على اهل السودان والداعين للمشروع الاسلامي في ارجاء الارض المختلفة.

### سيناريو محاولة الاغتيال

سيناريو محاولة اغتيال حسني مبارك ما زالت عالقة في الذهن.. ولم يجف لعاب التامر فيها.

* سرعة اتهام السودان
* تصعيد مسالة حلايب
* تحريك الوسائط الاعلامية للهجوم على السودان.

لقد فشل السيناريو بادلة دامغة قدمتها السلطات الاثيوبية المحققة في الموضوع. والسيناريو. ١ - اتهام السودان بالارهاب. ٢ - فرض حصار على السودان.. ٣ - مقدمات اخرى للتدخل فيه عسكريا.

### ماذا لو

تفرقت جموع حركة التمرد بعد الاصلاحات الثورية التي قدمتها ثورة الانقاذ الوطني.. بانقاذ الفيدرالية كصيغة مثلى لحكم السودان.. اضافة الى التنمية الواسعة في الجنوب الدامي.

وغنى الناس اجمعين
ما في شمال بدون جنوب
ما في جنوب بدون شمال
كلنا اخوان

### غزل خارج الاطار

قال شاعر في غزل ثوري يتجاوز اشياء محددة:

يا فاطمة او كلما اوغلت في عينيك يقتلني الظما
او كل هذا الاحتراق بمقلتيك مقدمة
انا لا اشك وان تاخرت قليلا
ولن اشك ان ريحك قادمة

### مدخلات .. وامنيات!!

ماذا لو يحترم «الشقيق الاكبر» خيارات الشعب السوداني؟؟

ماذا لو تتغير نظرة البواب للسوداني؟؟ وتفتح الافق لعلاقة فضلى تحترم ما بين مصر والسودان من تاريخ ودم!!

ماذا لو تترك المحاولات المتكررة للتدخل في شؤون السودان الداخلية.. لقد ذكر هيكل الكثير منها في الحوار الذي اجرته معه مجلة روز يوسف.

ماذا لو ترك التمرد العمالة.. واستقام في الخط الوطني لبناء السودان

### انتباهة اخيرة

بالسودان حكومة مالكة زمام امرها وبيدها القرار السياسي النافذ.. وهذا يقع في مصلحة البلدين مصر والسودان..

### قول شاعر

نصحتهم نصحي بمنعرج اللوى
فلم يستبينوا النصح الا ضحى الغد

### البحث جار

نحن في السودان نهوى وطننا.. ونحاول العيش بسلام.. نحاول ان نفجر طاقاتنا.. ونحرث ارضنا ونصنع مجدنا الجديد.. فهل نترك؟؟ لا اعتقد ذلك.. ولكن حين البأس نحن اهل بأس شديد.

لا نعتدي على احد.. ولكن حين يعتدى علينا نحن مثل خالد بن الوليد في الجسارة.. وفي الدعوة النافذة كالبراء بن عازب.. وفي الحياء كعثمان بن عفان رضي الله عنهم جميعا.

* كاتب وصحفي سوداني

— بدون تعليق —


الأسواق
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى أبو لبدة
مدير التحرير: يحيى محمود
العضو المنتدب للادارة: عبد الله وريات

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية ص ب : ١١١١٧ الرمز البريدي : ١١١٢٣ عمان – الأردن

هاتف – مقسم ٤ خطوط: تلفون : ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥ – فاكس : ٦٨٧٦٩٢ هاتف الاعلان : ٦٠٤٣٩٠

الاشتراكات: ٥٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها أجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية – بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

التوزيع: سيتي اكسبرس للتوزيع هاتف: ٦١٥٥١٠

طبعت في مطابع الأسواق

# الأسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي

# المرأة والفن

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THUR. - FRI. AUGUST 24- 25, -1995 NO (656) vol.4 AMMAN - JORDAN

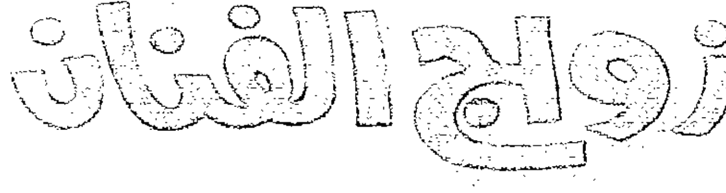
الخميس - الجمعة - ٢٤- ٢٥آب ١٩٩٥م - العدد (٦٥٦) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


# عروس الاسبوع



## نانسي العبداللات

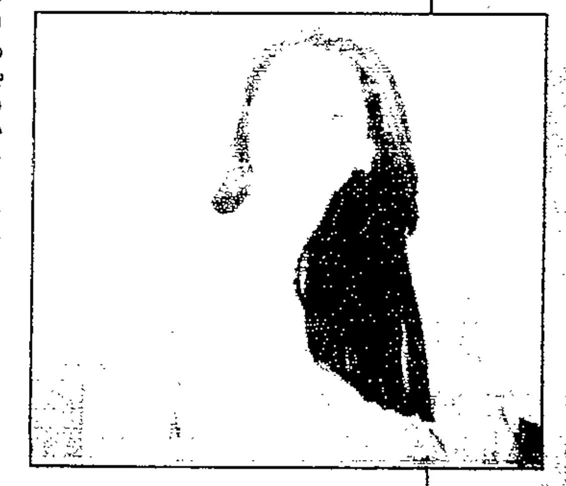
نانسي العبداللات واحمد حسن الاحمد والاهل والاصدقاء كانوا على موعد مع الفرح حيث حلق العروسان في سماء البهجة والسعادة وذلك في حفل الزفاف الذي اقيم للعروسين يوم الخميس الموافق ١٩٩٥/٨/١٠ في صالة الرشيد. وقد تمنى الجميع للعروسين حياة زوجية هانئة.



# زواج الفنان

## هل يؤثر على نجوميته سلبا أو ايجابا؟





● غيتا حرب

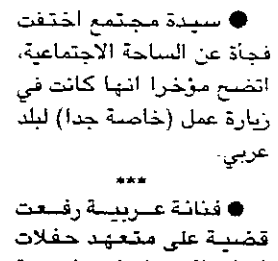
الفنان يحتاج الى هدوء وجو من نوع خاص، لذلك فزوجة الفنان او زوج الفنانة يجب ان يتمتعا بمواصفات خاصة واهمها القدرة على التاقلم مع حياة الفنان. وفي المقابل فان حياة الفنان مليئة بالتنقل والسفر، والسهر والتعب والكد. وليكون قادرا على العطاء يجب ان يتوفر له الاستقرار النفسي والعائلي. ويجب على الطرف الاخر ان يقدر السفر والسير المتواصل. لان هذا ينعكس على البيت والعائلة. بعض المفاهيم الخاطئة السائدة بان زواج الفنان يؤثر على نجوميته وشعبيته وشهرته سلبا، وقد يكون من وجهة نظر البعض. وقد يكون ذا تاثير ايجابي بدفعه الى الامام وحمايته من الاشاعات والاقاويل. عزيزي القارئ، «الاسواق» توجهت الى بعض الفنانين المتزوجين والعازبين حول آرائهم في مدى تاثير الزواج على نجومية وشهرة الفنان. واختلفت الاراء ما بين مؤيد ورافض.

فمنهم من ايد ودلل على نجومية راغب علامة بانه تزوج مبكرا ومع ذلك فان نجوميته ازدادت في السنوات الاخيرة. الفنانة غيتا حرب كان لها رأي مفيد ومهم، لنرى معا ماذا قال الفنانون"



● عايدة ابو نوار

(التفاصيل ص٢)



● حوار نسائي جرى بين وفد نسائي خليجي يزور الاردن ومجموعة أخرى من سيدات الأردن في أحد المطاعم المعروفة في عمان تناول قضايا عديدة حول نظرة كل من الطرفين للمرأة في بلد الطرف الآخر.

***

● سيدة مجتمع اختفت فجأة عن الساحة الاجتماعية، اتضح مؤخرا انها كانت في زيارة عمل (خاصة جدا) لبلد عربي.

***

● فنانة عربية رفعت قضية على متعهد حفلات أردني (نصب) عليها بعدة الاف لينظم لها حفلة في الاردن.. ضاعت (المصاري) ولم تنظم الحفلة!!.

***

● (طوشة) ناعمة وصاخبة جرت بين طالبات في المرحلة الثانوية وبين مدرسة في أول أيام الدراسة وأمام مبنى المدرسة (يبدو ان الطوشة كانت على ثأر بايت وحساب قديم!!.

***

● لقاء نسائي حاشد سيعقد الاسبوع المقبل في منزل إحدى سيدات المجتمع.. والدعوة خاصة!!.

***

● ثلاث سيدات تشابكن بالأيدي في حفل زفاف أقيم الأسبوع الماضي في إحدى المحافظات، جميعهن من أهل العريس.. والسبب لا زال مجهولا رغم ان الاصابات كانت «بليغة»!!.

***

● مشروع تجاري سيعلن عنه قريبا تحت عنوان ... «للنساء فقط» التفاصيل سيعلن عنها في حينه!!.

# لانتاج فيلم «وترورلد»



## رصد ملياري فرنك لاتمام مراحل انتاج الفيلم



ما زال النجم «كيفن كوستنر» ملتزما بالتحدي الذي قطعه على نفسه في مجال الانتاج السينمائي والذي كان حديث هوليوود جميعها فيما يتعلق بانتاج فيلم «وترورلد» والذي سيشارك فيه هذا النجم، لكن تاخر اكمال تصوير مشاهد الفيلم بسبب العوائق الطبيعية والفنية الناجمة عن الاعصار الذي ضرب الجزيرة والفيضانات التي حدثت حيث تم فيها تصوير الفيلم. ويعتبر هذا الفيلم الاكثر كلفة في تاريخ السينما حيث تم رصد مبلغ ٢ مليار فرنك لاكمال مراحل انتاج الفيلم.

ورغم ان عملية طلاق كوستنر كلفه الكثير الا انه ما زال يصر على رصد مبلغ كبير لهذا الفيلم. جميع الاختصاصيين في مجال التسويق السينمائي يجمعون على ان هذا الفيلم «وترورلد» والذي سيعرض في فرنسا في ٢٥ تشرين الاول من هذا العام سيكون خدعة، لكن لا احد يشك في عناد واصرار «كيفن» على مواصلة تصوير الفيلم وهذا ما تم بالفعل حيث قدم جميع النجوم واعداد كبيرة من الجمهور لحضور العرض الاول في لوس انجلوس وحقق في اليومين الاولين عند عرضه في الولايات المتحدة حوالى ٢٠٠ مليون فرنك.





# للنجوم أساليبهم في إختيار زوجاتهم

تتباين الاجواء التي تعارف فيها نجوم السينما على زوجاتهم، فمنهم من كانت الصدفة هي القناة الوحيدة التي قادت الى بناء هذه العلاقات الزوجية في حين هناك بعض النجوم الذين اوجدوا اجواء الحوار وتبادل وجهات النظر مع زوجاتهم قبل علاقة الزواج التي اقترنوا بها. النجم السينمائي الشهير «توم كروبز» لم يستطع مقاومة اغراء جسد الاسترالية «نيكول كيدمان» في فيلم Calme blance. وهذا الممثل الانجليزي «مايكل كين» الذي انصهر قلبه اعجابا بـ«شاكيرا» اثناء لقائه بها في احد النوادي الليلية وقد مضى على زواجهما حتى الان ٢٢ عاما اما مطرب فرقة «ديران ديران» وهو «سيمون لو بدان» فقد شاهد زوجته الحالية على صفحات احد الكتالوجات التي تصدرها الوكالات الخاصة بتاهيل عارضات الازياء، الممثل «رود ستيوارت» تعرف على زوجته «راشيل هنتر» في احد النوادي الليلية في لوس انجلوس وهي عارضة ازياء سابقة انجبت له حتى الان طفلان.

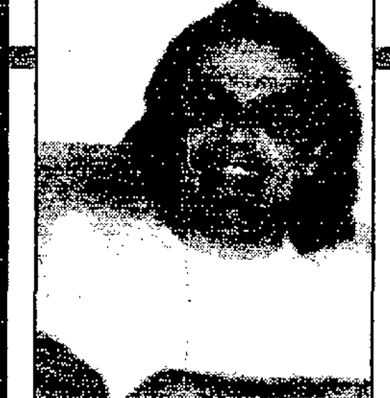
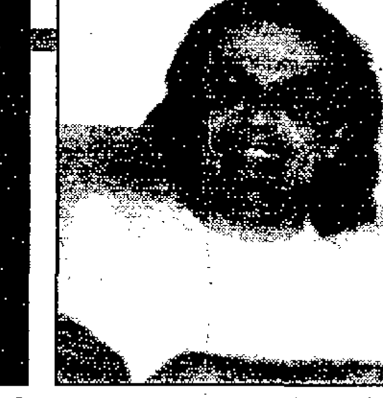
# دي بارديو يمضي عطلته في تاهيتي



واخيرا قرر «جيرالد دي بارديو» تخصيص اسبوعين لقضاء عطلته لكن هذه المرة في تاهيتي وقبل ان يغادر الى لندن لتصوير فيلم «المخبر السري» لم يفعل شيئا سوى التنزه على الشاطىء وهو ما يفضله عندما يكون وحيدا كي يطرد الملل والضجر عنه، وهذه المرة تحقق لهذا النجم ما يريد من الراحة حسب اسلوبه الخاص في الاستجمام وفي الوقت نفسه حرص على اتباع نظام الحمية.



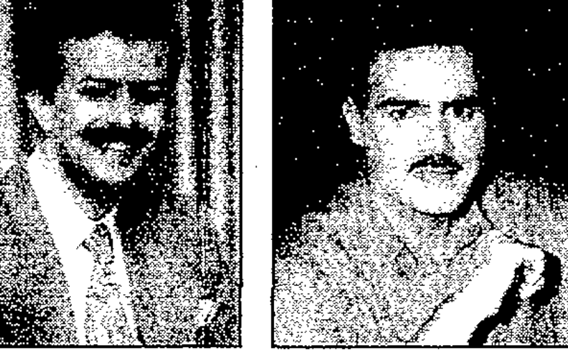
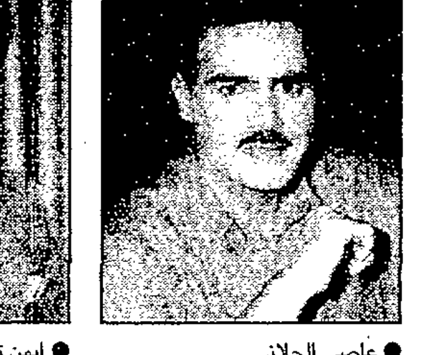
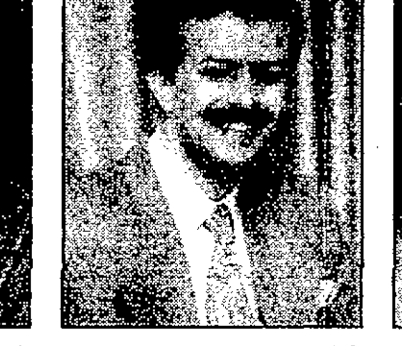



● وفاء موصللي ● وائل ابو نوار ● عامر الخفش ● أيمن عبدالله ● سميرة خوري

# الزواج

## هل يؤثر سلبا ام ايجابا على الفنان؟



● عاصي الحلاني ● ايمن تيسير ● مصطفى قمر

استطلاع - داما الكردي

اختلفت آراء الفنانين حول اثر الزواج على نجومية الفنان ومستقبله الفني.

الزواج سنة الحياة او (الشر الذي لا بد منه) كما يسموه، كيف يؤثر على نجومية الفنان وشهرته؟ «الاسواق» كان لها هذا الاستطلاع مع بعض الفنانين الذين أيدوا الزواج وايجابيته على مسيرة الفنان، والبعض فصلوا ما بين الحياة العائلية للفنان وحياته الفنية. ومن احلى النماذج النجم راغب علامة الذي تزوج قبل وصوله للنجومية، ومع ذلك فما زالت الفتيات والفتيان يلتفون حوله في حفلاته الغنائية ولم يعق زواجه نجوميته او يؤثر عليها. الفنان بحاجة الى الاستقرار العائلي لتتاح أمامه الفرصة لتحقيق الاستقرار الفني.

### الفنان عاصي الحلاني

لا أفكر بالزواج لانه ارتباط وقد يحد من طموحي الفني ويؤثر على نجوميتي وشهرتي. لذلك ما يهمني هو تحقيق انتشاري الفني اولا وبعد ذلك وبعد ان احب سافكر بالزواج.

### الفنان مصطفى قمر كان له رأي مخالف

الزواج أعطاني الاستقرار العائلي والفني، ودفعني الى الامام. فالزواج لا يؤثر ابدا على النجومية والشهرة، وإن كان هناك تأثير فهو إيجابي لأن الفنان يجب ان يحقق الاستقرار العائلي حتى يستطيع تحقيق الاستقرار الفني.

### الفنانة غيتا حرب فرقت بين كونه ايجابيا وأنه قد يكون سلبيا

قد يكون الزواج ذو تأثير سلبي في حال خيرت بين فني وزواجي، والطامة الكبرى إذا وقعت في الحب وخيرني الحبيب بينه وبين الفن. ولكن من خلال مشاهدتنا للبعض فإن الزواج قد يؤثر ايجابا على الفنان فمثلا راغب علامة لاحظنا ان شعبيته ازدادت لان الحياة الخاصة (الزواج والعزوبية) ملك للفنان. وكثير من الفنانات المتزوجات والفنانين المتزوجين الناجحين، وهناك البعض ممن يتزوج سرا وهذا ليس في صالحه وصالح فنه.

### الفنان أيمن عبدالله أيد رأي غيتا، وبدأ بقوله:

لم اصل الى مرحلة النجومية والشهرة ولكن من خلال ما حدث في الوسط الفني فإنها لا تتاثر بالزواج كجماهيرية وشعبية والدليل على ذلك نجومية وشعبية راغب علامة التي ازدادت ونجاحه في شريطيه الأخيرين نجاحا كبيرا. ولكن يجب على الفنان ان يحسن اختيار زوجته التي تقدر ظروف وطبيعة عمله.

### الفنان نبيل صوالحة كان له رأي متشدد وقوي

الزواج لا يؤثر ابدا على نجومية الفنان وشهرته لانها تنبع من موهبته. اما اذا كان اعتماد الفنان على عوامل خارجية من شكل وسيم فإنها تؤثر وهذا بالطبع ليس فنانا حقيقيا. اما غير ذلك فهي لا تؤثر ابدا.

### الفنان فاروق الجمعات أيد ما قاله صوالحة

الزواج هو سنة الكون وهو من ايجابيات الحياة، فكيف له أن يغير طالبه. فإذا كان الزواج مبنيا على الصدق والتفاهم فإنه يدفع بالفنان الى الأمام. وكون المتزوج فنانا فهذا لا يعني ان معاييره في الحياة الزوجية او الاجتماعية تختلف وتنقلب، فالحقيقة هي اينما كانت.

### الفنانة وفاء موصللي تحدثت عن تأثير الزواج على الفنانة

وضع الفتاة يختلف عن الشاب فهي تبقى محكومة بالظروف الاجتماعية التي تحيط بها وتسيرها. فالفنانة قد يؤثر عليها الزواج اكثر من الفنان لأنها اذا تزوجت شخصا محبا لفنها ومقتنعا بعملها فهي تتطور وتزداد نجوميتها وشهرتها وقد تحققها بعد الزواج، أما اذا كان الزوج يمتلك داخله عناصر شرقية غالبة عليه فإن الزواج ياتي بنتائج سلبية على فنها ومستقبلها.

### وأيدت رأي وفاء الفنانة سميرة خوري بقولها:

فيما يخصني فإذا كان الزوج متفهما لطبيعة عمل المراة واهمية الفن بشكل عام في تقدم المجتمعات ونتائجه الايجابية اذا استخدم بشكل صحيح في تنشئة اجيال صالحة. بالإضافة الى ثقته بزوجته وتصرفاتها، عندها يكون الزواج ايجابيا في نجومية وشهرة الفنان لأن الحياة في المنزل منفصلة تماما والانسان الواعي هو الذي يستطيع ان يفصل ما بين حياته الشخصية (الزوجية) والحياة العملية. واذا كان هناك تفهم كامل ما بين الطرفين فإن نجومية الفنان تزداد.

**نبيل صوالحة: الزواج لا يؤثر ابدا على نجومية الفنان**

**عاصي الحلاني: الزواج قد يحد من طموحي الفني ويؤثر على نجوميتي**

### الفنان طوني حدشيتي لا يستطيع التحديد لانه يفكر بفنه

لم أفكر بعد بالزواج، فلا يمكنني حمل بطيختين بيد واحدة، ففني هو حبي الكبير وغرامي هو جمهوري. فلا يوجد متسع لحب آخر في حياتي. لأن الزواج يجب ان يسبقه الحب واتمنى ان اذوق طعم الحب لأعرف كيف سيكون تفكيري.

### الفنان أيمن تيسير، شجع بالاستقرار العائلي

الفنان بحاجة الى الاستقرار في مرحلة من المراحل، ولا يمكن تحقيق الاستقرار الا بالزواج. فزوجته لها اكبر الاثر في توفير وسائل الراحة وبالتالي فإن الزواج يدفعه الى الامام ويزيد في شعبيته ونجوميته. ولا ننكر بان الزواج ياخذ جزءا من وقته ولكن عليه ان ينظم اوقاته بشكل صحيح حتى يحقق النجاح.

### الفنان هشام يانس

الزواج ونجاح الفنان يعتمد على الزوجة الصالحة التي تدعم زوجها، والموضوع ليس عاما، فهو شيء خاص خاضع لصفات الزوجة وشخصيتها، والشيء القديم وهو سيىء ان الجمهور يحب الفنان العازب وهذا يعتمد على نوعية الحب، فقد يحب الجمهور كوميدية الفنان، عقليته، شكله وهذا له اكبر الأثر.

### الفنان عامر الخفش أيد الرأي، وهو مقبل على الزواج

برايي ان الفنان اذا تزوج قد يدفعه هذا الى الامام اذا كانت زوجته متفهمة، فمثلا راغب علامة تزوج قبل ان يصل الى النجومية، ومصطفى قمر بدأ متزوجا. فالزواج قد يؤثر على الفنانة وذلك لأن واجباتها العائلية تحد من نجوميتها، اما بالنسبة للفنان فهي بالعكس تحميه من الاقاويل والاشاعات وقد تتعامل الناس معه باريحية لأنه متزوج.

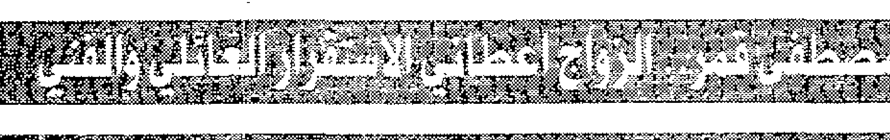
### وتوجهنا الى فنانين زوجين وائل وعايدة أبو نوار

«وائل»: من المفروض ان لا يؤثر الزواج على نجومية الفنان لأن الناس تحب الفنان ولا تحب حالته الاجتماعية، بل الحكم يجب ان يكون من خلال عمله، الحانه، صوته، ادائه سواء كان متزوجا أو لا.

أما الفنانة عايدة فتقول بان الزواج يؤثر ايجابيا على الفنان وعن تجربتها الشخصية: اشعر بان الناس تحبنا انا ووائل اينما كنا دون النظر الى زواجنا أو غيره. وزواجنا انعكس على فننا فهناك انسجام في الموسيقى وهذا نابع من انسجامنا معا.

**مصطفى قمر: الزواج اعطاني الاستقرار العائلي والفني**

**غيتا حرب: الزواج قد يؤثر ايجابا على الفنان**





● الفنانان هشام يانس ونبيل صوالحة

---

### الفتاة الاردنية اقدر على فهم مشاكلنا وظروفنا

# الشباب يفضلونها اردنية... ولكن!!!

كتب - محمود الداوود

جاء في الحديث: «تخيروا لنطفكم فان العرق دساس»، والزواج سنة الحياة ولكن اهم ما فيه حسن الاختيار.

وتختلف المواصفات من شاب الى آخر فمنهم من يريدها طويلة ومنهم من يريدها قصيرة واخرون يريدونها بدينة وبعضهم يفضلونها نحيفة، وهكذا...

واصل الاختيار ما جاء في الاثر «تنكح المرأة لاربع لمالها وجمالها وحسبها ودينها، فاظفر بذات الدين تربت يداك». لان من تملك الدين تملك الاخلاق، ويقول الشاعر «انما الامم الاخلاق ما بقيت فان هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا».

وفي زماننا هذا اختلطت الكثير من الامور واصبح الشباب ينساقون في كثير من الاحيان وراء عواطفهم او حبا في ارضاء نزواتهم يكون فيها الجمال اساس الاختيار دون البحث في الاخلاق او يكون المال او يكون الحسب والنسب، مما يعرض مثل هؤلاء الى الكثير من المتاعب...

ولو سألنا الشاب الاردني كيف يفضل زوجته؟ هل يريدها اردنية ام يريدها عربية، ام يفضلها اجنبية؟ ولماذا في كل الاحوال؟ فماذا تكون الاجابة..؟ هذا ما حاولنا ان نساله لمجموعة من الشباب التقيناهم لنبحث معهم هذه المسالة... وفيما يلي هذه الاراء...

### احمد الفاعوري

يقول انه يفضل زوجته في المستقبل ان تكون اردنية، لان الفتاة الاردنية تتفهم كل ما يريده فهي من ذات البيت الواحد الذي تعيشه الاسرة الاردنية وان العادات والتقاليد التي تحكمنا واحدة، وبالتالي مهما كانت هناك من مشاكل فانها تبقى في نفس البيت ويمكن احتواؤها.

واضاف الفاعوري ان الفتاة الاردنية فتاة جميلة ولا تقل في جمالها ولا في ادبها ولا ثقافتها عن اي فتاة اخرى وبالتالي لا داعي للبحث عن فتاة من خارج حدود الوطن.

### نادر ابو سعد

يرى انه لا فرق بين فتاة اردنية او اخرى عربية والمهم لديه ان يجد الفتاة المناسبة التي تتفق معه في الافكار وتتلاقى في الطموحات والآمال.

ويقول انه يفضل زوجته جميلة ولكن بعد ان يتاكد من حسن اخلاقها لان الجمال بلا اخلاق مجرد قارورة مزخرفة فارغة من الداخل وهذا لا يكفي وبالتالي لا علاقة لجنسية الفتاة طالما وجد الاصل وهما الاخلاق والجمال.

### فالح صالح

يتفق مع رأي نادر ابو سعد من حيث الجمال والاخلاق ولكنه يقول: الافضل ان تكون اردنية لان هذا يساعد على فهم بعضنا البعض ويجعلنا نتغلب على العديد من المشاكل التي من الممكن ان تقع بسبب اختلاف العادات والتقاليد لو هو تزوج من فتاة عربية اما الزواج من اجنبية فهو كما يرى فالح امر ليس سهلا لان عقلية الاجنبيات مختلفة تماما عن اصل التربية التي درجنا عليها في الوطن العربي بشكل عام، ويقول ربما هناك بعض الحالات الناجحة ممن تزوجوا من اجنبيات ولكنها حالات قليلة واستثنائية.

### موسى حدادين

يختلف رايه تماما في هذه المسالة ويقول ان الزواج من فتاة عربية امر وارد وهو الافضل لان في ذلك التعرف الى اسرة من دولة عربية اخرى فيخلق هذا نوعا من التآلف والتواصل بين الشعوب العربية.

وحدادين لا يمانع من الزواج من فتاة اردنية ولكنه يقول العربية ففيها شيء جديد، اما الاردنية فقد اعتدنا على رؤيتها وحول الزواج من اجنبية يقول انه لا يحبذ هذه الفكرة بالرغم من شدة جمال بعضهن الا ان مسالة الزواج ليست بالامر البسيط لانها حياة ومشاركة.

### فادي الحلو

يؤكد انه ليس افضل من وجود زوجة اردنية الى جانبه فهي اكثر فهما لاحواله ولعادات وتقاليد مجتمعه وهي من اهل البيت لا تحتاج الى تفهم الظروف لانها متفهمة لها اصلا ولكن المشكلة في ارتفاع المهور وفي الطلبات الزائدة والكثير التي تطلبها اسرة الفتاة قبل الشروع في الزواج... وتكاليف الزواج بشكل عام من اردنية تثقل كاهل الشباب لذلك يلجأ البعض من الزواج من فتيات من دول عربية مجاورة وذلك اقل كلفة.

### سمير قطاقطة

ينقل نفس الكلام عن فادي الحلو ويكمل ان الشاب الاردني حين يرغب في الزواج فان الفتاة التي تناسبه هي الفتاة الاردنية ويتساءل كيف يمكن ان يتم له ذلك طالما المهور مرتفعة وتكاليف الزواج بشكل عام مرتفعة ايضا فالفتاة الاردنية واهلها لهم دائما العديد من الشروط التي تشكل عبئا على الشباب الاردني وحالهم البسيط. ونساله لماذا يفضلها اردنية فيقول: ليست المسالة عنصرية ولكن الفتاة الاردنية اقدر على فهم اوضاعي كشاب اردني يعاني من البطالة بين صفوف الشباب ومن قلة الرواتب في حال العمل واما الزواج من عربية واحضارها الى الاردن وتحملها مشاق الغربة من اجل حياة بسيطة لا تليق بنا ثم انه ليس هناك فرق بين فتاة اردنية واخرى عربية او حتى اجنبية فالفتاة هي الفتاة والفرق فقط في تحمل ظروف الحياة والتعود عليها.

وانت عزيزي الشاب المقبل على الزواج بمن تفكر؟

هل ستبحث عن فتاة اردنية ام عربية ام اجنبية؟

ولكن قبل أن تفعل ذلك اسأل نفسك: من هي الاصلح لك حسب ظروفك؟ والاهم ان تتأكد انك قادر على الزواج وانك لن تظلم زوجتك!

● التفاهم اساس الحياة الزوجية

---

**صهيل بلا خيل**





## هروب حصان هجين

امراة تسير وحيدة في احد ازقة لندن المعتمة، انقض عليها مجهول في الظلمة، وطعنها بسكين بدون مبرر، بدون كلام ومضى .. كانت المطعونة شابة عاملة خرجت بعد انتهاء عملها لتذهب الى بيتها، وكانت تلك الطعنة العبثية، بطاقة رحيلها الى «مسرح اللامعقول».

اما نحن .. العرب، نعرف حق المعرفة من يريد طعننا ونعرف ان هدفه قتل شعبنا، وسرقة شوارع بلادنا من تحت اقدامنا، والاستهزاء بتاريخنا وحضارتنا والتغريب - الى يومنا هذا يتساءل البعض من هو جلادنا؟

كم هو صعب عندما تعيش على اساس تحقيق حلم كبير يضم حلمك افرادا لهم ادوارهم في الحلم، تستيقظ لتدخل كابوسا مروعا على ان احد افراد حلمك فر هاربا يتحالف مع قراصنة الحرية؟

ويصرخ اللهم اني بريء لقد نصحت رب اسرتي ان لا يحلم ولكنه كان مصرا على الحلم.

يرفض الهارب ان يعترف بانهم اكتشفوا انه حصان هجين فولى هاربا قبل ان يفرغوا ويقولوا: حصانا هجينا بين خيول عربية اصيلة!!!؟

هرب .. هرب من عمق الجرح والالم والتاريخ ولكن اين المقر؟

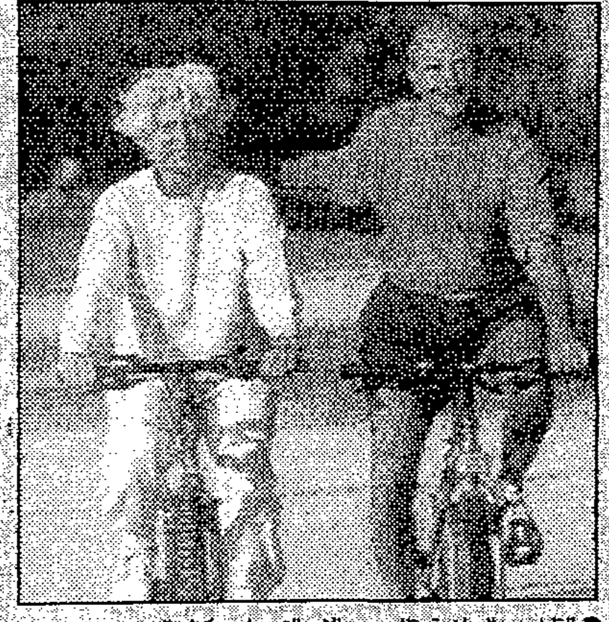
هجيننا لم يكن يحلم .. كان يخطط ويقتل وينهب هجين جبان.

سوف تظل اعصابي مرهقة ومشدودة كحرية افريقية الى ان اقضم قضمة من رغيف الحقيقة الصعب المنال.

□ نانيا رشاد

## مواجهة المتاعب الصحية بعد سن الستين





● القليل من الرياضة يقلل من حالات التعب لدى كبار السن

يقع ٨٠٪ من الاشخاص ممن تجاوزت اعمارهم سن الستين ضحية لحالات التعب المختلفة خلال شهور العام وان الفئة الاكثر عرضة للاصابة هي فئة النساء ويعد فصل الصيف هو اكثر الفصول التي تقل فيها قدرات الجسم البدنية لكبار السن.

### التعب والمتاعب الجسدية والنفسية

ويشار عموما الى ان زيادة اعياء الجسم الجسدية وحالات التوتر وعدم توفر الوقت الكافي لتنويع انشطة الانسان توفر الوقت اللازم لراحة واسترخاء اعضاء الجسم المختلفة جميعها عوامل رئيسية تلعب دورها في الشعور بالتعب والاعياء. وتختلف حالة التعب الناجمة عن عدم لراحة الجسم بشكل كاف ولدى الاشخاص الذين تزيد اعمارهم عن ستين عاما فان اسباب التعب والاعياء تتباين وتتعدد اذ يصبح الجسم في هذا السن اقل قدرة على مواجهة تاثيرات البيئة الخارجية الضارة كما كان الحال في عمر الثلاثين والاربعين عاما كما ان الاعراض المرضية البسيطة تكون اكثر شيوعا لدى هذه الفئة من الاشخاص فالاصابة بحالات الرشح والانفلونزا تصبح اكبر خطورة في سن ٦٥ عاما منها في ٢٥ عاما ليصبح الجسم اقل قدرة ايضا في الدفاع عن نفسه لان جهاز المناعة الذاتية الذي يحمي اجسامنا يكون اقل فعالية ويضاف الى هذا كله حالة الاعياء التي تصيب القلب وكذلك زيادة نسبة المصابين باشكال مرض السكر وتعرض آخرين لمتاعب الجهاز التنفسي والكلوي.

وحتى لو كانت هذه الحالات والاعراض المرضية بسيطة وغير خطرة على حياة الانسان فان تاثيراتها الضارة قد تحدث خللا في كفاءة عمل وظائف الجسم المختلفة فتتعدد اشكال هذا الخلل. ويتعين الاخذ في الاعتبار الى ان حالات التوتر النفسي العابرة والتي قد ترتبط بتقاعد هذه الفئة من الناس عن العمل بعد سن الستين او تلك التي ترتبط بمشاكل وصعوبات عائلية تلعب ايضا دورا رئيسيا في الشعور بالتعب لدى النسبة العظمى من فئة كبار السن.

ويظهر هذا الشعور بالتعب باشكال مختلفة منها قلة المقدرة على الانتاج وبذل مجهود جسدي وفقدان الحيوية والنشاط والحماس نحو العمل والشعور بعدم الرغبة في الاحتكاك مع الوسط الخارجي والميل نحو العزلة والياس والانحطاط وضعف الارادة لكن هذا الشعور بالتعب ترافقه ايضا اعراض اخرى كفقدان الشهية للاكل واضطراب الذاكرة وانتفاخ الساقين وتورمهما وكذلك اعراض نفسية قد تهدد حياة الانسان الاجتماعية اذا لم يتم التعامل مع حالات التعب لفئة كبار السن بشكل جيد وفي الوقت المناسب.

### تحفيز الجسم على المقاومة

لا يكفي اللجوء الى الراحة في ازالة الاعراض المرضية للجسم والمرتبطة بحالات تعب كبار السن رغم ان العديد منهم يمضون معظم وقتهم دون ممارسة انشطة عمل روتينية الا انهم يستمرون في الشكوى من حالات التعب ومن الضروري جدا تبني بعض الحلول العلاجية والتي من شانها ازالة حالات التعب هذه او التخفيف منها بشكل كبير وذلك من خلال تزويد الجسم بالعناصر الضرورية التي تساعده على استعادة قوته ونشاطه.

● في المقام الاول فان الحامضين الامينيين ليسين LYSIN وهستيدين HIS-TIDINE الذي لا يستطيع الجسم انتاجهما يعتبران عنصرين حيويين لمواجهة حالات التعب المختلفة.

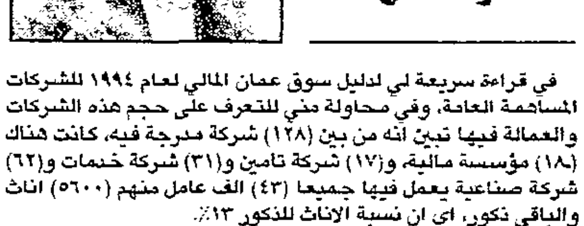
● عنصر الفوسفور مهم هو الآخر في هذا المجال اذ انه يعتبر مادة ضرورية لانتاج الطاقة في خلايا الجسم والضرورية لقيامها بوظائفها المختلفة كما انه يعد مفيدا جدا في حالة اضطراب الذاكرة.

● عنصر الكالسيوم هو الآخر مهم اذ انه بفضل الحامض الاميني هستيدين، فان الجسم بمقدوره امتصاص الكالسيوم وتمثيله في انسجة الجسم المختلفة. ومادة الكالسيوم تساهم في التغلب على ضعف العظام وهشاشية نسيجها.

وينصح الاطباء الاشخاص الذين تجاوزوا سن الستين بممارسة الانشطة الرياضية غير المجهدة لا سيما المشي والسباحة وركوب الدراجات الهوائية والحرص على قضاء فترة من نهارهم في الهواء الطلق بغية الحصول على قدر كاف من الاكسجين وضمان عملية تنفس طبيعية.







الوجه الاخر لهم

«المرأة والفن» في منزل الفنان

# نبيل صوالحة

الاسواق

ضيف زاوية هذا الاسبوع فنان له جماهيره وشعبيته الكبيرة، فهو صاحب اول مسرح سياسي كوميدي. بدأ نبيل صوالحة وهشام يانس بتقديم مسرحيات احبها الجمهور وتابعها. كما قدموا برنامج «اهلا.. اخبار» الذي تكرر عرضه على شاشة التلفزيون الاردني. ما زال يعمل ويقدم للجمهور الذي احبه وتابعه، ويرغب في معرفة تصرفه وتعامله في البيت. لذلك زار «الوان» منزل الفنان نبيل وتحدث معه عن جوانب فنية وشخصية، كما تحدثنا مع زوجته وطفلته لارا.

لنرى معا «الوجه الآخر» للفنان نبيل.. فأهلا.

● في نظرة للمستقبل.

## اضطر احيانا للهروب الى بيتي في مأدبا او العقبة من اجل العمل فابتعد انا عنهم ولا ابعدهم عني

● نبيل وهشام خاضا تجربة جديدة وهي المسرح باللغة الانجليزية، فماذا يقول نبيل عن هذه التجربة الرائدة في مجال الكوميديا؟

- وجود اجانب ودبلوماسيين في الاردن وتوفر الرغبة لديهم بمشاهدة مسرحياتنا، قمنا بترجمة مسرحية «السلام يا سلام» وقدمنا اربعة عروض وكان الاقبال ممتازا حتى من بعض العرب الذين لا يؤمنون بالمسرح، وهذه التجربة سنعيدها في اميركا. وفي حال سفرنا الى اسرائيل سنعرضها باللغة الانجليزية لانها مسرحية تحكي عن منظورنا للوضع الاسرائيلي - الفلسطيني الذي نرغب ان تراه الناس. بالاضافة الى رغبتنا في عرض ثقافتنا على العالم، فقد انغلقنا في فترة ما وحان الوقت لننفتح على العالم ونقدم بعضا من موروثنا وكنزنا التراثي.

● تعد تجربتكم هي الاولى من نوعها (اي ترجمة المسرحية)، فهل واجهتم صعوبة؟

- لم نواجه صعوبات لانني عندما بدات بالعمل المسرحي كان باللغة الانجليزية مع زملائي هاني صنوبر وغيره، فالجمهور المسرحي هو جمهور مسرح انجليزي. وبعد ان انتقل المسرح في الستينات الى العربية عاد الجمهور وفقد ثقته بالمسرح الذي اصبح يتعالى على الجمهور ثقافيا، واستعاد ثقته في التسعينات حينما اصبحنا نتكلم في قضايا الناس.

● المسرح انتعش بعد توقف عملية الانتاج التلفزيوني، فهل عودة الانتاج ستؤثر سلبا على المسرح؟

- انا لم اكن متحمسا للتلفزيون واستمررت في تجارب المسرح ولكن حرب الخليج كان لها اكبر الاثر في عودة هشام الى الاردن بعد غياب والتقائنا معا وتصادف ذلك مع الديمقراطية الاردنية فعدنا الى المسرح، وقدمنا اول عمل اثناء تسجيلنا لعمل للتلفزيون، ولم تسوق اعمالنا خارج الاردن. فالفضل للاردن اولا وليس الديمقراطية على حساب المقاطعة الخليجية.

● ما سر الاتجاه الى المسرح السياسي بشكل عام؟

- كل ما قدم خلال الثلاثين عاما الماضية هو مسرح سياسي رمزي ولكن كان منغلقا على نفسه اضافة الى ما كان يعانيه من الممنوعات، وما هو جديد صراحته وتقديم خبرتنا انا وزملائي والتسابق لتقديم قضايانا بشكل مبسط انيق بعيدا عن العنجهية الثقافية باسلوب كوميدي والذي هو انجح اساليب المسرح في العالم.

● سنبدأ بالاسئلة الشخصية، متى تزوجتما؟

- منذ عام ٨٠.

وسألنا زوجته السيدة ناديا:

● كيف يتعامل نبيل في البيت؟

نبيل في البيت كما هو على المسرح، محب وضحوك وايجابي في نظرته للحياة وهذا يجعل الحياة البيتية سعيدة. واطفالي بالتالي يحملون نفس شخصيته.

● كيف تنظرين لعمله؟

- عمله مهم جدا لتقدم الفن الاردني واحمل له كل الاحترام والتقدير، والفن يحتاج الى المزيد من الاهتمام لانه مهم جدا للحياة اليومية والناس تحترم وتقدر ذلك. وانا سعيدة بان نبيل يعمل في هذا الحقل.

● هل يساعدك في اعمال البيت؟

- نبيل يشجعني وهو طباخ جيد، واجمل ما فيه انه يعطيني كل الصلاحيات لحرية التصرف فيما اراه مناسبا.

● كيف يبدأ بالاعداد لعمله في البيت؟

- يأخذ الدعم من صوت الاطفال ومشاغبتهم ولا يطلب الهدوء. وليس له من مكان محدد يعمل فيه، فهو قد يعمل في الصالة، المطبخ.. لكنه يفكر كثيرا وحياته ومستقرة، هادئة. فاذا التقط فكرة يبدأ بالتفكير بها والعمل عليها الى ساعة متاخرة من الليل.

واضاف نبيل:

- اهرب احيانا الى بيتي في مادبا او العقبة. ففي الغالب عندي عمل حتى عند بدء التصوير بالنسبة للتلفزيون، كل شيء قد يوحي لي بالعمل، وابعد انا عن البيت ولا ابعدهم عني.

● كيف تتابعون اعماله؟

اجابت ابنته لارا في البداية:

- احضر بعض العروض المسرحية، واتابع التلفزيون واخبره بما يعرض له.

وعدنا لسؤال زوجته:

● سمعنا بأن لك هواية انت مبدعة فيها وهي التصوير الفوتوغرافي، فماذا تقولين عنها؟

- الهواية جديدة بالنسبة لي، ورعاية اطفالي اعتبرها هواية. بالنسبة للتصوير فانا احب الطبيعة واعشق البيوت الاردنية القديمة، واحزن كثيرا عند هدم احدها.

وعدنا لنبيل الاب وسألناه عن طبيعة تعامله مع ابنائه في البيت.

- احاول ان اكون طبيعيا قدر الامكان، فقد تربينا بطريقة اهل زمان بحيث لم تكن هناك رعاية خاصة، وفاقد الشيء لا يعطيه فاحيانا لا اجد الوقت لاساعدهم في دروسهم. ولكن من خلال عملي في مركز هيا الثقافي وعيت لاهمية التعامل باحترام مع الطفل، فهو يفهم كل ما يدور حوله وحساس. ولهذا علاقتنا في البيت علاقة الاحترام المسؤول، اي الحرية والديمقراطية المسؤولة لاننا عوملنا من الاهل بنوع من العقلانية والاحترام.

● هل لاحظت ميولا فنية عند ابنائك، وكيف تشجعها؟

- لاحظت ميلا مميزا للرسم عند لارا، بالاضافة الى اشتراكها في تمثيليات المدرسة. لكن ابتعد عن تربيتهم بطريقة رغبتي فيما اريد منهم بل اعطيهم جميع الفرص وبالنهاية الخيار لهم. والدليل على ذلك ان ابني الكبير كان ممثلا جيدا الا انه اتجه للهندسة. لارا بالاضافة الى هوايتها الرسم فهي عضو في الفريق الوطني للسباحة ولاعبة جمباز. وبرايي فان الطفل يجب الا يوجه نحو شيء خاص بل الى تجربة مجموعة من الاشياء حتى تنضج موهبة او هواية ويختار وهو مرتاح.

نعود قليلا للفن ونسأل عن برنامج «اهلا نبيل وهشام».

● هل اخذتم فكرة البرنامج عن المسرحية ام العكس؟

- في البداية احب ان اشير الى ان المسرح والتلفزيون فنان مختلفان تماما. هذا البرنامج تم عليه الكثير من الدراسة، فحاولنا ان نقدم شيئا جديدا للتلفزيون. وفي البداية في كل عمل نحدد ماذا نريد ان نقول، فاذا لم تتوضح الفكرة يضيع كل شيء. حاولنا ان نبتعد عن المفهوم الكوميدي القديم الذي يعتمد على الملابس او التصرف الخاطىء او المعوق. وقررنا ان نقدم الفكرة بابسط اسلوب بعيدا عن التهريج لاننا نعتقد ان المجتمع تطور الآن ويرى كثيرا من الاعمال التي تعرض في العالم الخارجي والتي لم يعد لها علاقة بالشكل مثل اسماعيل ياسين. وقد وجدنا الكثير من التقدير لهذا الاسلوب البسيط الذي يخدم فيه الممثل الفكرة من جميع طبقات المجتمع ومختلف الاعمار.

● عملت مع ممثلتين قديرتين هما: نادرة عمران وامل الدباس، فماذا تقول عنهما؟

- في المجال الذي نعمل به وهو الكوميديا المخلوطة احيانا بالاغنية، لا يعلو على نادرة وامل ممثلة في صدق الاداء وجمال الصوت، والرغبة بالتلون والعطاء.

● هل تعتقد ان المسرح في تطور؟

- في ظل الديمقراطية باعتقادي، سوف يتطور المسرح الاردني ليكون قائدا في الشكل والمضمون والاداء. فالممثلون الاردنيون والممثلات قادرون على العطاء، لان المطلوب النص والتميز بالخاصية الاردنية وليس من الضرورة ان يكون كوميديا او سياسيا، بالاضافة الى انه ينقصنا المخرج الذي يعتبر نفسه خادما للنص والممثل وليس العكس كما هو الآن، وما دام هناك حرية فسيكون هناك بالتاكيد تطور.

● دخول القنوات الفضائية والساتلايت، هل اثر على المسرح؟

- هذا لصالح المسرح لان الاعمال التلفزيونية مملة ودخول الساتلايت العربي يبعث على الملل، فانطلاقته مظهريا جيدة لكنها تحمل مضمونا سيئا. وفي الحقيقة فانا شخصيا لا اشاهد الا التلفزيون الاردني. فاعتقد ان برامجه تناسبني اكثر من المحطات الاخرى او القنوات الفضائية.

● رفد المسرح بكفاءات جديدة. هل هو سبب في تطور المسرح؟

- ابتعد عن مصطلح رفد، لان الحياة في تطور مستمر، «من كان يتوقع قبل خمسين عاما عندما كنت لا ازال العب في حواكير مادبا انني ساكون مسرح نبيل وهشام. الكثير من المواهب التي تنطلق الآن في جميع الاتجاهات، مع اننا نرغب بالمساعدة وانما هناك خلل في نظام تطوير الممثلين والمسرح. لكن المشكلة في ان الممثل الخريج يريد ان يبدأ نجما، وللاسف مهرجانات المسرح للشباب تعطي جوائز بالكيلو لشباب صغار وتحملهم وصف افضل ممثل او ممثلة او مخرج، فيصبح من الصعب التعاون مع هؤلاء المبتدئين حيث انهم نجوم قبل ان يولدوا ممثلين. فانا لم احصل في حياتي على جائزة افضل ممثل والحمد لله.. وعندما نبدأ بالتعامل مع هذه المجموعة على انها تحتاج الى الكثير من العمل والخبرة والتجربة بجميع انواعها ستجد هذه الكوادر طريقها لان تجد اسلوبها الخاص. وهذا لا يعني انني متشائم بل ارى الكثير من المواهب التي لا شك من انه سيكون لها دور مهم في المسرح الاردني.

● ماذا تقول للجمهور الاردني؟

- حينما يواجهني مواطنون اردنيون ويبادرونني بقول (والله رفعتوا راسنا) افرح ونحن ما كان ليرتفع راسنا لولا تشجيع ومساندة الجمهور الاردني، فهو الذي تكلم عنا في الداخل والخارج وهو اساس نجاحنا، وبكل تواضع احني راسي شكرا وتقديرا لهذا الجمهور.

● ما هي اعمالك المستقبلية؟

- مسرحية المستقبل لها علاقة بالانسان العربي وحقوقه وما له وما عليه، والباقي سر لن افصح عنه.



● يتحدث للزميلة داما الكردي.



● نبيل صوالحة بين عائلته

■ تصوير - تركي السيلاوي

## نحو مشاركة اوسع

في قراءة سريعة لي لدليل سوق عمان المالي لعام ١٩٩٤ للشركات المساهمة العامة، وفي محاولة مني للتعرف على حجم هذه الشركات والعمالة فيها تبين انه من بين (١٢٨) شركة مدرجة فيه، كانت هناك (١٨) مؤسسة مالية، و(١٧) شركة تامين و(٣١) شركة خدمات و(٦٢) شركة صناعية يعمل فيها جميعا (٤٣) الف عامل منهم (٥٦٠٠) اناث والباقي ذكور، اي ان نسبة الاناث للذكور ١٣٪.

معلوماتي ليست دقيقة وانما تقريبية فالدليل لم يشمل طبعا الشركات الجديدة تحت التاسيس او التي في طريقها الى الدمج.

على اية حال استوقفني، وانا اتصفح الدليل، عدم وجود نساء في مجال ادارة تلك الشركات او ادارتها التنفيذية، باستثناء ثلاث عضوات، لا وجود للمراة اطلاقا فهي مستبعدة من الادارة العليا، واكتفي باعطائها ادوارا هامشية لا تتناسب ومؤهلاتها، وبالتالي تحجيمها وهدر طاقاتها واحباطها بشكل او باخر، علما بان نظيرها الرجل والذي يحمل نفس المؤهلات وصل مراكز متقدمة جدا!!

اتساءل ما هي معايير الكفاءة والقيادة؟ وكيفية انتقاء المدراء؟ ومن الذي يقرر ذلك؟

اتساءل ويتساءل معي الكثيرون بعد ان اصبحت هذه الشركات مناطق نفوذ وتحولت الى اشبه ما تكون بشركات عائلية رغم انها مساهمة عامة، اي ملكا للجميع، اذ تعود ملكيتها لمساهميها. وقد تعاقد على ادارة بعضها نفس الاشخاص ولعدة عقود!!! الا يوجد كفاءات في البلد غير هذه النخبة؟ فبلادنا غنية بالخبرات والكفاءات والمؤهلات، لو اتيح لها المجال، هذا من ناحية، ومن المتعارف عليه ان نسبة التعليم وبالاخص التعليم العالي في الاردن عالية جدا وتفوق غيرها من البلدان المجاورة، ومن ناحية اخرى لماذا اقتصرت الادارة العليا على الرجال؟ علما بان مساهمة المراة تفوق احيانا مساهمة الرجل ولو ان المساهمة لا تعني بالضرورة اهلية الشخص لعضوية مجلس ادارة، ولكنها شرط ضمن حزمة شروط يجب توفرها فيمن سيشغل تلك الوظيفة.

غني عن القول باننا لم نسمع عن تورط مسؤولة بقضية فساد او رشوة او سوء استعمال اموال عامة، وان كانت هناك حالة او حالات فهذا استثناء، وانا شخصيا لم اسمع بمثل تلك الحالات.

المراة بطبيعة تكوينها حريصة جدا على سمعتها، وتكافح حتى ترتقي بالسلم الوظيفي، فوصولها الى موقع متقدم في الادارة يعتبر بحد ذاته تحد لواقعها الاجتماعي، وبالتالي تحرص على المحافظة على مكتسباتها وتعلم بان الجميع نصب نفسه حكما عليها، يسجل كل كبيرة وصغيرة، خطواتها وهفواتها، يحاسبها حتى على كل تصريح يصدر عنها، يحلل شخصيتها، وبالتالي يقيم اداءها واهليتها للقيادة، بينما لا يتعرض الرجل لمثل تلك المساءلة.

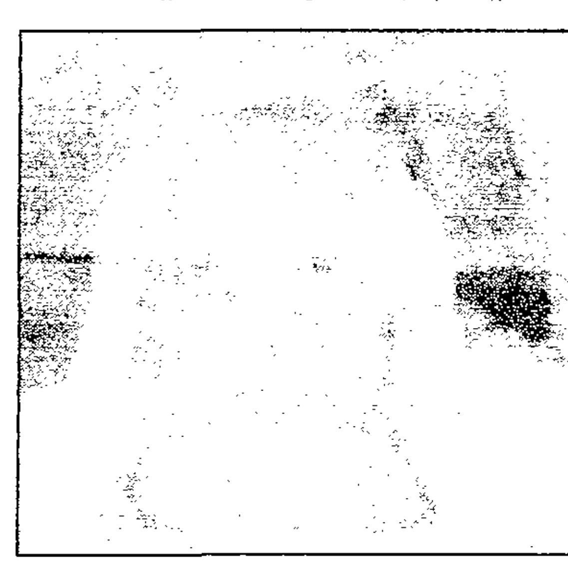
لست منحازة لبنات جنسي، ولكن التجربة والواقع اثبتا بان المراة اكثر اخلاصا وولاء لصاحب العمل من الرجل، وقد اسر لي احد رجال الاعمال بانه ياتمن المديرة التجارية في مؤسسته لتنوب عنه في غيابه، ولا يثق باحد من مساعديه الرجال بتلك المهمة خوفا على مصالحه التجارية وارتباطاته مع عملاء ووكلاء، اذ غالبا، والكلام لمحدثي، وبعد ان يلم الموظف باسرار العمل ويتعرف على العملاء والوكلاء، فانه سينتهز اول فرصة مناسبة ليعمل لحسابه الخاص سارقا العملاء من صاحب العمل!!!

ان هذه الشركات ليست غنائم او تركات، هناك شركات تعثرت.. واخرى افلست.. وحقوق ضاعت.. واموال تبخرت.. وقد مللنا تكرار مقولة الرجل المناسب في المكان المناسب..

الامر يتطلب تصويب الاوضاع واعادة النظر وعدم الاستخفاف بحقوق الناس، فالكفاءة ليست مقصورة على الرجال اولا. ولم يكن الجنس سببا في تفوق طرف على اخر، وليست حصرا على فئة دون غيرها ثانيا، ولن نتراجع عن المطالبة بشروط عمل افضل ثالثا، واخيرا لن نتنازل عن الحقوق فمن هانت عليه نفسه اهانه الاخرون..

■ ليلى الظاهر

## النوم المتقطع ... مرض يصيب المرأة النشيطة



● صداع وشعور بالتعب. اعراض النوم المتقطع

تظهر اعراض هذا المرض على صورة اوجاع في انحاء الجسم كافة مع صداع وشعور بالتعب يطال السيدات اللواتي تعدين الثلاثين وخصوصا النشيطات منهن. هذه الالام تشبه تلك التي نحس بها بعد ليلة سفر طويلة في القطار، تكون في اوجها صباحا، ويرافقها تصلب وانتفاخ في المفاصل خلال النهار.

هذا ولا تظهر التحاليل الطبية او صور الاشعة اي سبب عضوي له، كما ان السيدات اللواتي يعانين من مرض سبيد لا يشكين من الارق ليلا. ولكن البروفيسور «توشيو» الذي يركز على الارق كاحد اسباب ذلك المرض يقول: لو قارنا مجموعة من السيدات اللواتي يعانين من سبيد مع اخرى تضم سيدات لا يعانين منه لاحظنا ان ساعات نوم افراد المجموعة الاولى اقل بكثير من تلك التي لافراد المجموعة الثانية، كما ان افراد المجموعة الاولى ينمن نوما تتخلله ثواني استيقاظ لا يتذكرها النائم، بالاضافة الى هذا فانهن يعانين من غياب فترة النوم العميق، وكما نعرف فان نوم الانسان ليلا يتألف من فترات عدة، اهمها فترة النوم العميق التي تبعد عنه التوتر وتعيد الصفاء الى ذهنه والنشاط الى جسمه.

وبما ان المراة التي تعاني من مرض سبيد لا تشكو من الارق ليلا فانها قد لا تنتبه الى ان نومها الليلي متقطع او خفيف مما يجعلها تبحث عن اسباب مرضها بعيدا في حين ان العلاج اقرب اليها مما تتصور، البحث عن الاسترخاء، تامين جو عائلي ومنزلي مريح، معرفة ما اذا كان السبب يعود الى علاقتها المضطربة بزوجها او عائلتها اوحتى زملائها لمركز تدليك طبي سيعيد الى نفسها المضطربة وحيويتها الزائدة بعض الهدوء قد يدعمها الطبيب المختص بوصف عقار مهدىء وجلسات استرخاء وتامل.

بغض النظر عن عيوب شخصيته

# هل لديك استعداد للتعايش مع شريك حياتك؟

في ظل حياة عاطفية مستقرة وهادئة بالنسبة للعلاقة الزوجية فانه قد ينتهي الامر في ان يكتشف احد اطراف هذه العلاقة اخطاء وعيوب الطرف الاخر ليبدي تذمرا وانتقادا لشخصيته فتضطرب الحياة الزوجية. وانت سيدتي كيف يمكن لك ان تتعاملي مع مثل هذه المواقف ودرجة تقبلك لها. من خلال هذا الاستبيان الذي يوضح ردود الفعل النفسية في حالة وجود تباين في شخصية طرفي العلاقة الزوجية والذي يتضمن عشرة اسئلة مع اجاباتها وما عليك الا اختيار الاجابة الانسب الى طبيعتك وشخصيتك ثم الاسترشاد بجدول التحقق من الاجابة حيث يكون المجموع الاكبر من النقاط هو الذي يشير الى جانب شخصيتك من خلال مطالعة مدلولات الرموز الموضحة في الجدول.

(١) تفضلين مشاهدة شريك حياتك؟

(أ) عاريا عند الاستحمام.

(ب) في ثيابه الرسمية (البدلة وربطة العنق).

(ج) مرتديا الجينز وحذاء الرياضة.

(٢) منذ اكثر من نصف ساعة وهو يتحدث مع صديقه على الهاتف، كيف تتصرفين؟

(أ) الجأ الى مطالعة كتاب ممتع.

(ب) ارفع صوت جهاز التلفزيون.

(ج) احاول ان اظهر امامه كمهرجة.

(٣) لا جدوى من المحاولة فهو لن يخبرك لصالح من اعطى صوته في الانتخابات؟

(أ) بعد كل هذه المحاولات ليس مهما ان اعرف.

(ب) احاول التاثير عليه باظهار جاذبيتي وانوثتي.

(ج) اتخذ موقفا غاضبا.

(٤) بعد مشاهدته لفيلم سينمائي انظر اليه فاجده

(أ) غير متاثر.

(ب) يبدي تفاعله وحساسية مشاعره.

(ج) يبدو سعيدا وفرحا على غير عادته.

(٥) توجهين اليه بعض الانتقادات لانه.

(أ) لخبرك بما لا تحبين.

(ب) فعل الشيء الذي لا تحبينه.

(ج) لم يستشرك في الامر.

(٦) انه دائما في حالة انشغال ولا يجد وقتا يظهر فيه اهتمامه بشريكة حياته.

(أ) لا يهم، فكل شخص له نمط حياة خاص به.

(ب) انظر اليه باستغراب.

(ج) احاول ان افعل نفس الشيء من عدم الاكتراث بشؤونه.

(٧) حين يزداد وزنه ليبدي غضبه وانزعاجه تقترحين عليه:

(أ) ممارسة رياضة المشي.

(ب) اجراء عملية تدليك لجسمه.

(ج) اطبع على وجنته قبلة مؤثرة.

(٨) تقولين لنفسك «جميع الرجال يميلون الى التغير والبعد عن نمط الروتين»

(أ) انه الجانب الغامض في شخصيتهم!

(ب) لتعزيز جانب الانانية في ذاتهم.

(ج) لانهم يحبون المغامرات العاطفية، ليس اكثر!

(٩) انه يحب ان تقرني برجه

(أ) لا يعير لك اهتماما.

(ب) ضقت ذرعا من هذا التصرف.

(ج) ليكن ذلك طالما ان ذلك يرضيه.

(١٠) لو كنت قادرة على تغيير بعض جوانب شخصيته او بعض انماط سلوكه فكيف تتصرفين:

(أ) تغيير اجواء علاقاته الاجتماعية.

(ب) شخصيته.

(ج) عاداته.

| | a | b | c |
|---|---|---|---|
| 1 | ♥ | □ | ▲ |
| 2 | ♥ | □ | ▲ |
| 3 | ♥ | ▲ | □ |
| 4 | ▲ | ♥ | □ |
| 5 | ▲ | □ | ♥ |
| 6 | □ | ▲ | ♥ |
| 7 | □ | ▲ | ♥ |
| 8 | □ | ▲ | ♥ |
| 9 | ▲ | □ | ♥ |
| 10 | ♥ | □ | ▲ |

تحليل الرموز

♥ تحبينه دون شروط

انت غير مكترثة بعيوبه وتصرفاته بحيث تبدين استعدادا للبقاء بجانبه رغم اخطائه وعندما تبحثين عن سبب اندفاعك في حبه لا تعثرين على دوافع ذلك لتقتنعي بان هناك جانبا غامضا في شخصيته يجعلك اكثر استمالة له. تظهرين احتراما وتقديرا له حتى عندما يشخر اثناء نومه فانك لا تبدين ضيقك من ذلك واذا ما تعرضت علاقتك مع شريك حياتك ببعض الاضطراب تعتبرين ذلك سحابة صيف عابرة فتظهرين تحملك دون انزعاج اذ ان قناعتك باتت اكيدة بانه لا يوجد انسان كامل وخاليا من العيوب.

▲ تحبينه شريطة تعديل سلوكياته

رغم انك تشعرين بالحب نحوه الا انك غالبا ما توجهين اليه بعض الانتقادات حتى لاتفه الاسباب مما يثير ضيقه ونفوره منك. ينبغي ان تحرصي على اتباع الاسلوب غير المباشر في توجيه الانتقادات. انت لا تستطيعين ان تمنعي نفسك من اظهار رغبتك امامه في تعديل بعض تصرفاته وتكثرين الالحاح في ذلك فيشعر احيانا بانك تطلبين منه المستحيل. لا يخبو حبك له حتى لو عاد متاخرا الى البيت وحتى لو لم يظهر في معظم الاحيان اهتمامه بجمالك.

□ تحبينه شريطة ان تكون احلامكما واحدة

لا تكتفين بجانب الحب المجرد الذي ياتي من طرف واحد وتميلين الى حب شريك حياتك تتشابه فيه احلامه وطموحاته مع احلامك وطموحاتك لديك ميول في اظهار اهتمامه بل خاصة فيما يتعلق بمواهبك وطموحاتك انت غير قادرة على انجاز مشاريعك دون تشجيعه وتفضلين كثيرا الاعتماد عليه ولديك صورة مثالية عن مواصفات الشخص الذي تريدين الارتباط به اذا ما تعارضت وجهات نظرك مع افكاره وتفكيره فان لديك الاستعداد للتخلي عنه ونسيان الذكريات الجميلة معه. لا تحبين ممارسة تاثيره عليك بهدف تغيير قناعاتك بل تفضلين الوجه الاخر من هذه المسألة.







رشاقة

# الطريقة الصحيحة للعناية بالاظافر وطلائها

لا يكتمل مكياج المراة بوضع المساحيق على الوجه بل ان تنظيف الاظافر والعناية بها هي اولى الخطوات الضرورية لاظهار جمال اليدين... ومن اجل زيادة جاذبية الاظافر ينبغي تنفيذ عملية طلاء مناسبة لها من خلال اختيار اللون والنوعية المناسبة. وتلائم الوان الطلاء البيج والوردي جميع اشكال الاظافر البيضاوية والدائرية والمربعة كما انه بفضل هذه الانواع يسهل العناية بها وتكسب الاظافر شكلها الطبيعي بحيث تحتفظ برونقها واناقتها من الصباح حتى المساء. وكون انواع الطلاء الملونة اصبحت هي الدارجة فانه ينبغي تنظيف جوانب الاظافر وازالة الزائد منها وخاصة اذا تزامن وضع طلاء الاظافر مع وضع احمر الشفاه. وكي يبقى الطلاء فترة اطول من الزمن يمكن وضع طبقة اساسية شمعية حامية للاظافر قبل طلائها.





● تحضير الاظافر للطلاء: يتم تحديد شكل الاظافر بواسطة امرار المبرد الخاص على اطرافها بحيث تصبح جوانبها الخارجية دائرية الشكل ويفضل استخدام المبرد الكرتوني الذي لا يسبب كسرا لهذه الأطراف الرقيقة مبتدئة من الداخل ثم استعمال الاسنان الناعمة للمبرد لتنظيف الاطراف الخارجية للاظافر مع الحرص على ان يكون الانطلاق في الحركة من زاوية الاطراف نحو الوسط للاظافر وفي اتجاه واحد مع تجنب ازالة اطراف الاظافر الموجودة في زوايا الاطراف خوفا من تعرضها للكسر.



● العناية بمحيط الاظافر: ويتم ذلك من خلال ازالة الطبقة الميتة من الجلد تحت الاظافر باستخدام فرشاة خاصة لذلك.



● لحماية الاظافر من الكسر: ينبغي في هذه الحالة وضع طبقة شمعية واقية قبل تنفيذ عملية الطلاء للاظافر التي يجب ان تكون جافة وغير رطبة واذا كانت الاظافر تعاني من الضعف وسهولة الكسر فيمكن استبدال هذه الطبقة الشمعية بمادة مغذية ومقوية للاظافر.



● وضع طبقتين من الطلاء: يتم تنفيذ طبقة رقيقة اولا وتركها تجف تماما قبل وضع طبقة اخرى ويكون البدء في الطلاء من وسط الاظافر ثم توزيع الطلاء على الجوانب مع ترك مسافة صغيرة جدا ٢/١ ملم بين الاظفر وجذره وذلك للحفاظ على نموه الطبيعي.

صحة

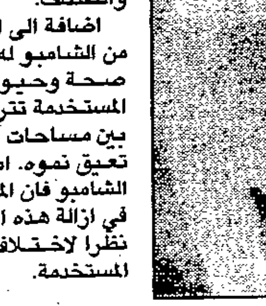


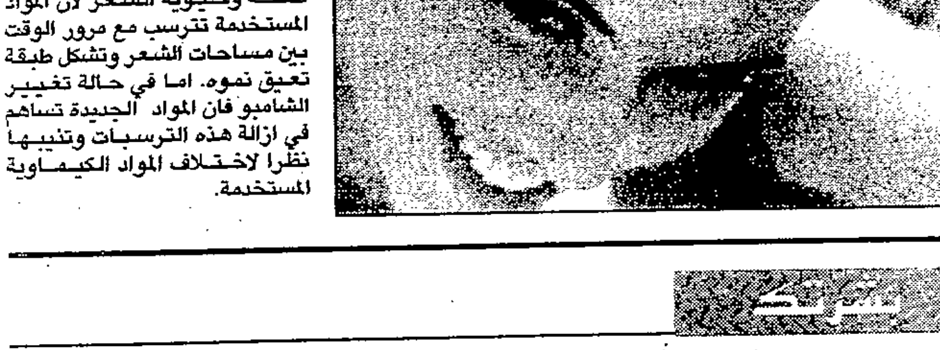
سيدتي... لضمان قوة وحيوية ولمعان شعرك، استخدمي انواعا مختلفة من الشامبوهات خلال السنة.

هذا ما ينصح به خبراء التجميل ويؤكدون على ضرورة عدم الاعتماد على نوع واحد فقط.

فقد تضطر المراة التي تعتمد على نوع واحد من الشامبوهات الى السفر مثلا لمناطق لا يتوفر فيها هذا النوع مما يسبب اضرارا لشعرها ويجعله عرضة للضعف والتقصف.

اضافة الى ان اختيار نوع واحد من الشامبو له تاثيرات ضارة على صحة وحيوية الشعر لان المواد المستخدمة تترسب مع مرور الوقت بين مساحات الشعر وتشكل طبقة تعيق نموه. اما في حالة تغيير الشامبو فان المواد الجديدة تساهم في ازالة هذه الترسبات وتنبيهها نظرا لاختلاف المواد الكيماوية المستخدمة.





بشرتك

# قناع الوجه من المواد الطبيعية بدلا من مواد تنظيف البشرة

تنفيذ قناع الوجه من خلاصة النباتات الطبيعية يضمن للبشرة النقاء وحيوية الخلايا كما يزيد من نضارتها من خلال تفتح مساماتها. وتتوفر انواع من المواد الخاصة لهذه الغاية المستخلصة من الطحالب البحرية والغنية بخلاصة النباتات التي تعمل على ترطيب البشرة وتنشيط الدورة الدموية فيها كما ان الاملاح المعنية التي تحويها هذه الطحالب تعمل على تنظيف البشرة من الشوائب العالقة بسطحها لتدخل الى اعماق الخلايا لتنعشها وقد اضيف الى هذه الانواع من مواد التجميل الخاصة بعمل قناع الوجه «الماسك» فيتامين F الذي يضمن اعطاء البشرة النعومة اضافة الى الزيوت الطبيعية التي تخفف من حساسية البشرة للتأثيرات الخارجية اما فيتامين B6 فهو يزيد من نشاط خلايا البشرة، وتحتوي الانواع الجديدة من مواد التجميل على خلاصة نبات اللبلاب والفراولة التي تعمل على شد البشرة. ويمكن استخدام مثل هذه الانواع صباحا بوضع طبقة رقيقة منها على الوجه والعنق ويمكن وضع القليل منها على الجفون وتركه على البشرة لمدة ٣ ـ ٥ دقائق للحصول على مفعولها وتأثيراتها الايجابية ثم غسله بالماء الدافئ وتجفيفه بعناية قبل وضع المكياج. ويمكن الاستغناء عن استعمال مواد تنظيف البشرة باستعمال هذه المواد الخاصة بقناع الوجه.









# ازياء نسائية جديدة لموسم الصيف

تتنافس دور عروض الازياء في عرض كل ما هو جديد لكل فصل من الفصول ولكل موسم من المواسم لتلبية رغبات اكبر عدد من النساء وجيل الجنس اللطيف الباحث دوما عن اخر صرعات الموضة والازياء. وفيما يلي نماذج لتصميمات جديدة من الازياء النسائية التي عرضتها دار «شانيل» للازياء في دور عرض الازياء الالمانية.

● طقم نسائي فضي لامع مؤلف من ثلاث قطع ومصنوع من قماش الساتان اللامع. وهو عبارة عن بنطلون نسائي عريض وواسع من الساتان مع قميص شبكي وسترة قصيرة، وهذه القطع الثلاث منسجمة مع بعضها البعض بحيث تعكس جمالا انثويا طبيعيا. البنطلون من تصميم مصمم الازياء نيك يانيك (السعر: ٣٥٠ ماركا) والقميص والسترة من تصميم فيرماني (وسعرهما معا ٢٧٠ ماركا). (صورة رقم ١).

● فستان نسائي طويل (ماكسي) اسود بنقشات وردية متناسقة وبتصميم مريح ومتميز يعكس سفاتن وانوثة المراة وهذا الزي النسائي المخصص للسهرات والمصنوع من قماش (فيسكوس) من تصميم كوكاي، وسعره حوالي ١١٠ ماركات. (صورة رقم ٢).

● طقم نسائي مؤلف من قطعتين (بنطلون وجاكيت) مصنوع من قماش الساتان المخملي اللامع وباللون الاحمر الغامق. هو من تصميم دار «تانديم» للازياء. السعر: حوالي ٦٩٠ ماركا (صورة رقم ٣).

● طقم نسائي من قطعتين: بنطلون منسوج من خيوط البولستر مع فتحات ارجل عريضة وهو من تصميم باربرة وسعره حوالي ١٧٠ ماركا. وبلوزة ستريتش قصيرة عارية الصدر تتلاءم وتنسجم مع البنطلون لتشكل بالتالي طقما مريحا وجميلا لموسم الصيف. وهي من تصميم كوكاي والسعر ١٦٠ ماركا (صورة رقم ٤).



4

# معرض النجوم
# اثاث المستقبل لعام ٢٠٠٠

ديكورات وتصاميم تبدو لاول وهلة وكانها صنعت خصيصا لبلاد العجائب او لعالم الكواكب. انها ليست مجرد نظريات للمستقبل وليست تصاميم خيالية، بل انها من تصميم خبير التصاميم والديكورات الاميركي جوردان موزر الذي اطلق العنان لافكاره الخيالية ليخرج بهذه النماذج الفريدة من نوعها في عالم تصاميم وديكورات الاثاث للقرن القادم.

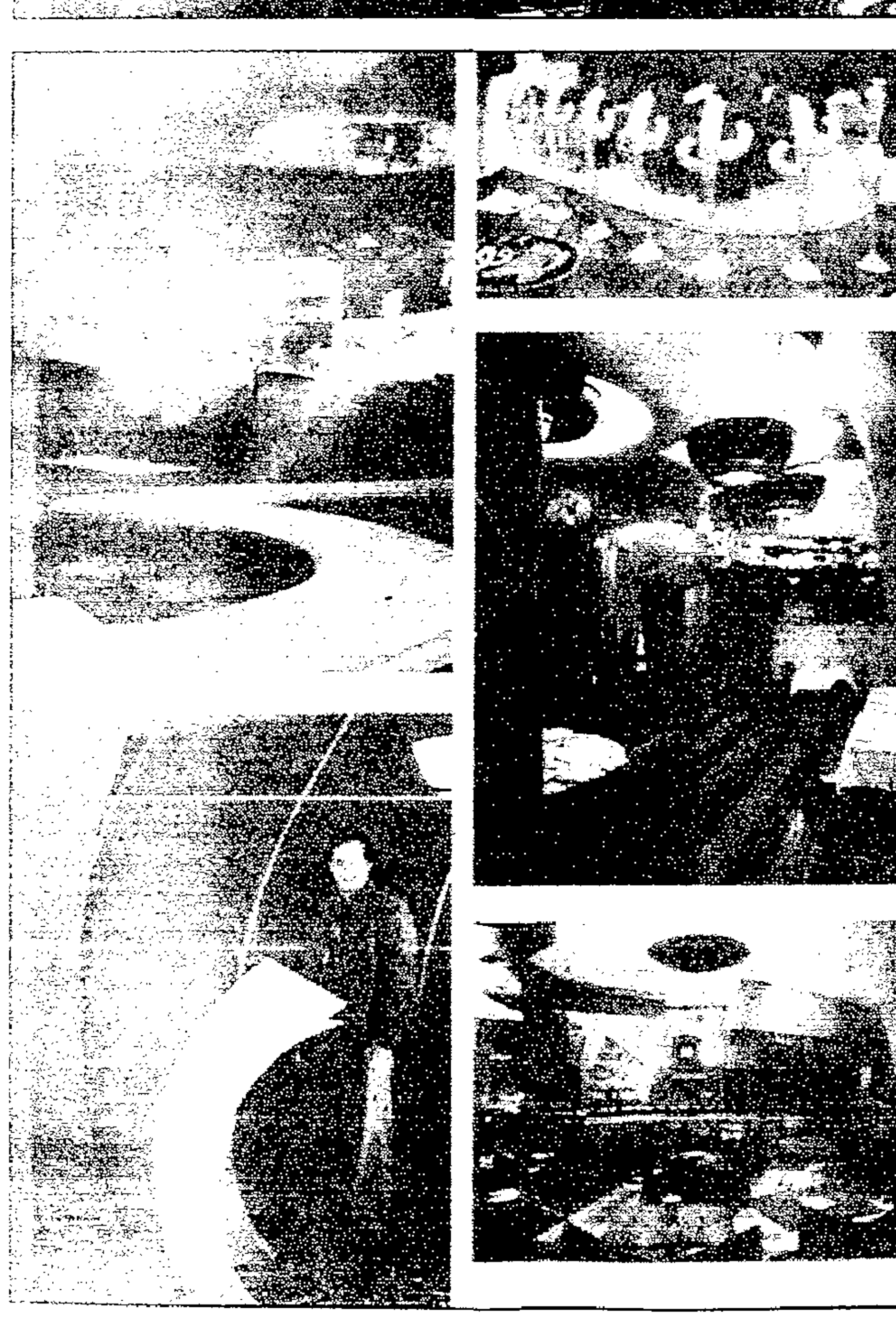
لقد اراد المصمم الاميركي الفذ المهندس جوردان موزر (٣٤) عاما ان يحول الارض الى كوكب غامض لم يكتشف بعد مثل كوكب الزهرة وكوكب المريخ فوضع تصاميم وديكورات لاثاث يتناسب مع هذا الغموض، فجعل المقاعد وكانها مقاعد في سفينة فضاء من حيث الشكل والتصميم وكذلك الطاولات والمساند الخاصة بها. واختار لهذا الغرض الوانا وجلودا تعكس هذه النظرة الخيالية وتجسدها في اطار من الجمال والبساطة والذوق الرفيع.

هذه النماذج من التصاميم والديكورات سيتم عرضها في معارض للاثاث لعام ٢٠٠٠ ستعرض في مدينتي طوكيو اليابانية وفرانكفورت الالمانية تحت اسم معرض «النجوم» وتحت اسم «مهندسو الاكتشافات».

ويقول مصمم الاثاث العالمي فيليب مارلو ان تصاميم جوردان موزر تعكس الجذور التاريخية للحضارة والتطور، وان هذه التصاميم تشمل نماذج لكل ما يحتاجه اي بيت متحضر او مطعم او بار او ناد، وهذه التصاميم والديكورات ترضي كل الاذواق.







# موسم الفرح

تبدل الفصول لونها وطقسها، وتزرع في القلوب الترقب اللذيذ لطمأنينة مفقودة شرع لها الخالق حاضنتها الامثل: الزواج.
فيأتي الصيف تتويجا للانتظار. وتبقى الانظار معلقة على فرح يلوح بالافق.. ويبتدىء موسم الفرح.
وكعادة «الاسواق» وحرصنا منها على الحضور المرتبط برسالتها الاعلامية والانسانية فقد كان للمحتفلين باعراسهم نصيب في وجداننا وصفحاتنا من خلال تخصيص هذه الصفحة اسبوعيا لمن يرغب في اعلان فرحته على الملأ كي يخيم الفرح على مجتمعنا عموما.

## افراح آل العبداللات وآل الاحمد

الانسة نانسي محمد العبداللات تم زفافها الى السيد احمد حسين الاحمد في حفل اقيم في صالة الرشيد وشارك فيه الاهل والاقارب والاصدقاء الذين امضوا وقتا ممتعا على انغام الفرح، وتمنوا للعروسين حياة زوجية سعيدة وبالرفاء والبنين.



● العروس نانسي



● العروسان يرقصان على انغام الفرح



● العروسان يتوسطان الاهل



● وجه من الحفل

## افراح آل ابو شلوت وال الكسجي



● العروس رولا

اقيم حفل بهيج في صالة المنتدى احتفاء بزفاف الانسة رولا عبدالفتاح الكسجي الى السيد عيد محمد عيد ابو شلوت. ضم الحفل اهل العروسين وعددا من الاسر القريبة والصديقة، وقد قدم الجميع التهاني والتبريكات للعروسين وتمنوا لهما حياة سعيدة وبالرفاء والبنين



● بين الاهل

## افراح آل الرمحي

تم زفاف الانسة سناء الرمحي الى السيد مصطفى عمر الرمحي في حفل حضره الاهل ومجموعة من الاسر القريبة والصديقة، وقد تلقى العروسان التهاني والتبريكات بهذه المناسبة السعيدة.



● العروسان مصطفى وسناء

● بين الاهل

## افراح آل كرزون وال ريان

● اسامة ونادية

في حفل اقيم في صالة البنفسج وحضره الاهل والاقارب والمحبون تم زفاف الانسة نادية خضر ريان الى السيد اسامة كرزون ، وقد تلقى العروسان التهاني والتبريكات والتمنيات بحياة زوجية هانئة وبالرفاء والبنين.

## افراح آل قبلان وآل الجراح

احتفل العروسان بسام قبلان وهالة الجراح بزفافهما في حفل كبير اقيم بالمناسبة، وشاركهما الفرحة فيه الاهل ومجموعة من الاسر القريبة والصديقة، وقد تلقيا التهاني والتبريكات واجمل التمنيات من الجميع .



● بسام وهالة



● العروس هالة

## افراح آل الرمحي وآل الحوراني



تم زفاف السيد محمد حسن الرمحي على الانسة رولا عقيل الحوراني في حفل عائلي بهيج حضره لفيف من الاهل والاصدقاء تلقى خلاله التهاني والتبريكات.
نتمنى للعروسين حياة سعيدة وبالرفاء والبنين.



● ابراهيم وليلى

## افراح آل السريحين وآل العمري

احتفل آل السريحين وال العمري بزفاف المهندسة ليلى العمري الى الحقوقي ابراهيم السريحين.
اقيم بالمناسبة حفل كبير ضم اهل العروسين واقاربهما. كما حضره عدد من الاسر الصديقة، وقد تمنى الجميع للعروسين حياة زوجية سعيدة، وبالرفاء والبنين.

## برامج الاذاعة

### كل خميس من لب

[illegible]

### كل جمعة من لب

[illegible]



## الكلمة الضائعة

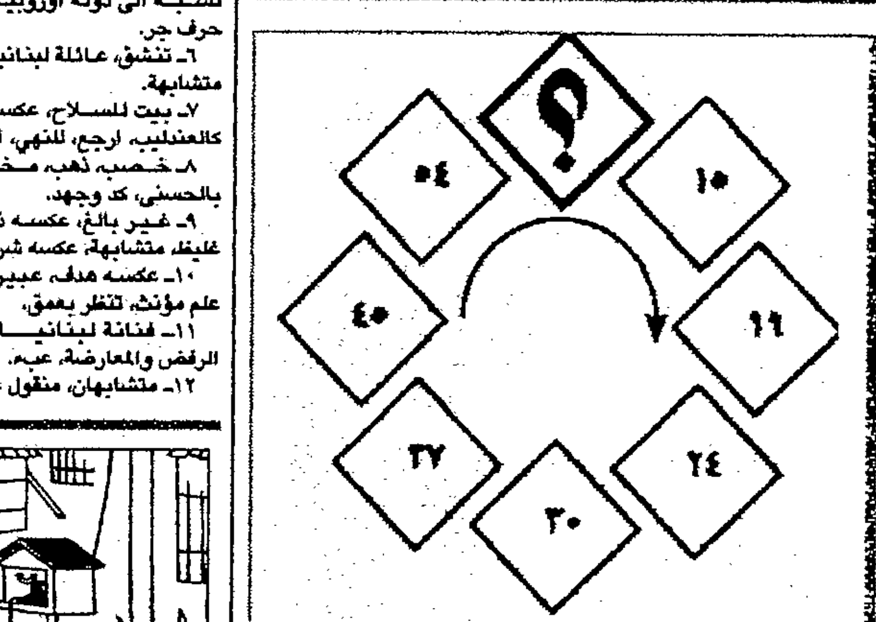
| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ا | ك | ا | ش | ا | ل | و | ف | ي | د | ص | ك | ق |
| ق | ا | ل | ن | ن | ق | ا | ك | ق | ح | ف | ل | س |
| ي | ك | ش | ا | ي | ن | ت | ر | ق | ع | ص | س | ط |
| ص | و | ي | ن | ت | ر | ص | ا | د | ك | ب | ة | ن |
| ر | ر | ة | س | ط | ر | و | ش | د | ق | س | ب | ط |
| ك | م | ك | ر | ي | و | م | ز | م | ة | ص | ن | ي |
| ن | ص | ت | ح | ا | ط | ر | ا | ك | ه | د | ك | ن |
| ش | ل | ش | ا | ا | ف | ء | ة | ر | ص | ب | ر | ر |
| م | ب | ل | ت | ن | ل | ص | ي | ث | و | م | م | ك |
| ع | د | ح | و | م | ة | ج | ب | ق | ي | م | ت | ر |
| د | ة | ا | ل | ص | ر | ق | ل | و | ي | ا | ت | ي |
| ا | ش | ك | و | ي | ش | ز | م | ي | ا | م | ي | ه |
| ن | ق | و | ق | ا | ز | ي | ة | ك | ش | ه | ق | ة |

طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعثر عليها بين الاحرف المنثورة في الشبكة افقيا او عموديا او وتريا، يمينا او يسارا، صعودا او هبوطا الى ان تبقى لديك في النهاية الاحرف المكونة للكلمة او الجملة الضائعة مع الانتباه الى ان الاحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٣ حرفا: سياسي تشيكي زعيم حركة «ربيع براغ»

ش
شالوف
شكوى شلح
شمطات
شمعدان
شنطورة
شهقة
ص
صبر – صدى
صريح
صعق
صفارة
صلاة
صلب
صهريج
ق
قتادة
قحف
قدر
قسطنطين
قلويات
قوقازي
قوم
قيصر
ك
كاكو
كب
كريان
كريه
كزورينا
كستنا
كلس
كنبة
م
مائل
متانة
مرزة
مموث
ميامي

## امعان الفكر

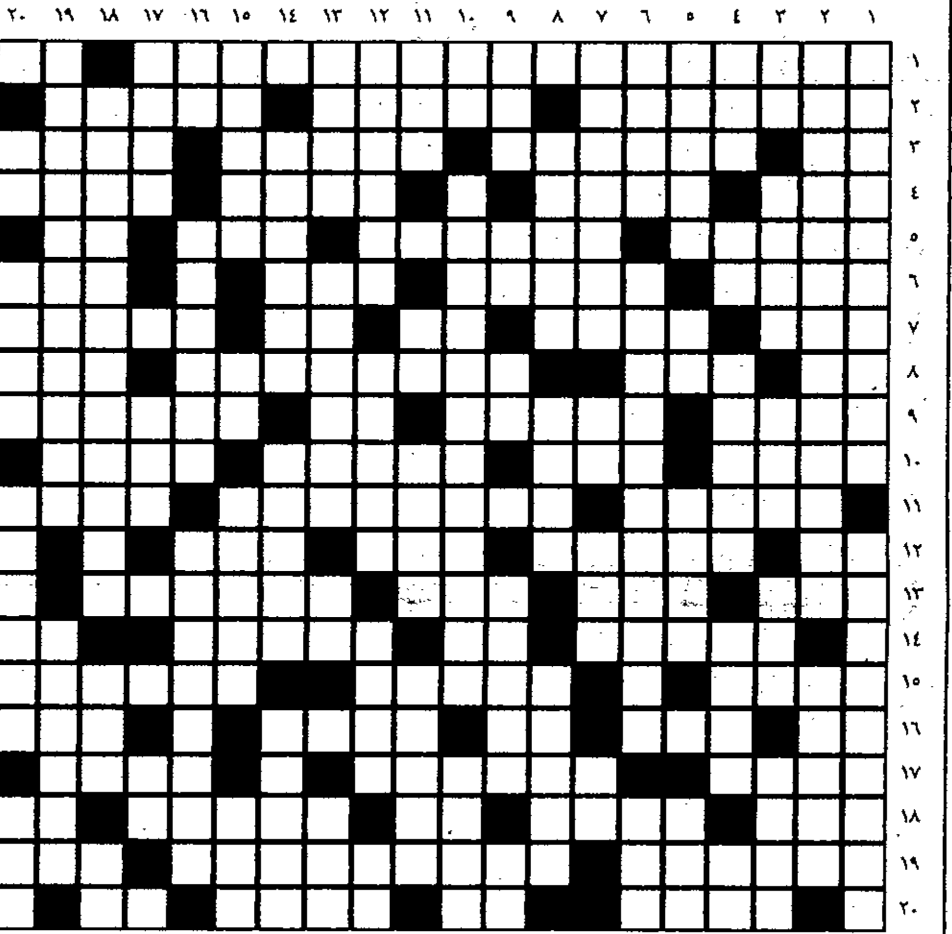



ما هو العدد الذي يجب ان يحل محل علامة الاستفهام تمشيا مع التسلسل التصاعدي بدءا من العدد ١٥؟

## معلومات

١ـ اي غاز هو اسرع الغازات انحلالا في الماء؟
٢ـ الى اي فصيلة من النبات ينتسب الهليون (الاسبراغوس)؟
٣ـ على اي جزيرة في البحر الابيض المتوسط تقع المدينة المسماة «مدينة» التي تنعت بـ«المدينة الساكنة»؟
٤ـ ماذا كانت تدعى سابقا المنطقة التي تضم حاليا فيتنام وكمبوديا ولاوس؟
٥ـ اي مدينة هي اقدس المدن الهندوسية؟

## كلمات متقاطعة



### افقيا

١ـ ولد في البقاع وساهم في غزو قبرص ورودوس سنة ١٤٤٠ وترك مخطوطة «الاقوال القويمة». متشابهان.
٢ـ بلدة لبنانية، موسيقي عالمي شهير راحل، لقب مصري في عهد الانتداب الانجليزي.
٣ـ للمنادى، ساحات، عكسه محارب، قريب.
٤ـ مر واجتاز، محاربه بلدة لبنانية، عكسه حاصل.
٥ـ افساح في المجال، عكسه نسبة الى دولة اوروبية، يراع، حرف جر.
٦ـ تنشق، عائلة لبنانية، لقب، متشابهة.
٧ـ بيت للسلاح، عكسه غرد كالعندليب، ارجع، للنهي، ارسلت.
٨ـ خصبه ذهب، مختلفون بالحسنى، كد وجهد.
٩ـ غير بالغ، عكسه ذكي، وتر غليظ، متشابهة، عكسه شرب.
١٠ـ عكسه هدف، عبير، عكسه علم مؤنث، تنظر بعمق.
١١ـ فنانة لبنانية راحلة، الرفض والمعارضة، عبء.
١٢ـ متشابهان، منقول على ظهر او الة، اتهم وظن، عكسه من الضمائر.
١٣ـ اخفى، اهات، اول انسان، معونة .
١٤ـ علم مذكر، ملكي، صلابة، سلم.
١٥ـ ارقام، جاهز، عائلة لبنانية.
١٦ـ عبر، عكسه من الاقفال، التهب بضاء، زال.
١٧ـ اصبح للردع او للدفع، فيلم سينمائي عالمي مشهور، مهابة.
١٨ـ رغب ، لولب، اسم موصول، قيود، استمر.
١٩ـ عكسه نسبة الى دولة اوروبية، الملاحقات، ظلام.
٢٠ـ عائلة لبنانية، يبس، ضوء عال، بسط.

### عموديا

١ـ مقبرة لمدينة امبريالية.
٢ـ من الالات الموسيقية، مميزات، حجة.
٣ـ حيوان اليف صغير، بالغ، من الطيور الجوارح، قنفه عاصمة عربية.
٤ـ رضيع ابي، سخن، اصلاح، مقاطعة عربية، اسم موصول.
٥ـ دسيسة، قلب، من الالوان، مد.
٦ـ عكسه بلد اسيوي، مشترع لبناني، عكسه ذهب.
٧ـ نسبة بالجمع الى عاصمة اوروبية، جرب، نعاس، للتمني.
٨ـ عكسه تشبثي، فسحة، عكسه البيزنطيون القدامى.
٩ـ سعد، من المقاييس، انسابه النحت والسحق، الح.
١٠ـ عاصفة، فنانة مصرية قديمة راحلة، عكسه وقتي.
١١ـ ابد، اقام من الطيور، بلدة لبنانية.
١٢ـ دولة اوروبية، رحيل مائي، عكسه اتوبه من الاهل.
١٣ـ لماع، ملقب بالحكيم، انتسب، نجل.
١٤ـ عائلة لبنانية، عكسه تاجج، عكسه زوبعة عاصفة.
١٥ـ ثياب بالية، محبة، تقاعس، هارب.
١٦ـ جربه مكاتفة، مقومات.
١٧ـ عكسه عسكري، من ادوات الحرب ، منكر.
١٨ـ استقراض، رقدت، عكسه سردابه لحصى.
١٩ـ صحيفة مهجرية، معالجة.
٢٠ـ من الحبوب، اعتمدت عاداته، حيوان ضخم.

## تحديد المفارقات

يختلف الرسم رقم (٢) عن الرسم رقم (١) بعشر مفارقات. فهل تستطيع العثور عليها وتحديدها حسب اماكنها؟

## حظك في اسبوع

### الحمل
من ٢١ ـ ٣ الى ٢٠ ـ ٤

لاشك في انك قد تعلمت منذ نعومة اظفارك حيلة او حيلتين واكتسبت في الوقت ذاته خبرة وحكمة ستمكن هذا الاسبوع من ايجاد حل للتغلب على معضلة خطيرة. ومن شأن الظواهر في برجك ان تساعدك في تحرير نفسك من بعض المضايقات.

### الثور
من ٢١ ـ ٤ الى ٢٠ ـ ٥

ان اهم ما ستنشده هذا الاسبوع بمجرد فتح عينيك للنور هو سماع اخبار سارة تثلج قلبك. والواقع هذا ما ستحصل عليه حسبما يتراءى. لذلك ابق اذنيك مفتوحتين ، وسوف تسمع ما من شأنه ان يرفع من معنوياتك الى اعلى مستوى. ولكن تحاش اتخاذ اجراءات عاجلة.

### الجوزاء
٢١/٥ ـ ٢٠/٦

تستهل اسبوعك وانت في حيرة من امرك بالنسبة الى مسألة مستعصية. ومن سوء حظك سيصعب عليك ايجاد الحل الشافي الذي تسعى في سبيله. ويترتب عليك ان تركز جل تفكيرك على اهم ما تفتقر اليه، لذلك ستتمكن على الاقل من التفريق بين اللازم وغيره.

### السرطان
٢١/٦ ـ ٢٢/٧

ستتمكن هذا الاسبوع من جمع التغييرات التي طرأت في حياتك خلال الاسابيع القليلة الماضية ووضعها في قالب واحد. وبينما انت تفعل ذلك ستنظر الى هذه التغييرات من اوجه مختلفة. وبعد ان تفعل ذلك سيتضح لك انك ما زالت تفتقر الى امور جديدة كثيرة.

### الأسد
٢٣/٧ ـ ٢٢/٨

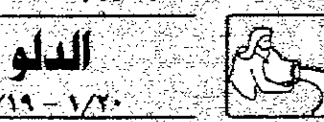
يوحي الكوكب زحل الذي اخذ يتهادى في افاق برجك منذ حين بان شيئا ما او شخصا ما يقف حجر عثرة في طريقك. فاذا لم تحترس وتتخذ ما يلزم من احتياطات ستقضي طوال اسبوعك كريشة في مهب الريح وحري بك ان تترك الجدال والخصام جانبا.

### العذراء
٢٣/٨ ـ ٢٢/٩

حاول هذا الاسبوع ان تنتفع تماما بجميع الرياح التي ستكون مواتية لتحقيق الكثير من اهدافك . ويبدو انك ستتعرض الى اختبار تطورات جديدة. فاذا عرفت كيفية استغلالها حسب المرام لوجدت عجلة الحظ السعيد تدور لمصلحتك بمكاسب مالية جديدة.

### الميزان
٢٣/٩ ـ ٢٢/١٠

على الرغم من المخاوف التي ستستحوذ عليك فانك ستتمكن من التوصل الى النهاية التي تنشدها. وما ستختبره على اثر ذلك سيكون بمثابة اتجاه جديد خال من اي التزام يترتب عليك في المستقبل القريب. وما عليك الا ان تتغاضى عن كل السلبيات.



### العقرب
٢٣/١٠ ـ ٢١/١١

اذا قدر لك هذا الاسبوع ان تحصل على اهم ما تحتاج اليه اكتف بذلك ولا تتمادى في طلب المستحيل. واذا فعلت عكس ذلك لخرجت في النهاية صفر اليدين. ويبدو ان الحظ سيواتيك في بعض المساعي التي تجاهد في سبيلها، وهي مساع تنطوي على فوائد مالية.

### القوس
٢٢/١١ ـ ٢١/١٢

بما اننا نعيش حاليا في عالم يقوم على ضغط هذا الزر او ذاك لتسيير دفة امورنا، فاننا اصبحنا نميل الى توقع حدوث كل ما نبتغيه مهما كان مستعصيا في الحال ولكن لا تشعر بخيبة الامل اذا باءت توقعاتك بالفشل فما زال لديك وقت كاف لاعادة الكرة.

### الجدي
٢٢/١٢ ـ ١٩/١

مهما فعلت هذا الاسبوع لا تستسلم للخذل وخيبة الامل . فعلى الرغم من ان بعض النواحي في حياتك تبدو معقدة فان ابواب النجاح ستكون مفتوحة امامك على مصاريعها في اكثر من مجال ويترتب عليك ان تحافظ على قوة ارادتك وتكيف نفسك حسبما يجب.

### الدلو
٢٠/١ ـ ١٩/٢

ثمة ظواهر واضحة تدل على ان الاشياء في حياتك ستسير هذا الاسبوع حسب المأمول. ولكنك ستحتاج في غضون ذلك الى مزيد من الموارد تجاه المتطلبات المتزايدة. ويبدو ان هذه الموارد ستكون كافية بالنسبة الى متطلباتك الانية العاجلة.



### الحوت
٢٠/٢ ـ ٢١/٣

اغلب الظن انك ستجد نفسك بادىء ذي بدء معرضا لخطر القيام بفرض القمة تزيد عما تستطيع مضغه فمحاولاتك الرامية الى ان تكون كل شيء لجميع الذين تعمل معهم ان تعاشرهم قد لا تتمخض عن اي فائدة لا تفكر اطلاقا في ما تريده لك للغير.



ملحق أسبوعي مجاني ـ ٨ صفحات ... يصدر عن جريدة الاسواق

## ابن الخمسين قتل امه لانها اعطته المصروف

بعد ان فقد مكان عمله في سن الخمسين اضطر بريان أكوت للعودة للسكن مع امه العجوز في بلدة راينهام شرق بريطانيا.
واتضح فيما بعد انه اخطا بعودته هذه لان امه عاملت تتعامل معه تماما كما لو كان طفلا: فقد رافقته عندما ذهب لاجراء مقابلات في مرافق العمل، وبدات تفتح رسائله بل انها اعطته مصروفا.
وفي مرحلة معينة لم يستطع بريان تحمل المزيد وفي موجة غضبه انهال على والدته العجوز بالضرب الى ان فارقت الحياة.

## طبيب يصاب بنوبة قلبية ويواصل لعب الغولف

طبيب بلجيكي اصيب بنوبة قلبية خلال مباراة غولف تمكن من مواصلة اللعب وحقق الفوز.
الطبيب فدرو بروغادا انهار بعد ان ضرب الكرة خلال مباراة للهواة جرت يوم الاحد الماضي فقد توقف قلبه عن الخفقان لمدة ثلاثين ثانية الا انه استرد الوعي بفضل عملية تدليك اجراها له احد الخصوم وهو طبيب تخدير. وتم نقله الى المستشفى الا انه عاد الى الملعب بعد ٩٠ دقيقة وحقق الفوز.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - THUR. - FRI. AUGUST 24-25 . -1995 NO (656) vol.4 AMMAN - JORDAN
الخميس - الجمعة ٢٧- ٢٨ ربيع الاول ١٤١٦ هـ - الموافق ٢٤ـ ٢٥ اب ١٩٩٥م - العدد (٦٥٦) السنة الرابعة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

### انخفاض مستوى المعيشة بما لا يقل عن ٤٠٪

مما دار في البرلمان من حوار حول السياسة التموينية والاسعار يتبين ان دخل الفرد الاردني عام ٨٦ ولغاية عام ٩٤ زاد بنسبة ٢٠٪ بينما ارتفعت الاسعار بنسبة ٩٠٪، وهذا يعني ان الاسرة التي كان دخلها ١٠٠ دينار شهريا عام ٨٦ اصبح الان ١٢٠ دينارا في حين ان السلع التي كانت تكلف الاسرة عام ٨٦ (١٠٠) دينار اصبحت تكلفها عام ٩٤ (١٩٠) دينارا، وهذا يعني نقص (٧٠) دينارا، ولعدم توفر الـ(٧٠) دينارا للاسرة فهذا يعني ان مستوى المعيشة انخفض بما لا يقل عن ٤٠٪ وهذا يزيد من نسبة الفقر في المملكة.

### زيادة «الرواتب» مقابل زيادة «الضرائب»!

المواطنون يقراون في الصحف ان الحكومة تتجه نحو رفع نسبة الضريبة العامة على المبيعات الى (١٠٪) بدلا من (٧٪) ولكنهم في المقابل يتوقعون ويطالبون بزيادة الرواتب حتى تكون المعادلة متوازنة: ضرائب مقابل زيادة رواتب!!

### المراة الاردنية في المرتبة الـ(٨٠)

تقرير برنامج الامم المتحدة الانمائي للتنمية البشرية لعام ١٩٩٥ اورد ان الاردن اصبح يحتل المرتبة (٨٠) من بين (١٧٤) دولة بعد ان كان يحتل المرتبة (٩٩) في عام ١٩٩٣.
هذا المركز الذي حققه الاردن خلال سنتين يعكس بحق هذا الاتجاه والدور المتميز الذي حققته المرأة في المجتمع الاردني خلال هذه الفترة القصيرة مع يقيننا بانها ما زالت قادرة على عطاء اكبر لتحقيق مكانة افضل.

## طاير بارك

عوني الداوود

### المدارس.. «وطلبات» المدرسين والطلاب

بدات المدارس.. وبدات طلبات المدرسين من الطلاب، وطلبات الطلاب من اولياء امورهم، كتبه ودفاتر، واقلام، وملابس.. وغيرها من المستلزمات المدرسية وكان الله في عون اولياء الامور، املين من جميع المدرسين والمدرسات الرحمة والتخفيف والتسهيل على الطلبة واولياء امورهم.

### «اطفال الاردن» والتامين الصحي الشامل

نشد على ايدي المسؤولين في وزارة الصحة للاسراع في اعداد المشروع الخاص بشمول جميع اطفال المملكة دون سن الخامسة بالتامين الصحي الشامل، لما لهذا المشروع من اهمية كبرى لرعاية اطفال الوطن.
كما نتمنى ان يرى مشروع التامين الصحي الشامل لجميع المواطنين النور قريبا.

### حديث الدواوين

انحصر حديث الدواوين هذا الاسبوع في العديد من القضايا ابرزها:
● العلاقات الاردنية السعودية تحديدا والعلاقات الاردنية الخليجية عموما.
● عودة المدارس.
● عملية القدس.. في ذكرى احراق الاقصى.

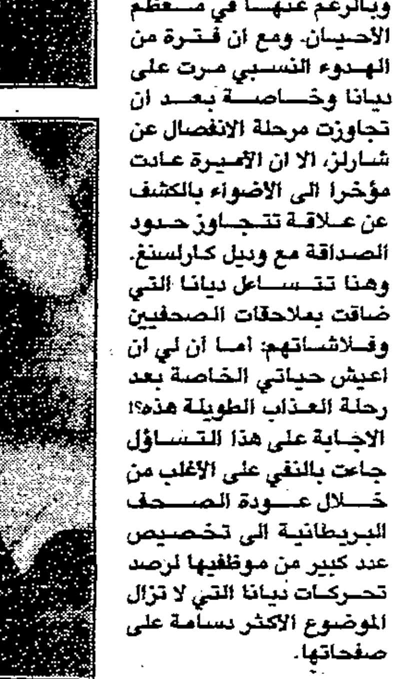
### برقيات الى اصحاب المعالي...

● معالي وزير الخارجية عبدالكريم الكباريتي: الله يعطيك العافية. جهودكم (الخارجية) اثمرت، مع تمنياتنا لكم بالشفاء العاجل، ودوام الصحة والعافية.
● معالي امين عمان الكبرى الدكتور ممدوح العبادي: كلما رأينا آليات الامانة تعمل في ساعات متاخرة من الليل وفي معظم شوارع عمان.. نقول: الله يعطيك العافية يا دكتور ممدوح..
● معالي وزير السياحة عبدالإله الخطيب: نتمنى ان ترى فكرتكم التي تبنيتموها وهي «انشاء غرفة سياحة» على غرار غرفة التجارة وغرفة الصناعة.. ان ترى النور قريبا.

### الى نسائي الاربع

● الى الاولى:
- سيدتي.. احببتك من خلال (الهاتف).. «والاذن تعشق قبل العين احيانا»، و(انطصيت في نظري وتزوجتك) لافاجا بعد الزواج ان صوتك جميل - فقط - على الهاتف وهو صارخ وملعلع ومنكد على الهواء مباشرة، لذلك فضلت قطع الارسال فورا وفصل الخطوط بيني وبينك الى الابد ويبقى الاتصال بيننا على (الفاكس) احسن!!
● الى الثانية:
- سيدتي.. اقنعوني بان يحضروا لي عروسا (من بلاد برة) وصاروا يصفونك لي.. ساعة اتخيلك مثل (كلوديا شيفر) وساعة (سيندي كراوفورد) وساعة (ديانا سبنسر)!!
... واقل ما فيها قلت على كل هالوصف لن تقل جمالا عن (نجلاء فتحي) او (ميرفت امين).. وحين وصلت المطار وكنت في استقبالك وانت في فستان الزفاف لم اتخيل ابدا انك ستكونين مثل (ماري منيب) ولا حتى (ميمي شكيب) طلقتك فورا وارجعتك على نفس الطائرة لبلدك!!
● الى الثالثة:
- سيدتي... احببتك «حب تلامذة» واتفقنا على كل شيء بدءا بالغداء ( جبنة وزيتونة) مرورا بالعشاء (بطاطا) وانتهاء بـ(عش العصفورة يامضينا!!) بعد الزواج، طلع هذا كله كلام فاضي (بعدما جررتيني) وصار (منسف) ما بشبعك وفيللا في عمان الغربية (ما بتكفيك) خليتك مع (طمعك) وتهيت ابحث عن احلامي والجبنة والزيتونة!!
● الى الرابعة:
- سيدتي.. احببتك من اول نظرة وطلقتك عند اول (مشكلة) احببتك سريعا وطلقتك اسرع!!
●● ملاحظة: مطلوب قارئة فنجان او «ضاربة ودع» تبحث لي عن «خامسة» بعد ان باءت كل المحاولات حتى تاريخه.. بالفشل!!





## بعد ١٥ عاما من ملاحقة وسائل الاعلام
# ديانا: أما آن لي ان اعيش حياتي الخاصة؟!

طوال ١٥ عاما ووسائل الاعلام البريطانية والعالمية تلاحق ديانا وبشكل لم تستقطب شخصية في التاريخ مثل هذا القدر من الاهتمام والمتابعة الذي حظيت به الاميرة الحزينة وبالرغم عنها في معظم الاحيان. ومع ان فترة من الهدوء النسبي مرت على ديانا وخاصة بعد ان تجاوزت مرحلة الانفصال عن شارلز، الا ان الاميرة عادت مؤخرا الى الاضواء بالكشف عن علاقة تتجاوز حدود الصداقة مع ويل كارلسنغ. وهنا تتساءل ديانا التي ضاقت بملاحقات الصحفيين وفلاشاتهم: اما آن لي ان اعيش حياتي الخاصة بعد رحلة العذاب الطويلة هذه؟! الاجابة على هذا التساؤل جاءت بالنفي على الاغلب من خلال عودة الصحف البريطانية الى تخصيص عدد كبير من موظفيها لرصد تحركات ديانا التي لا تزال الموضوع الاكثر دسامة على صفحاتها.



# همسة عتاب

تكتبها: فردوس المصري

زاوية اسبوعية نلتقي فيها معاً على طريق المحبة بقلوب مفتوحة وعتاب هامس رقيق نحاول من خلاله تشخيص مشاكلكم ومشاركتكم همومكم وشجونكم علّنا نصل واياكم الى حل.. وعلّ العتاب يغسل القلوب.

### رسالة خاصة لذوي القلوب الرحيمة

ابدا همسة هذا الاسبوع ببعض السطور القليلة بعيدا عن هموم هذه الزاوية فلقد فاجاني احد الزملاء قبل ايام بقوله لقد اصبحت اتشاءم من قراءة زاويتك صباح كل خميس لما تحمل من هموم واسى ولنت تعلمين باننا نهرب من همومنا واريد ان اسالك لماذا تحولت همستك الاسبوعية الى همسة الام وجراح فلقد تعودنا عليك زميلة مرحة بطبعها تحمل الفرح دائما، ونظرت اليه ابحث في داخله عن شيء من ذلك الفرح الذي يتحدث عنه.. ثم قلت له لقد تعلمنا من ابائنا واجدادنا بان ليس كل ما يلمع ذهبا وليس كل من يحمل المرح والابتسام هو مجرد من الهموم والالام ويكفي ان نتذكر دائما باننا بشر ولابد من الفرح والترح طالما اننا نحيا في هذه الدنيا.. وابركت نفسي باطالة حديثي عن محور الحديث بيني وبينه ولكني سعيدة بان اكون همزة وصل لاهلي واحبائي في بلدي وانا طوع امرهم سواء كان اختيارهم لي في الفرح او مع الامهم وهمومهم فهذه ثقة اشكرهم عليها واتمنى ان تدوم وكم من انسان مسح بيده هموم الكثيرين.. فعذرا لكم لقد اطلت عليكم
ولقد كنت اتمنى ان تحمل هذه الزاوية همسة فرح وسعادة ولكن مطالبكم واحتياجاتكم اصبحت جزءا منا وها نحن نفتح قلوبنا لها مع رسالة من اب ينظر الى الام طفله مجهود بقلب لا يقوى الا على العطاء ولكنه لا يملك شيئا مما يحتاجه طفله.. يقول الاب ع.ع من عمان انا والد اعيل عائلة بكاملها فيها الصغير والكبير واحاول قدر استطاعتي ان اوفر لهم احتياجاتهم المعيشية مع العلم بان عملي ودخلي يوما بيوم الا ان عبئي كبير وهمي اكبر ولم الجا الى زاويتك الا بعدما تعبت وانا اركض وراء وهم اسمه المساعدات الانسانية فالقصة بان محمود وهو احد ابنائي يبلغ من العمر (١١) عاما يعاني من تشوه خلقي في المثانة اصبحت تفقده السيطرة على عملية التبول والسيطرة على نفسه وهذه المشكلة تحل حسب راي الاطباء عن طريق فتحة اسفل المثانة.. وقد امتثلنا لاوامر الاطباء واجرينا له اكثر من ٢٠ عملية في المستشفيات الخاصة والعامة في المملكة مما جعلنا لا نملك شيئا مقابل هذه العمليات المستمرة والتي هي دون جدوى.. ومما يزيد في عذابي وعذاب والدته واخوته بانه طالب متفوق جدا في دراسته ويحصل على اعلى الدرجات المدرسية في كل عام وكنت اتمنى على المسؤولين والقائمين على العملية التربوية في اردننا الخير ان يكون تفوقه في دراسته دافعا له لمساعدته لدى وزارة الصحة او تحويله للعلاج على نفقة الدولة في الداخل والخارج حتى يزيد ايماننا بان الدولة تولي المبدعين من ابنائنا اهتمامها الكبير ولكن حتى تقدمه العلمي لم يشفع له لانه فقير ومحتاج والسؤال لغير الله مذلة.. ومما يحز في نفسي انطوائه على نفسه بسبب المضايقات التي يتعرض لها من زملائه الطلاب وبعض المدرسين لانه في بعض الاحيان يضطر لاستخدام حفاضات الاطفال اثناء دوامه المدرسي وحالته النفسية في تدهور مستمر وهذا مؤشر للمسؤولين على المصاريف المطلوبة له باستمرار وانا اسالكم هل اعتبر ولدي طفلا شاذا بين اقرانه لتحمله كل هذا مقابل ان يتعلم فهو مهان نفسيا ومحطم جسديا وفقير ماديا فماذا يكون منكم وما الذي سيقدمه له علمه؟ اصبحت اتشكك في كل قول سمعته فابني اغلى ما املك ويشهد الله انني لا املك شيئا سواه واخوته فساعدوه ساعدكم الله...

### اب متفائل باهل الخير
ع.ع من عمان

سيدي الفاضل.
● لا اقول لك سوى كلمة واحدة اتمنى ان يفهمها كل اب مسؤول في مركز مسؤول مثل هذا الشاب الصغير له كل الاحترام والتقدير على هذه الشخصية القوية التي تجعله رجلا في سن الحادية عشرة من العمر قادرا على تحمل الالم النفسي وهو الاصعب علينا من المه الجسدي واقول لوزارة الصحة والمسؤولين فيها ان تقف الى جانب هذا الشاب الصغير وكذلك نناشد اهل الخير في بلد الخير لمساعدة هذا الشاب واهله.